imburgs agblad

Valhelm kopzorg

Zaterdag 24 augustus 1974. 56e jaargang no. 199.

GPD Meer dan een miljoen abonnees

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



Men vraagt zich in justitiële en politieke kringen af of de pers niet enige matiging zou moeten betrachten in een situatie als waaraan Caroline Pessers ten offer is gevallen. Volgens een suggestieve, parlementaire vraag van de KVP'er Cornelissen zou het wenselijk zijn de publiciteitsmedia een „gedragscode" op te leggen, zodat zij het reactievermogen van ontvoerders of andere levensgevaarlijke misdadigers niet catastrofaal beïnvloeden. Met andere woorden: misschien is de publiciteit er de oorzaak van dat een kind is vermoord. Mede verantwoordelijk voor de publiciteit, veroorloof ik mij de opmerking dat zinnige mensen, onder wie ik gaarne Kamerleden en officieren van justitie reken, toch zeker de oorzaak van Caroline's dood wat dieper zoeken? Zij kennen toch het begrip „generale preventie", als een substantieel onderdeel van de rechtspraak? Zij dient toch ook om in het algemeen de neiging tot misdaad te voorkomen? Zij kan dat doen door streng en rechtvaardig te straffen, waardoor potentiële misdadigers zich er wel voor zullen wachten om zich bijvoorbeeld aan kinderen te vergrijpen. Juist als het gaat om misdrijven tegen kinderen, pleegt er in sommige „wetenschappelijke kringen" een vloed van verontschuldigingen jegens de „geestelijk-labiele" daders op te gaan. Zouden die „wetenschappelijke kringen" kunnen bewijzen dat hun psychologisch-gefundeerde mededogen de misdaad heeft geremd, dan kan men vrede hebben met dat succes. Maar zo'n bewijs is nog altijd niet geleverd. Erger: de vergrijpen tegen kinderen zijn in ernst en in getal toegenomen. Goede morgen, meneer Cornelissen, de pers heeft over het algemeen voorbeeldig met de politie samengewerkt. Wist U dat?

Het weer

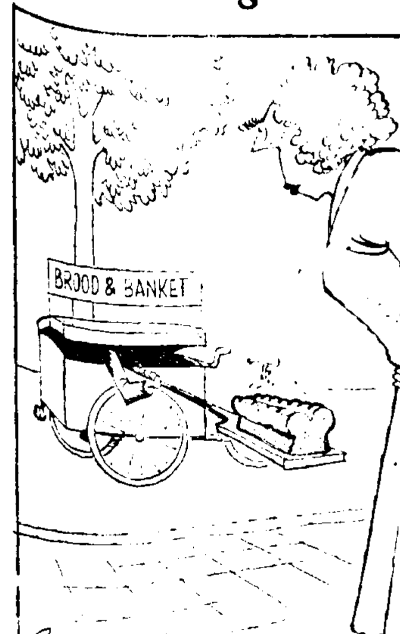
Ofschoon het dit weekeinde vrij zonnig zal zijn met een aangename temperatuur van 21 tot 23 graden, moet er rekening worden gehouden dat zondag plaatselijk enige regen kan vallen. Dit vanwege een depressiegebied dat van Ierland langzaam naderbij komt en zondag de regenkans doet toenemen. De wind is matig en komt uit zuidwestelijke richtingen.

Barcelona	onbewolkt	27
Bordeaux	onbewolkt	28
Innsbruck	regenbui	25
Lissabon	onbewolkt	35
Locarno	zwaar bew.	24

A-sociaal

Het kan gebeuren dat de belastingen u een dreun verkopen, maar dat u niet in staat bent deze dreun te incasseren op de wijze zoals het ministerie van Financiën dat van u verwacht: namelijk zó, dat u met geld over de brug komt. Dan kunt u, als u helemaal aan de grond zit, om gratie pleiten. Krijgt u deze gratie, dan zit u inderdaad niet lekker. Maar, zo was de regel, er dient wél over de bedragen waarvoor u uitstel van betaling hebt ontvangen 6,6% rente te worden betaald. Dat is per 1 september ook verleden tijd, met dien verstande dat u dan — als helemaal aan de grond zittende burger, die na pijnlijk nauwkeurige ondervraging uitstel hebt gekregen — met ingang van die datum niet meer 6,6 maar 10 procent rente moet betalen. Leve Nederland, het meest a-sociaal meevoelend land ter werled!

Broodbezorgers voelen zich bedreigd





● Dochter en schoonzoon van de vermoorde weduwe voor het huis in Lanaken.

Schedel van weduwe in elkaar geslagen

Moord in Lanaken

Van onze redactie economie

LANAKEN — Het pal bij de Nederlandse grens bij Maastricht gelegen Belgische plaatsje Lanaken is gisteren opgeschrikt door de moord op de 78-jarige alleenwonende weduwe Lisa Jackmaer uit de Jan Rosierlaan. De vrouw werd, vastgebonden met een laken aan de deurklink van haar slaapkamer levenloos aangetroffen. Voordien moet de moordenaar de schedel van de vrouw hebben ingeslagen en haar vervolgens naar de eerste verdieping hebben gesleept. Dit heeft men aan de hand van bloedsporen, die in de gang werden aangetroffen, kunnen vaststellen. Tijdens een eerste onderzoek is gebleken dat er geen geld of andere waardevolle artikelne ontvreemd zijn. Het motief voor de moord is tot nu toe niet duidelijk. Lisa Jackmaer werd acht jaar geleden weduwe. Haar man was „Maaswachter". Een buurvrouw heeft afgelopen dinsdag nog met de weduwe gesproken. Toen zij daarna niets meer van haar hoorde kreeg zij argwaan en waarschuwde de dochter en schoonzoon van mevrouw Jackmaer. Deze wonen in Bokrijk. Ze kwamen terstond en deden in Lanaken de gruwelijke ontdekking.

Na sluiting van fabriek

Soda nu schaars

DEN HAAG – Het is wat moeilijk geworden om aan soda te komen in Nederland na de sluiting van de enige belangrijke sodafabriek in ons land in mei j.l.

Deze fabriek werd gedreven door de N.V. Natronchemie, een werkmaatschappij van het Solvay-concern, dat besloot van verdere fabricage af te zien.

Natronchemie werkte samen met een maatschappij van het AKZO-concern, te weten Kortman en Schulte te Nijmegen, die voor de verkoop zorgde.

Kortman en Schulte heeft de fabriek, die in Schiedam staat, overgenomen en de verouderde uitrusting voor huishoudsoda. De fabriek draait pareerd, waarmee een aanzienlijke investering was gemoeid. Het Solvay-concern, vermoedt men, heeft deze investering niet aangedurfd wegens het teruglopen van de markt voor huisoudsoda. De fabriek draait sinds 8 augustus weer en deze week hebben de eerste soda-afleveringen plaats gevonden. Normaal zullen de soda-afleveringen voorlopig nog niet zijn, want men beschikt nog niet over voldoende personeel om de fabriek in een drieploegenstelsel te laten draaien.

Nederland verbruikt ongeveer 9.000 ton huishoudsoda per jaar, de grondstof hiervoor komt uit het AKZO-bedrijf in Delfzijl. Ongeveer negentig procent van de markt wordt door Kortman en Schulte verzorgd.

Rente bij uitstel belastingschuld omhoog

DEN HAAG — Met ingang van 1 september aanstaande wordt de rente bij uitstel van betaling voor belastingschulden verhoogd van 6,6 pct. tot 10 pct. Aldus blijkt uit een vrijdag bekendgemaakte beschikking van staatssecretaris Van Rooijen van Financiën.

Met ingang van genoemde datum wordt geen rente in rekening gebracht wanneer het bedrag van de aanslag minder is dan f 1200 (was tot nu toe f 500). Met deze maatregel wil de staatssecretaris tegemoet komen aan het bezwaar dat de renteaanpassing voor belastingschuldigen die een betrekkelijk gering inkomen genieten, in voorkomende gevallen tot een te grote lastenverzwaring zou leiden.

De verhoging van het rentepercentage van 6,6 tot 10 is bedoeld als een aanpassing aan het algemene rentepeil en staat in verband met de recent genomen beslissing van staatssecretaris Mertens van Sociale Zaken, waarbij met ingang van 1 september het percentage wegens te late betaling van premies van sociale verzekeringen eveneens op 10 werd vastgesteld.

SIGARETTEN-ROOF: BUIT 250.000 GULDEN

Van onze verslaggever

MEIJEL — Rookwaren met een verkoopwaarde van 250.000 gulden zijn donderdagnacht gestolen bij groothandel Bruggenwirth in Meijel. De buit bestaat uit ongeveer drie miljoen sigaretten - voornamelijk Caballero en Peter Stuyvesant - een aantal dozen sigaren en pakjes shag.

Voor het transport van die omvangrijke buit hebben de inbrekers gebruik gemaakt van een vrachtwagen gestolen bij de Meijelse woninginrichter Verstappen. Vrijdag is die vrachtwagen leeg teruggevonden in Baarle Nassau.

Het was de zesde kapitale inbraak bij Bruggenwirth. Enkele jaren geleden werden in korte tijd bij inbraken rookwaren met een gezamenlijke waarde van 2,5 ton gestolen. Toen namen de inbrekers ook twee bestelwagens van die groothandel mee. Donderdagnacht was een grote bestelwagen van Bruggenwirth toevallig niet in het bedrijf aanwezig.

Valhelmfabrikant blijft geloven in onderzoek TNO

AMSTERDAM — De bij de RAI aangesloten Nederlandse fabrikanten en importeurs van bromfietshelmen hebben hun vertrouwen in TNO en de rijksdienst voor het wegverkeer behouden. Ze kunnen niet geloven dat alle keuringen onjuist zijn geweest.

De fabrikanten en importeurs waren vrijdagmiddag in Amsterdam bijeen geweest n.a.v. het onderzoek van de ANWB en de consumentenbond naar valhelmen in de prijsklasse tot circa honderd gulden.

Het bleek dat 19 van de 20 onderzochte merken met NL-keur niet aan de eisen voldeden.

De fabrikanten en importeurs waren zeer verheugd over het instellen van een commissie door minister Westerterp. Ze hopen dat er spoedig duidelijkheid zal komen.

Zie verder pagina 3

Wachtlijst voor straf

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Op dit ogenblik wachten ongeveer 4000 mensen op het moment dat zij hun gevangenisstraf kunnen gaan uitzitten. Die wachttijd kan in veel gevallen oplopen tot acht maanden na het ogenblik waarop de rechter het vonnis heeft uitgesproken. Het gaat alleen om gevangenisstraffen van twee weken of meer.

Minimum-melkprijs 2 à 3 cent omhoog

DEN HAAG — In de loop van september zal de maximum-melkprijs 2 tot 3 cent stijgen. Melk kost nu per liter: 91 cent in kartonverpakking, 86 cent in fles. Ongeveer tegelijkertijd zal dan de minimumprijs (nu 77 cent) iets meer stijgen dan de maximumprijs, 3 of 4 cent, zodat het verschil tussen beide prijzen kleiner wordt. Dit gebeurt om een einde te maken aan het „stunten" mèt melk door groot-winkelbedrijven.

Aardgas voor kleine gebruiker 20% duurder

DEN HAAG — Voor de kleinere gebruikers zal de aardgasprijs waarschijnlijk met ongeveer 20 procent omhoog gaan, terwijl de grote gebruikers 30 tot 40 procent meer zullen gaan betalen.

Premier Den Uyl gaf deze verhogingen, die niet meer dit jaar zullen worden toegepast, in ruwe lijn aan tijdens een onderbreking van 't wekelijks kabinetsberaad.

Minister Lubbers van Economische Zaken zal maandag nader opening van zaken geven over de regeringsinzichten met betrekking tot de aanpassing van de aardgasprijzen. Met de kleingebruikers worden bedoeld alleenstaanden en gezinnen die uitsluitend gas voor kookdoeleinden gebruiken.

Ontvoerder Carolien bekent moord Best

EINDHOVEN — De 19-jarige E. van de L., die het vijfjarig meisje Carolien Pessers heeft ontvoerd en gewurgd, heeft vrijdag bekend ook de 59-jarige mevrouw P. van De Biggelaar-Vogels uit Best te hebben vermoord. De bekentenis kwam na een urenlang verhoor.

Onmiddellijk na zijn aanhouding zei Eddie van de L. „Ik heb Best niet gedaan". Dit was voor de rijkspolitie voldoende aanleiding om de verdachte in verband te brengen met de nog steeds niet opgeloste moord in Best. Mevrouw De Biggelaar werd op 12 maart in haar winkel doodgestoken. Ook hier was het motief van de verdachte geld. Mevrouw De Biggelaar weigerde echter de verdachte geld te geven. Hierna ontstond een worsteling, die eindigde met de fatale steek.

Over de dramatische gebeurtenis met Carolien Pessers wilde de officier van justitie niets meer loslaten.

Gedragscode

KVP-Kamerlid Cornelissen wil dat er een gedragscode voor de publiciteit komt. Aan de ministers van Justitie en CRM heeft hij gevraagd hierover overleg te plegen met pers- en publiciteitsmedia. Aanleiding tot deze vragen is de publiciteit in de affaire Carolien Pessers. Het Kamerlid stelt zich op het standpunt dat van ongewenste publiciteit extra gevaar voor het slachtoffer moet worden gevreesd en dat die publiciteit tevens het politieonderzoek kan bemoeilijken.

met ad interim: binnendoor en buitenom

3000 jaar oude honing is nu nog steeds eetbaar

LONDEN — In het graf van de ouders van koningin Tyi van Egypte werden door archeologen van de 20e eeuw verzegelde potten met nog vloeibare honng gevonden, die daar zo'n 3000 jaar geleden moeten zijn ingezet. De honing verkeerde in uitstekende staat, verspreidde een aangename geur en was nog volkomen eetbaar.
In het oude Egypte was honing een betaalmiddel. Mannen betaalden voor hun bruiden 32 pond honing, waarmee ze hun vrouwen daarna eenmaal per jaar verrasten. Bij Hindoe-bruiloften is het nog steeds gebruikelijk dat voorhoofd, lippen en oogleden van de bruid worden ingesmeerd met honing en terwijl de bruidegom zijn vruow de eerste huwelijkskus geeft, uit te stelt voor het uitroken van een bijenkolonie in een rostgat.

Honing wordt heden ten dage overal in de wereld geproduceerd. Australië, één van de vier grootste honingproducerende landen (meer dan 6.500 ton per jaar aan export), bezat zelf geen honingbijen totdat het land omstreeks het jaar 1820 bijen ging importeren uit Europa.

De 16 miljoen bijen die Australië nu bezit, stammen af van hun geëmigreerde voorouders uit Italië, Joegoslavië en Noord-Amerika, alsook van de oorspronkelijke kolonie die met het zeilschip „Isabella" uit het „Verenigd Koninkrijk" aankwam in 1822.

Hard werken

Al zo'n 42 miljoen jaar bestaan de bijen in vrijwel ongewijzigde vorm. Elke kolonie bevat gemiddeld tussen de 50.000 en 60.000 bijen. Ze moeten hard werken omdat er ca. 37.000 vluchten voor nodig zijn om de nectar te verzamelen, waaruit slechts één pond honing wordt verkregen.

Alle werkbijen zijn vrouwtjes maar alleen de koninginnebij is tot voortplanting in staat. Een koninginnebij legt gemiddeld 1500 eitjes per dag, waarvan de meeste werkbijen worden, zonder wie een kolonie het niet zou overleven.
Als de werkbij het larve-stadium ontgroeid is, mag hij nog niet onmiddellijk naar buiten om van bloem tot bloem te fladderen. Hij moet nog door een hiërarchisch proces van karweitjes, alvorens hem het privilege wordt vergund de kast te mogen verlaten. De werkbij begint met de honingcellen schoon te maken, promoveert dan tot bewaker van de kinderkamers, wordt dan honingmaker, en vervolgens wasmaker. Hierna gaat hij een tijdje in het „leger" dat de kolonie beschermt, om tenslotte mee te helpen met het verzamelen van voedsel.

Om zijn collega's erop te attenderen dat hij een geschikte bloem heeft gevonden, geeft de verkennerij signalen via geluidstrillingen, waardoor de andere bijen de afstand kunnen bepalen.
Een bij kan per werkdag ongeveer 18.000 bloemen bestuiven, maar bij een schaarste aan bloemen kan het noodzakelijk zijn, dat er 45.000 kilometer gevlogen moet worden om het materiaal voor slechts één pond honing bijeen te garen.
Vele landbouwgewassen zijn afhankelijk van de activiteiten van de bijen, zoals asperges, bloemkool, spruitjes, worteltjes en radijsjes. Zonder tussenkomst van de bijen zullen ze wel bloeien maar geen zaadjes produceren voor het volgende seizoen. Fruitbomen hebben ook voordeel van de bij. Een slecht bijenseizoen kan zeker invloed hebben op de fruitoogst.

Variaties

Kleur en smaak van de honing is natuurlijk afhankelijk van de oorspronkelijke nectarbron. Honing kan qua kleur variëren van bijna wit, waskleurig, via goudgeel, ambergeel, tot de donkere purperachtige tinten van de heidekruidhoning uit Schotland, of de zelfs nog beroemder thijmhoning van de berg Hymettus in Griekenland, die in homerische tijden werd beschouwd als een godenspijs.

De meeste honing van vandaag is een melange van verschillende soorten en bevat tenminste zes en soms twaalf verschillende kleurschakeringen en smaken.

SONIA ROBERTS

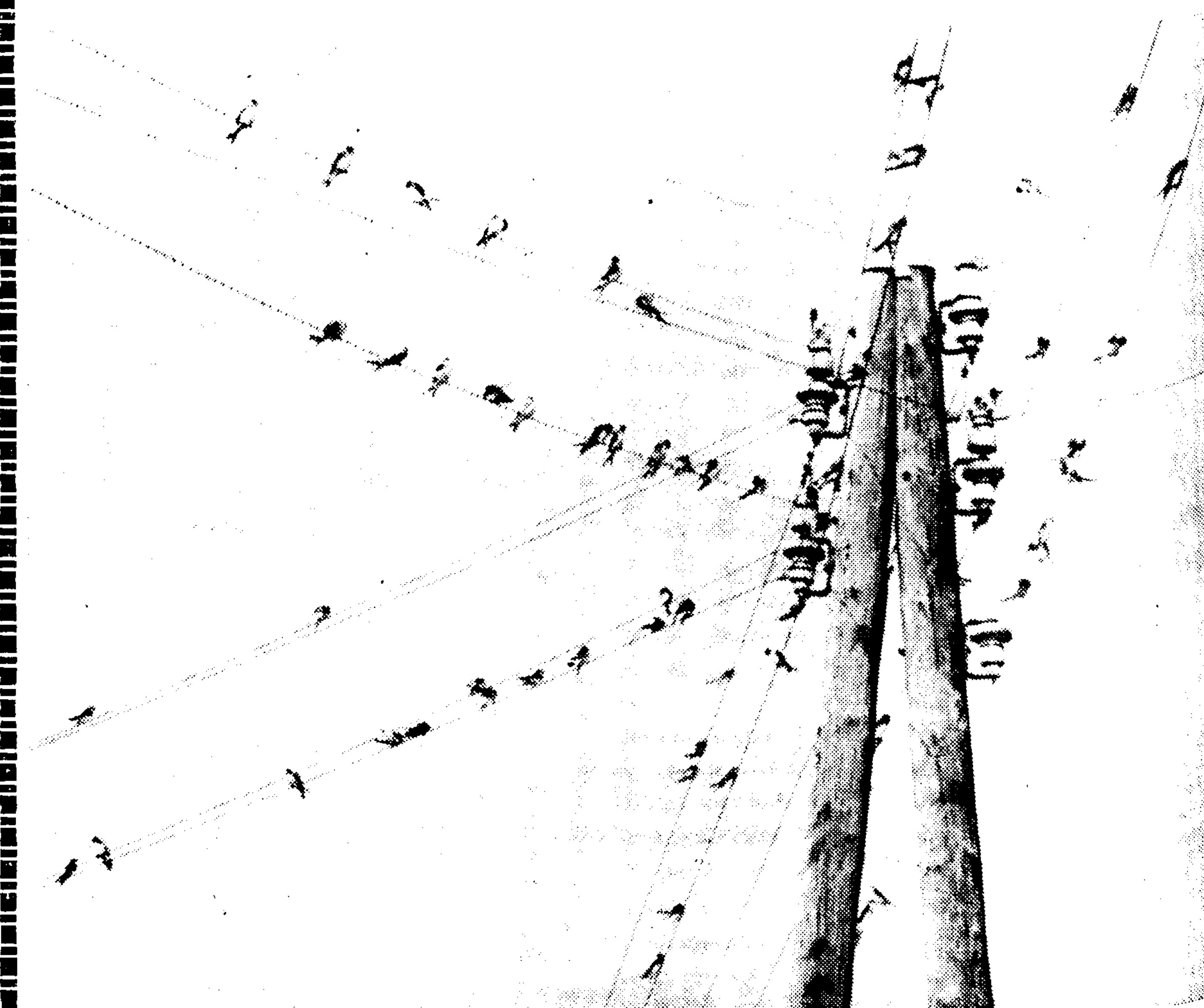
● **Rotstekening uit de steentijd, gevonden in een grot in Spanje. Het stelt voor het uitroken van een bijenkolonie in een rotsgat.**



Kipfilet in roomsaus

Vermeng 4 eetlepels bloem met 1 eetlepel geraspte kaas en 1 theelepel majoraan. Haal 4 lapjes kipfilet door een losgeklopt ei met zout naar smaak en druk ze daarna aan weerszijdeng oed in het bloemmengsel. Bak ze in 75 gram boter boven vrij laag vuur en aan elke zijde niet langer dan 4 minuten.
Roer twee theelepels paprikapoeder met een theelepel bouillonpasta en een kwart liter lauwe koffieroom tot een dun papje. Giet dit over de kipfilets en schuif deze wat heen en weer en draai ze eens om zodat de bloem goed in aanraking komt met de room. Leg een deksel op de pan en laat het geheel op een zeer laag vuur nog 10 minuten sudderen. Geef hier gekookte rijst bij.

Vogelzang druk bevolkt



Volgens kenners beleeft Zuid-Nederland op het ogenblik een uitzonderlijk goed zwaluwjaar. Met deze stelling in het achterhoofd ging fotograaf FRITS WIDDERHOVEN er eens op uit. Deze foto maakte hij gisteren in Gronsveld, uitgerekend bij het gehucht Vogelzang, waar grote kolonies boerenzwaluwen verpozen op de telefoondraden na hun jachtvluchten op insecten. Ook Zeeland geniet dit jaar van zeer grote aantallen zwaluwen. Op één plaats, in een boerenschuur, werden zelfs meer dan 150 nesten geteld.

Uw vraag ons antwoord
redactie fred geilenkirchen

NIEUWE RUBRIEK

„Uw vraag, ons antwoord" - is de naam van een nieuwe rubriek, die ingaande september wekelijks in het Limburgs Dagblad zal verschijnen. Het wordt een speciale servicerubriek in het kader waarvan onze lezers problemen op elk terrein (uitgezonderd medische kwesties) aan de redactie voor kunnen leggen. De redactie zal er een sport van maken alle vragen, die op haar worden afgevuurd, zo goed mogelijk te beantwoorden. Vragen, die verondersteld mogen worden voor een bredere kring van lezers interessant te zijn — andermans probleem kan ook uw probleem zijn — zullen in de Vraag- en Antwoordrubriek worden behandeld. De overige worden per brief beantwoord.
De vragen dienen, beknopt geformuleerd, voorzien van naam en adres (en eventueel telefoonnummer) van de inzender, gericht te worden aan: Redactie „Uw vraag, ons antwoord", Nobelstraat 21 Heerlen.
De coördinatie van deze nieuwe rubriek, waarmee de redactie haar lezers een goede dienst hoopt te bewijzen, berust bij Fred Geilenkirchen. Vraag hem maar wat U wilt; hij zal samen met zijn collega's graag als uw vraagbaak fungeren.

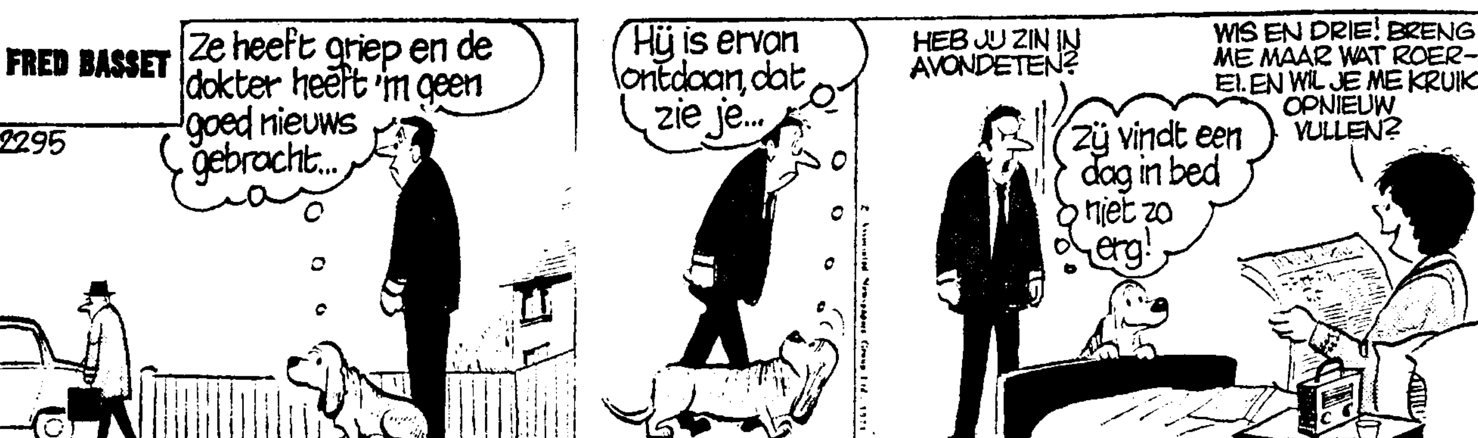
VERZEN van TRIJNTJE FOP



OP EEN WASBERIN

Nadat een wasberin, dat spreekt,
de witte was had voorgeweekt
ging zij gezellig in haar witte
beeldbuisbeloerfauteuiltje zitten
en zette daarbij zeer voldaan
het bonte wasprogramma aan.

FRED BASSET



DIERENLEED — Roger Bollen



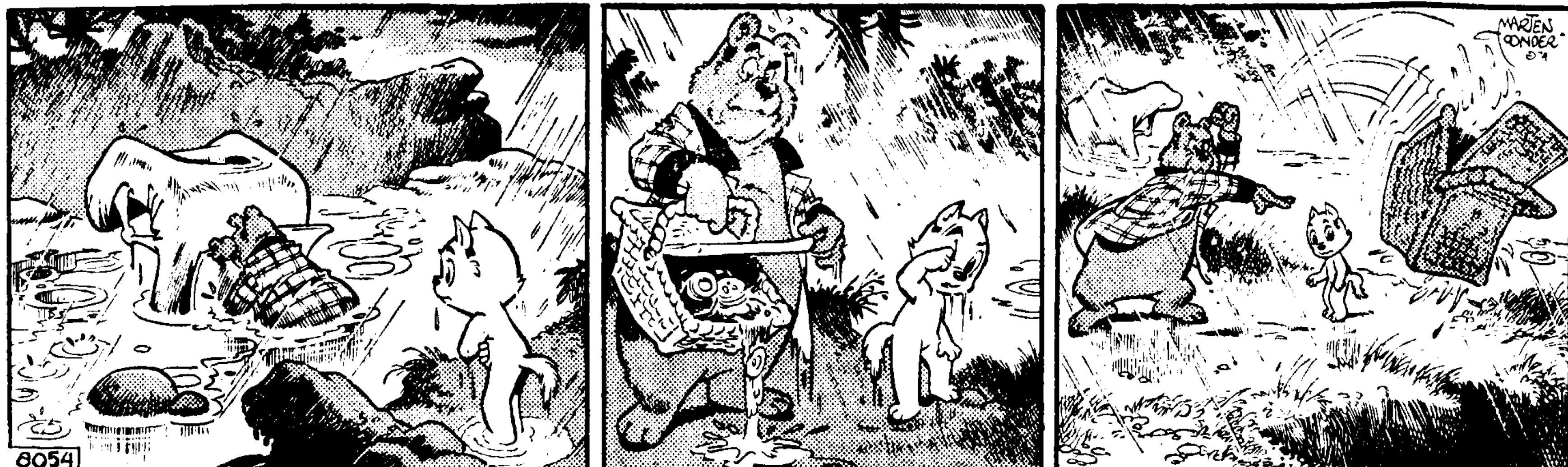
arman en ilva



DE NARE VARAAN — Suske en Wiske



Tom Poes en de Hopsa's



8054. Tom Poes klom op de kant en stond daar nat en rillerig in de regen die onophoudelijk neer bleef gutsen. Heer Bommel talmde echter nog bij de Oude Schicht; hij had zich moeilijk naar de achterkant van het voertuig gesleept en tastte rond in de bagageruimte. „Wat doet u daar toch?" vroeg Tom Poes. „Ik red de piknikmand," zei heer Ollie klappertandend. „In onze ellende zijn we overal van verlaten — en mijn teer gestel heeft behoefte aan een verversing. Dat begrijp je toch wel? Moet ik dan overal aan denken?" Zo sprekende trok hij het vlechtwerk te voorschijn en sopte er mee naar de oever. Helaas, toen hij de vaste wal bereikt had en de mand opende, liep er een straal water uit, vermengd met doorweekte voedselresten. „De pasteitjes!" riep hij verbitterd uit. „Dit is de druppel die mijn gal doet overlopen." Overmand door teleurstelling wierp hij de piknik, die Joost zo zorgzaam had klaargemaakt, van zich af. De korf vloog door de lucht en verdween met een doffe plof in een kuil, terzijde van de weg. Dit had onverwachte gevolgen.

VANDAAG de dag

800 Britten gestrand

LONDEN — Naar schatting 800 Britse toeristen zitten vast in de Verenigde Staten en Canada omdat het bureau Tabberer uit Birmingham, dat hun vakanties verzorgd had, failliet is. Het faillissement van Tabberer is het tweede opzienbarende schandaal in de reiswereld nadat vorige week de grote organisatie van Court Line ineen was geklapt. Het Britse genootschap van reisbureaus zal de gestrande reizigers gaan ophalen.

Olifant verplettert verzorger

TOKIO — Tweehonderd bezoekers in de dierentuin van Tokio zijn er getuige van geweest hoe een olifant zijn 27-jarige verzorger Sedikne Tadao tegen een betonnen muur op fatale wijze te pletter drukte. Het ongeluk gebeurde toen de oppasser het dier te eten gaf. Volgens een woordvoerder van de dierentuin was de olifant niet kwaad geworden, maar had alleen maar een onverwachte beweging gemaakt.

Stier schopt baas dood

COLOMBO — Een aangeschoten boer in Ceylon is door zijn lievelingsstier doodgeschopt omdat het dier tot het uiterste gedreven was door het gezang van de man. Het dier gaf zijn baas een schop in de maagstreek. De boer overleed in het ziekenhuis van Colombo.

Export van Nederlandse postzegels

DEN HAAG — Met ingang van 1 september a.s. krijgt de filatelistische dienst van de PTT een agent in Amerika, die voor de Nederlandse PTT postzegels gaat verkopen in de Verenigde Staten, Canada en Mexico. Het agentschap gaat niet aan particulieren leveren maar alleen aan postzegelhandelaars en warenhuizen.

Lancering Nederlandse satelliet

AMSTERDAM — De astronomische Nederlandse satelliet, gezamenlijk product van VFW en Philips, staat gereed voor lancering. Volgende week dinsdag om 15.05 uur Nederlandse tijd zal de 131 kilo zware satelliet met behulp van een scoutraket de ruimte worden ingeschoten vanaf Western Test Range bij Los Angeles in Californië.

Kritiek op nota van defensie

DEN HAAG — In totaal 26 organisaties, waaronder belangenverenigingen van burger- en militair personeel, de provincies Groningen, Friesland en Noord-Brabant, actiegroepen en andere verenigingen hebben zich aangemeld voor de hoorzitting over de defensienota van minister Vredeling, die op 30 en 31 augustus a.s. gehouden wordt. Naar is gebleken is er zeer veel kritiek op de nota.

overigens . . .

is de econoom dr. Heinrich Spetter, die in Bulgarije ter dood was veroordeeld wegens spionage voor Israel en de V.S., onverwacht vrijgelaten ● stopt Albert Heyn de uitgave van het maandblad 'Idé' vanwege de te hoge papierprijs ● heeft premier Den Uyl verklaard dat de Antillen maar zelf de datum voor hun onafhankelijkheid moeten bepalen ● hebben de Russen de vliegtuigkaapster Sylvia Zalmonson vrijgelaten en naar Israel laten gaan ● heeft de hulpverlening voor het geteisterde Bangladesj vrijdag de 400.000 gulden overschreden ● komt volgende week vrijdag de gemeentesecretaris van Groenlo voor de rechter op beschuldiging van oplichting, valsheid in geschrifte en belastingontduiking ● wordt ondanks alle vriendelijke bezoeken een economische breuk verwacht tussen Egypte en Libië ● en wordt deze maand in Frankfort de 225e geboortedag van Goethe gevierd.

Ondanks keuring TNO

Helmen voldoen niet aan eisen

Van onze verkeersredacteur

DEN HAAG — Minister Westerterp heeft een nieuw en spoedeisend onderzoek gelast naar de schokdempende werking van bromfietshelmen. Een onderzoek in opdracht van ANWB en Consumentenbond, uitgevoerd door het British Standard Institute (BSI), heeft aangetoond dat helmen die aanvankelijk door TNO waren goedgekeurd, niet aan de gestelde eisen voldoen.

„De minister twijfelt niet aan de juistheid van de conclusies die ANWB en Consumentenbond hem hebben voorgelegd", aldus een verklaring van Westerterps departement. Het onderzoek zal onder toezicht van de Rijksdienst voor het wegverkeer opnieuw door TNO worden verricht.

TNO komt daarmee voor de keus zijn eerdere conclusie te handhaven of zijn geloofwaardigheid in het geding te brengen door vroegere bevindingen in te trekken. De resultaten van eerdere onderzoeken naar onder meer de schokdempende werking zijn gepubliceerd in de Staatscourant.

De ANWB zal de minister niet adviseren de draagplicht voor bromfietshelmen, die op 1 november van kracht wordt, uit te stellen. „Het is voorstelbaar dat het betrokken publiek nu meent dat de bromfietshelm onbetrouwbaar is gworden, maar dat is beslist niet waar. Elke helm is beter dan geen helm", aldus de ANWB. Het ministerie overweegt op dit ogenblik nog geen uitstel van de invoering van de plicht om op de bromfiets een helm te dragen.

Het onderzoek omvatte helmen van 20 merken, die eerder door TNO waren goedgekeurd, met prijzen tot om en nabij 100 gulden per stuk. Negentien merken bleken niet te voldoen aan de eisen die eerder waren gesteld. Bij de BSI hebben de Consumentenbond en de ANWB de proeven laten uitvoeren met een zelfde apparatuur en onder gelijke omstandigheden.

De afwijkingen waren zo groot, dat niet van toevallige omstandigheden sprake kan zijn, aldus ANWB en Consumentenbond. Behalve op schokdempingseigenschappen lieten diverse helmen het ook op de sterkte van de kinbandbevestiging afweten.

Maar één

De enige helm, die aan alle door de overheid gestelde eisen voldeed, was de D.W.S. integraal helm met keuringsnummer V410. Een integraalhelm ziet er uit als een ruimtevaarthelm; niet iedereen zal zich hierin op zijn gemak voelen. Van de gewone helmen voldeed er geen volledig aan het NL-keur. Van deze doet men volgens het onderzoek met AGV S 72 „Paso" (V322), Eurocap (VOO7) en Stadium Project 9 (V342) nog de beste koop.

Behalve naar de eigenschappen die direct met de veiligheid bij een ongeluk te maken hebben, werd bij het SBI-onderzoek eveneens naar een aantal bijkomende veiligheidsaspecten gekeken. Zo werd de minder goede waarneembaarheid van geluidssignalen door het dragen van de helm gemeten, en werden het draagcomfort, het op- en afzetten en de geschiktheid voor brildragers beoordeeld.

Het volledige onderzoek zal gepubliceerd worden in de Consumentengids en in de Kampioen die in de tweede helft van september verschijnen.

Reacties

Van de betrokken importeurs en fabrikanten wilden de meesten nog geen commentaar geven. Zij hadden enerzijds het rapport van de Consumentenbond nog niet onder ogen gehad en wilden anderzijds eerst met TNO overleggen. Wel kwam het hun „op zijn zachtst gezegd" vreemd over dat de proeven van BSI een zoveel ander resultaat te zien gaven dan die van TNO. Directeur Schutjes van Eurocap, tevens de fabrikant van SHELL-helmen, opperde daarnaast dat er sinds de oliecrisis misschien iets aan de kwaliteit van het plastic is veranderd.

Regeling voor Surinamers in voorbereiding

SCHIPHOL — De Nederlandse regering heeft een regeling voor de opvang, spreiding en omscholing van Surinamers die naar Nederland komen in voorbereiding, aldus premier Den Uyl vrijdagmorgen op Schiphol. De Nederlandse bewindsman zei dit na terugkeer van een kennismakingsbezoek van een week aan de Nederlandse Antillen.

De Nederlandse regering heeft zich het laatste half jaar indringend beziggehouden met de uittocht van Surinamers naar Nederland aldus de premier.

Deze uittocht is én voor Suriname én voor Nederland een bedenkelijke zaak. Premier Den Uyl zei dat de Surinaamse eerste minister Henck Arron in mei tegenover de Surinamers in Nederland de spijker op de kop sloeg toen hij zei „U hoort hier niet thuis".

De regering in Den Haag houdt voortdurend overleg met die in Paramaribo om na te gaan in hoeverre er daar een rem opgezet kan woden. Er is veel overwogen maar uit het „uitstekende" contact is tot nu toe niets uitgekomen. Ik zal de laatste zijn de Surinaamse regering verwijten te maken maar een nader beraad op basis van vrijwilligheid is noodzakelijk aldus Den uyl.

Premier Den Uyl vertelt ook een zorgelijke economische situatie op de Antillen te hebben aangetroffen. Er is een duidelijke inzinking van het toerisme en ook in de industrie vallen er de eerste ontslagen.

Daarbij komt nog het feit dat de Antillen voor hun voedsel afhankelijk zijn van het buitenland. „Deze voedselimport is economisch slecht en politiek onwenselijk", aldus de Nederlandse premier.

Snippertrip Maastricht

MIDDELBURG — De Nederlandse Spoorwegen gaat met ingang van 1 oktober tot en met 31 maart snippertrips houden naar twee historische steden Maastricht en Middelburg. Middelburg is vooral uitgekozen in verband met het internationaal monumentenjaar 1975, waarbij deze stad met zijn vele historische monumenten een zeer belangrijke plaats in gaat nemen. De Nederlandse Spoorwegen geeft bij de aanvang van zo'n snippertrip een wandelkaart uit met toeristische wandelingen in zo'n stad en rondleiding in een van de bekendste gebouwen.

Wereldbevolkingsconferentie



Streefdoel: één arme en één rijke...

Geboorten in Limburg naar laagte-record

UTRECHT — De betekenis van het ziekenhuis in de gezondheidszorg neemt toe, er is sprake van een duidelijke verschuiving van de zorg thuis naar die in het ziekenhuis. Dat leidt dr. D. Hoogendoorn in het Nederlands tijdschrift voor geneeskunde af uit een groot aantal statistische gegevens over de afgelopen dertig jaar.

In die periode verdubbelde het aantal ziekenhuisopnamen per 1000 inwoners tot ruim 101. De gemiddelde verpleegduur liep terug van 26,2 tot 17,8 dagen, waardoor het aantal verpleegdagen per 1000 inwoners met maar 50 procent steeg tot 1795. De gestegen opnamefrequentie kan volgens dr. Hoogendoorn niet worden toegeschreven aan de veroudering van de bevolking. Tussen de provincies bestaan grote verschillen in de opnamefrequentie. In 1971 was het cijfer van Limburg, ruim 112 opnamen per 1000, 37 procent hoger dan dat van Drente (82).

In 1956 werd 25,2 procent van de Nederlandse kinderen in een ziekenhuis geboren. Vijftien jaar later was dit percentage bijna verdubbeld: 45,2. De sterkste stijging deed zich in Limburg voor (van 19,5 tot 50,7 procent), de geringste in Friesland (van 26,3 tot 29,5 pct.). Opvallend is dat in de provincies met een laag geboortecijfer het percentage bevallingen in ziekenhuizen hoog is en omgekeerd. Limburg, in 1956 de provincie met het hoogste geboortecijfer, had in 1971 het op een na laagste geboortecijfer van alle provincies.

Sterfgevallen

Het aantal sterfgevallen in ziekenhuizen is in de periode 1956-1972 van 35 tot 51 procent van het totaal. Uit de leeftijdsverdeling van de patiënten die in het ziekenhuis en thuis overleden valt volgens dr. Hoogendoorn af te leiden, dat voor de huisarts het begeleiden van de stervende tot diens dood voor meer dan de helft van de gevallen betrekking heeft op patiënten van 75 jaar en ouder en voor driekwart op patiënten van boven de 65 jaar.

De sterke verschuivingen op het terrein van de gezondheidszorg gaan gepaard met veranderingen in de verhouding tussen de aantallen huisartsen en specialisten. In 1965 waren er voor het eerst meer specialisten dan huisartsen en vorig jaar was de verhouding al ongeveer 4:3 geworden.

VOLGENS KVO:

Nota van vakcentrale agressief

DEN HAAG — Het Koninklijk Verbond van ondernemers in midden- en kleinbedrijf is van oordeel dat de discussienota arbeidsvoorwaardenbeleid 1975 van de vakcentrale een geest van agressiviteit ademt. Daarbij stelt de vakbeweging zich, als in het verleden, hard op. Zij wil de arbeidsvoorwaarden weer afstemmen op een voor het midden- en kleinbedrijf te hoog gemiddelde.

Voor de middenstand wordt, aldus het KVO verder onder meer, een „ruimte" aangesproken die reeds ruimschoots is geconsumeerd. Het eisenpakket van de vakcentrales is een complex vol tegenstrijdigheden en eenzijdige benaderingen die de wenselijkheden en de mogelijkheid tot het afsluiten van een centraal akkoord voor het Midden- en Kleinbedrijf tot een twijfelachtige zaak maken, zo vindt dit Verbond.

De stellingen van de vakbeweging zijn volledig op de achterban gericht. Een visie die zich uitstrekt tot onze gehele samenleving ontbreekt. Het KVO veroordeelt de opstelling van de vakbeweging die meent dat de regering en parlement enkel aan haar verlangens dienen tegemoet te komen. ‚Dit duidt op het willen uitoefenen van eenzijdige druk op de volksvertegenwoordiging ten koste van het algemene belang".

Politieman in Ulster vermoord

BELFAST — Een man gewapend met een machinepistool is vrijdag een druk bezet restaurant in de Noordierse plaats Omagh binnengedrongen en heeft daar zijn wapen leeggeschoten op een politie-officier die zat te lunchen. De politieman overleed nadat de man zijn wapen rustig had herladen en het opnieuw op zijn slachtoffer leegschoot.

De doodgeschoten politieman behoorde tot de zogenoemde speciale afdeling, de inlichtingendienst van de Britse politie.

Audi-importeur nu bij Mitsubishi

SASSENHEIM — De vroegere Audi-importeur Hart Nibbrig en Greeve B.V., die onlangs het importeurschap voor de Audi overgaf aan Volkswagen-importeur Pon in Amersfoort is door Mitsubishi motors aangezocht als importeurs voor Nederland. In de tweede helft van november zal de introductie van Mitsubishi-personenauto's plaatsvinden. De modellen Colt Lancer en Colt Galant zullen in verschillende uitvoeringen op de Nederlandse markt worden gebracht.

EXPERIMENT KALKAR NIET VERANTWOORD

UTRECHT — „Naar onze mening is Kalkar een onverantwoord experiment en daarbij mogen 140 miljoen gulden of wat voor andere belangen dan ook, geen beslissende rol spelen'. Dit zeggen de artsen B. L. van Albada, P. C. Keestra en J. Knoppers in een beschouwing over gevaren van kweekreactoren in ‚Medisch contact". Zij dringen er bij het hoofdbestuur van de koninklijke maatschappij tot bevordering der geneeskunst op aan, de Nederlandse regering ernstige bezorgdheid kenbaar te maken over de bouw en ingebruikstelling van de snelle kweekreactor in Kalkar (Dr.).

De artsen citeren onder meer Einstein: ‚Het uit zijn boeien bevrijde atoom heeft alles veranderd, behalve onze denkgewoonten. Wij gaan een katastrofe tegemoet als er nog nooit een geweest is".

Prof. dr. Ph. B. Smith, hoogleraar in de experimentele natuurkunde aan de rijksuniversiteit in Groningen, bestrijdt in hetzelfde nummer van Medisch contact een publikatie van drie radiobiologen van het radiologisch instituut van de gezondheidsorganisatie TNO, die in april in Medisch contact het standpunt verdedigen dat de ontwikkeling van kernenergie een verwaarloosbaar gevaar vormt voor de openbare gezondheid.

Het moet als een zekerheid worden aanvaard, zegt prof. Smith, dat zich in kerncentrales evenals in ieder bedrijf, ernstige storingen zullen voordoen. Hij stelt, dat bij de in Nederland gebruikte hoge druk watergekoelde reactoren door de grote ervaring met dergelijke systemen in conventionele centrales de kansen op ernstige pijpbreuk vrij goed te berekenen zijn. Daarbij draait het om de vraag of de noodkoeling goed zal functioneren. Volgens prof. Smith wordt daaraan van deskundige zijde nogal ernstig getwijfeld.

BIJNA 4 MILJARD MENSEN

WASHINGTON — Volgens het bevolkingsbureau van het Amerikaanse Ministerie van handel telde de wereld aan het begin van vorig jaar 3.800.000.000 mensen, een aantal dat in het huidige ritme over 36 jaar verdubbeld zal zijn. Er zijn nu zeven landen die begin 1973 meer dan 100 miljoen inwoners hadden: Volksrepubliek China 793 miljoen, India 596 miljoen, Sovjetunie 249 miljoen, Verenigde Staten 209 miljoen, Indonesië 128 miljoen. Japan 107 miljoen en Brazilië 102 miljoen. De bevolkingstoename is ongelijk over de continenten verdeeld, aldus het bureau. Zo zal de bevolking van Zuid-Amerika in 24 jaar verdubbelen tot 554 miljoen. De bevolkingen van Afrika, het Midden-Oosten, Zuidoost-Azië en het Caraibisch gebied zullen verdubbelen in nog geen dertig jaar. Maar er zullen bijna honderd jaar nodig zijn voor een verdubbeling van het huidige inwonertal van Noord-Amerika en Europa.

commentaar

Grijnslach

De discussie over de herindustrialisatie van Limburg, die tijdens het werkbezoek van prinses Beatrix en prins Claus op Rolduc gehouden werd, heeft meer een grijnslach dan een glimlach veroorzaakt bij de velen, die de ontwikkelingen rond de herindustrialisatie op de voet volgen.

Als drs. J. S. Swartjes, hoofd van de afdeling sociaal-economisch onderzoek van het Etil, een vraagteken zet bij de stelling, dat Limburg een grootscheepse herindustrialisatie aankan; als Antoon Hubben de problemen van de vervroegd gepensioneerden helemaal niet ziet zitten en burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade het creëren van tienduizend arbeidsplaatsen aanduidt als de kern van de problematiek, dan krijgen wij de indruk dat het geld dat wij met ons allen aan het bureau Berenschot besteed hebben om nou eens precies te weten hoe het met die herindustrialisatie moet, bij voorbaat al over de balk is gegooid.

Men kan namelijk de fijnste organisatievorm gaan bedenken voor de acquisitie van nieuwe industrieën en aanlokkelijke financieringsregelingen aanbieden als de instanties die moeten gaan samenwerken, fundamenteel van mening verschillen over de allesoverheersende vraag wat moet er nu precies gebeuren, dan heeft het helemaal geen zin om van start te gaan.

Dan is het eerst zaak te beginnen met een nauwkeurige omschrijving van het doel dat wij hier in Limburg beogen: het bevorderen van de leefbaarheid van ons gebied, economisch, sociaal en cultureel en maatschappelijk. Vanuit deze gezichtshoek moet het mogelijk zijn tegenstellingen in de gedachten over de omvang betreffende de herindustrialisatie, accent-verschillen in het beoordelen van de infrastructuur en waarschijnlijk ook een te grote honkvastheid van vooral jongeren in Limburg, om te buigen tot een werkplan, waarin wij alle elementen tot hun recht laten komen.

Een harmonisch beleid betekent nog geen eenzijdig beleid. Er mogen gerust meer klanken aan bod komen. Het discussieincident in Rolduc is er een symptoom van dat wij nog altijd overbluft worden als niet alles eensluidend is.

B.R.

Halszaak

De valhelm, die hoofdzaak dient te zijn voor iedereen, die een bromfiets bestijgt, zou wel eens een halszaak kunnen worden. Het is toch ongelooflijk, dat het instituut voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek (TNO) lustig keurmerken verstrekt ten bewijze van de deugdelijkheid van de verschillende typen valhelmen en dat vervolgens een onderzoek van de ANWB en de Consumentenbond moet aantonen, dat van de twintig goedgekeurde merken er negentien niet deugen.

In de wetenschap, dat op 1 november het dragen van een valhelm voor berijders en duopassagiers verplicht zou worden en daartoe aangespoord door een intensieve en suggestieve reclamecampagne via de televisie, hebben vele tienduizenden Nederlanders zich de afgelopen maanden een valhelm aangeschaft. Het keurmerk van TNO garandeerde, dat zij een goede helm kochten. Het zijn juist deze mensen, die beslist niet in de sterkste inkomensklasse zitten, die nu de dupe dreigen te worden. Want wat de garantie van TNO ook moge hebben ingehouden, in ieder geval niet, dat de Staat het geld zou terug betalen als zou blijken, dat de gekochte helm niet deugde. Zij zijn op dubbele manier slachtoffer, want ook het stukje grotere veiligheid in het verkeer, dat zij meenden te kopen, blijkt een kat in de zak te zijn.

Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat heeft intussen 'n nieuw onderzoek naar de deugdelijkheid van de valhelmen gelast. Het resultaat hiervan zal wel niet voor 1 november bekend zijn. Het ziet er dan ook naar uit, dat de regering het plan om de valhelm mèt ingang van 1 november verplicht te stellen, zal moeten laten schieten.

Zeker zo belangrijk als het onderzoek van minister Westerterp lijkt ons een onderzoek naar de gang van zaken bij TNO. Het moet duidelijk worden, of dit miljoenen verslindende instituut, waarin de Staat voor de helft participeert, gewoon incompetente lieden in zijn gelederen telt, of dat andere oorzaken ten grondslag hebben gelegen aan de flop van de helmkeuring. Tegelijk kan dan worden nagegaan, hoe het staat met de verantwoordelijkheid van staatssecretaris Klein van Onderwijs en Wetenschappen, onder wiens beleid TNO valt. De verkeersveiligheid èn de grote sommen geld die met de invoering van de verplichte valhelm gemoeid zijn, maken een diepgaande aanpak noodzakelijk.

Intussen doen de bromfietsers en hun passagiers er goed aan, toch maar een helm te blijven dragen. Ook een minder deugdelijke helm biedt meer bescherming, dan helemaal geen helm.

Ro.

Leeuw van Juda wankelt in de arrestatiegolf

Van onze correspondent

ADDIS ABEBA — Wat tot voor kort nog ondenkbaar leek wordt van dag tot dag een steeds meer geaccepteerd feit. Het rijk van keizer Haile Selassi, de „zegepralende leeuw van Juda", loopt ten einde.

Hij begon zijn door niemand betwiste absolute heerschappij in een tijdvak dat reeds lang geschiedenis is geworden. Een periode waarin de Tsaar van Rusland en de keizer van Duitsland nog de scepter zwaaiden en de leuze „Britannia rules the waves" nog inhoud had.

Thans is de Ethiopische monarch de eenzaamste man in zijn roerige rijk. Zijn vrouw en twee zoons zijn dood en een derde zoon is ziekelijk. Wellicht is de enige vriend die hij nog vertrouwen kan zijn kleine hond die hem overal vergezeld.

De absolute macht, die hij ondanks enkele constitutionele schijnhervormingen tot voor kort nog bezat, glipt hem in versneld tempo als zand door de vingers.

Het begon nog geen half jaar geleden toen taxichauffeurs zich openlijk tegen de overheid verzetten door tegen de hoge benzineprijs te ageren en met hun acties een prijsverlaging wisten te verwerven. De militairen volgden. Zij eisten in een militaire opstand vijftig procent meer soldij en kregen dat ook.

De militairen, met name de uit de middenstand en soms arbeiderskringen voortgekomen jongere officieren, hadden toen echter geproefd van de macht die zij in feite konden uitoefenen en constateerden, dat die van de keizer niet zo onaantastbaar is als vroeger kritiekloos werd geaccepteerd.

Ze hadden nog slechts een obstakel te overwinnen en dat waren hun eigen superieuren, de zonder uitzondering uit de aristocratie voortgekomen hoogste officieren, wier families de bezittende klasse in het verder straatarme Ethiopië vormen. De boeren en arbeiders bezitten niets, de middenstand weinig. Om de bezittende en leidende klasse, voornamelijk de iets blankere Amharen, in stand te houden werd de rest van het volk arm en achterlijk gehouden. Ongeveer negentig procent van de Ethiopiërs is analfabeet.

Ook de Koptische kerk, tevens grootgrondbezitter, heeft zich met alle mogelijke middelen tegen aantasting van haar machtsposities verzet. Het land is voor het grootste gedeelte christelijk. Veertig procent zijn moslims, die voornamelijk in het zuiden wonen.

Absolutist

Toen de beweging van de strijdkrachten zich begon te manifesteren trachtte de keizer, die de dodelijke riffen in zijn vaarwater zag opduiken, alsnog de bakens te verzetten. Hij beloofde zijn onderdanen belangrijke constitutionele hervormingen. De regering zou verantwoording schuldig zijn aan het parlement, een instelling die tot op de dag van vandaag een farce is. Er zouden meer waarborgen komen voor de rechten van de burgers. In feite betekende dit dat de keizer zijn absolute macht voor een deel aan regering en parlement overdroeg.

De voortekenen doen vermoeden, dat het wijze staatsmanschap van de leeuw van Juda andermaal heeft gefaald en dat zijn concessie te laat is gekomen.

Het centrale probleem is namelijk de landhervorming. De macht ligt nog steeds grotendeels in de handen van de aristocratische grootgrondbezitters en de keizer is begonnen zijn vrienden onder de intellectuelen, de middenstand, de studenten en de militairen te verliezen nu hij nog steeds heeft nagelaten zijn steun te



● KEIZER HAILE SELASSI

geven aan ook maar de geringste vorm van landhervorming. Meer dan 85 procent van het volk woont en werkt op het land. Slechts dertig procent daarvan bezit zelf wat grond. De meesten werken als seizoenarbeiders voor de in de steden wonende grootgrondbezitters tegen een hongerloon van enkele guldens per dag.

Zurveringswoede

Het zijn vooral de jonge officieren die niet langer meer willen wachten. In de afgelopen maanden zijn zij begonnen schoon schip te maken onder de conservatieve opperofficieren en hoge funtionarissen van plaatselijke overheden, die op beschuldiging van corruptie werden gearresteerd.

Maar ook de centrale overheid bleef niet voor de zuiveringswoede gespaard. Talrijke ministers werden gearresteerd of onder huisarrest geplaatst.

Vervolgens zetten de militairen de aanval in op de aristocatie met de arrestatie van Ras Kassa, een schatrijk lid van de Ethiopische adel en oud-gouverneur van Eritrea.

De militaren waakten er echter voor de gevoelens van het volk te kwetsen door, wat velen aanvankelijk vreesden, de keizer zelf te arresteren. „Wij blijven de keizer trouw", zo werd herhaaldelijk door officieren verzekerd.

De arrestatiegolf ging echter onverminderd door met de aanhouding van prominente figuren als de voorzitter van de voornamelijk uit leden van de aristocratie, hoge militairen en voormalige gouverneurs bestaande senaat. Zij braken de ruggegraat van potentieel verzet tegen hun machtsovername met de arrestatie van een van de machtigste mannen in Ethiopië, Ras Mesfin Seleshi.

Deze rijke grootgrondbezitter en een van de nauwste adviseurs van de keizer, werd in staat geacht een particulier leger van 50.000 man op te trommelen om de strijd met de militairen aan te binden.

In de afgelopen dagen heeft de arrestatiewoede van het leger de naaste omgeving van de keizer bereikt. Op 9 augustus reikenden zij de adjudant van Haile Selassi, generaal Aseffa Demissie, in, enkele dagen later gevolgd door de schatmeester van de keizer, grootkamerheer Etar Blatta Admoassoe Retta.

De meest opzienbarende arrestatie van de afgelopen dagen was die van de commandant van de keizerlijke garde, luitenant-generaal Tafesse Lema. Zij was daarom zo belangrijk omdat eruit bleek dat het laatste bolwerk van Haile, de keizerlijke garde, het hoofd voor het leger had moeten buigen.

Intussen is iets gebeurd dat men tot voor kort in Ethiopië voor onmogelijk had gehouden. In het blad Addis Zewen, dat eigendom van de regering is, stond een ingezonden stuk van een ambtenaar, die pleitte voor afschaffing van de monarchie. In 't stuk wordt de 82-jarige keizer ervan beschuldigd verantwoordelijk te zijn voor de enorme problemen waarvoor Ethiopië is gesteld en wordt het feit gehekeld, dat in de voorgestelde nieuwe grondwet de keizer wordt gehandhaafd als grondwettig staatshoofd.

Kerk

Een andere aanval op de grondwetswijzigingen kwam van de kant van de patriarch van de Ethiopische orthodoxe kerk, aartsbisschop Tewoflos, die zich fel keerde tegen het voorstel kerk en staat te scheiden en de keizer niet langer als hoofd van de kerk te erkennen.

De kritiek van de patriarch kan het begin betekenen van een directe confrontatie tussen de strijdkrachten en de kerk in deze half christelijke half mohammedaanse staat.

„Alles wat de keizer nu nog controleert is de kerk. De strijdkrachten hebben hem verder alles afgenomen. De verklaring van Tewoflos zou door het leger wel eens als een uitdaging van de kant van de keizer opgevat kunnen worden", zo verklaarde een diplomaat in Addis Abeba.

Nederland Europa's grootste besteder

door Elly van Hoeven

AMSTERDAM — Wij Nederlanders besteden een groeiend percentage van ons inkomen aan radio's, televisies, bandrecorders en aan verdere zaken die op de Firato tentoongesteld zijn. Om exact te zijn is dat twee procent van onze totale consumentenbestedingen. Dat vooral de kleurentelevisies dit jaar zo'n enorme sprong omhoog hebben gemaakt, ligt aan de wereldkampioenschappen voetbal. Rondom die tijd kochten wij bijna 100.000 kleurentelevisies.

Maar ook in de andere sectoren is er duidelijk sprake van sterk toenemende kooplust - misschien niet in de laatste plaats doordat de prijzen van al deze artikelen relatief veel minder gestegen zijn dan van andere luxe artikelen.

Een paar voorbeelden van die sterke groei:

Kleuren-tv 1971: 10 procent, verwachting 1974: 32 procent.

HiFi-stereo radio 1971: 9 procent, verwachting 1974: 27 procent.

Cassette apparaten 1971: 18 procent, verwachting 1974: 50 procent.

De totale omzetverwachting voor 1974 is 2.400.000.000 gulden. Dat betekent 570 gulden per gezin per jaar en dat is dan aanzienlijk meer dan wat de gemiddelde Europeaan voor dit soort zaken uitgeeft: die doet het wel voor 350 gulden per jaar.

Nederlandse gezinnen bezitten tezamen iets meer dan één miljoen kleurentelevisies (oftewel ruim een derde van de hele tv-markt), 10 miljoen radio's en 6 miljoen grammofoons en/of recorders.

Al die apparaten worden trouwens ook druk gebruikt: uit een onderzoek blijkt, dat per etmaal per persoon van 12 jaar en ouder gemiddeld 5,5 uur een van deze apparaten aanstaat, oftewel 2000 uur per jaar per persoon. Behalve de spectaculaire groei van de kleurentelevisie gaat de belangstelling van de consument naar méér zaken uit. Om er een paar te noemen: portable zwart-wittelevisies als tweede mogelijkheid in huis; portable radio's, liefst met een cassetterecordermogelijkheid erop; HiFi-stereoapparatuur — zeker nu de draadomroep aan het einde van dit jaar roemloos verdwijnt —; radio- en afspeelapparatuur voor in de auto; de vraag naar betere apparatuur buiten radio en televisie om; maar vaak ook vervanging van oude radio's met slechts AM in ruil voor FM-stereo-ontvangst.

Het gemiddelde Nederlandse gezin bezit zo'n vier of vijf apparaten uit de Firatobranche. Het onderhoud is gering: slechts één keer in de twee, drie jaar moet er een en ander gerepareerd worden.

Hoewel de oliecrisis in deze branche iets minder heeft huisgehouden dan bij andere, stijgen ook hier de kosten. Lang heeft men prijsstijgingen weten te voorkomen, onder andere door kostenbesparingen in de technische en productiesector, maar in vakkringen vreest men toch, dat prijsstijgingen in de toekomst niet kunnen uitblijven.



KONING HASSAN
„oorlogsverklaring aan Spanje"

Marokko tegen referendumplan

SPANJE SPEELT OP WINST IN SAHARA

door Robbert Bosschardt

MADRID — Spanje verwittigde de Verenigde Naties donderdag officieel, dat zij binnen de eerste zes maanden van 1975 en onder controle van de VN een referendum zal houden onder de „autochtone" bevolking van de Spaanse Sahara, zodat deze het zelfbeschikkingsrecht kan uitoefenen, dat de VN al in 1960 hadden geëist.

Dit besluit is het Spaanse antwoord op de verkapte „oorlogsverklaring" van koning Hassan II van Marokko, toen hij een maand geleden in zijn troonrede verklaarde, dat 1974 „het jaar van de mobilisatie ter bevrijding van de Sahara" zou worden.

De onderhandelingen verleden week in Madrid tussen de Spaanse premier en zijn minister van buitenlandse zaken met hun Marokkaanse collega's, blijken dus geen enkel resultaat te hebben opgeleverd. Spanje gaat nu immers juist datgene doen waartegen Hassan al jaren protesteert: de Spaanse Sahara „onafhankelijk" verklaren. Hassan zei, dat dit de „stichting van een marionettenstaat" betekent die „een permanente bedreiging" voor Marokko zou zijn.

Marokko, evenals trouwens de andere buurlanden Mauretanië en Algerije, eisen al sinds jaar en dag de „teruggave" van dit gebied, dat ongeveer even groot is als het moederland Spanje zelf. Die eisen werden echter pas dringend vanaf 1963, toen er in de Spaanse Sahara 1600 miljoen ton fosfaaterts werd ontdekt, dat goed is voor twee eeuwen van winstgevende ontginning. Het Spaanse staatsbedrijf INI heeft in de mijninstallaties van Bu-Craa minstens 400 miljoen gulden geïnvesteerd en begon verleden jaar met de exploitatie. Hiermee dreigt Spanje Marokko te verdringen als de tweede producent van fosfaat in de hele wereld (na de Verenigde Staten), hetgeen een zware klap voor de Marokkaanse economie zou betekenen.

Spanje en Marokko hebben wel eens onderhandeld over de mogelijkheid van een gemeenschappelijke ontginning van het fosfaat van Bu-Craa, maar konden het niet eens worden omdat beiden de souvereiniteit over het gebied (d.w.z. de daadwerkelijke controle over de exploitatie) voor zich opeisten.

Eigenbelang

Niet alleen economische belangen zijn hiermee gemoeid. Koning Hassans troon is de laatste jaren nogal wankel. Hij is ternauwernood aan drie staatsgrepen plus een moordaanslag ontkomen en de „mobilisatie" van alle politieke en militaire krachten in Marokko tegen de „gemeenschappelijke vijand Spanje" komt hem natuurlijk goed van pas om zijn bewind in stand te houden. Niet dat hij veel kans zou hebben om de Spaanse Sahara te veroveren, want Spanje heeft in die streek ongeveer 40.000 man elitetroepen ter beschikking.

Evenmin is de kans groot, dat het referendum een voor Marokko gunstig resultaat zou opleveren. Spanje verwent de zeer kleine vaste bevolking van het gebied sinds jaar en dag met de beste sociale voorzieningen in heel Afrika (met uitzondering van Zuid-Afrika) en met zulke extraatjes als gratis bedevaartsvluchten naar Mekka.

De nadruk op het woord „autochtone" bevolking betekent, dat Spanje alleen deze Sahara-bewoners stemrecht zal willen toekennen. Marokko houdt altijd al vol dat men ook de nomadenstammen, die in het grensgebied rondzwerven en eerder pro-Arabisch dan pro-Spaans zijn, stemrecht zou moeten geven. Precieze gegevens over hun aantallen zijn niet bekend, omdat de Spaanse Sahara ten tijde van de perscensuur in Spanje een „taboe' was, en na de afschaffing van die censuur tot „staatsgeheim" werd verklaard (al heeft de regering nu beloofd dit staatsgeheim op te heffen.) Marokko spreekt meestal van 80.000 inwoners, Spanje van hooguit 40.000.

Een opvallende bijkomstigheid is, dat na de laatste kabinetswisseling in Spanje de man die jarenlang hoofd van de staatsveiligheidspolitie was geweest, kolonel Eduardo Blanco „weggepromoveerd" werd naar de post van directeur-generaal voor de Sahara. En dezer dagen kreeg hij een speciaal krediet van 2,5 miljoen gulden voor verbetering van de „informatie- en veiligheidsdiensten" in de Sahara.

Men kan er vrijwel zeker van zijn, dat Marokko de uitslag van het referendum niet zal aanvaarden. Het eind van het Sahara-probleem is nog lang niet in zicht.

in gesprek

Gezamenlijk standpunt

Naar aanleiding van de beide „Goede Morgen"-stukjes in het L.D. over het standpunt van onze Limburgse bisschop (met eigen verantwoordelijkheid) Mgr. Gijsen en zijn collegae van de Nederlandse kerkprovincie inzake abortus provocatus mogen wij verwijzen naar de jongste adventsbrief der **gezamenlijke Nederlandse Bisschoppen van december 1973.**

Daarin lezen wij met U:

„Ten opzichte hiervan (het verlies van het zondebesef) willen wij duidelijk stellen dat normen, die ons in het verleden door de verkondiging van de Kerk zijn voorgehouden, niet als taboes kunnen worden afgedaan. Zo is bijvoorbeeld het gebod „Gij zult niet doden" te verstaan als een blijvende norm: het vraagt om eerbied voor het menselijk leven.

Wanneer de Kerk vanouds abortus provocatus onaanvaardbaar acht, dat is dit op grond van de eerbied voor het leven.

Het is geen vooruitgang van zedelijk bewustzijn, wanneer deze waarde wordt afgezwakt." (Zie Archief van de Kerken bladz. 1187 en 1188, 24 december 1973 nummer 26.

MAASTRICHT — **Fr. Rouwet, pastoor St.-Matthys.**

Op de horens (3)

Naar aanleiding van het ingezonden stuk „Op de horens", waarin op 17 augustus J. Smeets uit Heerlen de persoon van Mgr. J. Gijsen door het slijk haalde, zou ik deze inzender/ster willen vragen: „Wie bent U eigenlijk? Uit wat voor milieu komt U?"

Mgr. Gijsen is voor mij en voor alle goedwillende Rooms Katholieken nog altijd iemand, die men aanspreekt met „Zijne Doorluchtige Hoogwaardigheid" en niet — zoals U durft te schrijven — met: de heer Gijsen. Overigens: het zijn de slechtste vruchten niet, waaraan de wormen knagen (als U begrijpt wat ik bedoel).

U durft deze zo edele, moedige en brave Bisschop te verwijten, dat hij geen naastenliefde kent. Wanneer er iemand is, die de naastenliefde predikt en beoefent, dat is het wel Mgr. Gijsen. Hij komt steeds op voor de meest weerloze schepseltjes, het ongeboren kind, dat voor een handvol zilverlingen wordt vermoord. Mgr. Gijsen kent geen aanzien des persoons als het gaat om het gebod van de liefde. Hij is de moedige Bisschop, een voorbeeld voor zijn collega's in het Episcopaat, voor zijn priesters en voor alle Christenen.

Door te schrijven, J. Smeets, laat U blijken wie die dolle stier is, die alles op zijn of haar horens neemt, wat hem of haar in de weg staat. U doet er goed aan in het vervolg niet meer met Uw naamkaartje te gooien. **Mgr Gijsen is hier in Limburg** de hoogste vertegenwoordiger van Onze Heilige Vader, de Paus, die de Plaatsbekleder van Christus is. Door onze Bisschop te beledigen, beledigt U óók Christus.

HOENSBROEK — **H. A. Marijnissen**

Op de horens (4)

De heer J. Smeets uit Heerlen vergeleek in zijn stuk „Op de horens" mgr. Gijsen met „een dolle stier". Dat is werkelijk het toppunt van naastenliefde! De heer Smeets had het zelf over het gebod „Bemin Uw naaste als U zelf". Behoort mgr. Gijsen dan niet tot zijn naasten? Het lijkt tegenwoordig wel een hobby om deze bisschop de schuld te geven van alle moeilijkheden. De heer Smeets gaf de Kerk de schuld van het feit, dat er ook nu nog zoveel gedwongen huwelijken voorkomen en wel omdat de Kerk geen anti-conceptionele middelen toestaat. Meent hij dat nu werkelijk? Is hij nog zo naïef? Dan moet hij beslist terug naar de lagere school om voorgelicht te worden.

SCHINVELD — **J. A. Dohmen**

Popzenders

Radio Veronica en Radio Noordzee moeten verdwijnen. Waarom? Alléén „de heren in Den Haag" willen deze popzenders laten verdwijnen. Daarom heeft de regering een wet gemaakt om voor altijd van deze „piratenzenders" verlost te zijn. Zij bereikt hiermee alleen dat de luisteraars van Veronica en Noordzee gaan protesteren. Een ander gevolg van het doen verdwijnen van deze popzenders is dat de VOO (Veronica Omroep Organisatie) de grootste omroeporganisatie van Nederland wordt...

Volgens de regering hééft Nederland al een popzender, namelijk Hilversum III, waaruit men zou kunnen afleiden, dat ook programma's als „Klassiek" (op bijv. zaterdagmorgen) en „Van twaalf tot twee" vrouwengekakel) tot het programma van een popzender zouden behoren

Het besluit van de regering is volgens mij in strijd met de wil van de luisteraars van de „piratenzenders". Is het ook in een dictatoriale staat niet zó, dat de regering dingen verbiedt, die het volk graag wil doen of wil hebben.....?

BEEK — **H. Hoedemaekers**

Fietsdiefstallen

Jaarlijks worden in ons land zo'n 150.000 fietsen gestolen. Voor de politie is het uiteraard niet doenlijk al deze gestolen fietsen te achterhalen. Het publiek doet er daarom goed aan zelf maatregelen te nemen. Op de eerste plaats door te zorgen voor een deugdelijk slot en dat ook te gebruiken als men de fiets slechts voor even ergens stalt. Maar ook afgesloten fietsen worden vaak gestolen. Wil men zich in zo'n geval zeker stellen voor wat betreft de schade, dan kan een fietsverzekering uitkomst bieden. Bij menige fietsenhandelaar kan men voor een klein bedrag bij aankoop van een nieuwe fiets zo'n verzekering sluiten.

MEERSSEN — **P. Meessen**

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

16.00 **Journaal.**
16.02 ■ **De avonturen van Slingertje.** Voor de kinderen.
16.30 **Professor Balthazar. „Mooi kaal is niet lelijk".** Tekenfilmserie voor de kinderen.
16.40 - 17.25 **Schateiland.** Tekenfilm voor de jeugd.
18.45 **De fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Rallycross.** Reportage van de 18 aug. jl. gereden wedstrijden in Valkenswaard.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Glazen speelgoed.** TV-film. Een moeder leidt met haar twee kinderen een geïsoleerd bestaan. Een vriend van de zoon des huizes zorgt voor de nodige realiteit van alledag...
22.00 **AVRO's sportpanorama.**
22.50 **Ontdek je plekje.** Filmpje over de schoonheid van Zierikzee.
22.55 **Journaal.**
23.00 ■ **Wereldkampioenschappen wielrennen op de weg.** Reportage van de wedstrijden voor amateurs in Montreal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

16.00 **Sport troef!** Reportage van het EK Zwemmen in Wenen, het CHIO te Rotterdam en de WK Wielrennen in Montreal.
18.45 **De fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De dierenwereld van Gondwana.** Natuurfilm.
20.00 **Journaal.**
20.21 **Parijs in het ritme van Caraibië.** Show met artiesten uit Trinidad, Guadeloupe en Guyana.
20.50 **Verlicht mijn duisternis.** Canadese tv-film. Susan, een jonge blinde vrouw, kan door een ingrijpende operatie weer zien. Wellicht daardoor wordt ze plotseling geconfronteerd met nog meer problemen dan ze ooit heeft gekend...

21.40 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
22.20 **Interkerkelijk Maassluis Jongerenkoor.** Negro-spirituals.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

14.30 **Journaal.**
14.45 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
15.15 **Volkszangers in Berlijn.** Amusementsprogramma.
16.00 **Bitteschön.** Jeugdmagazine.
16.45 **Der Markt.** Consumentenrubriek.
17.15 **Als waren zij al heel lang vrienden.**
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.**
18.35 **Duett an der Mur met Robert Stolz.**
19.00 **Hier und Heute.**
19.35 **De karavaan.** TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Jeder ist sich selbst der nächste.** Klucht.
21.30 **Golden silents.** Hoogtepunten uit de stomme film.
21.55 **Lottotrekking.**
22.00 **Journaal.** Aansluitend woord voor de zondag.
22.15 ■ **Jesse James.** Amerikaanse speelfilm uit 1939. Jesse wordt in deze film aanvoerder van een bende om zich te kunnen wreken op een spoorwegmaatschappij.
00.45 **Journaal**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.45 **Programmaweekoverzicht.**
14.15 ■ **Propgramma voor Spaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Die Juxbox.** Jeugdprogramma.
15.30 **Wat een familie. „De oppasser".** TV-serie.
15.55 **Roobarb.** Engelse tekenfilm over deze hond.
16.00 **De muziek komt.** Folkloristisch amusementsprogramma.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.**
18.00 **Boney. „De trimkuur".** TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Herkent u de melodie?** Muzikale quiz.
20.15 **The Kentuckian.** Amerikaanse western uit 1955. Eli Wakefield, een weduwnaar, wil met zijn zoontje een bestaan opbouwen in Texas. Het wordt een bijzonder avontuurlijke geschiedenis.
21.55 **Journaal.**
22.00 **De actuele sportstudio.**
23.15 **Dubbelspel.** Psycho-thriller. Francoise, een miljonairsvrouw, schiet na een samenloop van allerlei ongelukkige omstandigheden, haar man dood. Haar dienstmeisje en haar broer grijpen de gelegenheid aan om Francoise te gaan chanteren....
0.45 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.30 **Mens en arbeid.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **God en de wereld.**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
19.55 **Commentaar.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Oc-toorn in oude taal.** Film.
21.00 ■ **Six of a kid.** Amerikaanse speelfilm uit 1934 over een vakantietocht van twee echtparen en een hond....

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

15.55 - 17.15 **Europese zwemkampioenschappen in Wenen.**
17.30 - 18.00 ■ **Wereldkampioenschappen wielrennen vanuit Montreal.**
18.30 **De fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.35 **De vloek van de woestewolf. „Goudkoorts".** TV-serie.
19.00 **La linea. Tekenfilm.**
19.05 **De Geysers in IJsland.** Documentaire film.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Liza with a Z.** Amusementsprogramma met Liza Minelli.
21.05 **Ballade voor een groot man?** Tekenfilm over de rol van de Mafia op Sicilië.
21.15 ■ **WK Wielrennen vanuit Montreal.**
22.00 **Terloops.** Nieuws in de marge.
22.45 **Cannon. „Beroepsgeheim".** TV-serie.
23.35 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

15.55 **E KZwemmen.** Reportages vanuit Wenen.
17.15 ■ **WK Wielrennen.** Reportage vanuit Montreal.
18.20 **Tenuto.** Klassiek concert.
19.00 **Tekenfilm.**
19.15 **Ces animaux qu'on appelle des bêtes.** Film.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Programmaoverzicht komende week.**
20.20 **De avonturen van Don Juan.** Film.
22.05 ■ **WK Wielrennen vanuit Montreal.**
22.50 **EK Zwemmen vanuit Wenen.**
23.20 **Journaal.**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Z.O. — voor de kinderen. 8.23 ● Z.O. — voor iedereen. 10.30 ● Z.I.: muziek- en informatieshow. 13.11 ● Wegens vakantie gesloten: lichte muziek en actualiteiten. 14.45 ● NOS - Jazz. 15.10 Programma voor de buitenlandse werknemers. Christian Science. 17.40 Een hedendaags discussiepunt: Sex en morele normen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 ● Varié-bis: amusementsprogramma. 18.55 ● Lyrische liedjes. 19.30 De Scala 1925—1950: oude opera-opnamen. 20.00 ● De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma. 22.00 6. Warmte en muziek — zuiver menselijk programma. 22.40 ● Boeketje Romantiek: luisterliedjes. 23.00 Ach ja.... de jaren 50. En verder?

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur.
7.02 ● Ontbijt-Soos. 10.00 ● Tien-om: minimagazine voor en met jonge luisteraars. 10.33 ● Plaatvaria. 11.30 ● Wegwezen: programma voor vakantiegangers en weggebruikers. 12.16 Overheidsvoorlichting: Vast en zeker: een uitzending van het ministerie van Sociale Zaken en het Voorilchtingscentrum Sociale Verzekering. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. 13.00 ● Tross-Country. 13.45 ● De Badmeesterrevue, gevarieerd programma. 15.00 ● Luister uit.... én thuis: verzoekplaten voor de militairen. 17.09 Prometheus XIII, hoorspelserie. 17.32 Aktua. 17.50 ● Café-Chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 18.41 ● Close-up: licht muziekprogramma. 19.00 Concert a la carte: klassiek verzoekplatenprogramma. 20.05 Goed bekeken. 20.30 ● Klaviertuositeiten. 20.55 ● Om de kunst. 21.15 Populair **klassieke muziek. 22.30 Avondoverdenking.** 22.50 Klankbord. 23.05 ● Postludium: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 Tot uw dienst: klassieke muziek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 ● Drie tussen de middag: Los vast. 14.03 ● Elpee Pop. 15.03 ● Filter: jongerenprogramma. (Tussen 16.00—18.30 EK Zwemmen Wenen en tussen 16.00—17.00 WK Wielrennen Montreal, tevens tussen 18.30—23.00). 16.03 ● Sportshow I: sport en toppers. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Discorama. 20.02 After eight: Engelse hits uit de afgelopen jaren. 22.02 Strictly Country Style. 22.30 ● Jazztime. 23.02 Nordring Radio Prize 1974. 1.02 ● Late date. 2.02 Bent u daar nog? 6.02 ● Morgenstemming. 6.45—7.00 Zondagmorgen: gewijde muziek.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30, 22, 23, 23.40 uur.
Limburg: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Thuis met vakantie. 9.00 De route van Limburg.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Tipwijzer. 10.45 Hip hit hoera. 11.30 De hitgolf van BRT II.
Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. 17.50 Goud op snee. 18.00 The sound of music. 18.55 Kort genoteerd. 19.15 Kiosk. 19.45 In manus tuas domine.
Brabant: 20.00 Jeugd 74.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m: FM-kan 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.00 Der Badewannentango. 9.30 Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die grossem Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-show. 17.00 Hörergrusslotterie. 17.15 Sport. 18.00 Superclub.
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 1.00 Mark Wesley.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 De krant van toen. 19.45 Kazelcompetitie, dialectwedstrijd: Eysden tegen Maaseik.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

11.00 -12.00 ■ **Eucharistieviering in het Jaarbeurs-Congrescentrum te Utrecht.**
15.30 **Journaal.**
15.32 **Ti-Ta-Tovenaar. „Zwarte kunstjes".**
15.57 **Sport troef (1).** Europese kampioenschappen zwemmen en waterpolo in Wenen. Springconcours om de grote prijs van de stad Rotterdam. Wereldkampioenschappen wielrennen voor professionals in Montreal.
17.00 ■ **Kerkdienst van de baptistengemeente te Groningen.**
18.00 **De Wilde Ganzen.**
18.02 **Sport troef (2).** Europese kampioenschappen zwemmen en waterpolo te Wenen. Wereldkampioenschappen wielrennen te Montreal.
18.55 **De fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Dirigentenportret.** Portret van de dirigent Wolfgang Sawallisch.
20.00 **Oklahoma.** Amerikaanse musicalfilm. De boerenknecht Curley en vlotte Laurey houden veel van elkaar maar kibbelen ook geducht. De knecht Jud Fry vraagt Laurey voor het streekfeest met alle gevolgen....
22.15 ■ **Kardinaal Alfrink.** Portret van kardinaal Alfrink in verband met zijn vijftigjarig priesterjubileum.
23.00 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.05 **Natuurkunde is overal.** Voorlichtingsprogramma.
18.15 **De gemeenteraad.**
18.47 **Vooraf.**
18.50 **Woord voor woord.**
18.55 **De fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
19.00 **The Partridge Family. „Afspraak op hoog niveau".** TV-serie.

19.25 **Studio Sport.**
20.40 **Journaal.**
20.45 **De jonge Garibaldi. „Broeder Borel".** Eerste aflevering uit de zesdelige serie.
21.50 **De mens in wording.** Het tikkende hart van de achttiende eeuw. Zevende aflevering.
22.40 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

9.15 **Journaal.**
9.20 **Buitenlands journaal.**
10.15 **Programmaoverzicht.**
10.45 **ARD-adviseur: Gezondheid.**
11.30 **Het programma met de muis.**
12.00 **Internationaal Frühschoppen.**
12.45 **Journaal.**
13.15 **Regionaal weekmagazine.**
14.15 ■ **Robin Hood.** Voor de kinderen.
14.40 **Sam. „Twee pond te veel".** TV-serie.
15.30 **Paardesport vanuit München.**
16.50 **Het duivelsmoeras.** Televisiespel.
18.15 **Journaal.**
18.18 **Sportjournaal.**
19.00 **Wereldspiegel.**
19.30 **Sportjournaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Het testament van de Tsaar.** Documentaire.
21.00 ■ **Die Gentleman bitten zur Kasse.** Tweede aflevering.
22.20 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

9.45 **Programmaweekoverzicht.**
10.15 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
11.00 **Paradijs der dieren.** Langs de Donau-oevers.
11.30 **Journaal.**
12.00 **Zondagsconcert.** Een programma van Schotse Doedelzakmuziek.
12.30 **Actuele vragen.** Wetenschappelijk commentaar.
13.00 **De draaischijf.**
13.35 **Alle meine Lieben. „Een gift van 80.000 dollar".** Aflevering uit de James Stewart Show.
14.00 **Catweazle. „Kühlwalda, de pad".**
14.25 **Sterft onze blauwe planeet? „Stel niet uit tot morgen".** Slotaflevering.
14.55 **Journaal.**
15.00 **Ich finde das traurig.** Reportage van Wolfgang Kullmann en Wolfgang Kleist over de „dood" van onafhankelijke dagbladen.
15.30 **Onze kleine show.** Met Boyd Bachmann, Peter Puder, Tony Marshall, Cornelia Froboess en anderen.
15.55 **E.K. Zwemmen vanuit Wenen.**
17.00 **Sport.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Actie Zorgenkind.**
18.10 **Bonanza. „Overval op het stoomschip".**
19.00 **Journaal.**
19.15 **Dagboek.** Nieuws uit de rooms katholieke kerk.
19.30 **Avontuur Wildernis. „Bosbrand".** De mannen van de Maasai-stam in Afrika binden de strijd aan met stropers, die in het reservaat brand stichten om de dieren naar open vlakten te drijven.
20.00 **De kleine dokter. „Een Hollander in Parijs".** Aflevering uit een krimiserie.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Gesprek met de kijker door professor dr. Karl Holzamer.**
22.00 **Persoonsbeschrijving.** Filmportret van Richard Bach.
22.30 **Erwartung.** Mono-drama van Marie Pappenheim door het stedelijk theaterorkest Frankfort.
23.05 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

18.00 **Frederico Oktopod (8).** Domino en de raket.
18.15 **ARD-adviseur.** School en beroep.
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Nieuws uit de regio.**
19.15 **Technisch-wetenschappelijke boeken en tijdschriften.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Miniboy.** Het krankzinnige (beat)-lawaai.
20.50 **Egberts slapeloze nacht.** Engelse tekenfilm.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 ■ **Wereldkampioenschappen wielrennen voor beroepsrenners.**
14.30 **Suzanne en de toverring.** Oostduitse jeugdfilm.
15.40 **De heren van Bibelebom.** Engelse poppenfilm.
15.55 **Europese zwemkampioenschappen in Wenen.**
17.15 ■ **Wereldkampioenschappen wielrennen vanuit Montreal.**
17.45 **Reizen naar het onbekende „Tabigu, Nieuw-Guinea".** Twee stammen hebben elkaar de oorlog verklaard.
18.20 **De fabeltjeskrant.**
18.25 **Star Trek. „De verdelger".**
19.15 **Beentje buiten in de Zuiderkempen.**
19.45 **Journaal.**
21.20 **De Waltons. „De ster".** Grootvader Walton is op bezoek bij de gezusters Baldwin en een vallende ster veroorzaakt bijgeloof.
22.10 **Festival van Vlaanderen 1974.**
22.40 **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

11.00 - 11.45 **Eucharistieviering.**
13.00 **Journaal.**
13.05 **Symfonie in d, Mica.** Harpconcert.
14.00 **Tarzan en de mooie slavin.**
15.10 ■ **Wereldkampioenschappen wielrennen.**
15.55 **Europese kampioenschappen zwemmen.**
17.10 ■ **Wereldkampioenschappen wielrennen.**
18.10 **Le Francophonissime.** Spelprogramma.
18.40 **Le manège enchanté.**
18.45 **Sport.**
19.00 ■ **Wereldkampioenschappen wielrennen.**
19.30 **Antenne-soir.**
19.45 **Journaal.**
20.00 ■ **Wereldkampioenschappen wielrennen.**
21.00 **Mauregard (Slot).**
21.55 **Europese kampioenschappen zwemmen.**
22.15 **Raga.** De geschiedenis van de muziek in India.
23.45 **Journaal.**



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8, 13, 18, 19.30, 22.30, 23.55 uur.
8.10 Voor stad en land. 8.17 Ontbijten met Letty. 9.00 Sportmededelingen en het weer. 9.05 ● The sound of musicals. Humanistisch Verbond: 9.45 Wereldbevolkingskonferentie in Boekarest. 10.00 Onderwerp: Van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Gemeenschappelijke kerkdienst (Hervormd en Gereformeerd). 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur. 11.50 Zondagboek. 12.00 ● Muzikaal Onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 ● Delta-Zomer: muziek en informatie. 14.10 ● Pianorecital: klassieke muziek. 14.30 Radio Hilversum 1940—1945, documentaire. 15.10 Van tata tot totale taal: rubriek over het leven in de taal. 15.20 Gamma van alpha en beta: nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 15.45 Ter plaatse genoemd worden, gesprek. 16.15 Europeaan ondanks alles, gesprek. 17.00 Klassieke liederen. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dat het u wel moge bekomen! 18.45 ● Licht orkest met zangsolisten. 19.15 Gesproken portret. 19.35 Vandaag dit, morgen dat. 19.45 Lezing. 20.00 VPRO-zondag: een programma voor werkende jongeren. 20.30 ● In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 8, 9, 11, 12.50, 19, 23.55 uur.
8.10 Overweging. 8.15 ● Badinerie: klassieke muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 ● Laudate: oude gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 ● Brunchconcert: populair-klassieke muziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Bernard Kardinaal Alfrink. Van priester tot primaat. Documentaire t.g.v. 50-jarig priesterfeest. 13.00 ● Zondagmiddag-Ouverture: operettemuziek. 14.00 ● Gelders orkest en solist: klassieke muziek. In de pauze plm. 14.45—15.15 Adempauze: een kultureel magazine. 16.00 Let the peoples sing: internationale korenwedstrijd. 17.00 Samenkomst van het leger des Heils. 18.00 Schriftnoten. 18.30 Afrikaanse Theologie, documentaire. 18.58 Wilde Ganzen. 19.07 ● Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 19.45 ● Muziek uit de Barok. 20.30 Zin — Tuig: verslag van een toneelstudieweek. 21.00 ● Klassieke kerkcantates. 21.30 Macht en onmacht in de 20e eeuw. 21.45 Holland Festival 1974: NCRV-Vocaal Ensemble, Nederlands Kamerkoor en orgelbegeleiding: kassieke en moderne liederen. 22.15 ● Internationaal Orgelconcours Haarlem 1974. 23.00 Academy of St. Martin-in-the-Fields: moderne muziek. 23.42 ● Frysk Orkest en solisten: hedendaagse muziek.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.02 ● Drie op je boterham: Lukraak. 9.02 Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Klink-Klaar — zonder nonsens. 12.02 ● Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogramma. 13.02 ● NAR - Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de lijn: sport en muziek. (Tussen 15.00 en 22.00 Reportageflitsen van de WK Wielrennen in Montreal). Verder: o.a. EK Zwemmen in Wenen. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 ● KRO-op-drie: Tombola. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Voer voor vogels. 0.02 ● In the still of the night. 2.02 (P)laatwerk. 4.02—7.00 Vincent van Engelen Show.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

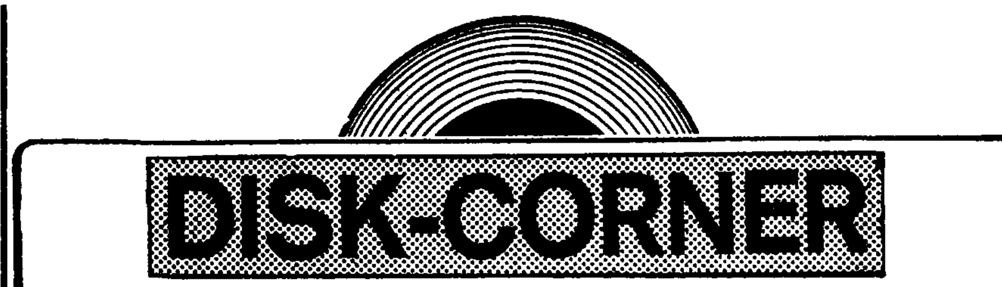
19.00 ROZ-actueel. 19.10 Sport. 19.35 Opening met operette. Uitzending vanuit De Munt in Weert.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30 en 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur.
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt und Intakt. 10.00 Hörergrusslotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin. 14.00 Hitparade. 15.45 Wunschkonzert. 17.00 Sport.
Nederlands: 18.00 De internationale top-20 met Peter Koelewijn.
Italiaans: 19.00 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.15 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 22.30 Bob Stewart. 24.00 John Peel. 1.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8, 9, 13, 19, 20.30, 22, 23, 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon met hitrevue.
Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 De vrije teugel. 12.00 He, daar gaat de appelmoes weer. 12.45 Zondag te huur. 13.15 Rock at one o'clock.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 The sound of music.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 18.00 Bij Bach op de koffie. 18.45 Troefmelodie. 19.15 Muziek op een zondagse vooravond.
Antwerpen: 20.00 Lichte muziek. 20.15 Yesterday. 20.45 'n verhaaltje — 'n muziekje. 21.15 Favorietenexpress.



Kempe blijft op hoog niveau



● RUDOLF KEMPE

R. STRAUSS: Orkestwerken deel II. Ein Heldenleben —Don Quixote — Tod und Verklärung — Rosenkavalier-Walzer (bew. Kempe) — Danssuite naar klavierwerken van Couoerin. Staatskapelle Dresden met Paul Tortellier (cello) en Max Rostal (altviool) in Don Quixote, o.l.v. Rudolf Kempe. HMV 1C-195-50.344/46 — 3 LP's — ƒ 58,50.

Het tweede album in de reeks van Strauss' orkestwerken op HMV is al even succesvol als het eerste, dat ik in november vorig jaar in deze kolommen besprak. Kempe heeft ook nu weer voor een grotendeels lyrische aanpak gekozen en minder het onderste uit de kan gewild. Over het algemeen is deze wat ingetogener, minder bombastische opvatting mij wel zo lief. Daardoor krijgen werken als Don Quixote — waarin Kempe zijn eigen uitvoering uit 1959 overklast — een milde glans naast verrukkelijke ironie, bijna tastbaar pathos naast elegance. Rostal valt hier even uit de toon door een soms wat onzuiver aanstrijken op altviool. Maar ik kies als geheel voor deze Don. Voor Ein Heldenleben koos Kempe voor een aftemperen van de enorme bombast die Strauss hierin verwerkte. En dat is Kempe wonderwel gelukt. Het geheel wordt niet alleen transparant maar ook grijpbaar, menselijker. Wellicht dat daarom het heldenthema minder pompeus klinkt. Maar zó kan ik er vrede mee hebben omdat het in de totaalconceptie van Kempe past. Wie voor een „alles-gever" is zal bij Karajan (DGG) moeten zijn „Tod und Verklärung" is hier van een introvertie die je bijna niet voor mogelijk acht. Deze compositie geldt als een werkstuk dat bijna uitnodigt tot banaal uitvoeren van de tekst. Kempe omzeilt dat geheel door grote rust en door intelligent opgebouwde climaxen. De Rosenkavalier-delen, in eigen bewerking, zijn bijzonder geslaagd met veel drive en elegance en de noviteit, de achtdelige Couperinsuite, is vol onverwachte nuances waarbij de diverse instrumentale solisten — niet genoemd helaas — hun taak excellent vervullen. Het Dresdens orkest, dat een grote Strauss-traditie kent, laat zich ook nu weer als een formatie van wereldklasse kennen met weelderige strijkers, beweeglijke blazers en een fraaie doorzichtigheid die door een misschien nog wat slankere opname nog beter tot zijn recht zou komen. Een sublieme set die verwachtingen wekt voor het volgende deel.

BARTOK: Concert voor orkest. New York Philharmonic Orchestra o.l.v. Pierre Boulez. CBS 73161 — ƒ 24,50.

Eigenlijk zou ik verschrikkelijk kort kunnen zijn over deze plaat en aan de andere kant ook weer kolommen vol erover dichten. Dit is een uitvoering die zich alleen in superlatieven laat bespreken. Boulez vat het werk in concertante zin op — hetgeen duidelijk ook Bartoks bedoeling is geweest —met daarbij een elegance en technische soevereiniteit die uniek zijn. Boulez weegt de tempi zorgvuldig af, legt accenten die volkomen logisch zijn en nergens een ongewenst schokeffect teweeg brengen. Het geheel is van grote dynamiek waarbij Boulez juist binnen het mogelijke blijft maar bijna het onmogelijke bereikt. Van de eerste tot de laatste maat is dit een meeslepende verklanking die door CBS ook prachtig werd opgenomen. Boulez op zijn top is bijna onnavolgbaar (ik denk aan zijn Wozzeck) en hier is *deze* Boulez dan weer te beluisteren.

VERDI: Aida (compleet). Solisten o.a. Maria Callas (s), Fedora Barbieri (mezzo), Richard Tucker (tenor), Tito Gobbi (bas.), Nicola Zaccaria (bas). Koor en orkest van de Scala te Milan o.l.v. Tullio Serafin. HMV 1C-153-00.429/31 (mono) — 3 LP's — ƒ 52,50.

Heruitgave van de in 1956 uitgebrachte Aida in de Scala-serie. Uit diezelfde jaren stamt de RCA o.l.v. Perlea met Björling, Milanov, Warren en ook Barbieri, de enige die als totaal deze HMV nog overklast. De zwakke schakel is hier Callas die als Aida toch wel duidelijk boven haar krachten zong. Haar stem wappert, speciaal in de hoge delen van haar partij, als de fameuze kaarsvlam bij windkracht 9. Maar interpretatief is zijn onnavolgbaar: er gebeurt zó ontzettend veel in deze set. Hier hoor je nog levende opera, iets dat veel moderne sets niet meer hebben omdat die te veel gelegenheidsensembles bijeen brengen met de — ik ben dat met collega Riemand eens — keurig zingende Engelse vokalisten in bijrollen. En opera *kent* géén kleine rollen. Dat hoor je weer in deze Aida aan een Elvira Galassi en in zoveel andere Italiaanse opnamen was dat Piero de Palma, een specialist in compromario-rollen. Wanneer ik dus wat gemakkelijker over Callas' problemen met de partij heenstap weet u waarom. Dan komt er nog bij dat de set een fraaie herinnering aan Gobbi bevat die toon dat een bariton met een beperkt stemvolume toch een grandioze Amonasro kan neerzetten mits.... hij een acteur is met de stem zoals Gobbi. Tucker is een ideale, bewogen Radames die hier helaas niet zijn herhaling van de finale van „Celeste Aida" een octaaf lager — zoals bij Toscanini op RCA — kon of mocht zingen.

Maar dat is het enige waarop men hem kan „vangen". Verder is hij van eenzelfde grandeur als bij Toscanini. Barbieri is hier eenzelfde donkere, gevaarlijke en gepassioneerde Amneris als op RCA met Björling en Zaccaria een nobele koning. De oude Serafin geeft het werk een drive, een meeslepende geladenheid mee, die elke maat doet leven. Jammer dat hij het crescendo van de strijkers in de laatste maten van „O terra addio" wat laat aanzet en zo niet, zoals Toscanini, tot een bijna adembenemende climax komt. In volgorde: RCA met Perlea, Björling, Milanov (wat een pp in de hoogste delen van haar partij), Barbieri en Warren blijft één (overigens óók een eerlijke mono-uitvoering), Serafin tweede en om de directie hors-de-concours Toscanini als een „must" wat gezien de prijs niet bezwaarlijk is. Wie absoluut stereo wenst zal de Leinsdorf-RCA resteren. De HMV-Mehta heeft in Corelli een te ruwe Radames, in Nilsson een toch juist niet vrouwelijk genoeg klinkende Aida en in Mehta niet de man die tot in de toppen van zijn vingers deze opera beleeft. HMV: Er kon toch wel een tekstboek af? Kennelijk echter niet deze keer of vergat men het bij te sluiten?

MOZART: Pianoconcerten nr. 12 K V 414 en nr. 19 KV 459 en de concerten nr. 16 KV 451 en nr. 11 KV 413. Daniel Barenboim (piano) met Englisch Chamber Orchestra o.l.v. D. Barenboim. HM V 1C 063-02.427 (K V414 en 459) en 1 C063-02.480 (KV 451 en KV 413). Prijs per LP ƒ 24,50.

Barenboim gaat rustig verder alle pianoconcerten van Mozart vast te leggen. De uitvoeringen van Barenboim kenmerken zich door een gedegen aanpak van de concerten waarbij de spirituele zijde wat minder belichting krijgt dan de duistere soms demonische. Maar er is voor zijn wat mannelijker aanpak dan bijv. bij Häbler veel te zeggen en door de voortreffelijke samenwerking met het ECO — door hemzelf geleid — ontstaat een eenheid in musiceren die bijzonder aantrekkelijk is. Barenboim slaagt in zijn „dubbelfunktie" mijns inziens beter dan Anda (DGG) bij wie het orkest wel eens uit de hand pleegt te lopen. Een tere paletvoering als in het Larghetto van KV 413 bereikte Anda beslist niet en wanneer HMV nu iets minder wollig opnam zouden deze platen mij helemaal tevreden stellen. Met wat arbeid aan de knoppen kom je er wel een heel eind uit maar liever had ik dat ineens met de opname mee. De persingen zijn ditmaal weer uitstekend (en dat wil tegenwoordig wat zeggen) terwijl de presentatie voldoende is. Ik kan mij een ruimere toelichting indenken in beide gevallen. Gaat HMV de Mozart-serie van Barenboim bundelen wanneer alle concerti ingespeeld zijn?

HANS C. M. VAN ROOY

TV-voorstelling dag eerder dan schouwburgpremière

HOOFDSTADOPERETTE WOEST OP AVRO

Van onze showpagina-redaktie

AMSTERDAM/HEERLEN — De Hoofdstadoperette is zeer boos op de AVRO. Op zaterdagavond 31 augustus gaat in de Amsterdamse Stadsschouwburg de landelijke première van een groot aantal voorstellingen, die de Hoofdstadoperette van Emmerich Kalmans 'Gräfin Mariza' gaat geven: uitvoeringen die in verband met het 30-jarig bestaan van het gezelschap een extra feestelijk tintje krijgen. De AVRO heeft een avond tevoren een tv-versie van dezelfde operette gepland.

SMEEKBEDEN van de Hoofdstadopperette om de uitzending naar een latere datum te verschuiven, haalden niets uit. AVRO-programmaleider Ger Lugtenburg was onvermurwbaar: „Het staat al in de programmabladen en we kunnen er niets meer aan doen", vertelde hij een boos opbellende Netty Hamel, directrice van de Hoofd-

DE POGINGEN van mevr. Hamel om het „hogerop" te zoeken, faalden: tv-directeur Siebe van der Zee maakte zich onbereikbaar, beloften van zijn secretaresse dat hij Netty Hamel zou terugbellen, werden niet nagekomen. Op de persconferentie, die de Hoofdstadoperette woensdagmiddag in verband met de jubileumvoorstelling belegde, heerste dan ook een zeer geprikkelde stemming.

„DEZE televisieconcurrentie kan ons de doodsteek bezorgen", zei een briesende Netty Hamel, „tot het laatste moment was ik ervan overtuigd dat de AVRO ons dit niet zou aandoen. Deze omroep schijnt niet te beseffen dat wij in deze zaak de zwakste partij zijn. Wij hebben maar één voorstelling per jaar. Tv-concurrentie kan de werkgelegenheid van onze mensen — enige tientallen — in gevaar brengen. Wij zijn namelijk een marginaal werkend gezelschap. Onze subsidie hangt af van een goed bezoekerscijfer. Als de mensen niet naar ons komen kijken omdat ze dezelfde operette al op de tv hebben gezien, dan daalt ons bezoekersaantal en komt onze subsidie, die we altijd incidenteel ontvangen en waarvoor we altijd hard moeten knokken om hem los te krijgen, in gevaar. Nog erger is als de tv-versie van Grfin Mariza een slechte is — en ik heb gehoord dat er inderdaad minnetjes over wordt geoordeeld —, want dan komt er helemaal niemand meer naar ons toe.'

Klap

DE HOOFDSTADOPERETTE verwacht, als de AVRO bij zijn plannen blijft, de klap vlak na de première te krijgen. Na drie maanden zou men die tegenslag wel te boven zijn, omdat dan iedereen wel de tv-voorstelling zou zijn vergeten.

DE WEENSE regisseur Alexander Pichler: „Nederland is te klein voor een dergelijke oneerlijke concurrentie. De AVRO doet iets, waaraan de Hoofdstadoperette kapot kan gaan. In Wenen is zoiets in het verleden ook gebeurd: door een tv-uitzending kwam geen hond meer naar het theater."

NETTY HAMEL: „Een paar jaar terug hadden wij voorstellingen van de operette Die Zirkusprinzessin. De KRO had ook het plan om die operette uit te zenden. Toen wij opbelden, verschoven ze met veel excuses meteen de uitzending. Wat de KRO toen deed, kan de AVRO toch ook. Elk programma kan je uitstellen, dat heb je met al die voetbalwedstrijden wel gezien. Wat mij helemaal ziedend maakt, is echter dat de verantwoordelijke man bij de AVRO mij niet eens telefonisch te woord wil staan."

NETTY'S zoon Filip Meijer, die ook in de Hoofdstadoperette-directie zit, had een bittere grap tot slot: ‚Ach, als de AVRO bereid is om garant te staan voor de door ons te lijden schade, zijn we dik tevreden."

92 procent

DE HOOFDSTADOPERETTE heeft vorig jaar de wind stevig in de zeilen gehad. Van ‚Die lustige Witwe" werden meer dan 200 voorstellingen gegeven met een gemiddelde zaalbezetting van 92 procent. Gräfin Mariza heeft het gezelschap nog niet eerder gespeeld. Deze operette zal tien maanden lang in ongeveer 100 theaters en zalen in ons land worden uitgevoerd. Jacco van Renesse, die zijn reputatie in musicals vestigde, maakt er zijn Nederlands operettedebuut in.



SCHLAGER-FESTIVAL

door Imca Marina

EEN PAAR JAAR geleden zijn we overstelpt met festivals. Knokke, Laren, Loosdrecht, Eurovisie. Enfin, ik zou nog wel twintig plaatsnamen kunnen noemen waar festivals, groot of klein van opzet, werden gehouden. Veel van die festivals stelden eigenlijk niets voor. Knokke is duidelijk een fiasco geworden en de organisatoren hebben dan ook ingezien dat ze beter pootje kunnen gaan baden in de Noordzee.

HEEL ANDERS is het met dat Duitse schlagerfestival van Harry Thomas. Met de kijkdichtheidscijfers van verleden jaar — de hoogste van alle programma's en de grootste waardering — is bewezen dat dit festival wel degelijk in ons land levensvatbaarheid heeft. Als artieste sta ik volledig achter Thomas die op 22 en 23 november in de Kerkraadse Rodahal weer heel wat bekende sterren over de bühne laat gaan.

HET IS TOCH gewoonweg te gek dat de disk-jockeys in het westen van ons land ongestoord HUN plaatjes kunnen blijven draaien terwijl wij als consument daarvoor dan het luistergeld mogen betalen. Hun keuze, zo is nu dan gebleken, is helemaal niet die van de meerderheid van de doorsnee-luisteraar. Cindy en Bert, Freddy Breck, Jürgen Marcus — om maar een paar namen te noemen — komen wel degelijk goed aan bij „het publiek".

LAAT ZE DAT in Hilversum maar eens beseffen. Het moet maar eens afgelopen zijn met de boycot tegen in feite alle lichte muziek voorzover het geen Engelstalige plaatjes zijn. Begrijp me goed. Ik heb geen bezwaar tegen Engelse muziek. Die mag en moet gerust gedraaid kunnen worden. Maar goede jongens in Hilversum, mogen mensen die een ander genre prefereren ook eens aan hun trekken komen? Vooralsnog is er in ons land maar één man die daar begrip voor heeft: Harry Thomas. Ik wens hem en al die mensen die meewerken aan dat komende schlagerfestival bijzonder veel succes!

Disco- en lightshow in Klimmen

KLIMMEN — De voetbalvereniging Klimmania organiseert morgenavond (zondag) een grote disco- en lightshow in zaal W. Waltmans te Klimmen. Het programma wordt vanaf 19 uur non-stop gepresenteerd door de DJ's van het Rodimateam uit Heerlen. Entree: f 1,50. De opbrengst is bestemd voor de V.V. Klimmania.



Dee heeft het druk

BRUNSSUM — Tony Dee, de Australisch-Limburgse zanger van wie eerder deze week het plaatje „Let bygones be bygones" verscheen, gaat een bijzonder drukke tijd tegemoet. Onder anderen is hij de komende weken via vijf verschillende radiozenders te beluisteren.

RADIO Veronica brengt Dee's plaatje elke ochtend om 7.30 uur. Radio Noordzee zendt dinsdagochtend 27 augustus een interview met de in Brunssum woonachtige zanger uit. Morgenavond, zondag, is Tony Dee in de periode van 20 tot 21 uur te beluisteren in het programma van Hilversum III. Maandagmiddag is hij te gast in KRO's pauzeprogramma „Van twaalf tot twee". In het hoofdkwartier van Shape te Brussel worden op 13 september interviews met Dee opgenomen voor meerdere uitzendingen van de American Forces Network (AFN). Onder anderen zal Tony te beluisteren zijn in het country- and westernhour van de AFN op 25 september.

DE FANS van Dee kunnen volgende week zaterdag 31 augustus van 15 tot 16.30 uur bij Vroom en Dreesmann te Brunssum handtekeningen verzamelen.



• TONY DEE

Mouth and McNeal naar Denemarken

HEERLEN-AMSTERDAM — Mouth and McNeal hebben voor de komende twee maanden al hun afspraken die zij in ons land maakten om op te treden afgezegd. Dit omdat het succesvolle duo op toernee gaat door Denemarken. Het is voor de eerste maal dat Mouth and McNeal in een van de Scandinavische landen op toernee gaan. In Denemarken zullen zij onder anderen ook optreden voor radio en televisie in Kopenhagen.

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

Hé, daar gaat de appelmoes weer!

MORGEN IS HET zondag en vandaag is het zaterdag. Holladeejee, vrienden en vriendinnen. Wij wensen het u dus weer. Het allerbeste en nog veel meer. En nu we het over de zondag hebben, willen we eens attenderen op het programma „Hé, daar gaat de appelmoes weer!" Heus ja, dat programma bestaat. Het enige wat u morgenmiddag om klokslag 11.45 uur moet doen is de radiotoets afstemmen op BRT II, omroep Brabant. Onze Belgische radiomakers hebben een erg aardige formule bedacht om wat grappen en grollen vermengd met wat vlotte muziek aan de luisteraar door te geven.

WAAR HET GEZEGDE: „Hé, daar gaat de appelmoes" vandaan komt is genoegzaam bekend. Ons aller Toon Hermans heeft het daar jaren geleden over gehad in zijn one-man-shows. En behalve dat Toon de appelmoes zag doorgaan, heeft er ook nog iemand tegen hem gezegd dat hij subiet en onmiddellijk een of andere gehaktbal moest neerleggen.

EEN PAAR MAANDEN geleden heeft Toon ons overigens verteld dat hij het in die gehaktbal helemaal niet meer ziet zitten. Toon — en dat liet hij ons dezer dagen weten — is druk doende met het bekijken van zijn eigen one-man-show. Op beeldband, want die show is al opgenomen. Vindt Toon het geheel goed, dan krijgen we hem met rond de jaarwisseling op het televisiescherm.

Zeg Toon, goede beste man, doe ons een lol. Zorg dat die show op het scherm komt. De laatste tijd is het met onze Nederlandse televisie toch al pet. Heus, er wordt wat afgerotzooid in dit land. Om maar even met de woorden van je vriend, wijlen Wim Sonneveld, te spreken.

EN TERWIJL, goede Toon, wij nu met z'n allen even „de appelmoes laten doorgaan" draaien onze disckjockeys rechtstreeks — en direct vanuit ons redactie-communcatiecentrum — de ongeëvenaarde onvervalste, en beslist warm aanbevolen LD Top 20. De safier op scherp, de draaitafel warm. Daar gaat-ie:



1.	(1)	Rock your baby	: George McCrae
2.	(5)	Rocket	: Mud
3.	(7)	Gigi l'Amoroso	: Dalida
4.	(4)	Pappa was a poor man	: Jack Jersey
5.	(2)	Sugar baby love	: Rubettes
6.	(8)	Hostage	: Donna Summer
7.	(3)	The night Chicago died	
8.	(15)	Your baby aint your baby	: Paper Lace
		anymore	: Paul da Vinci
9.	(9)	Rock the boat	: The Hues Corporation
10.	(13)	The six teen	: Sweet
11.	(14)	Tonight	: Tony Sherman
12.	(6)	Let your hair hang down	: Catapult
13.	(11)	Die Sonne geht auf	: Freddy Breck
14.	(18)	Aber am Abend	: Cindy en Bert
15.	(10)	O.K. Chicago	: Resonance
16.	(12)	If you go away	: Terry Jacks
17.	(-)	Beer or Sangria	: Circus
18.	(-)	Mirella	: Rob de Nijs
19.	(-)	Tonight	: Rubettes
20.	(-)	It' only rock and roll	: Roll'ng Stones

Disk-gokkie

TONY DEE - Let bygones be bygones

Disk-Gokkies voor de komende week kunnen per briefkaart door disk-jockeys en discotheken, weer gestuurd worden aan JO ROSENBOOM, Ransdaal 106 Ransdaal-Klimmen.

Limburgs Dagblad TOP20
disco drive-in SHOW

D.J.'s
Martin Saint Pieter
Jo Rosenboom

Inlichtingen en boekingen:
Martin Boonstra
Zilverschoon 6
Ubach over Worms
Telefoon (045) 312716

ZATERDAG 24 AUGUSTUS
Limbricht — Molenbronzaal, Molenstraat 12. Aanvang 20 uur. Drive-in-show met Martin Saint Pieter.
ZONDAG 25 AUGUSTUS
Schinveld — Dancing Laberinto. Showavond met DJ Jo Rosenboom en optreden van Rob de Nijs.
WOENSDAG 28 AUGUSTUS
Schinnen — Feesttent, Nieuwe Markt. Aanvang 19.30 uur. Drive-in-show met Martin Saint Pieter.
ZATERDAG 14 SEPTEMBER
Heerlen — Stadsschouwburg. Besloten bijeenkomst voor personeel V. en D. Showavond met na afloop de LD drive-in-show met Jo Rosenboom.
Schinveld — Laberinto. Aanvang 18.30 uur. DJ Martin Saint Pieter.
ZONDAG 15 SEPTEMBER
Schinnen — Laberinto. Showavond met Costa Cordalis, Tony Dee en de DJ's Jo Rosenboom en Martin Saint Pieter.

LEKKER LUIEREN MET MARY ROOS



Van onze showpaginaredaktie

BINGEN — In de Duitse Moezel- en Rijnstreek komen de jaarlijkse wijnfeesten weer op volle gang. Elk weekend trekken duizenden naar de talloze gezellige plaatsen in de Eifel en de streken waar de Moezel en de Rijn zonder „alcoholpercentage" rijkelijk stromen.

EéN VAN die plaatsjes waar het bijzonder goed toeven is heet Bingen in de omgeving van Koblenz. LD's showpaginaredaktie ontmoette daar zangeres MARY ROOS (25), één van de bekendste sterren uit de Duitse showbusiness van dit ogenblik. Mary, die geboren en getogen is in Bingen, weet er heel wat rustige en aangename plekjes.

„PER SLOT van rekening kan het niet altijd feest zijn", zo liet ze ons weten. In een rustige, natuurrijke omgeving poseerde ze voor de lens van onze fotograaf.

„Lekker luieren. Weekend.

Heerlijk. En laat mijn zusje Tina York maar zingen...."

American Gipsy naar Maastricht

Van onze showpaginaredaktie

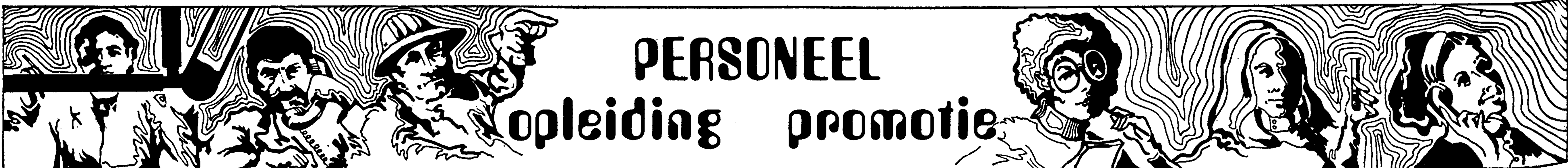
MAASTRICHT — De bekende formatie „American Gipsy" komt op zondag 15 september naar Maastricht. Op het Vrijthof geeft American Gipsy twee openluchtconcerten en wel van 16 tot 17 uur en van 19 tot 20 uur. Voor de presentatie zorgt Hubert van Hoof.

Zoon Italiaanse president schreef schlager

ROME — De tweede zoon van president Giovanni Leone van Italië, de 17-jarige Giancarlo, heeft zijn debuut gemaakt als schlagercomponist. Dankzij het feit dat hij de zoon van de president van de republiek is, is het werk - „Appassionata" - ook al op radio en televisie uitgevoerd.

Maar in de platenwinkels gaat het met de verkoop minder vlot. Volgens kenners ontbreekt het appasionata nog aan de „juiste swing".

Giancarlo's oudere broer Mauro, hoogleraar aan de universiteit van Napels, is ook muzikaal „geconditioneerd". Hij is een verdienstelijk slagwerker en oprichter van een band die het niet alleen van familiefeestjes moet hebben.



Door het vertrek van Rob Damoiseaux naar de voorlichtingspost van de gemeente Maastricht is bij het LIMBURGS DAGBLAD te Heerlen de functie vrij van

HAAGS REDACTEUR

MET STANDPLAATS DEN HAAG

De Haagse redacteur van het LIMBURGS DAGBLAD verzorgt voor zijn krant de regionale nieuwsberichtgeving uit de regering, de departementen en het parlement. Hij opereert daarbij met een brede kennis van de problematieken, die in Zuid- en Midden-Limburg spelen en in nauwe samenwerking met de centrale redactie in Heerlen. Hij kan rekenen op de medewerking van de centrale GPD-redactie te Den Haag, waar hij ook zijn bureau heeft en waar hem een geavanceerd service-systeem ter beschikking staat.

Een zeer ervaren, volgens de regelen van objectiviteit en feitelijkheid werkende man, vindt in deze functie die zowel de nieuwsberichtgeving als het schrijven van beschouwingen omvat, een veel voldoening gevende taak. De honorering en overige emolumenten zijn conform de grote betekenis, die het LIMBURGS DAGBLAD aan de bezetting van deze post hecht.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan de hoofdredactie van het LIMBURGS DAGBLAD, Postbus 14, Heerlen.



INTERPOLIS

ROERMOND
Wilhelminastraat 5, tel. (04750) 9 55 55

Voor onze agentschappen te **Welten, Ubachsberg en Voerendaal** vragen wij

representatieve commerciële medewerkers

met belangstelling voor het verzekeringsvak.

Tot hun taak behoort het doorlopend op peil houden van de verzekeringen van de bestaande relaties en het geven van de gewenste inlichtingen aan bestaande en aan te trekken kliënten.

Leeftijd tussen 25 en 40 jaar, middelbare of gelijkwaardige opleiding.

Wij bieden een goed basissalaris, afsluitprovisie, uitstekende sociale voorzieningen en een premievrij pensioen.

Bovendien een verblijfkostenvergoeding en een autokostenregeling.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met alle gegevens, die van belang zijn, worden binnen 14 dagen gaarne tegemoet gezien op bovenstaand adres, afdeling Personeelszaken Hoofdinspektie.

GROTE OPSLAGPLAATS VOOR INBOEDELS

Schoenmaekers
INTERN. VERHUIZINGEN
HEERLEN
Ridderweg 47
tel. 045—411281 x

ZUID-AFRIKA

Southern organbuilders
P.O. Box 52, Plumstead, Cape South-Africa

zoekt

allround orgelbouwer-stemmer en een aankomend orgelbouwer-stemmer

Gelieve te schrijven naar bovenstaand adres of bel 045—251892.

overwin uw spreekangst

Er is geen heldendom voor nodig om vrijuit te spreken in gezelschappen, tegen superieuren, op examens, tijdens vergaderingen, in discussiegroepen, bij sollicitaties of bij verkoopgesprekken. Het overwinnen van nervositeit en andere remmende faktoren tijdens gesprekken waar erg veel van kan afhangen is ook voor u weggelegd! Een goede spreek- en uitdrukkingsvaardigheid, waardoor uw gedachten, mening en overtuiging glashelder bij uw gesprekspartner(s) overkomen, is ook door u te leren! Inderdaad, wij spreken hier over leren: spreekvaardigheid is namelijk geen natuurlijke gave, doch een techniek die u door deskundigen bijgebracht kan worden. Instituut Rhetorica start weer in meer dan 150 plaatsen met de mondelinge opleiding

spreekvaardigheid

persoonlijkheidsvorming

waarin u gedurende 16 wekelijkse lesavonden (praktisch geen huiswerk) wordt geleerd uw nervositeit en spreekangst te overwinnen. Tevens wordt u geleerd hoe u, door een goede spreek- en uitdrukkingsvaardigheid, glashelder uw mening aan anderen kunt overdragen. Na de kursus kunt u zonder moeite deelnemen aan vergaderingen en gesprekken, of een boeiende gelegenheidstoespraak houden. Ja, zelfs een aandachtafdwingende gespreksleider kunt u zijn!

Reeds 60.000 dames en heren (tussen 18 en 70 jaar) hebben gedurende ons meer dan 25-jarig bestaan onze lessen met succes gevolgd. Iedereen heeft er veel voordeel van ondervonden.
Zo hebben o.a. werknemers van Akzo, Albert Heyn, Philips, Rank Xerox, A.B.N. en Rabo-Bank onze lessen gevolgd. Ook officieren van de Koninklijke Marine, ambtenaren van Landbouw en Visserij, Sociale Zaken en Volksgezondheid enz. hebben ondervonden, dat de lessen van Rhetorica in de praktijk voldoen.

Garantie

Jaarlijks slaagt gemiddeld 95% de eerste keer voor het examen; de garantie van ons Instituut luidt: Indien men niet slaagt, kan men de gehele kursus gratis overdoen. Deze garantiebepaling is gedeponeerd bij de KAMER VAN KOOPHANDEL EN FABRIEKEN TE DORDRECHT.

Hebt u belangstelling voor deze kursus, dan nodigen wij u uit, zonder enige verplichting uwerzijds, de "introduktieles" bij te wonen. Vindt u het prettiger om met iemand samen te komen, breng dan een van uw kennissen mee.

U bent welkom in:

GELEEN, donderdag 29 augustus in rest. "'t Roadhoes", Markt 53, aanvang 20.00 uur
HEERLEN, dinsdag 27 augustus in "H.K.B. gebouw", Pater Beatusstraat 3, aanvang 20.00 uur
KERKRADE, maandag 26 augustus in café-rest. "Chermin", Markt 54, aanvang 20.00 uur
MAASTRICHT, maandag 26 (20.00 uur), woensdag 28 (20.00 uur), donderdag 29 (20.00 uur) en zaterdag 31 augustus (10.00 uur v.m.) in rest. "Dominicain", Helmstraat 16
ROERMOND, dinsdag 27 augustus in rest. "Old Dutch", Wilhelminaplein 22, aanvang 20.00 uur
SITTARD, dinsdag 27 augustus in rest. "'t Witte Paerd", Rijksweg Noord 6, aanvang 20.00 uur

Toegang vrij, aanvang 20.00 uur, tenzij anders vermeld. Zaal open: 19.45 uur

INSTITUUT
RHETORICA
REEDS MEER DAN 25 JAAR
DORDRECHT BURG. DE RAADTSINGEL 21, TEL. (078) 37283 - 30388

Instituut Rhetorica geeft ook kursussen in Verkoopkunde en Snellezen

bremix

B.V. Bremix Mariastraat 22 Reuver L. tel: 04704 - 1820

Bremix B.V. is een snelgroeiende onderneming, die zich bezighoudt met de vervaardiging van chroomstalen buismeubelen.
Ter versterking van de leiding zoeken wij een

produktieleider

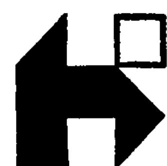
die, bij gebleken geschiktheid, na een inwerkperiode zal worden benoemd tot

technisch adjunkt-direkteur

De funktie omvat o.a.:
- het leiden van de produktie-afdelingen
- het opstellen van de produktie-prognoses en -planningen
- het beoordelen van de kalkulaties
- het verbeteren en bewaken van de produktiviteit

Voor deze zelfstandige en verantwoordelijke funktie gaan onze gedachten uit naar iemand met:
- een meerjarige bedrijfs-technische ervaring in een leidinggevende positie in een metaalverwerkende industrie
- een opleiding op HTS-niveau, met daarnaast enige bedrijfs-ekonomische kennis
- goede organisatorische en leidinggevende kapaciteiten
- een leeftijd van omstreeks 35 jaar

Geïnteresseerden nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de direktie van Bremix B.V.



halbertsma GROUW

Halbertsma Grouw is een vooraanstaande houtverwerkende industrie, die deel uitmaakt van de wereldomvattende Swedish Match Company.

Halbertsma produceert in haar bedrijven te Grouw, Groningen en Lemmer o.a. deuren, kozijnen, emballage en pallets, die worden verkocht in eigen land en - via vestigingen in Brussel en Parijs - in heel Europa.

Voor de verkoop-buitendienst van onze Bouwgroep vragen wij een enthousiaste

VERTEGENWOORDIGER

die zal worden geplaatst in het rayon Limburg.
Het verkoopprogramma bestaat uit kwaliteitsprodukten en omvat o.a. - diverse soorten deuren en kozijnen.
Wij vragen een jonge verkoper, in de leeftijd van 25 tot 35 jaar met een middelbare opleiding en enige jaren verkoopervaring in dezelfde of een andere branche.
Na een ruime opleiding in het bedrijf bieden wij een zeer zelfstandige funktie met aantrekkelijke facetten.
Dit vraagt de nodige durf, initiatief en doorzettingsvermogen.
Daar staat tegenover dat de juiste man, die dit waarmaakt, een goed salaris en een prettige werkkring, waar teamgeest vooropstaat, wacht.

Zin in deze boeiende baan?
Uw schriftelijke sollicitaties met pasfoto kunt u richten aan het Hoofd Personeelszaken, Halbertsma B.V. te Grouw (Fr.).

AVONDSCHOLEN VOOR ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS TE HEERLEN

DAG-/AVONDSCHOOL en AVONDSCHOOL VOOR MEAO

Opleidingen:
administratieve richting **(MBA-niv.)**
commerciële richting
bestuurlijke richting
sekretariële richting **(niv. direktie-sekretaresse)**

Gekozen kan worden uit een **dag-/avondopleiding** (één dag plus 1½ avond) en een **avondopleiding** (3 avonden). Voor leerlingen jonger dan 18 jaar kan dispensatie worden aangevraagd i.v.m. de partiële leerplicht.
De school staat onder Rijksinspektie en wordt door het Rijk gesubsidieerd.

MIDDENSTANDSAVONDSCHOOL
opleiding voor:

MIDDENSTANDS-DIPLOMA

1-jarige cursus
2-jarige cursus
Herhalingscursus

In het schooljaar 1973/74 slaagde 75% van onze kandidaten!
Aanmeldingen bij de heer Heinrichs, Jos Habetsstr. 40, Heerlen, telefoon 714943.

Tevens zijn aan de avondschool voor MEAO verbonden opleidingen
— SPD I en II
— steno
— typen

Inlichtingen en aanmeldingen voor alle opleidingen bij de dir. H.P.J. Witteman, Benzenraderweg 103, Heerlen, tel. 717052.

Spreekuren t.m. 23 augustus van 18.00—21.00 uur Nobelstraat 18 te Heerlen, telefoon 713105; na 25 augustus Coriovallumcollege te Heerlen, Klompstraat 30 op maandag, dinsdag en donderdag van 18.00—21.30 uur.

U woont slechts op een steenworp afstand van een van Europa's grootste fabrikanten van sanitair en tegels...
...vreemd eigenlijk dat u bij ons nog niet werkt als

produktiemedewerker

want wij zorgen dat u met ons eigen vervoer kosteloos en gemakkelijk naar uw werk kunt komen.

Bovendien zijn de onlangs verbeterde arbeidsvoorwaarden zeer aantrekkelijk:
• 40-urige werkweek • 4% eindejaarsuitkering • gunstige funktiejaren-toeslag • produkten van eigen onderneming tegen gunstige prijs.

De voordelen van een financieel gezond bedrijf met
• zekerheid, veiligheid • geen stank, geen lawaai • en toch een persoonlijke sfeer
waarborgen een goede toekomst voor u bij de zich steeds uitbreidende Sphinx.

Afhankelijk van de funktie, en van uw eigen kapaciteiten kunt u een brutosalaris per maand verdienen dat ligt tussen ƒ 1.268,- en ƒ 1.500,-.
En, als u in volkontinu werkt loopt dit zelfs op tot ƒ 1.622,-.
In veel funkties betalen wij reeds het salaris van een volwassene aan jeugdige medewerkers vanaf 18 jaar.

U hebt interesse, maar wilt nadere inlichtingen? Kom dan eens met ons praten. Op de Boschstraat 24 (dicht bij de markt) of in Wijck - Hoge Barakken 6 (dicht bij het station) bij voorkeur tussen 8.00 en 11.00 uur of tussen 12.30 en 15.00 uur.
Of bel anders de Personeelsdienst Sanitair 043 - 4 13 33.



sphinx

N.V. Koninklijke Sphinx
Maastricht - Holland
Divisie Sanitair

STICHTING

STICHTING S.I.A.O.

S.I.A.O.

AAC-TALENPRAKTIKUM
HEERLEN-MAASTRICHT

INSCHRIJVING STUDIEJAAR 1974/1975

In de eerste week van september beginnen in Heerlen en Maastricht de volgende dag- en avondkursussen:

— **Nederlands** voor buitenlanders
— **Engels** voor beginners, gevorderden I en II
— **Frans** voor beginners, gevorderden I en II
— **Spaans** voor beginners en gevorderden
— **Italiaans** voor beginners en gevorderden
— **Duits** voor beginners en gevorderden

5- en 10-maands-kursussen

De lessen worden gegeven met behulp van een AAC-talenpraktikum, video-recording en een gesloten t.v.-circuit en mondelinge lessen. Voor de beginkursussen wordt geen speciale vooropleiding vereist.

OPEN SCHOOL

In het kader van de open school worden de volgende kursussen gegeven:
— **algemene ontwikkeling en vorming**
— **culturele en maatschappelijke vorming**
— **inleiding tot de moderne wiskunde**
— **moderne literatuur**
— **spreken in het openbaar**

Deze lessen worden gegeven met behulp van videorecorders, diaprojectie en film. Begeleiding door bevoegde leraren. Lage lesgelden.

Inlichtingen en aanmeldingen voor AAC-talenpraktikum en Open School

HEERLEN
NOBELSTRAAT 18
telefoon 045—713105
dagelijks van 9 tot 22 uur

MAASTRICHT,
SPOORWEGLAAN 9
telefoon 043—14434
b.g.g. 045—713105

Spreekuur met de direkteur iedere avond van 18—21 uur in Heerlen en Maastricht.

Instituut voor Studiebegeleiding
5 dagen per week intensieve begeleiding in alle vakken voor leerlingen van MAVO, HAVO, Atheneum en Gymnasium.
Speciale begeleiding in exacte vakken is mogelijk voor leerlingen van de twee hoogste klassen van het voortgezet onderwijs in verband met schoolonderzoek en eindexamen.

Inlichtingen en aanmeldingen:

Heerlen, Nobelstraat 18
dhr. Bakx
Bekkerweg 23, tel. 045—719002

Maastricht, Spoorweglaan 9,
dhr. Gallé, Grotestraat 61a
Berg en Terblijt, tel. 04406—40171

economie vandaag

Fiat komt met diesel

ROME — Het Italiaanse Fiat zal binnenkort een middenklasse auto met diesel-aandrijving op de markt brengen. Diesel-personenauto's werden tot nu toe alleen gemaakt door Mercedes, Peugeot en Opel.

Venezuela produceert minder olie

CARACAS — Een der grootste olielanden ter wereld, het Zuid-Amerikaanse Venezuela, gaat — na Koeweit — nu ook zijn olieproduktie verminderen met 100-duizend vaten per dag. Tot nu toe produceerde het 3,7-miljoen vaten per dag. De produktie was al eerder teruggebracht met 370-duizend vaten om de oliereserves te sparen.

Steun aan Duitse mark

AMSTERDAM — De Nederlandse Bank heeft opnieuw enkele dagen de Duitse mark moeten steunen met het kopen van in totaal ca. 80-milj. mark om te voorkomen, dat deze beneden de minimumkoers van f101,885 zou dalen. De dollar won weer terrein en werd donderdag in Amsterdam ca 1 cent hoger afgesloten op f 2,6875.

Winsten in de VS

NEW YORK — De totale winst van het Amerikaanse bedrijfsleven (vóór belastingen) is in het tweede kwartaal van dit jaar met 11,7-miljard dollar gestegen tot 150,4 m.d. Het eerste kwartaal steeg dit cijfer met 16 m.d.

Minder Duitse auto's

KEULEN — De Westduitse automobielindustrie heeft ook in juli nog niet het produktiepeil van vorig jaar kunnen bereiken. Met 201.211 motorvoertuigen was de produktie van juli 7,7 procent kleiner dan in dezelfde maand van vorig jaar. In de eerste zeven maanden van 1974 werden in totaal 1,95 miljoen auto's vervaardigd, 18,6 procent minder dan vorig jaar.

Deense GM gaat dicht

KOPENHAGEN — General Motors heeft bekend gemaakt, dat het zijn assemblagebedrijf in de Deense hoofdstad gaat sluiten wegens de teruglopende verkopen in Europa. Alle 750 man personeel heeft ontslag aangezegd gekregen. In 1973 werd het bedrijf nog uitgebreid. Denemarken had in mei j.l. de import van auto's extra belast met 25 pct., waardoor de verkoop in dat land met de helft daalde. GM-Kopenhagen assembleerde Duitse Opels, Britse Vauxhalls en Bedford vrachtauto's.

Geen jodium meer in zout

ENSCHEDE — Binnenkort zal Jozo-keukenzout geen kalium-jodide meer bevatten. AKZO staakt het jodederen, omdat — volgens Volksgezondheid — in het huidige voedselpakket voldoende jodium-verbindingen voorkomen. Sinds 1928 werd jodium toegevoegd ter bestrijding van de destijds epidemische kropziekte, die hans nog maar sporadisch voorkomt. Het niet meer joderen zal geen prijsverlaging ten gevolge hebben.

Alitalia bodemloos

ROME — Volgens be Italiaanse pers zal de Italiaanse luchtvaartmij. ‚Alitalia" in 1974 een verlies lijden, dat acht maal groter is dan dat in 1973 en dat toen 6,6-miljard lire bedroeg. Alleen al de brandstofrekening zou zijn opgelopen van 23,4-miljard lire in 1972 tot 34,4-milj. l. in '73 en 94-miljard in 1974.

overigens ....

● *heeft het Int. Monetaire Fonds voor zijn 'Oliefonds', dat geld kan lenen aan ontwikkelingslanden voor aankoop van de veel duurder geworden olie, bij zeven rijke olielanden 3,37 miljard dollar kunnen lenen* ● *zal de verlichting van de belastingdruk in 1975 uitkomen op ca. 0,2 pct, inclusief de herinvoering van de inflatiecorrectie voor 80 pct.* ● *heeft de Britse autoindustrie in juli 153.000 auto's geproduceerd, dat is 6 pct minder dan in juli 1973* ●

Band met Volvo voor export Daf belangrijk

van onze redaktie Financiën

UTRECHT — De persdienst van DAF heeft nogal kregelig gereageerd op het bericht van het Limburgs Dagblad, dat de Zweedse Volvo-fabriek haar belang in DAF-Car (personenauto's), dat tot nu toe 33 pct (60-miljoen) had bedragen, zal uitbreiden tot 75, en misschien wel tot 90 pct. Wel wordt officieel toegegeven, dat er plannen zijn om de afzet van DAF, die het laatste jaar ernstig stagneerde, met hulp van Volvo te verbeteren. De vergroting van het Volvo-belang is immers een voor de hand liggende zaak, die geheel past in de ontwikkeling, die DAF al had voorzien op het moment dat het Volvo binnenhaalde.

In dat licht moet ook worden gezien het 33 pcts belang, dat het Amerikaanse vrachtautoconcern Int. Harvester heeft in de DAF-vrachtwagenfabriek. Buiten dat alles blijft een werkmaatschappij van DAF-Holding, waarin DSM een 25 pcts belang heeft, die automatische transmissies maakt en o.a. experimenteert met draaistellen voor treinen.

In tegenstelling tot de vrachtwagensektor (ook al is daarin teruggang te bespeuren) is het met de sektor personenauto's somber gesteld, eerst t.g.v. valutaschommelingen en daarbij kwam de oliecrisis. Inmiddels is DAF van een 3-daagse weer op een 4-daagse werkweek overgestapt, maar van de geplande produktie van 100-duizend DAF-jes in 1974, zullen er hooguit 45-duizend van de band komen — een verschijnsel, dat zich in meerdere of mindere mate bij alle autofabrieken voordoet.

Daar komt bij dat DAF-Car voor 75 pct van zijn produktie op de uitvoer is aangewezen. Van de binnenlandse afzet kan de personenauto-afdeling nooit bestaan. Voor Volvo geldt hetzelfde, daar ook de Zweedse thuismarkt veel te klein is voor een onafhankelijk bestaan. Nu is de opbouw van een exportorganisatie bijzonder kostbaar.

Volvo heeft al zo'n organisatie, die met 20 fabrieken in Amerika, Australië, Canada, Zuid-Amerika en Azië een exportnet over de hele wereld heeft gespannen. Daarom lijkt de samenwerking tussen Volvo en DAF een ideaal huwelijk.

Immers de DAF-personenauto verkrijgt daardoor een door het eigen bedrijf niet te financieren exportorganisatie, tezamen met een bedrijf, dat auto's maakt, die elkaar niet beconcurreren.

Volvo maakt middelgrote en grote personenauto's en DAF een soort mini's in een zeer klein assortiment, waarvan de typen eigenlijk al aan het verouderen zijn en die nu met steun van Volvo aanzienlijk uitgebreid en gemoderniseerd kunnen worden. Zo'n modernisering vraagt enorme kapitalen, welke DAF alleen in de vorm van samenwerking kan opbrengen.

Daarbij komt, dat DAF's sterke punt: Een auto met een goedkope automatische transmissie, in de toekomst steeds meer concurrentie zal ondervinden van andere, grotere Europese merken. De vraag naar die automatische versnellingen neemt snel toe. Tot nu toe was DAF de enige, die een automaat standaard levert, en dan nog een, waaraan de andere merken niet kunnen tippen. Daardoor woog DAF's zwakke punt: Een relatief dure auto (ten gevolge van een te kleine produktie), dank zij de goede en goedkope automaat niet zó zwaar. De grote concurrenten konden dan wel goedkopere auto's maken, maar konden daarin alleen dure automaten monteren.

Er is echter sprake van kentering. Voor DAF is het daarom zaak nu de boot niet te missen. De samenwerking met Volvo kan daarom, ook voor het behoud van de werkgelegenheid in onze provincie, zeer nuttig zijn.

Benzineprijs nog niet lager

DEN HAAG —Daar op de wereldmarkt de olieprijzen blijven dalen wordt verwacht, dat de benzineprijzen in de nabije toekomst eerder zullen dalen dan stijgen. De olieconcerns zullen hun eis tot verdere verhoging niet ingewilligd krijgen. Daardoor heeft onze regering bereikt, dat de Nederlandse benzineprijs ‚kaal' de laagste van Europa is, hetgeen niet wegneemt, dat onze overheid hem met de hoogste belastingen verzwaart, zodat hij aan de pomp allerminst de laagste is. Dat zou de belastingopbrengst dit jaar wel eens sterk kunnen remmen, omdat de consument zuiniger is gaan rijden, zodat het verbruik al 15 pct. lager ligt dan geraamd.

Witte pomphouders werken nu met stuntprijzen om hun omzet op te voeren en geven tijdelijke en variabele kortingen van 2 tot 5 ct. per liter. Tijdens de oliecrisis zakte hun marktaandeel var. 18 tot 10 pct. waardoor heel wat van deze pomphouders verdwenen. Nu kunnen zij weer tegen behoorlijke prijzen uit de overschotten van de raffinaderijen kopen.

Omdat de verbruikers zuiniger zijn geworden en de productie op peil bleef, is nu weer de overschotsituatie var. vóór de oliecrisis ontstaan. Dat overschot varieert van 2-4 miljoen vaten per dag. Koeweit heeft al twee veilingen zien mislukken, omdat de kopers te weinig boden. Daarom zegt Koeweit nu zijn productie te willen beperken en moesten Italië en Algerije genoegen nemen met lagere prijzen, iets waartoe de grootste producent Saoedi-Arabië al lang wil overgaan.

Dag Dafson



Limburgs nieuwe sterke man

Coördinatie in energie

DEN HAAG — De regering streeft naar het verkrijgen van zeggingschap in de oprichting, de uitbreiding of de vernieuwing van elektriciteitscentrales door middel van een overeenkomst met de elektriciteitsbedrijven, waarbij deze zich moeten verplichten hun elektriciteitsplannen aan de regering ter goedkeuring voor te leggen.

De regering wenst op deze wijze uitbreidingsplannen in hun onderlinge samenhang te kunnen overzien Thans bestaat tussen deze verschillende plannen geen coördinatie. Volgens de nieuwe opzet zal de regering bepalen op welke wijze nieuwe plannen kunnen worden goedgekeurd, bijv. of al dan niet kernenergie zal worden opgewekt. Intussen zijn alle beleidsbeslissingen over energie opgeschort tot de „Energie-Nota" in behandeling zal zijn genomen. Het kabinet zal binnenkort zijn standpunt bepalen over de vraag, of het verantwoord is verder te gaan met het produceren van kernenergie, en — zo ja — in welk tempo en volgens welk proces. Dan zal ook worden beslist over de vestigingsplaats van een eventuele vestiging voor een kernenergiecentrale: Borssele, de Maasvlakte, of de Flevopolder.

Omzet adviesbureaus 78 miljoen

HEERLEN — De omzet van de gezamenlijke Nederlandse organisatie-adviesbureaus steeg in 1973 met 4.6 procent tot f 78.600.000. Deze omzet werd behaald door 620 adviseurs, verspreid over 27 bureaus. De i nh et buitenland behaalde omzet steeg van f 6 miljoen naar f 9 miljoen gulden. Bij de raad van organisatie-adviesbureaus zijn o.m. aangesloten adviesbureau Herold te Maastricht.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2.64-2.74
Engelse pond 6.11-6.41
Belgische fr. (100) 6.52-6.82
Duitse mark (100) 100.25-103.25
Ital. lire (10.000) 36.75-40.25
Portugese esc. (100) 9.20-10.40
Canadese dollar 2.69-2.79
Franse fr. (100) 53.75-57.25
Zwitserse fr. (100) 88.25-91.25
Zweedse kroon (100) 58.50-61.50
Noorse kroon (100) 47.00-50.00
Deense kroon (100) 42.50-45.50
Oostenr. sch. (100) 14.30-14.60
Spaanse pes. (100) 4.59-4.89
Griekse drachme (100) 7.00-8.50
Finse mark (100) 69.25-72.25
Joegosl. dinar (100) 16.00-19.00

onder redactie van ben romijn



BEURS-*overzicht*

Aktieve markt prijshoudend

AMSTERDAM — De beurs heeft vrijdag bij opening een opgewekt beeld te zien gegeven. Bij kalme handel waren de meeste fondsen hoger door dekkingsaankopen op bescheiden schaal.

Bankaandelen profiteerden echter niet van het herstel. ABN lag met een f 3,50 lagere openingskoers flauw in de markt. AMRO-Bank was 80 cent goedkoper.

De internationals gaven bij opening een prijshoudende stemming te zien. Kon. Olie was 60 cent hoger en Hoogovens 80 cent. Akzo en Philips werden elk een dubbeltje hoger. Unilever bleef iets achter en verloor 10 cent. Amsterdam Rubber was f 7 hoger omdat het „zorgenkind" Mariënburg geen invloed meer zal hebben op de resultaten. HVA kon f 2,10 herstellen.

De scheepvaartsector gaf een verdeelde stemming te zien.

De aandelen Heineken zijn blijkbaar nog steeds niet in trek bij de beleggers. De dalende lijn van deze week werd ook nu weer voortgezet. Bij opening bedroeg het verlies f 1.20 op f 151. De staatsfondsen waren bij kalme handel vast. De omzetten waren echter niet in overeenstemming met deze trend, aldus werd in deze hoek beluisterd.

De locale markt heeft de week afgesloten met een flauwe stemming. De handel was bijzonder kalm. De bouwindustrie incasseerde behoorlijke verliezen: Vandervliet-Wernink f 4,30, Bataafsche f 4 en Braat f 2.

De zwakke stemming voor RSV zette zich voort met een verlies van f 3. In de textielsector duikelde Van Wijk en Heringa f 17. Flauw in de markt lagen verder onder meer Elsevier, VRG-Papier, Duiker, VMF, Norit, Giessen-De Noord, Stevin, Van Nelle en Rohte en Jiskoot.

ACF was een van de weinige fondsen die winst kon boeken. Op de gemelde gunstige ontwikkelingen in het eerste halfjaar steeg de koers met f 1 tot f 270. Vast in de markt lagen verder onder meer Gamma Holding, Ceteco en Furness.

Op de actieve markt kwam er gedurende beurstijd vraag van het publiek voor Hoogovens, waardoor de koers aantrok. De overige internationals konden zich goed handhaven. ABN kon zich na de flauwe opening licht herstellen. De scheepvaartfondsen moesten een stapje terug doen.

Grote schuld van Brits reisbureau

MADRID — Het verbond van Britse reisbureaus heeft een delegatie gezonden naar Spanje om daar te onderhandelen over het afwikkelen van de verplichtingen van het failliete Court Line, dat daar een schuld van 3,5-miljoen gld blijkt te hebben achtergelaten.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	54.60	55.40
ABN f 100	220.50	219.00
AMRO f 20	58.30	57.70
A'dam Rubber f 750	223.00	—
Deli-Mij f 75	106.80	—
Dordtsche P. f 20	95.20	96.00
Dordtsche P. pref	95.00	95.70
Heineken Hold f 25	142.00	—
Heineken f 25	151.00	149.90
H.A.L. Hold. f 100,-	71.00	71.50
Hoogov. f 20	66.00	67.90
HVA-Mij' en A + Rec	57.00	59.50
KLM f 100	54.20	54.80
Kon Olie f 20	75.10	76.10
KNSM f 100	112.00	114.00
Nat. Ned. f 10	61.10	61.50
Ommeren cert	328.50	327.50
Philips f 10	25.90	26.00
Robeco f 50	157.20	156.80
Rolinco f 50	100.80	100.10
Scheepv.un. f 50	123.50	123.00
Unilever f 20	85.10	85.00

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned 70-95	83.10	83.30
8 Idem 70 III	86.30	86.50
8 Idem 70-77	97.70	98.30
7¾ id. 84-98	78.80	79.10
7½ idem 71-81	89.00	89.50
7,2 idem 72-97	75.90	76.10
7 idem 69-94	76.70	77.10
6½ idem 68 IV	73.80	74.10
6½ idem 67-92	73.50	73.90
6 idem 67-92	72.90	73.10
5¼ idem 65 II	77.00	77.20
5¼ idem 64 II	75.60	75.80
5 idem 64-94	69.90	70.00

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	72.00	71.90
6 A.B.N.	86.00	86.00
6¾ AMRO '73	86.25	86.10
5½ AMRO	140.75	139.00
6¼ Bührm. T	84.50	84.00
7¼ Elsevier	—	115.00
4¾ Gelder	90.50	90.60
5¼ Gist-Br	93.25	92.50
6½ Grinten	107.25	106.25
5¼ Hoogov	—	86.00 b
5¾ KLM	58.00	57.75
7¾ K.N. Pa	130.50	135.00
7¼ Macintosh '73	69.00	68.50
6½ Philips	98.35	98.40
4¼ Philips	81.50	81.75
6½ Rolinco 1000	—	62.00
7 Skol	80.70	81.00

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	4800	48.50
AMFAS	78.10	76.20
Ass St. R'dam	99.50	99.00
Ennia	108.00	108.00
Mees Hope	113.00	112.00
Ned. Credietb	33.50	33.00
NMB	148.00	146.10
Slavenb. Bnk	2290.00	2250.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	84.50	85.50
Tilb. Hyp. Bk	123.00	120.00
Westl. Utr. Hyp.	290.00 b	270.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	265.00 l	270.00
AHOG-BOB	37.00	36.50
Ahold	52.00	51.90
Amas	31.60	31.50
Asd. Droogd	129.00	129.50
Asd. Rijtuig	133.00	132.00
Aniem Nat	21.50	21.50
Arnh. Schbw	141.00	142.00
Asselberg	870.00	870.00
Audet	193.50	193.50
Aut. Screw	184.00	183.00
Aut. Ind. Rt	1115.00	1100.00
Ballast-N	33.50	33.40
BAM	72.00	68.50
Batava	900.00 l	880.00 l
Batenburg	217.00	220.00
Beek van	104.00	108.00 l
Beers	64.50	64.50
Begemann	88.70	89.00 l
Bergoss	259.00	262.00
Berkel P	132.00	136.00
Blydenst	625.00	621.00
Boer Druk	200.00	205.00
Bols	105.20	105.00
Borsumij W	78.40	79.00
Bos Kalis	84.50	84.50
BOZ	315.00	316.00
Braat Bouw	365.00	363.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert	1490.00	1530.00
Bredero VB	—	403.40
Id. Cert	400.00	398.50
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert	70.50	70.50
Calvé-D cert	115.00	112.00
Id 6 pct cert	1100.00	1060.00
[illegible]ntr. Suiker	641.00	640.00
Cert.	641.00	640.00
teco	156.50	158.00
I. Cert	156.50	—
Chamotte	52.50	52.50
Cindu-Key	56.20	56.20
Cont. Br. Tr	11.00	11.50
Crane Ned.	700.00 l	650.00
Dessaux	70.60	71.20
Dikkers	47.40	47.20
Dr Ov. Houth.	230.00	232.00
Dröge	1330.00	1330.00
Duiker App	—	430.00 l
Econosto	42.50	42.60
Elsevier	455.00	442.00
idem cert	453.00	440.00
EMBA	242.00	242.00
Enkes	63.00	—
Fokker	32.00	31.60
Ford Auto	—	390.00 l
Furness	84.20	86.20
Gamma h	45.50	46.50
idem 5 pct pw	17.00	17.00 b
Gelatine Delft nrc	127.00	125.00
Gelder cert	85.30	87.80
Gerofabr	63.40	63.50
Giessen	527.00	513.00
Gist Broc	72.50	71.10
idem cert	72.50	71.10
Goudsmit	105.00	103.00
Grasso	122.00	121.00
Grinten	182.80	182.50
Grofsmed	122.00	121.00
Hagemeijer	97.50	98.80
Hamoro OCC	65.50	66.00
Helma Hold.	35.10	36.50
Hero Cons	143.00	143.00
Heybroek	242.00	243.00
Hoeks' Macn	78.00	80.00
Holec	217.00	224.00
Holl. Beton	4500	45.00
Holl. Beton c.	44.60	44.60
ICU	69.80	69.80
IHC Holland	29.00	28.70
Ind. Maatsch	198.00	198.00
IBB Kondor	50.50	51.50
Interlas	135.10	135.00
Internatio M	53.00	54.00
Inventum	760.00	780.00
Kappa Pap	211.50	215.00
Kempen en B	—	91.00
Key Houth	—	—
Klene S.	245.00	246.00
Kloos	108.00	110.00
Klouwer	87.50	89.90
Kon Bijenkorf	—	—
Id Cert	68.70	69.50
Id 6% cum	—	—
Kon. Ned Pap	67.50	70.00
Krasnapolsky	113.50	113.00
KSH	55.20	55.00
KVT	62.00	62.00
Kwatta	17.00	17.50 b
Landre gl.	138.00	140.00
Leidsche Wol	175.00	173.00
Lindet Jacob	270.00	270.00
Macintosh	65.50	65.50
Meneba	76.50	76.50
Metaverpa	2270.00	2270.00
Molukscne	—	90.00
Mijnb. W	1210.00 l	1200.00 l
Naarden	53.10	53.50
Naeff	117.00	113.00
Nat. Grondbezit	58.10	58.10
NBM-Bouw	70.00	70.00
Nedap	390.00	390.00
Nederhorst	26.10	26.50
Ned. Bontw	315.00	320.00
Ned. Dagbl	167.00	166.00
Id. Cert	417.50	—
Nelle	325.00	322.00
Netam	93.00	93.00
Nieaf	1500.00	1500.00
Nierstrasz	1980.00	1980.00
Norit	93.50	90.80
Nutricia gb	68.00	70.60
Nutricia vb	67.80	70.60
Nyma	47.20	46.80
Nijverdal	74.50	75.50
Ogem nb	24.60	25.20
Orenst. K	239.00	238.00
Oving-D-S	185.00	182.00
Pakhoed h	138.00	139.50
Id. Cert	136.50	138.00
Palembang	79.00	77.00
Palthe	106.50	106.00
Philips gb	—	—
Pont Hout	274.00	275.00
Porcel. Fles	100.00	97.00
Proost Br	199.50	198.00
Rademakers	420.00	415.00 l
Reesink	124.00	125.00
Reeuwijk	57.00	57.00 l
Reiss en Co	86.00	—
Riva	193.00	195.00
Id. Cert	—	186.50
Rohte & J	60.00	58.00
Rommenhöller	600.00	600.00
[illegible]n-Scheide	—	227.00
Sanders	226.00	226.00
Schev Expl	13.70	13.50
Schokbeton	800.00	850.00
Schuitema	99.00	99.50
Schuppen	250.00	250.00
Schuttersv.	125.00 b	125.00
Stevin gr	68.50	67.00
Stoomsp TW.	112.60	112.00
Tabak Phi.	133.00	132.00
Telegraaf	84.00	85.00
T H V Intern	256.00	254.00
Tilb Waterl.	362.00	355.00 b
TW Kabel	330.00	332.00
[illegible]bink	164.00	160.00 l
Unikap	280.00	279.00
Unil cert	85.40	85.40
id 7 pct	70.20	70.20
id 6 pct	60.10	60.10
v d Vliet-W	117.00	112.10
Veneta	51.00 l	50.00 l
Ver. Glasf	117.00	117.50
Ver. Hand. Sch	504.00	504.00
VMF	145.00	143.00
Ver. N. Uitgmij	79.00	78.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert	56.50	56.50
Vezel N.	535.00	512.00
Vihamij Butt.	88.20	89.00
VRG Papier	757.00	750.00
Vulcaansoord	63.80	63.60
Wegener c.	—	—
id. c.	61.00	60.00
Wessanen	97.30	93.00
Wyers	129.00	130.00
Wijk en Her	842.00	830.00
Zaalberg	101.00	101.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B	91.00	90.00
ASD Belegg. D	122.50	122.00
Converto	475.00	470.00
Holland F	131.50	132.00
Ned. Vastgoed	—	—
Binne. Belf. VG	111.00	112.00
Breevast	97.00	96.60
Dutch Int.	93.00	92.50
Nefo	57.00	57.00
Rolinco	—	55.00
Wereldhaven	81.50	82.50
Concentra	175.50	175.00
Europafonds	312.00	311.00
UniforndS	374.00	374.00
Eurunion	998.00	990.00
Valeurop	518.00	514.00

Chemical F	6.70	[illegible]
Dreyfus F	—	—
Fidelity F	10.00	[illegible]
Japan Fund	6.05	6.55
Massachus.	8.10	8.10
Value Line	1.80	1.80
Solvay	161.00	161.00
Un. Miniere	810.00	800.00
Hoechst	120.00	121.00
Hoesch	52.00	52.00
All Breweries	275.00	284.00
Brit. Petr.	190.00	188.00
Imp. Chem.	120.00	122.00
PYE HOLD.	120.00	122.50
Nippon El	330.00	325.00
Sony Corp.	12.00	12.00

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	27.50	27.50
Imperial Oil	29.10	27.00
Shell Canada	26.20	13.85
Akzona	—	16.55
Am Cyanamid	16.55	19.25
Am Motors	38.00	6.25
Anaconda	22.30	22.30
Bethl. Steel	31.00	31.25
Boeing Corp.	19.25	20.20
Burroughs	84.00	83.50
Chrysler	14.55	15.25
Cities Serv	43.00	42.50 b
Colgate	23.00	23.00
Dow. Chem.	63.00	63.50
Dupont	137.50	—
Exxon	71.50	72.00
First N.C.C.	29.95	29.45
Ford Motor	41.75	40.80
Gen Electric	41.50	41.75
Gen. Motors	42.50	42.00
Goodrich	21.75	21.00
Goodyear	15.50	16.00
Gulf Oil	19.25	—
Honeywell	40.50	39.20
IBM	210.00	209.00
Kennecott	33.00	31.20
Litton Ind.	6.80	6.80
Nat. Dist	13.50	12.75
N A Philips	16.50	16.75
Philips P	45.50	45.00
Procter G	—	86.75
RCA Corp.	13.30	13.25
Rep Steel	24.25	23.50
Shell Oil	41.40	40.70
Teaxaco	26.00	26.00
U.S. Steel	74.50	72.60
Westinghouse	45.60	45.60



PERSONEEL
opleiding promotie



B.V. Fabriek voor Machine- en Apparatenbouw J. J. Delnoye - Sittard

Ons bedrijf is gespecialiseerd in het vervaardigen van apparaten en onderdelen hiervan, t.b.v. de chemische en petro-chemische industrie.

Voor onze afdeling administratie vragen wij voor spoedige indiensttreding:

ADMINISTRATEUR

Opleiding: Van de kandidaat wordt verlangd een opleiding op S.P.D.-niveau of M.B.A.-niveau met ervaring als all-round administrateur in een middelgroot bedrijf. Hij zal zelfstandig voor periodieke rapportering moeten zorgdragen en inzicht hebben op het gebied van administratieve organisatie.

Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met de belangrijkheid van deze functie.

Sollicitaties te richten aan:

J. J. Delnoye B.V., Afd. Personeelszaken,
Dr. A. F. Philipsstraat 4, Sittard.

Welke jongeman durft zich manager te noemen?

U? Dan geven wij u de kans te bewijzen, dat u het ook werkelijk bent. Als u kunt aantonen, dat u er de mentaliteit voor hebt.

Een middelbare schoolopleiding achten we noodzakelijk, terwijl een verdere ontwikkeling in commerciële of bedrijfseconomische sfeer wenselijk is. Leeftijd: 24 à 26 jaar.

U krijgt op ons kantoor te Heerlen en bij enkele andere vestigingen een training van 2 jaar in buitendienstwerk en administratie.

Als u de juiste bekwaamheden bezit, gaat u daarna zelfstandig een nieuw of een bestaand kantoor leiden. Uiteraard scheppen we voor u gunstige financiële omstandigheden met moderne arbeidsvoorwaarden.

Uw interesse vernemen we graag uit een informatieve brief aan ons hoofdkantoor, t.a.v. de afdeling personeelszaken.

Vola verstrekt leningen aan particulieren en bedrijven. Nederlands grootste onafhankelijke financierings-instelling. Jong, maar sterk groeiend.

Met nu al 14 kantoren over het hele land. Het hoofdkantoor is in Amsterdam: Herengracht 105-107.

vola

Huize Lievenshove,
orthopedagogisch internaat (behandelingsinstituut) voor 96 jongens en meisjes in de leeftijd van 6-17 jaar, Bredaseweg 140, Oosterhout (NB), vraagt een

ERVAREN GROEPSLEIDER

Taak:
uitvoering van het pedagogisch werk, samen met 3 kollega's in een groep van 12 jongens en meisjes.

Vereisten:
— Havo-diploma of gelijkwaardige opleiding,
— H.B.O., M.B.O. of gelijkwaardige opleiding,
— leeftijd tenminste 23 jaar.

Salariëring afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding tussen f 1132,05 en f 2382,98 bruto per maand, ekskIusief vakantietoeslag, onregelmatigheidstoeslag en slaapdienstvergoeding. Toeslag Machtigingswet [illegible] per maand.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de direkteur, drs. G. P. H. van de Loo.

Bouw-Montagebedrijf Franz Terharkel
KAPITEELPAD 12, NIJMEGEN

vraagt voor Duitsland:

INSCHALERS
(acc. + uurloon)

MEUBELMAKERS

METSELAARS
(acc. + uurloon)

Hoog loon, goede soc. voorz.

Tel. melden A. H. J. Kruitwagen, 08860—3993 b.g.g. 080—776937.

Rational Inbouwkeuken Nederland

zoekt een

administratieve kracht
(mnl. of vrl.)

die zelfstandig en accuraat kan werken en tevens de Duitse taal beheerst.

Gaarne schriftelijk of mondeling solliciteren.
Franquinetstr. 18 - Sittard - Tel. 04490-7555

Voor onze afdeling ENERGIEPRODUKTIE zoeken wij enige

werktuigkundigen
en
aankomende werktuigkundigen

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf, met circa 1380 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De elektriciteitsproduktie van de PLEM vindt momenteel plaats in de Maascentrale te Buggenum. Te Maasbracht is een tweede centrale in aanbouw, die in 1977 in bedrijf zal worden genomen.
De aan te stellen funktionarissen zullen na een gedegen opleiding in een van deze twee centrales worden tewerkgesteld.
De werkzaamheden worden verricht in continudienst volgens een 5 ploegenrooster en omvatten de controle en bediening van de ketel- en turbine-installaties en hulpwerktuigen.

Onze gedachten gaan voor werktuigkundigen uit naar kandidaten van ten hoogste 30 jaar met de volgende opleiding:
- Werktuigkundige in centrales A
- Scheepswerktuigkundige A
- Bedrijfswerktuigkundige B of Landmachinist B.

Voor aankomende werktuigkundigen denken wij aan personen tot 27 jaar met de volgende opleiding:
- MTS (W)
- Verklaring/diploma Bedrijfswerktuigkundige A of Landmachinist A
- Verklaring werktuigkundige in centrales A
- Voorlopig diploma scheepswerktuigkundige
- LTS met enige jaren ervaring als werktuigkundige

In onze arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen is o.a. begrepen een toeslag voor continudiensten en een welvaartsvaste pensioenvoorziening volgens de algemene burgerlijke pensioenwet. Er vindt geen inhouding van de premie AOW/AWW plaats.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens en vergezeld van een recente pasfoto, in de rechterbovenhoek voorzien van de letters EP, kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1220 Maastricht

BORMA B.V.
MAASTRICHT

is een kleine onderneming, die zich bezig houdt met de fabrikage van een aantal speciale kleurstoffen.

Het bedrijf is gelegen op de grens van de vroegere gemeenten Borgharen en Itteren, langs het Julianakanaal (terrein Ankersmit B.V.). Wegens pensionering van een medewerker zoeken wij een:

KETELHUIS-MACHINIST

in het bezit van het diploma landmachinist of gelijkwaardig.

Ervaring in een vergelijkbare functie, zodat zelfstandig werken mogelijk is.

Aanmelden:
Schriftelijk: Borma b.v., postbus 194, Maastricht
Telefonisch: 04461 - 1744. x

Lasser van Betonstaalmatten
een beroep, dat u wellicht aantrekt

Ons bedrijf
Als dochter-onderneming van het Luxemburgs Staalconcern ARBED, een der grootste draadproducenten ter wereld, zijn wij gespecialiseerd in de produktie van betonstaalmatten. Wij willen onze vestiging in Roermond uitbreiden. In onze afdelingen DRAAD-TREKKERIJ en -RICHTERIJ produceren wij de draadstaven, die in de LASAFDELING tot betonstaalmatten worden gelast. Deze afdeling beschikt over moderne weerstands-lasmachines. De betonstaalmatten worden bij ons gelast in velerlei variaties, zoals deze door de betonkonstrukteurs worden vastgesteld.

De funktie
Het beroep van lasser van betonstaalmatten vraagt om een technisch inzicht dat verkregen is na enkele jaren L.T.S.-opleiding of een behoorlijke praktische ervaring. Voor een gespecialiseerde scholing zorgt het bedrijf, zodat de funktie na enige inwerk-tijd zelfstandig vervuld kan worden. De afdelingen DRAAD-TREKKERIJ en -RICHTERIJ werken "als groep" zelfstandig. In de LASAFDELING worden "per machine" zelfstandige groepen van 2, 3 of 4 man gevormd, waarvan de eerste lasser de leiding heeft.

De voorzieningen
Het maand-salaris ligt reeds in de beginfase op een hoog niveau in ons tweeploegen-systeem. Bij drie ploegen is dit nog beter. Het vakantiegeld is 8 % en we hebben 20 verlofdagen. Er wordt een reistijdvergoeding uitbetaald, terwijl onze vervoersorganisatie over confortabele busjes beschikt. Daarnaast bestaan er nog een aantal aanvullende voorzieningen.

Informatie
Onze personeelschef, de heer A. Loeffen, is dagelijks na 2 uur bereikbaar. Samen met de produktiechef geeft hij aan belangstellenden alle gewenste informatie. Er is ook een rondleiding in het bedrijf mogelijk. U kunt telefonisch een afspraak maken onder nr. 04750-16958 toestel 26, of in de middaguren ons bedrijf bezoeken aan de Willem Alexanderhaven te Roermond.



bouwstaal roermond b.v.

Mijnheerkensweg 1, Willem Alexanderhaven
Postbus 48 — Roermond - Nederland
Telefoon 04750-16958

WESTBRABANTSE VERFINDUSTRIE NOBELEN

importeur van o.m. Mathys-verven (DAKFILL) en COMABI stalen steigers

vraagt voor reeds ingevoerd rayon Limburg

VERFVERTEGENWOORDIGER of ZELFSTANDIG AGENT

Sollicitaties schriftelijk aan Directie
Westbrabantse Verfindustrie Nobelen, Breda
Ginnekenweg 132-134

MAASKABEL B.V.

Producent van laag- en hoogspanningskabels heeft plaatsingsmogelijkheden voor

energieke bedieningsmensen

Funktie-informatie:

— Bij Maaskabel is een 3-ploegenstelsel van toepassing, waarbij 40 uur per week wordt gewerkt.

— Het aanvangssalaris is goed en kan na voldoende interne opleiding uitgroeien tot zeer goed.

— Het bedrijf verstrekt bedrijfskleding, reiskostenvergoeding.

— De overige sekundaire arbeidsvoorwaarden zijn goed.

Funktie-voorwaarden:

— Goede gezondheid.

— Aktieve instelling.

— Leeftijd 25 tot 45 jaar.

Kandidaten kunnen zich melden op het bedrijf, Boschstraat 20 te Brunssum, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Huize "Abshoven"

R.K. Tehuis voor moeilijk opvoedbare kinderen vraagt voor zijn werkzaamheden

een ervaren maatschappelijk werk(st)er

De taak zal o.m. inhouden: het onderhoud van kontakten met de ouders van de opgenomen kinderen, milieurapportage, het mede voorbereiden bij uithuisplaatsing.

Belangstellenden zullen wij graag uitnodigen voor een oriënterend gesprek.
Gelieve binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te reageren op deze advertentie.
Brieven met opgave van referenties te richten aan het Bestuur van Huize „Abshoven", Postbus 100, Geleen (L.).



PERSONEEL opleiding promotie



HOERBIGER
wereldwijd begrip voor kompressorkleppen

In ons jonge team is plaats voor een vakbekwaam

MACHINEDRAAIER

De voorwaarden? Zeker niet alledaags!
Laat deze kans niet aan U voorbijgaan.
Ons telefoonnr. 045-410717
Hoerbiger Benelux N.V., Postbus 279, Heerlen

GEMEENTE BRUNSSUM

Op de afdeling Sociale Zaken ter gemeentesecretarie kan worden geplaatst

een bijstandsambtenaar

die in hoofdzaak zal worden belast met onderzoek en rapportage inzake aanvragen om bijstand krachtens de algemene bijstandswet.

Vereist: Bij voorkeur middelbare schoolopleiding en het bezit van het diploma M.S.A.

Salaris: Afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd van ƒ 1.127,— minimum tot ƒ 1.935,— maximum per maand
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan Burgemeester en Wethouders.

werken in zeeland

GROEP PECHINEY

goed betaald vast werk, dicht bij uw nieuwe huis

Pechiney Nederland N.V. is een onderdeel van één van de grootste Europese concerns op het gebied van o.a. aluminium, koper en chemie.

In de zeer moderne aluminiumfabriek in het Sloehavengebied bij Vlissingen wordt met behulp van elektriciteit aluminium geproduceerd uit aluinaarde (grondstof, verkregen uit bauxiet).

De produktiecapaciteit is in de laatste maanden verhoogd tot 170.000 ton ruw aluminium per jaar; dit aluminium wordt geleverd in de vorm van "broodjes", walsplakken en staven.

Onze afnemers gebruiken het aluminium o.a. voor het maken van bouwprofielen, elektriciteitskabels, onderdelen voor auto's en vliegtuigen, verpakkingsmateriaal en huishoudelijke apparaten.

In verband met de verdere uitbreiding van de produktie zoeken wij voor onze aluminiumfabriek mannen van 20 tot 50 jaar, voor diverse onderhoudsfuncties zowel in de elektrotechnische als in de mechanische onderhoudsdienst, zoals

voor de elektrotechnische onderhoudsdienst:

elektriciëns
in dag- of volcontinudienst

storingsmonteurs
in volcontinudienst

voor de mechanische onderhoudsdienst:

onderhoudsmonteurs
in dag- of volcontinudienst

monteur-bankwerkers
in dagdienst

lasser-plaatwerkers
in dagdienst

ovenmetselaars
in volcontinudienst

Het onderhoudspersoneel is belast met het onderhoud van moderne installaties, welke in het bedrijf gebruikt worden. Deze installaties zijn vrijwel alle voorzien van pneumatische en hydraulische apparatuur.

Opleiding
De nodige opleiding op het gebied van hydrauliek en pneumatiek zult u via bedrijfscursussen ontvangen.
Als vooropleiding wordt minimaal L.T.S. met enige jaren ervaring of M.T.S.-opleiding gevraagd. Voor de elektrotechnische dienst het VEV-diploma.

Wat kunt u verdienen?
Het aanvangssalaris voor 21 jaar en ouder bedraagt in dagdienst voor hulpmonteurs f 1.410,- bruto per maand; voor monteurs van f 1.490,- tot f 1.721,- per maand. Verder een vaste 13e maand en 8% vakantietoeslag. In het bedrijf wordt u gelegenheid geboden u verder te ontplooien door opleidingen op diverse gebieden.

Verdere voorzieningen
Naast gratis werkkleding en vrij personeelsvervoer zijn er op korte termijn huisvestingsmogelijkheden aanwezig; voor gehuwden met kinderen een eengezinswoning met c.v., voor gehuwden zonder kinderen een ruime, moderne flat of etagewoning. De verhuiskosten worden volledig vergoed, bovendien een maandsalaris extra als tegemoetkoming in de inrichtingskosten.

Leefklimaat
In Zeeland is er nog ruimte voor u en uw gezin. Er zijn voldoende scholen en alle mogelijkheden voor recreatie. Bovendien een korte reistijd woning-werk.

Wilt u meer weten
over het bedrijf, het werk, de mogelijkheden? Er ligt o.a. een bedrijfsfolder met vele foto's voor u klaar. Vul de onderstaande bon in en zend die in een ongefrankeerde envelop aan Pechiney Nederland N.V., Antwoordnummer 4, Vlissingen. U hoort dan snel van ons.

BON LD 248.T
Zend mij s.v.p. nadere informatie over werken bij Pechiney Nederland N.V.
Naam:
Adres:
Woonplaats: Tel.:

U kunt ook dagelijks nadere inlichtingen krijgen bij de afdeling Personeelszaken van ons bedrijf aan de Europaweg, Sloehaven te Vlissingen-Oost.

PECHINEY NEDERLAND N.V.
Postbus 49, Vlissingen, telefoon 01196 - 16651

Proces-monteur

Nieuwe opleiding bij DSM

Bij DSM begint binnenkort een nieuwe opleiding: die tot werktuigkundig proces-monteur. De proces-monteur draagt in de chemische bedrijven zorg voor een vakkundige uitvoering van onderhoudswerk aan werktuigkundige installaties. Hij verricht reparaties en doet montage- en demontagewerk, onder meer bij grote onderhoudsstops.
De opleiding tot proces-monteur duurt anderhalf jaar, wordt gegeven in samenwerking met het centrum voor vakopleiding van volwassenen van de arbeidsvoorziening en onderricht zowel theoretisch als praktisch. Een vóóropleiding is daarom niét noodzakelijk. Voor degenen met enige technische scholing kan de cursusduur korter zijn.
Zowel de opleiding als de werkzaamheden worden in normale dagdienst verricht.

**Wie belangstelling heeft voor deze nieuwe mogelijkheid bij DSM neemt kontakt op met de chef afdeling Personeelsvoorziening, Mauritspark, Geleen, (04494) 91111 toestel 237, of met de Gewestelijke Arbeidsbureaus.
Men kan ook onderstaande coupon naar de Afdeling Personeelsvoorziening van DSM sturen. Machtigingenummer 20, Geleen
U hoeft geen postzegel te plakken**

DSM

Naam: Geb. dat:
Straat: Plaats: LD
wil nader geïnformeerd worden over de opleiding tot proces-monteur bij DSM.

MUNNICHS - Modeschoenen
vraagt met spoed voor filiaal SITTARD
a) LEERLING VERKOOPSTER
b) VERKOOPSTERS
c) VERKOOPSTERS
voor halve dagen
Sollicitaties mondeling
Limbrichterstraat 69, Sittard, telef. 3370.

VEBOMY
vraagt voor direkt:
colonne metselaars
(akkoord werk)
f 150.00 per duizend gelegde stenen.
Goede sociale voorzieningen.
Melden bij dhr. Hanssen, Kampstraat 35 Waubach, tel: 312006.

Burgbau G.m.b.H.
vraagt voor spoedige indiensttreding
A- en E-LASSERS
TIMMERLIEDEN
SCHILDERS
METSELAARS
C.V.-MONTEURS
ELEKTRICIËNS
LOODGIETERS
Alleen vakmensen!
Aanmelden, ook 's zaterdags, tel. 08360—24763.



Het in september vorig jaar in gebruik genomen Catharina-ziekenhuis in Eindhoven is een van de modernste van ons land. Niet alleen wat betreft architektuur en inrichting, ook in sfeer, organisatievorm en mentaliteit. Want het is gestart met groepsverpleging. Dat is de modernste visie op verpleging waarbij 2 tot 5 verpleegkundigen met grote persoonlijke verantwoordelijkheid een klein aantal patiënten zo individueel mogelijk verzorgen. Zo krijgen zij o.m. een groter inzicht in het ziektebeeld en groeien een open saamhorigheid en een intensieve betrokkenheid bij het werk.



opleiding tot verpleegkundige

Voor jonge mensen die 17 jaar en 7 maanden oud zijn en een vooropleiding bezitten op 4-jarig MAVO-niveau, begint op 1 dec. a.s. de nieuwe opleiding tot verpleegkundige. Heb je wel de vereiste schoolopleiding, maar ben je nog te jong, neem dan toch kontakt met ons op, want dan kunnen we alvast een plaats reserveren voor de opleiding die start op 1 maart of op 1 september 1975. Bel met de hoofddocente (040-392581) die je graag alle inlichtingen geeft. Of vraag het leuke boekje aan over „een zinvol leven in het Catharina-ziekenhuis"! Het is niet alleen prettig leven in Eindhoven, maar ook plezierig wonen. Voor meisjes is er de mogelijkheid om in een moderne flat te wonen, waar je je eigen sfeer kunt bepalen. Wil je direkt schriftelijk solliciteren, stuur dan enige gegevens t.a.v. de afdeling personeelszaken van het Catharina-ziekenhuis.

catharina / ziekenhuis
MICHELANGELOLAAN 2 • EINDHOVEN • TELEFOON 040-399111

Limburgs Dagblad

Zaterdag 24 augustus 1974

LD-Sporttrofee voor Limburgs beste amateur in de hoofdklasse



EN DAT IS „EM"

„Dat is „em", schijnt Marjan van Heerlen te zeggen. De wisseltrofee van het Limburgs Sport Dagblad, die beschikbaar is gesteld voor de beste Limburgse hoofdklasse-amateur van het seizoen 1974-1975.

Een onyxzuil op een zwart marmeren voet.
Met een verzilverde voetballer als bekroning van het geheel.
Marjan van Heerlen was — op verzoek van onze show-redacteur Harry Cremers — gaarne bereid de wisseltrofee te „tonen" .....

Van onze sportredactie

HEERLEN – De instelling van drie hoofdklassen bij het KNVB amateurvoetbal brengt zeven Limburgse clubs, t.w. Veritas, SVN, SVM, Caesar, Almania, Limburgia en Voerendaal in competitiecontact met zeven Brabantse clubs.

LD-sport zal hieraan natuurlijk grote aandacht besteden. Niet alleen op gebied van verslaggeving en nieuwsbegeleiding, maar ook in de vorm van een spelersklassement, waarin alle Limburgse hoofdklassevoetballers zullen worden opgenomen.

Alle hoofdklassewedstrijden zullen door eigen verslaggevers worden bezocht. Deze zullen elke speler een puntenwaardering geven, met de volgende kwalificaties:

5 uitstekend; 4 goed; 3 voldoende; 2 onvoldoende; 1 slecht.

Spelers, die minder dan een half uur hebben gespeeld in een wedstrijd komen voor dat duel niet in aanmerking voor een puntenwaardering.

Aan het einde van het seizoen zal degene, die de meeste punten heeft vergaard, worden uitgeroepen tot de beste hoofdklassespeler van Limburg. Het Limburgs Sport Dagblad stelt voor deze speler beschikbaar een prachtige onyxwisseltrofee, die een jaar lang mag pronken in de huiskamer van de winnaar. Aan het einde van het daaropvolgende seizoen wordt de trofee ingeleverd en krijgt de winnaar een prachtige replica als herinnering.

Daarnaast stelt het Limburgs Sport Dagblad voor de beste speler beschikbaar een vakantiereis voor twee personen ter waarde van totaal **DUIZEND GULDEN**.

Voorts zullen voor de tweede, derde, vierde, vijfde en eventueel zesde, enz. „aankomenden" prijzen beschikbaar zijn, die door de Limburgse middenstand zullen worden uitgeloofd.

Zo schenkt o.a. **sporthuis Reintjens** uit **Schaesberg** een paar voetbalschoenen. We zullen telkens publikaties doen, hoe groot de „prijzenpot" wordt en wie daaraan zijn medewerking verleent.

De stand van dit spelersklassement zal nauwgezet worden bijgehouden door de sportredactie van het Limburgs Dagblad. Elke maandag, volgende op een competitiezondag, wordt de stand aan de kop uitgebreid gepubliceerd in LD-Sport.

Over de samenstelling van het klassement zal geen correspondentie en/of discussie kunnen worden gevoerd.

GEEN DERBY'S MEER

HEERLEN — Het eerste hoofdklassejaar wordt in vele opzichten een gok. Vooral wat de publieke belangstelling betreft rijzen nog de nodige vraagtekens. Voerendaal-trainer Piet van Dijk meent: „Dat zou best wel eens een tegenvaller kunnen worden omdat uit Brabant maar weinig supporters meekomen en er nauwelijks nog echte derby's zijn." Dré Stoffels (SVN) was optimistischer: „Zeker aan het begin van de competitie zijn de mensen nieuwsgierig. Ze willen wel eens zien wat die Brabanders voorstellen. Dat kan gunstig werken op de toeschouwersaantallen. En hoe het na die eerste maanden verder zal gaan hangt natuurlijk af van de prestaties."
De meningen, ook bij de bestuursleden, zijn verdeeld. De toekomst zal het uitwijzen.....

LIMBURGSE TRAINERS WERKEN GOED SAMEN

door George Taylor

De Limburgse voetbalamateurs staan voor een uitermate belangrijk seizoen. Niet alleen in de lagere regionen, waar het spannend toegaat in verband met de promoties, die nu eenmaal altijd annex gaan aan een voetbalcompetitie, maar juist en vooral ook de allersterksten, de nieuwbakken hoofdklassers, zeven in getal.

Deze zeven clubs gaan de krachten meten met zeven Brabantse verenigingen in een van de drie nieuw geformeerde landelijke hoofdklassers.

Zeven Limburgse teams. Hun trainers kwamen onlangs — op initiatief van het Limburgs Sportdagblad — bijeen om het komende seizoen te bespreken. Er werden afspraken gemaakt om regelmatig contact te onderhouden, om gegevens over de Brabantse tegenstanders uit te wisselen en er werd gesproken over de toekomst.

De toekomst die voor de tophoofdklassers nauw verweven is met het betaalde voetbal. Met de semiprofs van de eerste divisie, waar slechts weinig verenigingen of stichtingen in staat zijn een volledig full-time professionalisme op de been te brengen, laat staan te onderhouden. Het is een bekend feit, al wordt het altijd ontkend, dat ook bij de topamateurs het een en ander wordt gedaan om het leven van deze spelers te veraangenamen. Dat moet voor degenen, die er anders over mochten denken, en die amateuristischer zijn dan de kleinste pupil, zo langzamerhand een doodgewone en normale zaak zijn geworden.
Men kan ook op amateurniveau geen topvoetbal meer bedrijven of laten bedrijven zonder er iets tegenover te stellen.

● De trainers van de zeven Limburgse clubs uit de hoofdklasse C kijken vol vertrouwen in de toekomst. Van links naar rechts: Jean Houben (Veritas), Piet van Dijk (Voerendaal), Arie Pieneman (Caesar), Dré Stoffels (SVN), Sjiem Wilms (Almania), Adam Fischer (Limburgia) en Coy Koopal (SVM).

Schijn-amateurisme

Limburg maakt op dat schijn-amateurisme, dat overal in den lande wordt gehanteerd, geen uitzondering.
Ook hier wordt het nodige gedaan voor de spelers, ook hier wordt het pure amateurisme met de voeten getreden.

Maar laten we wel zijn. Het is goed, dat dit gedaan wordt. Zeker in het belang van al die zogenaamde profclubs, die het hoofd al lang niet meer boven water kunnen houden. Of bij de gratie van een aantal sponsors of welwillende gemeentebesturen nog net kunnen blijven ademhalen, doch verdrinken zodra ze aan hun lot worden overgelaten.

Het is de hoogste tijd, dat de KNVB beseft en er ook openlijk voor uitkomt, dat een trait-d'union tussen de betaalde en amateursector dringend noodzakelijk is.

Afgelegen

Daarom is het verheugend, dat drie hoofdklassen van in totaal 42 clubs, nu de overkoepeling gaan vormen van het totale amateurvoetbal in ons land. Dat vanuit die hoofdklassen mogelijk een — wat kan het schelen hoe de naam zal zijn — soort topklasse van 14 clubs tevoorschijn zal komen, van waaruit de verbinding tot stand kan komen met het betaalde voetbal.

Gunstig

Juist in Limburg, met zijn afgelegen ligging tegenover de rest van Nederland, tegenover de Randstad vooral, is samenwerking dringend nodig om topvoetbal, ook op amateurbasis, te behouden en te versterken.

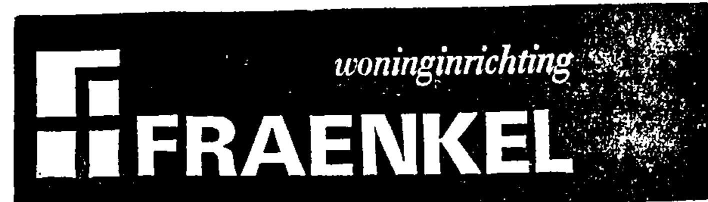
De sportredactie van het Limburgs Dagblad wil daaraan voor honderd procent meewerken. Het zal uitvoerig aandacht schenken aan deze hoofdklasseamateurs. Het wil met de instelling van een trofee voor de beste speler van Limburg daartoe een eerste steen bijdragen.

Bij de start van het nieuwe seizoen daarom veel succes toegewenst aan alle Limburgse clubs, die begrepen hebben, dat met onderlinge samenwerking veel te bereiken valt.

Heden zaterdag 24 augustus

HEROPENEN

wij onze uitgebreide en vernieuwde zaak in complete interieurverzorging.
Wij stellen het bijzonder op prijs U te mogen begroeten voor bezichtiging van onze zaak.
U bent van harte welkom vanaf 10.00 uur.



AKERSTRAAT 176 SPEKHOLZERHEIDE

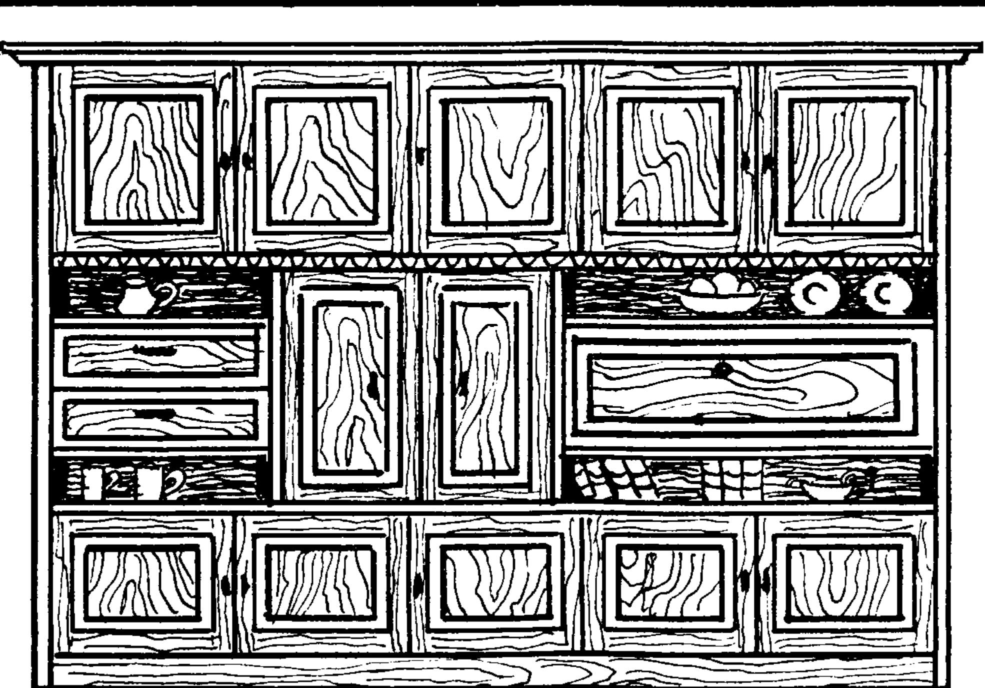
Profiteer nu!!!

Kerkrade-West Tel. 045-412456 Akerstraat nr. 176-16

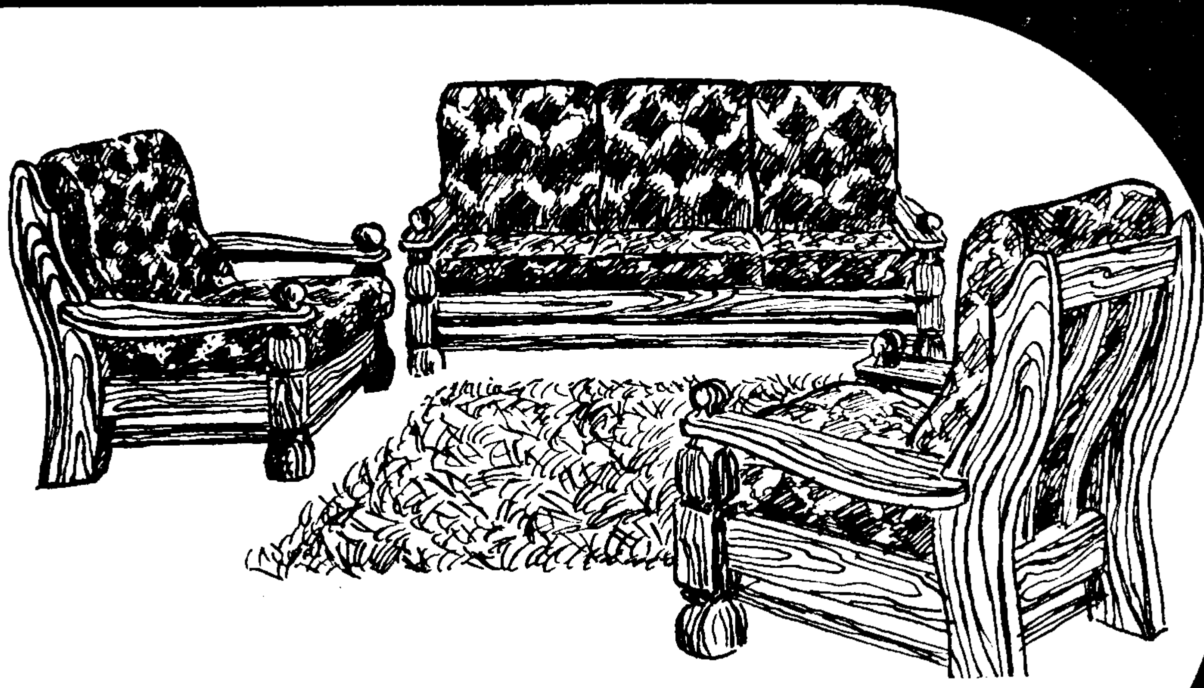
FRAENKEL



SLAAPKAMER 4-drs kleerkast, 2 nachtkastjes, toilettafel met 3-dlg ronde spiegel, 2-prs ledikant met fraaie boekenplank. uitvoering mat-wit-slijplak of hoogglans 1280,- nu 995,-



EIKEN WANDMEUBEL 250 cm br. met volop bergruimte en voorzien van TV en barruimte 1795,- nu 1195,-



ROBUUST MASSIEF BANKSTEL bestaande uit 3 zitsbank en 2 losse fauteuils, bekleed met oersterke gobelin-bloemendessin 1995,- nu 1695,-

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. BV Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Gevr. voor Aken E- en Co2-LASSERS. Duits verz. f 350.- p.w. Goede soc. voorz. Bellen na 18 u. 04402-3835. x

WERKSTER gevr. Valkenburgerweg 2, Hrln. x

Eerste KAPSTER gevr., moet modern kunn. werken. Haute Coiffure G. Goddery, Kerkstr. 107, Brunssum, tel. 045-252397. x

Bistro Le Pistolet vr. leerling KOK. Soll. Markt 113a, Geleen, tel. 04494-45030. x

1E KAPSTER of dameskapper gevr. Jos Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 252492. x

BARDAMES gezocht, hoog loon, halen en brengen, zat., zondag vrij. Tel. 216107 voor 13 uur. x

Voor middag- en avonduren attractieve BARDAMES gevraagd. Hoog loon plus provisie; voor vervoer wordt gezorgd; werkdagen overeen te komen. „Club", The Shadow „Bar", tel. 045-410988. x

I.A.B. Köln vraagt voor Dld. E-LASSERS, tev. constr.-bankwerker, A-lassers, tev. pijpmont. en schilders; liefst met eigen vervoer. Te bevr. na 19 uur 04490—9326. x

HERENKAPPER, uitsl. mod. vakwerk en 1e of 2e kapster beheerst in kniptechn.; voor event. omscholing wordt zorg gedragen; zeer hoog loon. Kappersbedrijf „Le Figaro", Dorpstr. 155 Brunssum, tel. 25484. x

KELNERS gevr. voor direkt en tijdens de dansavonden. wo. en za. buffetbedienden v.d. weekends tevens goede hulp v.d. keuken. Tel. 04454-1589. x

Met spoed gevr. bagger-, bulldozer-, heftruck-MONTEURS voor onze projecten in Duitsland. Telefoon 045—213199. x

Gevr. nette VERKOOPSTER lft. 17-19 jr. Huishoudbeurs Kerkstr. 111 Brunssum tel. 252956. x

Wij vragen VERWARMINGSMONTEURS, pijpmonteurs, grondwerkers, pijpfiters, ongeschoold personeel. Techn. Bur. Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade tel. 04492-1818. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Kaggeman Peschstr. 28 Geleen. x

VERKOOPSTER gevr. plm. 18 jr. Shoe Post, Saroleastr. 46, Heerlen. x

BARMEISJES gevr. Hoog loon en prov. Intern mog. Hollywoodbar, Brunss., tel. 251790. x

Eerste KAPSTER gevr. hoog loon, in centrum Geleen. Na 2 mnd. proeftijd f 250,— netto p.w. Br. on. nr. G 2933 LD Geleen. x

4—6 Supermarkt H'broek vr. v. dir. flinke MEDEWERKSTERS 16-18 jr. v. versch. afd., liefst enige erv. Dag. aanm. Hoofdstr. 360, tel. 045-212752. x

Gevr. aank. CV-MONTEUR plm. 19 jr. i.b.v. rijbewijs BE. Melden telf. 045-314012. x

METSELAARS en handlangers gevr. v. onze projekten in Limburg. Hoog loon, accoord ook mogelijk. Bouwbedrijf Vervoort. Aan te melden tijdens kantooruren Honigmanstr. 4, kamer 18. 3e etage, tel. 045-713605. Na 19 uur 045-713988, Talmastr. 40, Hrl. x

Gevr. voor Duitsl. FABRIEKSARB. Iedere dag thuis. Tel. 045-214804. x

Wij bieden alleenst. dame of weduwe een tehuis als tegenprestatie BABYSITTER voor 2 kinderen, 5 en 7 jr. oud. Br. ond. nr. S 8397 LD Sittard. x

KAPSTER gevr. plm. 17-18 jr. Dameskapsalon Albert Moonen, Watersleijerweg 2, Munstergeleen, tel. 3493. x

NAAISTERS gevr. prett. werkkr. Hoog loon, Conf. bedr. Jokama bv, Kloosterl. 36, Schinveld. x

Gevr. met spoed nette TAXICHAUFFEUR voor de nachtdienst lft. 22-35 jr. Aanm. dag. Pr. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade. x

Voor ons atelier vr. wij NAAISTER en leerling-naaisters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor gerout. gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inl. Mill Shirts Heerlenseweg 145 Leenhof-Schaesberg tel. 045-313210.

Gevr. BARMEISJES hoog loon en provisie voor vervoer wordt gezorgd. Bar de Bonte Koe, Akerstr. 10 Kerkrade-W. tel. 045-412015.

BUFFETJUFFROUW gevr. Kruisstraat 64, Heerlen, tel. 713104.

Leuke BARDAME gevr. Hoog garantieloon en hoge provisie. Bar de Schuur, Akerstr. 6, Kerkr.-W., tel. 045-412976 of 04445-3151.

Wij zoeken voor onze speciaalzaak 'n representatieve ongehuwde VERKOOPSTER van 20-25 jaar. Parapluiehuis R. Wilmes, Saroleastr. no. 64, Heerlen.

Hotel-restaurant Kasteel Wittem vraagt voor spoedige indiensttreding LEERLING-KELNER, kan opleidingsschool in Sittard volgen. Ontbijtserveerster van 7.30 tot 14 uur. Vrouw of meisje voor onderhoud van gastenverblijven van 8 tot 14.30 uur. Handyman voor onderhoud park en kleine onderhoudswerkzaamheden in Kasteel. Bel voor afspraak of inlichtingen 04450-1208.

B.V. Artel Mode Honigmanstr. 37B Heerlen vr. voor haar conf.atelier nog enkele NAAISTERS en knipsters. Aanm. dag. x

Gevr. handige of pers. VROUW voor lichte bezigheden. Br. ond. nr. M. 397 L.D. Heerlen.

Gevr. jonge VROUW of meisje, inval. geen bezwaar voor zittend werk. Br. ond. nr. K 397 LD Heerlen.

Gevr. SOLO-GITARIST en bassist voor dansorkest. Tel. 045—212646.

Slagerij J. M. Renkens vraagt LEERL. VERKOOPSTER; voor actieve kracht hoog loon. Aanm. na 19 uur tel. 04490—2286.

MONTEUR VERKOPER gevr. Moet goed op de hoogte zijn van t.v.'s, volautom. en gashaarden. Voor de juiste man een goede toekomst, goed loon. Br. o. no. B 1355 L.D. Brunssum.

Gevr. voor België METSELAARS, timmerlieden en stucadoors. Melden J. Witjes, Populierlaan 22, Oirsbeek, telef. 04492—2295 of Sommers, Hamerstraat 39 te Heerlen.

Gevr. LEERL. SPUITER Carrosseriebedrijf De Vries Grasbroekerweg 7, Heerlen tel. 719673, b.g.g. 04447—2094.

Remo Chemie vr. mnl. KRACHTEN v. div. fabriekswerkzaamh. lft. vanaf 18 jr. Soll. van 9 tot 16 u. Steenweg 3 Merkelbeek tel. 04492-2323.

SPOORWEGWERKERS gevraagd voor Dld., bruto DM 7,80 per uur plus DM 5,- per dag. Alleen melden indien ouder als 18 jaar bij Cremers, Mariënwaard 42, tel. 22914 Maastricht.

MEISJES gevr. voor lichte binderijwerkzaamh. Aanm. van maandag t.m. vrijdag van 10-12 uur en van 1.30-15.30 uur Drukkerij J. Heldt, Stationsstr. 23, Beek.

Jonge BARDAMES gevr. voor Kohlscheid. Worden gehaald en gebr. Za. en zo. vrij. Hoog loon. Indonesische geen bezw. Event. intern. Tel. 09—4924073423.

Voor tijdelijke uitzending gevr. geroutin. TYPISTES en kantoorkrachten zowel mannelijk als vrouwelijk. Gaarne kontakt na telefon. afspraak 045—715808.

BROODBAKKER gevr. Hein Haan, Hereweg 92, Nieuwenhagen, tel. 311684.

Leuk, vlot BUFFETMEISJE van ma. t.m. vrijd. Jolanda Bar, tel. 045—314035.

Bekend dansorkest zoekt m. spoed ervaren ORGANIST, in bezit van install., liefst met bijinstrument. Kluisstr. no. 23, Doenrade.

SLAGER of leerling-slager gevr. Slagerij Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 045—212395.

Erv. WINKELM. plm. 18 jr. Hoog loon, 5 dg werkw. Warenhuis Neko, Kantstr. 77, Waubach, tel. 045-312568.

Met spoed gevr. enige charmante BARDAMES, gar.-loon en hoge prov., 5 avonden per week, verv. aanw., intern mogelijk. Oriënt Bar Industriestr. 25, Spek'heide, tel. 045—414624.

Gevr. voor Duitsland Argon-E-, A-LASSERS, pijpwerkers, machinebankwerkers. Duits verz., goede soc. voorz. bij 40 uur 450,— tot 500,— netto per week. Melden tussen 18 en 19 u. 04494-46472.

Selfkant Stube, Sittarderstr. 12, Gangelt, vraagt 2 BARDAMES voor zat., vervoer aanw. Tel. 09-4924541257.

Met spoed gevr. ervaren ELECTRICIENS, pijpfitters, loodgieters voor werk omgeving Keulen, dagelijks te melden van 9 tot 17 uur Nagy GmbH, Klejkstr. 69, Herzogenrath, telefoon 09—4924062865 na 17 u. Inl. 045-213310, 04445-6036.

Gevr. voor zo spoedig mog. een nette WERKSTER voor 2½ uur per dag, 6 dagen per week om bar-dancing schoon te houden. Tel. 045-714218, Kempkensweg 1, Heerlen.

Gevraagd NAAISTERS, strijksters, thuiswerksters, leerling-naaisters voor ons nieuw te vestigen bedrijf te Treebeek. Zich te melden J.D.K. Confectie, Vrieheidepark 41-43 Torenflat. Tel. bereikbaar ond. nr. 045-215034.

GITARIST-ZANGER gevr. liefst i.b.v. install. Br. ond. nr. B 1369 LD Brunssum.

ZANGER gevr. voor beginnend orkest. Woensdagavond en zondagmiddag. Adres, Ruys de Beerenbroucklaan 28, Holtum-Born.

20 METSELAARS m. spoed gevr. Nieuwstr. 66, Kerkrade.

Erv. BROODVERKOPER gevr. voor best. route op prov. Voor eerlijk en werklustig persoon is 300 gulden netto per week gemakkelijk haalbaar. Soll. schriftelijk waarna afspraak kan volgen. Brood- en banketbakkerij Jos Offermans Dorpsstr. 105-106 Bingelrade.

In gezin te Schimmert gevraagd HULP voor 2 à 3 voormiddagen in de week. Brieven onder nr. C 396 LD Hrl.

Albert Heyn Geleen vraagt voor zijn vleeswarenafdeling MEDEWERKER-(STER) leeftijd 18-20 jaar. Inl. hr. P. Bertrand.

Supermarkt Schreurs, Anjelierstr. 13, Geleen vraagt met spoed all-round CHEF en 1e kassière. Inl. J. Schreurs, Pascal Visscherstr. 31, Sweikhuizen Na 19 uur.

Gez. jonge nette MENSEN lft. 16-19 jaar omg. Heerlen. Verdienstmogelijkh. plm. f 250,— netto p.w. Melden zaterdagmorgen tussen 10-12 uur Kegelpaleis Heerlen.

TAXICHAUFFEUR gevr. liefst gepens. Melden na 6 uur. Elandstr. 32, Heksenberg.

Gevr. voor Duitsland NAAISTERS. Aanvangsl. 5.50 DM. 5 wkn. doorbet. vak. Voor vervoer wordt gezorgd. Hellebroek 11. Nuth, tel. 04447-2481 of Koolkoeleweg 6, Heksenberg.

Bar Dancing Le Caveau Geleen vraagt BUFFETMEISJE of jonge vrouw voor woensd., donderd., vrijd. Tel. 04494-43331 pf 47236. Bellen na 6 uur.

BARMEISJE gevr. geen animeerwerk. Bar Courage. Markt 23, Susteren, 04499-1520.

Wij vragen voor vanaf 7 uur 's morgens een handig MEISJE of vrouw voor inpakwerk en licht bezorgwerk (evt. parttime functie voor gehuwde vrouw). Echte bakker Hagedoren, Hommerterweg 119, H'broek, tel 045-212660.

Gevr. HUISSCHILDERS, metselaars, opperlieden (beton) en timmerlieden stucadoors, pijp(foto)lassers. Hoog loon tel. 04494-49654 ook na 18 uur.

PENDELAARS heeft u problemen met ontslagbewijs? Bel dan 045-252803.

PENDELAARS, is uw uitkering bij WW niet in orde? Bel dan 045-252803.

WERKSTER gevr. Pater Romboutslaan 13 Welten tel. vermindering. Bel even 045-714182.

VERKOOPSTER gevr. namiddag 13.30-18 uur Sigarenh. Einerhand Saroleastr. 29 Hrl. tel. 714164.

KAPSTER gevr. m. middenst. dipl. Br. o. nr. H 3821 LD H'broek.

WERKSTER gevr. behoorlijk loon Aanmelden mevr. Heijnen Pijnsweg 58 Heerlen-Welten tel. 045-713600.

WERKSTER gevraagd door dokterspraktijk in centrum Heerlen voor plm. 12 uur per week loon en vakantie nader overeen te komen. Telefoon overdag 045-413507 na 18 uur 045-717022.

WERKSTER gevraagd 1 morgen per week Plautusstraat 12 Heerlen (Aarveld) tel. 713736.

BIJVERDIENSTEN. Onderl. Begrafenisfonds de Voorzorg U.A. Sittard vraagt agenten in alle plaatsen in Zuid- en Midden-Limburg. Geboden: goede en blijvende bijverdiensten. Brieven onder no. S 8398 bijkantoor LD Sittard.

ORGANIST en drummer m. sp. gevr. door bekend orkest. Niet all-round onnodig te reflekteren. Tel. 04494-46228 na 18.00 uur.

Gevr. HULP in de huishouding twee ochtenden per week Afspraak tel. 412553 Burg. Waszinkstraat 112 Heerlen.

PENDELAARS, ook u heeft recht op Duitse belasting-252803.

Wie wil mij in de HUISHOUD. helpen? Jan Olielagersstr. 7, Heerlen, tel. 412919.

Gevr. huish. HULP ma. t.m. vr. van 9 tot 12 uur in gezin m. alleen grote kinderen. Servatiusstr. 19 Brunssum tel. 253667.

WERKSTER gevraagd voor de avonduren (afwaskeuken) Chin. Ind. rest. Peacock Raadhuisplein 7 Heerlen.

PENDELAARS uw problemen zijn mijn problemen. Bel 045-252803.

Voor direct gevr. RECEPTIONIST en hulp in de keuken tel. 04406-12116.

MANAGERS let op disco drive in show zkt. contactpers. over het gehele land voor div. werkzaamheden br. o. nr. H 3823 LD H'broek.

WERKSTER gevr. 2 morgens in de week A. Wolters Sportstr. 16 Kerkrade-W.

Gevr. nette HULP in de huish. voor 4 halve of 2 hele dagen p. week Mevr. Widdershoven D. Nicolavestr. 9 Heerlen tel. 713210. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. weg. huwelijk der tegenwoordige niet schoolgaand meerdere hulp aanwez. Drog. het Wittekruis van Son Stevens Passage 11 Valkenburg tel. 12637. x

1 of 2 BARDAMES gevr. Café bar Rozenhaag Rijksweg 281 Maas-Mechelen (B) tel. 011-764206. x

Vaste zelfst. HULP VOOR HALVE DAGEN IN Huis Boslaan 16 Schaesberg werktijd en loon nader overeen te komen. Maak afspraak met mevr. Schins tel. 315066. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

REPARATIE, onderhoud en nieuw bekleden van Uw zonneschermen en markiezen tegen scherpe prijzen. Holland Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

DISK-JOCKEY bekend m. vrijwel alle platen zkt. werk in platenzaak voo renkele dagen per week. Br. o. nr. H 3823 LD H'broek.

Voor al uw ZONWERING, Dammerscheidstr. 21. Voerendaal, tel. 04446—1933. x

Voor het DOMPELEN van uw verwarmingsradiatoren: Beckers schildersbedr. Schimmert, tel. 04404-641. x

Voor al uw LOODGIETERSWERK, gas, water, sanitair, oud en nieuwbouw. Tel. 045-314012. x

BOEKHOUDER SPD-niveau zoekt nog enkele cliënten. Br. o. nr. C 394 LD Hrl. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide 045-212330. x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12. Markt Heerlerheide tel. 045-212330. x

TUIN opmaken, aanleggen en verder onderhouden, bel 045-216722. x

Voor al uw REPARATIES en het vernieuwen van bitum en mastiek daken, kosteloos advies tel. 045-712565.

2 METSELAARS en handlanger kunnen nog verbouwing aannemen. Tel. 045-710526 of 714165.

CHAUFFEUR i.b.v. Ford Transit, vraagt vervoerswerkzaamh. Br. onder no. P 8771 L.D. Spek'heide.

Aannemersbedrijf b.z.a. voor VERBOUWING, rioleringswerk, dakwerk, sloopwerk en nieuwbouw op korte termijn Tel. 043—36671.

VRACHTW.-COMBIN. met chauffeur voor plateau- en containerwerk. Br. ond. no. H 3817 L.D. Hoensbroek.

THUISWERK gevr. Schrijftype- of naaiwerk. Hodgesstraat 6, Heerlen.

Gevr. SCHILDERWERK binnen en buiten als bijverdienste. Br. o. nr. G 398 LD Hrl.

All-round METSELAAR zkt metselwerk onverschillig wat, liefst voor hele dagen. Tel. 04495-2382.

CENTR. VERWARM. met garantie tegen concurr. prijs Vraag vrijbl. offerte telef. 045—314012. x

WERKSTR E b.z.a. dinsd.-mo. van 10-12 uur Omg. Heerlen. Br. o. n. A 399 LD Hrl.

STUDENT in bezit van rijbewijs B.E. zoekt werk voor 's zaterdags tel. 045-717752.

Zoekt part-time werk liefst als KINDERMEISJE ben. 17 jr. en studeer m.o. pedagogiek Br. o. nr. Ma 6192 LD Maastr.

Gevr. part-time KANTOORBAAN of thuiswerk v. 2 dames omg. Kerkrade ruime kantoorerv. (typeerv.) middelbare schoolopleiding, Br. o. no. K4667 LD Krd.

BOEKHOUDER heeft nog tijd voor het verzorgen van enkele boekhoudingen Br. o. no. V 9644 LD Valkenburg. x

TE KOOP AANGEB.

Te koop weg. verh. GASHAARD, merk Geraedts, 8.000 k.cal., in prima staat. Doveren, Boorstr. 44, Kerkrade-Bleijerheide. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Partij NIEUWE TV's, 61 cm f 448,- partij nwe. kleuren tv's 66 cm f 1498,- partij inr.tv's v.a. f 75,- Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Hörmann KANTELDEUREN 17 standaardmaten uit voorr. Fa. Straten, Tenelenweg 8-10 Voerendaal tel. 04446-1387. Ook na 18 uur. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2 excl. B.T.W. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur. 's zaterdags van 9-12 u. x

Dames, grijp de winst ! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland geeft alleen de maand augustus 20 pct zomerprijzen korting. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden en colliers. Nu nog eerste keus uit volledige kollektie 1974. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. 3 jaar waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning. Hooghuisstr. 3 (straat schuin) t.o. Hema te Eindhoven-C., Tel. 040-61100 Komt u per bus, trein of eigen auto (benzine), bij koop reisgeld v. 2 personen terug Dus gratis reizen! Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment . . . ; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

Holland Markiezen, zonweringsbedrijf, opruiming, div maten en uitvoeringen. ZONNESCHERMEN, markiezendoek en ladders met 10-50 pct. korting. Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Doe-het-zelf-zonneschermen, in diverse maten, uit voorraad leverbaar. Holland Markiezen, Akerstr. 16 Heerlen tel. 711615. x

Te k. CLAPPS peren, James Grieves appels 50 ct. p.kg. Pruimen, aardbeien, rode bessen, boontjes, aardappelen 25 ct. per kg. H. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek tel. 04492-1430. x

PERZEN voor ½ prijs 70x40 cm f 28,- 130x65 cm f 85,- 280x70 cm f 149,—, 3x2 m f 495,- Fa. Pauli Op de Bossen Eygelshoven tel. 045-351632. x

Te koop wegens interieurverandering massief eiken Spaanse EETKAMER. Bestaande uit 4 stoelen, grote rechthoekige tafel en gesloten kast, 4 deuren. Prachtige stijl. Zo goed als nieuw. Zeer goedk. Te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325, tevens te koop massief eiken salonkast. Boven open, beneden gesloten. Afmeting 2.50 m breed en 1.80 m hoog. f 500.- onder de nieuwprijs. Handwerk.

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERFIETSEN 5-12 jr. Groesweg 7, Schinveld.

SOUVENIERMOLENS m. licht en muziek, zeer mooi en goedk., ook bouwdozen, Wilhelminastr. 83, H'broek.

Te k. 4 antieke biedermeier STOELEN en tafel, dekenkistje en wat kleingoed. Tel. 04459-831. x

Wegens ziekte ter overname of te koop goed lopende FRITURE met of zonder woning. Br. ond. nr. N 6725 LD N'hagen. x

Te k. antieke EETHOEK: 6 stoelen en tafel. Kampstr. 143, Kerkr.-W.

Te k. wegens interieursverandering prachtig oud Perzisch BIDKLEED (Beloutch). Te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325. x

Dit zijn geen prijzen maar prijsjes voor splinternieuwe MEUBELS. Klassiek Engels bankstel, iets moois f 695. massief eiken kasten vanaf f 695, massief eiken zilverkast f 795, moderne eethoeken f 245 enz. Alles direct leverbaar en desondanks spotprijs. Inruil en fin. mog. Op de Vey 61, Geleen, vlakbij kunstijsbaan (let op, geen winkel en tot 's avonds 8 uur te bereiken). x

MEUBELHUIS Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Wat denkt u van deze prijzen? Massief zwaar eiken bankstel f 1295, massieve kast 265 cm br. f 1595, idem eiken eethoek f 95, dralon bankstel met rokfranje f 895, mod. bankstellen vanaf f 575, chroom stalen eethoek met glaspl. tafel iets moois f 495. Keuze uit plm. 100 bankstellen idem kasten en kleinmeubelen. Desondanks ongekend lage prijs. Inruil en gespreide betaling mogelijk. x

Prachtige GASHAARD f 295 gr. minigas f 145. Kerkweg no. 40, Puth.

Wegens verandering interieur te koop deze

MASSIEF EIKEN KAST

handwerk, 2.50 meter breed en 1.80 meter hoog, f 500,— onder de nieuwprijs, en een

EIKEN EETKAMER

Spaans model, bestaande uit 4 hoge stoelen met losse kussens, grote tafel en grote 4-deurs kast.

Koopje. — Te bevragen
GRISPENSTRAAT 19, UBACHSBERG-VOERENDAAL
TELEFOON 04446—2325

Te k. antieke TOILETTAFEL en zeer mooie opastoel, tel. 04750-2031, Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Te k. SLAGROOMMACH., ijsautomaat, div. el. motoren, compressors en verdampers. Nieuwwijkstr. 14, Schinveld.

Te k. aangeb. grote partij TROTTOIRTEGELS 8 cm dik. Te bevr. Locht 24 Hrl. tel. 045-412021.

Orig. ant. Franse HANGKLOK. Fatimaplein 15, Munstergeleen, tel. 04490-4837.

Te k. HiFi stereo PICK-UP-versterker merk Philips type 22 GF907 inl. 045-414945 of Vullingsweg 59 Heerlen.

Teakhouten Pastoe DRESSOIR als nieuw. Leienhoesstr. 43, Heerlen, tel. 045-211499.

Te koop wegens vertrek groot vijf pits GASFORNUIS met 2 ovens en grill z.g.a.n. Tel. 043-15631.

Te koop exclusieve antieke Franse MEUBELS o.a. kasten (koopjes) tafels, stoelen, klokken, bureaus, Lod. XV bankje, slaapkamer, jachtkamer, halklok, beelden, tin lampen kendelaars, veel kleingoed. Mevr. Wilms Maasbrachterweg 54 Echt tel. 2435.

Antieke DEKENKIST (2 manskist). Tulpstr. 35 Hrl. tel. 045-215881.

Te k. donkerbl. KINDERWAGEN pr. f 60,—. Rukkerweg 69, Hrl.

Te k. 7 st. DRAADGLASPLATEN 258x63 cm. incl. p. ijzer v. serre f 150,- trekhaak compl. v. Ford Taunus f 70,- 2 st. hangpetroleumklampen m. smeedijzer lampen. 2 st. eiken bal- Pricksteenweg 11 Kerkrade.

1 KINDERFIETS leeft. 4-7 jr. f 50,- roller f 20,- skelter f 50,- poppenkast met 8 poppen f 25,- grasmachine f 10,- 2 vogelkooien f 10,- p. stuk R. Haas Apollolaan 10 N'hagen tel. 045-311114.

Wegens overcompleet te k. KINDERW. Peggy bedje met matras box met kleed badje met standaard babysitter samen f 250,- Heistr. 75 Terwinselen tel. 410199 na 18.00 uur.

Te k. OLIEHAARD en oliekachel en vat 650 l. m. 300 liter olie Burg. Franssenstr. 46 Kerkrade-W.

Te k. Franse HANGKLOK met grote slinger f 285,- met bloemslinger f 385,- Heerstr Zuid 42 Stein tel. 04495-2451. x

Te k. z.g.a.n. zwaar klassiek bankstel. Kochslaan 2 Nieuwenhagen na 17 uur.

Te k.a. BUTAGASFORNUIS i.z.g.st. Nassaustr. 12, Kerkrade. Na 5 u.

Te koop TELEVISIE mini gaskachel Dr. Schaepmanstraat 24 Schaesberg.

Te k. mooie 2-wielige AANHANGWAGEN niet op zondag Onderstestr. 9 Palemig Heerlen.

Pr. koperen WATERP. te k. Lijsterbesstr. 4 Brunssum.

Te k. BANDRECORDER Gründig m. micr. 3 banden volaut. m. kl. defect f 40,- Beekstr. 34 Brunssum.

ZONNESCHERMEN en markiezen. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen, tel. 045-714658, na 18 u. 045-313898. x

JALOEZIEËN, rolgordijnen en -horren. baltex-zonwering, afm. jaloezieën 200x200 f 132.-; 250x180 f 153.- incl. BTW. MOCA zonwering, showroom Sittarderweg 148, Heerlen tel. 045-714658; na 18 uur 045-313898. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70, 60-40 en 50-50 1e keus, excl. BTW. franco thuis. Rolducker Tegelhandel, Rolduckerstraat 61-65, Kerkrade, tel 04445-3576. x

2 Philips LUIDSPR.BOXEN 30 watt 4 l. stereo tun.verst. 2x9 watt (zelfb.) Dr. v. Berckellaan 15 Hrl. na 17 uur 410614.

Te k. partij eiken BALKEN Wagenschutsweg 41 Heerlen Palemig tel. 045-714849.

Direkt van buitenl. echt Engels antiek eiken SCHRIJFBUREAU BOEKENKAST ETC. TEL. 04402-23886.

Te k. antiek eiken SLAAPK. Heisterberg 18 Schinnen.

Te k. vaste WASTAFEL geh. compl. nooit gebr. paardetrekzadel m. trekr. oud gr. karrewiel i.z.g.st. Burg. Mannenstr. 10 Vaesrade.

Voord. te koop 4 pers. RUBBERBOOT (houten bodem) en 3 pk buitenboordmotor MAC te bevr. Putweg 29 Klimmen.

Te k. MOTOREN Honda 125 cc en Kawasaki 90 cc z.g.a.n. tevens Intregal helm Hodgesstraat 25 Heerlen tel. 045-413510.

Te koop aangeboden plm. 1000 blauwe Mulder DAKPANNEN Kromhagerweg 1 Eys tel. 262.

Eiken DRESSOIR en noten salonkast in uitst. staat na 18 uur Palestinastr. 51 Hrl.

Te k. HANDCIRKELZAAGMACHINE te bevr. Putweg 29 Klimmen.

Te koop HEETWATERRESERVOIR 1 jaar oud f 150,- Siemens wasemkap in 4 standen regelbaar f 195,- Tomzon Groenstraat 45 Geleen 42516.

AEG VAATWASSER 1 jaar oud ook voor inbouw van f 1900.- nu voor f 900.- Tomzon, Groenstr. 45, Geleen, tel. 42516.

AEG KOELKAST 1 jr. oud inb. volautom. ontdooiinricht. 250 ltr. van f 1200.- nu voor f 550,- m. inbouwk. wit, m. bovenkastje en onder laden. Sam. m. koelkast f 650,- Z.g.a.n. Tomzon Groenstraat 45 Geleen.

Te k. Queen Anne BANKSTEL m. tafel en salonkast z.g.a.n. Schepen Cruysanckerstr. 23 Maasniel-Roermond.

Te k. MEISJESFIETS tot 12 jr. f 45,- Keerberg 121 Voerendaal.

Te k. in z.g.st. schuur uitpoets MACHINE snelpers en lederstands. W. Dumant Julianastr. 10 Bocholtz tel. 04442-1901.

Te k. AANHANGWAGEN voor luxe auto te bevr. Putweg 29 Klimmen.

Te koop SHOWROOM klasse keuken, eiken met oud Hollandse tegels 2,5 m lang, grote moderne kraan, tegelblad (hitte bestendig), roestvrij stalen bak, 6 boven kasten, 3 bestekladen, 1 lade met inbouwvleesmachine, 2 grote onderladen, 6 onder kasten, 1 grote inbouw broodtrommel, 1 specerijenkastje, Gaganau zelfreinigende oven om te bakken en te grillen met kleine onder oven om eten warm te houden en om in te bakken. Gaganau wasemkap 3 standen met licht. Gaganau kookplaat met 5 knoppen en klok, is ook te vervangen met gas, alles compleet f 6750,- Wij kunnen alles indien het moet exclusief plaatsen. Tomzon tel. Groenstraat 45 Geleen 42516.

Mooie hooggepolijste WOONKAMER kast in zeer goede staat 260x140 nieuwpr. f 1750.- vraagpr. f 400,- Tevens compl. Queen Anne zitkamer t.e.a.b. Rijksweg Zuid 219 Sittard.

Te k. HANDCIRKELZAAGMACH. Putweg 29, Klimmen.

Koopje prachtig stof. BANKSTEL en het is nieuw voor weinig geld. Kerkraderw. 164 Heerlen Molenberg. x


Sponsor Timmermans: stoppen

WIM SCHEPERS: „IK STOND PERPLEX"

Gegriefd Tim-Oil stopt

door Wiel Verheesen

ROERMOND — De profwielerploeg van Tim-Oil houdt op te bestaan. Met ingang van 1 oktober zal de „Stichting Sportpromotion Tim Oil" in Roermond geen bemoeienis meer hebben met het team dat — de laatste weken — onder leiding van Wim Schepers een groot aantal ereplaatsen bij elkaar fietste. Jan Krekels, Ger Harings, Theo van der Loo, Jo Vrancken, Wim Kelleners, Mathieu Pustjens en Jan van Katwijk zijn gisteren op de hoogte gebracht van het besluit. Zij moeten derhalve na afloop van het huidige seizoen opnieuw naar een andere werkgever uitkijken. „Het is jammer voor deze renners en hun ploegleider", aldus directeur Theo Timmermans. „Ik ben over de resultaten zeker tevreden, maar een aantal factoren hebben mij gedwongen om er desondanks een punt achter te zetten."

Theo Timmermans, directeur van de gelijknamige oliehandel in Roermond, somt zijn grieven op. Hij: „Ik ben de voorbije maanden in eigen provincie geboycot door één krant, nl. De Limburger. Zelden werden er foto's geplaatst met de recente datum. Meestal waren het archief-platen uit de tijd dat mijn coureurs nog voor een andere firma uitkwamen. Voorts kan ik geen goed woord vinden voor de KNWU, die zonder enige ruggespraak met de sponsors het team samenstelt voor het wereldkampioenschap op de weg. Ben ik er dan alleen maar om geld op tafel te leggen en een aantal profrenners werkgelegenheid te verschaffen?"

De mogelijkheid om desondanks ook volgend jaar een ploeg op de been te brengen, bleef niettemin tot enkele dagen geleden erg groot. Er werden serieuze onderhandelingen gevoerd met een mede-sponsor, die o.a. belangen in Frankrijk had. „Dit impliceerde dat wij volgend seizoen b.v. tot de Tour de France toegelaten hadden kunnen worden", aldus Theo Timmermans. „Wij waren er trouwens vanuit gegaan dat onze ploeg (kosten: zes ton) uit minstens veertien renners zou moeten bestaan, inclusief één of twee internationaal erkende vedetten". Wim Schepers vulde aan: „Ik had reeds contacten gelegd met o.a. Herman van Springel. Omdat de definitieve toezegging over het doorgaan van Tim-Oil op dat moment echter nog niet aanwezig was, kon ik verder niets doen. Van Springel tekende dezer dagen trouwens voor Flandria. Bovendien voerde ik oriënterende gesprekken met Staf van Roosbroeck, Henny Kuiper en Gerrie Knetemann".

De chef d'équipe van Tim-Oil keek gisteren trouwens evenzeer verbaasd dan zijn renners, toen de beslissing om straks met sponsoren te stoppen bekend werd gemaakt. „Ik stond perplex", vertelde Schepers, „temeer er de laatste tijd goede uitslagen werden geboekt. Vier overwinningen van Krekels (2), Vrancken en Kelleners waren daarvan o.a. het bewijs, maar verder kan ik het besluit van de heer Timmermans ten volle begrijpen."

Niet alleen Schepers was gisteren overigens verbaasd. De meeste Tim-Oil-coureurs waren dit eveneens. „Ik had het echt niet verwacht", zei Jo Vrancken. „Wat er volgend jaar gaat gebeuren, kan ik op dit moment nog niet zeggen. Er zit niets anders op dan afwachten".

Ook Wim Kelleners kon geen concrete toekomstplannen laten horen. Hij had het besluit overigens wel enigszins zien aankomen. „Ik ben er echter van overtuigd dat mijnheer Timmermans het besluit met pijn in zijn hart genomen heeft. Hij stond volledig achter ons, maar ik kan begrijpen dat hij door allerlei gebeurtenissen teleurgesteld is in de beroepswielersport", aldus Kelleners. Streekgenoot Jan Krekels deelde die mening. Hij: „Onze huidige sponsor was enorm enthousiast. Wij hebben allemaal veel aan hem te danken. Hoe het straks verder moet kan ik nog niet zeggen. Ik ga in ieder geval niet voor een appel en een ei fietsen."


Voor het eerst verbrak George Knobel gisteren het stilzwijgen. De bondscoach deed in Zeist een aantal mededelingen omtrent Oranje.

Barcelona-duo vrij voor Oranje

door Nino Tomadesso

ZEIST — Bondscoach George Knobel kan voor het eerste Nederlandse elftal dat hij zal samenstellen, spelend in de op 4 september geplande vriendschappelijke (uit)wed strijd tegen Zweden, rekenen op Johan Cruijff, Johan Neeskens en Rob Rensenbrink.

FC Barcelona en Anderlecht hebben deze spelers vrijgegeven. Niet alleen voor de „revanche" tegen Zweden, maar bovendien voor alle interlands die het Oranjeteam in de strijd om het Europees kampioenschap zal spelen (tegen Finland, Italië en Polen). Henk Burgwal, secretaris-penningmeester van de KNVB, diende deze week persoonlijk in Barcelona te „bemiddelen" om het duo Cruijff-Neeskens ter beschikking van het nationale team te krijgen. De afspraak met Barcelona luidt nu: als Cruijff en Neeskens op dezelfde data als er interlands gepland zijn of worden (dit is voorlopig niet het geval) niet in Spaanse competitiewedstrijden en Europa-Cupontmoetingen moeten uitkomen, zijn zij voor het Oranjeteam vrijgesteld.

Komende woensdag of donderdag zal Knobel de namen van 16 spelers voor de interland tegen Zweden bekend maken. Het Nederlands elftal vertrekt maandag 2 september vanaf Schiphol naar Stockholm. Die dag keert FC Barcelona van een internationaal toernooi in Cadiz in Catalonië terug. De mogelijkheid bestaat dat Cruijff en Neeskens niet samen met de Nederlandse elftalgroep naar Zweden zullen reizen, maar later in Stockholm zullen arriveren.

George Knobel: „Alle W.K.-spelers hebben zich bereid verklaard voor het Nederlands elftal te blijven spelen. Ook de PSV-ers. Daar ben ik erg blij om". Vast staat dat PSV de Zweden Edström en Holström niet voor de interland Zweden-Nederland zal vrijgeven.

commentaar

Brokamp

Willy Brokamp is weer eens in het nieuws. Was het vorig jaar de zogenaamde transfer naar Feijenoord waarmee heel Limburg in de voetbalboot werd genomen, thans is Ajax aan de beurt. Willy Brokamp zelf hult zich in stilzwijgen tegenover iedereen, die hem hierover benadert. Wel laat hij een Maastrichtse journalist zeggen, dat hij praktisch rond is met Ajax en dat het een kwestie van tijd is, dat de zaak ook tussen MVV en Ajax beklonken is.

Dit zijn momenteel de feiten:

a) Brokamp heeft noch het bestuur van MVV, noch de commissie van toezicht van MVV benaderd over deze eventuele transfer.

b) MVV en Ajax hebben nog geen enkel contact met elkaar gehad. Niet op bestuurlijk niveau, niet via Ajaxmanager Kraay, niet via nog meer zijdelingse kanalen, zoals trainers etc.

c) Ajax bevestigt, dat er eenmaal, overigens al geruime tijd geleden, informeel contact is geweest met Brokamp, maar dat Ajax sindsdien geen enkele interesse meer heeft getoond voor deze speler.

d) Ajax-voorzitter Jaap van Praag was gisteren zeer verbaasd over het bericht, dat Brokamp zijn eigen transfer aan het voorbereiden was.

Willy Brokamp heeft momenteel nog een contract met MVV, dat pas over drie jaar eindigt. Dat is schriftelijk vastgelegd en daar kan Brokamp niet onderuit.

Natuurlijk zou een rechterlijke beslissing in de zaak-Notten, waardoor de overgang van deze FC Twentespeler naar Ajax mogelijk wordt tijdens een lopende contractperiode, het hek van de dam halen, maar zover is het nog lang niet.

Tot nu toe moet men zich houden aan de feiten. En die komen glashelder over: MVV en Ajax verklaren met de hand op het hart, dat er inzake een eventuele transfer van Brokamp geen enkel contact is geweest.

Privé-acties van een Maastrichtse journalist, die mogelijkerwijze Brokamp een dienst wil bewijzen, zijn volstrekt irrelevant.

GEORGE TAYLOR

Eerste zege poloteam: 7-5 tegen West-Duitsland

Enith: brons op rugslag

WENEN — Na twee nederlagen en twee gelijke spelen heeft het Nederlands waterpoloteam gisteren in Wenen eindelijk voor de eerste opluchtende overwinning gezorgd. Met 7—5 werd West-Duitsland verslagen, een verdienstelijk resultaat tegen een moeilijk te bestrijden tegenstander.

De met uitzondering van het begin van de vierde periode uitermate geconcentreerd spelende Nederlanders bleken op alle belangrijke onderdelen van het spel superieur. Taktisch gezien was het zelfs hun beste wedstrijd in dit toernooi. Met een opvallende rust werden uit de zeer nauwkeurig gesloten gehouden verdediging, met doelman Evert Kroon opnieuw als uitblinkende sluitpost, vele goede aanvallen opgebouwd. Zelfs de afwerking van de offensieve acties — tot nu toe het grote probleem — was nu vrij redelijk verzorgd. De tussenstanden waren: 2—1, 1—1, 3—0, 1—3.

Naast het waterpolo-succes deed Enith Brigitha het op zwemgebied óók weer goed. In de rugslagfinale greep zij het brons achter Ulrike Tauber en Ulrike Richter, die haar eigen in de series gevestigde wereldrecord nog eens omlaag haalde tot 1.03,30. Paula van Eijk eindigde als achtste.

Gisteren werd de Oostduitse suprematie even doorkruist door de Westduitse schoolslagzwemster Christel Justen. Zij won de 100 meter finale in de nieuwe wereldrecordtijd van 1.12,55. Zij onttroonde daarmee de Oostduitse Renate Vogel die een dag eerder 1.12,91 had gezwommen.

Twee Nederlandse dames plaatsten zich voor de finale 800 meter vrije slag: José Damen die haar serie won in 9.10.08, en Ada Pors, die derde werd in haar serie.

Uitslagen finales

200 meter rugslag heren:
1 Matthes (ODl) 2.04,64; 2 Verraszto (Hon) 2.04,96; 3 Rudolf (Hon) 2.07,52; 7 Ressang (Ned) 2.11,22.

200 meter schoolslag heren:
1 Wilkie (Eng) 2.20,42; 2 Pankin (Rus) 2.22,84; 3 Leigh (Eng) 2.23,79

100 meter schoolslag dames:
1 Justen (Wdl) 1.12,55 (wereldrecord); 2 Vogel (ODl) 1.13,69; 3 Kaczander (Hon) 1.14,95.

100 meter rugslag dames:
1 Richter (ODl) 1.03,30 (wereldrecord); 2 Tauber (ODl) 1.05,07; 3 Brigitha (Ned) 1.05,94; 8 Van Eijk (Ned) 1.07,95.

Meisje uit Vaals ster van de dag

WENEN — Christel Justen, het zestienjarige Westduitse meisje dat gisteren de DDR-sterren de eerste gouden plak afpakte, is half-Nederlands. Ze is geboren in Oosterhout bij Breda, woont in Vaals en traint in Aken onder Klaus Vandenhirz. Zij heeft een Duitse vader en een Nederlandse moeder.

Christel Justen, een „lichtgewichtje" in vergelijking met de hoog opgeschoten DDR-zwemsters, zorgde voor de eerste echte grote verrassing. In de finale van de 100 meter schoolslag „pakte" ze de tweevoudige wereldkampioene Renate Vogel, met negentien jaar de oudste van de Oostduitse ploeg, die in de series met 1.12.91 een wereldrecord gezwommen had. Christel Justen finishte in 1.12.55; het dertiende wereldrecord dat bij de Europese kampioenschappen in Wenen tot dusverre is gerealiseerd. .


● Moment uit de wedstrijd Nederland-West-Duitsland. Een Duitse aanval met v.l.n.r. Stoffges, Weeke en de Nederlander Stroboer

CONCORD — Tim Shaw heeft tijdens de Amerikaanse zwemkampioenschappen zijn eigen wereldrecord op de 400 meter vrije slag heren verbeterd. In de series had hij al een nieuw wereldrecord gevestigd met 3.56.96, maar in de finale kwam hij tot 3.54.69.

Shirley Babashoff vestigde een nieuw wereldrecord op de 400 meter vrije slag dames. Zij kwam tot een tijd van 4.15.77. Het oude record stond op naam van haar landgenote Heather Greenwood met 4.17.33.

SVV LASTIGE KLANT VOOR FORTUNA SC

Van onze sportredactie

SITTARD — Fortuna SC komt morgen oog in oog met een lastige tegenstander: SVV. Twee seizoenen heeft de club van Cor Brom in Schiedam niet meer kunnen winnen. Bij SVV ontbreekt voorstopper Den Tuinder wegens een schorsing. Groeneweg en Jeuk kampen met lichte enkelblessures. Hub Pfennings kan volgende week de training hervatten. Zijn knieblessure is praktisch genezen, maar zijn conditie is nog op peil. Hans van Huissteden, die tegen FC Den Bosch een paar rake tikken aan enkel en knie opliep, is toch in de selectie opgenomen en speelt waarschijnlijk mee.

De selecties:

SVV: Van Velden, Van der Spek, Steenbergen, Van Beek, Mulder, Warnaar, Jeuk, Coenen, Dutina, Groeneweg, Roodnat.

FORTUNA SC: Nieling (van 't Oost) - Stevens, Ernst, Lacroix, Aben, Theunissen, Van Huissteden, Roemgens, Ehlen, Titaley, Erkens, Prauser, Blotenberg, Bohnen.

MANILLA — De Nederlandse jeugdschaker Roy Dieks heeft het toernooi om het wereldkampioenschap voor spelers tot 20 jaar in Manilla afgesloten met een remise tegen de nieuwe kampioen, de 19-jarige Engelsman Anthony Miles. Miles veroverde 7 punten: Dieks behield een gedeelde tweede plaats met 5,5 punten.

Bisschopsbekerstrijd

SITTARD — Vandaag start op 106 velden in Limburg het traditionele voetbaltoernooi om de Bisschopsbeker, waaraan 158 A en 158 B-elftallen deelnemen. De clubs zijn in deze eerste ronde verdeeld in poules van drie. Alle ontmoetingen beginnen om 15.00 uur. De volgende terreinen vormen het strijdtoneel voor de A-jeugd: Reuver, Linne, Brevendia, Horn, Susteren, RKAVC, RKVB, Slekker B., Swift, RKSVN, DESM, RKSNA, RKSVW, De Leeuw, Havantia, Heerlen, De Ster, Holtum, Egge, Sittard, Geleen, Limburgia, Caesar, Lindenheuvel, Kakertse B., Kolonia, Groene Ster, Nijswiller, RKMVC, Wahlwiller, Heilust, Walram, RVU, RKASV en Scharn. De B-elftallen benutten de volgende terreinen: Blerick, Bieslo, RIOS, Thorn, Swalmen, Juliana, K. SVVH, Haelen, Eindse Boys, RKESV, RKSVV, Boekoel, Roermond, St. Joost, Stevensweert, Heel, Amstenrade, RKBSV, FC Ria, IVS, RKVVD, Sanderbout, Urmondia, Spaubeek, SVE, Minor, Waubachse B., Chèvremont, Nieuw-Einde, RKONS, Voerendaal, Vijlen, RKSVG, Vilt, Eijsden, Iason, RKUVC, Bunde en MKC. De ontmoetingen van de A-elftallen op de terreinen van Reuver en Heerlen beginnen reeds om 14.00 uur. De wedstrijden op het terrein van Swift zijn verplaatst naar de zondag.

Feest Roda JC

KERKRADE — De receptie van het zestigjarige Roda JC, vanavond in café-restaurant Turk aan de Markt te Kerkrade, is in eerste instantie een feest van alle leden en vrienden van de roemruchte clubs SV Bleijerheide, SV Kerkrade en SC Juliana, „de „oude garde" waaruit Roda JC is voortgesproten. De receptie zal uiteraard niet alleen een reünie zijn van die oude garde, maar ook een gezellig samenzijn van iedereen, die eredivisieclub Roda JC een warm hart toedraagt. De receptie begint om 18.00 uur en duurt tot 20.00 uur.

overigens ....

is de heer W. Smeets uit Roosteren benoemd tot nieuwe trainer van BVC '28 ● gaat de oefenwedstrijd EHC-Limburgia, gepland op dinsdagavond aanstaande, niet door ● organiseert FC Beierpöl vandaag vanaf 10.00 uur op de terreinen van DVO een jubileumtoernooi voor zomeravondvoetbalelftallen ● heeft het definitieve gesprek tussen Roda JC en MSV Duisburg over een transfer van Henk van Leeuwen nog niet plaatsgevonden

TE KOOP AANGEB.

Te k Bosch KLOPBOORM. 2 snelh. f 85,- en cirkelzaag 3 snelh. f 150,- alles in prima st. Peukensweg 13 Weustenrade (Klimmen).

Te k. electr. demonstr. LAS-APP. 220L V. T.M. 3¼ mm f 200,- t.m. 4 mm. f 350,- incl. alle toebeh. en garantie. Spaubeekerstr. 19 Neerbeek.

Te k. 3 h. BALKEN 4 mtr. lang Singel 20 H'broek.

Te k. z.g.a.n. SPORTFIETS 5 versn. en z.g.a.n. herenfiets Schelsberg 33 Hrl. tel. 714670.

Te k. MEISJESFIETS leeft. 10-14 jr. f 15,- Tel. 045-410614.

Te k. 4 eiken STOELEN en uittrektafel z.g.a.n. f 150,- Eindhovenstr. 21 Hrl.

Schaesberg: BEDRIJFSRUIMTE te k. plm. 100 m2 voor vele doeleinden gesch. f 38.000,- met ged. inventaris. Tel. 311120.

Te k. aangeb. KOLENHARD. Peters, Hegerweg 12, Spaubeek.

Te k. SHOPPER f 75,- en electr. breimach. voor de halve prijs f 600,- z.g.a.nw. Prof. Lorentstr. 58 H'broek.

Te k. ant. Mech. TAFEL en 6 stoelen. Kempkensweg 28 Amstenrade.

AQUARIUM 60x30x30 met apparatuur en koperen pomp. Beukstr. 35. Passart Zd. Heerlen.

Te koop wilde mink (nerz) DAMESJAS. Groote maat. Als nieuw. De jas heeft 32 pelsen in de wijdte 8 pelsen in de sjaalkraag. Gevoerd met zuivere zijde brocade. Prijs f 9500,- Telefoon 04494-49652.

BRUIDSJURK te koop maat 40 tel. 045-312394.

Te k. VENTILATOR m. Itho diam 400 mm en toerenregel. Eijzerheide 9 Eys-Wittem.

Te k. KAPT. Mobylette bromfiets putweg 29 Klimmen.

Te k. GASHAARD f 100,- Kapelweg 38 Kerkrade-.W

Te k. OLIEHAARD m. tank v. 1200 ltr. Stokhemmerweg 16 Wijlre.

Te k. TELEVISIE Gründig 61 cm beeld pr. f 325,- bruidsjurk mt. 36 met toebehoren na 18 uur. Stadhouderslaan 60 Stein.

Te k. SLAAPKAMER Duits fabrikaat 2x2 mtr in pr. st. en opklapbed. Ma. t.m. vr. 04492-1974 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te k. SLAAPBANKSTEL traploper gevelkacheltje butasgaskacheltke m. fles en grasmachine z.g.a.nw. Voorterstr. 74 Nuth.

Wegens verbouwing te k. Terrazo AANRECHT i.pr.st. met bijbeh. kasten en handkastjes. Tev legplanken en houten latten. Benzenraderweg 222 Hrl. tel. 413404.

Te k. 100 GRAMMOFOONPL. 78 toeren f 75,- 5 dozen gramm. naalden f 25,- 100 grammplaten 45 toeren f 75.- tel. 070-461307 of 652405. x

Uw BANKSTEL stoelen enz. binnen 1 week vakkundig bekleed vloerbedekking heden besteld morgen gratis gelegd 10 pct. korting. Alleen bij meubelstoffeerderij Fa. Kloprogge Akerstr. 70 Kerkrade-W. tel. 045-412735. x

Te k. SALONKAST (2 m. br.) en tafeltje (Queen Anne). Te bevr. Schoonbroodstr. 22 Geleen. x

Te k. weg. cv klassieke GASHAARD 1 jr. oud f 150,- en gvelkachel. Tel. 04742-1501. x

Koopje prachtige EETKAMER voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg. x

Te k. 2 GASHAARDEN en bijzetgaskachel 2 electrische ventilator verwarmingskachels m. thermostaat en inst. 1 tweepits gasstel, 1 damesfiets, 1 dieselpompje, SIMfiets, 1 dieselpompje, 51 m. rubber waterslang 1 brommer zeer mooi Van Galenstr. 7 H'heide.

Te k. GASFORNUIS geh. nw. Diamantstr. 18 Hrl. Mussemig.

Inruilactie oude MEUBELS uw oude meubels zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken klassiek of modern tel. 045-711598. x

Voor RIJWIEL groot en klein moet u bij Leest zijn. In- en verkoop. Akerstraat 332 H'broek, tel. 045-216818. x

KALKOENEN en schapen Enverum 48 Gulpen. x

Te k. BERGMEUBEL en bankstel Pleyweg 40 Heerlen na 18 uur. x

Te k. electr. FORNUIS en bruidsjapon met hoed m. 38 en sportwagen met zak en regenscherm. Jozef Israelstr. 17 Meezenbroek Hrl. x

Te k. uit nalatenschap plm. 2500 SIGARENBANDJES f 50,- 40 unieke schoolkinderboekjes f 50,- oude blokkendoos f 25,- 5 unieke muntenlistjes f 25,- antieke matriëtte f 25,- in een koop f 150,- Tel. 070-461307 of 652405. x

Te k. 1e kwal. nwe AARDAPPELEN, 20 ct per kg. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade. x

TROTTOIRTEGELS à 49 ct 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66, Kerkrade, tel. 04445-3576. x

ROLLUIKEN in kunststof en aluminium vouwwanden en -deuren in hout en kunststof. MICA zonwering, showroom Sittarderweg 148 Heerlen tel. 045-714658 na 18 uur 045-313898. x

Nu bij Foto van der Graaf Bauer T16 GELUIDSFILMPROJECTOR f 695 met 2 jaar garantie. Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Ongelooflijk plus 2 jaar garantie, nieuwe Bauer T5 FILMPROJECTOR met alle mogelijkheden nu van f 489 voor f 299 bij Foto van der Graaf. Willemstr. 15, Heerlen, tel. 045-713637. x

Antieke KLOKKEN, regulateurs, met garantie, alle onderdelen. Past. Morreesstraat 3, Meerssen. x

Antiekzaak „Oud Kerkrade" biedt te koop aan MEUBELS o.a. jachtkamers, Biederm. en boerenkasten, alle soorten klokken en kleingoed. Holzstraat 103, Kerkrade. x

Te k. gebr. dames-, heren- en KINDERFIETSEN 5-12 jr. Groesweg 7, Schinveld. x

Te k. lange witte BRUIDSJURK m. gele Franse kant en korte mouw m. 40-42. zeer goedkoop. Brandhofstr. 61. Schaesberg. x

Ds.-, hr.-, mini- en KINDERRIJWIEL. Tel. 045-315744. x

Geweldige kwaliteit AARDAPP. (bintjes) 20 ct. p. kg. Mennens. Aan de Kerk 2, Amstenrade. x

ANTIEK: prachtige sortering kasten, tafels, stoelen, Breugelse kamer met 6 Breugelse stoelen met dik uitgesneden panelen, klokkenstellen, commodes, dekenkisten, schemerlampen, biedermeier stoel, Duitse, Louise VI en Mechelse hangkasten, kroonluchters en veel kleingoed. Zondag ook de gehele dag geopend. Meulenberg, Hoofdstraat 113, telefoon 212732.

Te k. AANHANGWAGEN 2.00x1.35x0.50 m. Tel. 045-413413. Voor 12.00 uur. x

Te k. BONTJAS maat 44, Pers. Pad z.g.st. f 300,—. Muzenlaan 268, Hrl. x

Te k. 3 mnd. oude RUBBERBOOT merk Metzeler klipper S met 28 PK motor Johnson f 3200,—. Dr. Calsstraat 30. Schaesberg bij station. x

Diverse antieke KASTEN en complete antieke inboedel te koop. Thorbeckestr. 40, Heerlen. x

Te k. 1. echte wollen, handgekn. Smyrna LOPER, best. uit 3 delen, resp. 6, 5 en 2 m. Naast gew. gebr. tev. gesch. als traploper waarvoor roodkop. bevest.klemmen aanw. 2. Wandstraalkach. 1000W gesch. v. badk. Valderstr. 12, Meerssen, tel. 04403-2357.

Te k. elektr. SCHRIJFMACH., nieuw. Tel. 045—412061.

Te k. KINDER-SPORTW.. als nw. Driessenstraat 16 te Waubach.

Grote eiken LADENKASTEN f 195,- staan bij Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Blaupunkt KLEUREN-T.V. nu f 1.795,- bij Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Te k. ijzeren ROEIBOOT m. 6 pk b.b.-motor. Telef. 045—311970.

AQUARIUM 80x40x40 f 73,35, 70x3030 f 48,40, 50x30x30 f 54.30 met lichtkap enz. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

Te k. verzameling POSTZEGELS Ned. Rimburgerweg 46, Waubach, na 18 u.

ANTIEK. Alles moet weg. omstandigh. weg. Boerenbroodkast f 700, st. eiken halklokken v.a. f 650, bewerkte Franse buffetkast f 1300, getorste tafel en 4 stoelen f 1000, getorste stoelen bekl. 4 stuks f 800, eiken 3-zits bank bekl. f 800, wortelnoten kl. kastje f 600, zwaarden uit India per stuk f 50, hang petr.lamp f 250 Aldenhofstraat 62 (flat) te Hoensbroek.

Te k. pr. EETHOEK f 75,-. Plesmanstraat 29. Hezerveld Heerlen.

FRITURE-BAR te k. Dorpstraat Brunssum. Te bevr. Prins Hendriklaan 6, telef. 045—252076.

2e hands 79 OPRITTEGELS 60x40 (gl.cement) meteen meenemen. Apollolaan 14, N'hagen.

Te k. Queen Anne SALONKAST, salontafel m. mimiset en bankstel. Achter de Winkel 381, Schaesberg.

Compl. DOKA-UITRUSTING o.a. twee vergrotingsapp. Durst M 600 met objectief nog nieuw f 350. Horima (6x6 24x35) f 75, St. Czarny, Lekstr. 10, Beersdal-Heerlen, 045-719766.

Te k. professionele HOUTBEWERKINGSMACHINE Comby op lichtstroom voor zagen, schaven, boren en frezen. Telef. bevragen 045-414377.

Te k. DRUMSTEL 8 mnd oud. Te bevr. 045-351936.

Prachtige velours GORDIJNSTOF va.a. f 12,50 p. mtr. Velour d'antique v.a. f 16,50 p. mtr. „Veloursshop" Nobelstr. 32C, Heerlen, tel. 045-719474.

Mooie zomerse BRUIDSJAPON te koop, maat 36-38. Hagedoornstr. 10. Heerlen, tel. 412221.

RENFIETS te k. (Locomotief) 10 versn., oliehaard en z.w.-tv. Dorpstr. 31, Bunde.

Te k. 3000 prima TULES, 3000 handpannen. 3000 kruispannen. Inl. J. Meuwissen, Rijksweg Zd. 14. Echt.

Te k. HUISBAR, krukken en ant. eik. kast. Tel. 045-252016.

Te k. Wella DROOGKAP i.z.g.st. Parallelweg 67, Hrl.

Te k. d.bl. KINDERWAGENCOMB. Groenendaal 67, Ubach over Worms.

Te k. Koelstra KINDERW., sportwagen 1 j. oud. Te bevr. Elbereveldstr. 67, Kerkrade-West. Na 6.30 uur.

Te koop GASHAARD Etna z.g.a.n. Te bevragen Dr. de Visserstr. 30, Heerlen.

Te k. PIANO nog als nw. Tel. 045-351389. Ma. en wo. na 13.00 uur, b.g.g. Pr. W. Alexanderl. 49, V'burg.

Te k. prima AARDAPP. (bloemig). Landb.bedr. A. Kemper, Bosveld Schinveld.

Te k. oude eiken VITRINEKAST en partij weckglazen. Heerlerweg 90, H'broek.

Te k. KINDERFIETS tot 10 jr. Wintrakerdorpstraat 10, Wintraak-Munstergeleen.

KRUISER te k. 5.80 m lang, 2.26 m breed, 60 pk, Mercury motor, snelh. plm. 50 km met trailer. Tel. 043-33024 of 25605.

Te k. RENFIETS z.g.a.n. 10 versn. Tel. 045-714391.

Te k. BETONMOLEN en poruzosten en aanhangwagen, Brandstr. 20, Einighausen.

AANHANGWAGENS, in elke uitvoering en prijsklasse, schaftwagens ook voor verhuur, reparaties, onderdelen, trekhaken en bouwlier te huur. KKON, G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E9, Meerssen, tel. 04403-3500. x

ZWEMBADEN filterinstallaties, ook broxo zout voor onthardingsinstallaties, onderdelen, zwembadverwarmingen, zwembadhallen, chemicaliën, reparaties, sauna's en toebehoren. KKON, G. Opreij. Kruisberg 50 a.d. E9. Meerssen, tel. 04403-3500. x

Candy WASVOLAUTOMAAT nu nog f 488 met volle garantie, Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64. x

BLOKHUTTEN, eiken rustieke tuinmeubelen, bier- en wijnvaten, tuinhuisjes, tuinmaterialen, tuinhekwerken, fonteinen, tuinvijvers, tuinspeeltoestellen, siersmeedwerk voor openhaarden. KKON, G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E9, Meerssen, tel. 04403-3500. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

JAMES ONEDINS vlaggeschip als houten zelfbouwmodel 1 m lang f 62,50. Binnen 8 dagen retour geld terug. D.S.U. Modelbouw postservice Uden Bijland 802 tel. 04132-65620. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200 (pakket). Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65plus en inval. eigen huisbezitters 25 pct. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045-711300 of 717555. x

PIANO'S met garantie te k. keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, repareren en transporteren. Sittard, Haagstr. 20, tel. 04490-3869. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Verglaasde VLOERTEGELS 10 x 20, in groen, bruin, grijs en oranje van f 73,— voor f 40,— per m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. — 's Maandags gesloten x

Nog enkele OPEN HAARDEN met 20% korting. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

WANDTEGELS 15 x 15, in lila, rose, blauw en geel, van f 18,— voor f 14.95 per m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

TELEVISIES Grundig grootbeeld z.g.a.n. f 175, Blaupunkt electronic 61 cm z.g.a.n. f 200, Metz wit 61 cm z.g.a.n., Philips grootbeeld drukknopbed. f 125, Blaupunkt grootbeeld f 100, NordMende autom. drukknopbed. f 115. Philips 59 cm tv v.a. f 50, kleuren-tv v.a. f 600. Garantie en inr. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150 m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwrs. De laagste prijzen. Volle garantie. Givegkeur, gasketels 16.000 kcal. f 620, 21.000 kcal. f 690, 25.200 kcal. f 770. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-3228. x

BETONMOLENS vanaf f 380, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens vanaf f 49, bokjes, schagen, stempels, lasapparaten vanaf f 280, gazonmaaiers enz. (ook gebr. machines). Dassen Bouwmachines Kampweg 10-37A, Gronsveld, 04408-1516 en 1756. Filiaal Broekhin Zuid 44, Roermond, 04750-21222. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Ant. pracht biedermeier SALON en eetkamer (ook los te verkopen) jachttafels, stoelen, opastoelen, en kleingoed. Rijksweg 76 Nijswiller tel. 04451-674.

Te k. AQUARIUM compl. met ombouw en 60 trop vissen en turbo-pomp 125x60x50 f 350,-. Talmastr. 8, Heerlen, tel. 045-719183.

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fr. J. Smeets, Rijksweg 176, Beek, tel. 04402-1521. x

Te koop goede gebr. BANDEN met garantie, vanaf f 7,50 per stuk. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

'T KLOKKEHOES antieke uurwerken. Kl. Gracht 26 Maastricht tel. 12988. x

Massieve BOERENTAFELS bladdikte 7 cm, rond 100 cm f 250.- Stevens, St. Servatiusweg 32 Heer-Maastricht tel. 25755. Werkplaats St. Servatiusweg 25 of bij onze vertegenwoordigers Schippersdreef 22B tel. 24817, Lindelaan 51 Bunde tel. 04461-5340. x

Te k. ANTIEK kasten tafels klokken voltaire, stoelen, spiegels en kleingoed. Maasbrachterweg 8 Echt tel. 04754-1278. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

DIEPVRIEZERS ook bij ons aan groothandelsprijzen vanaf f 399.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 711300. x

Te k. wortelnoten BERGM. 2.10x1.35, evt. m. tafel en 4 stoelen, Haagstr. 33, Ophoven.

Centrale VERWARMING compl. geïnstall. vanaf f 3700.- of f 65.- per mnd. z. aanbet. via p.l. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel 04402-1521. x

Luxe GASFORNUIS Pelgrim compl. met ruit, verl lade etc van f 528.- voor f 399.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64. x

ANTIEKSHOW. enorme keuze in meubels, gespecialiseerd in kleingoed, speciale show van 21 t.m. 31 aug. iedere dag van 10-18 uur 's avonds, na tel. afspraak. Oranjestraat 30, Hoensbroek-station (bij Herschifabr.), tel. 045-212104. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheldingsmuurtjes. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers Economiestr. 46 H'broek bij station tl. 045-213877. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

DIEPVRIEZERS licht besch. 100 tot 200 gulden beneden adv.prijs vanaf f 388.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! Bijv. zo'n mooie Philips, Erres of de allernieuwste Saba met afst.bed. d.m.v. leasing, hét huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is en alle kosten en reparaties voor onze rekening zijn. U betaalt per maand slechts vanaf f 79.- Geen aanbetaling nodig! Voor inl. Vossen RTV Herlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. Na 18 u. 04442-2064. x

GASHAARDEN en gevelkachels thans nog aan zomerprijzen! Ruime collectie Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300 x

Nieuw! Anti-reflex TV-SPRAY. Voor iedere tv-kijker thans optimaal kijkgenot mogelijk! Geen last meer van daglichtinval weerschijn van lampen etc. Per behandeling f 37,50. Alléénverkoop: Vossen RTV. Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

Reeds vanaf f 15.- per mnd. kunt U in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven Geerstr. 61 Heerlen tel. 714054. x

Massief eiken AANBOUWKEUKEN van 280 cm lang. Boven- en onderkasten. Kunststof blad met roestvrijstalen bak. Gaggenau gaskookplaat en afzuigkap. Bosch koelkast. Besteklade en kruidenkast. Voor de prijs van f 2.990.- incl. BTW, Keukenstudio Carmen B.V., Hoofdstraat 115, Schimmert, tel. 04404-731. Geopend van 9-18 uur. Ook op zaterdag. x

RAAMKOZIJN te k. 2.50 x 1.70 m m. vleugel, beglaasd i.g.st. Tel. 045-313821.

Te k. Dynacord ZANGINSTALL. 200 Watt. Tel. 045-413240. Na 17 uur.

PRUIMEN, peren, appels en aardappelen. Otten, Abshoven 3, Munstergeleen. x

Oudhollandse AANBOUW KEUKEN van massief donker eikehout met tegelblad en compleet met oudhollandse wandtegels. Speciaal ontworpen voor hen die de rustieke sfeer van oude boerderijen prefereren. De prijs? Vraag vrijblijvend offerte bij Keukenstudio Carmen B.V., Hoofdstraat 115, Schimmert, of bel vandaag nog 04404-731, voor 'n afspraak in onze toonzaal of bij u thuis. Desgewenst in de avonduren. Het legt u geen enkele verplichting op. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Bij de Fa. Menten Metaal betalen wij de beste prijzen in heel Limburg voor rood KOPER en geel koper, aluminium, zink, lood, accu's en kabel, tin, tevens alle andere metalen. Tuddernderweg 281 te Sittard. tel. 04490-2283. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel KOPER alum., zink, accu's lood en oud ijzer In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. LEESBOEKEN, 100 m2 vloerplanken, 20 balken 8 18 - 8 20. Br. ond. no. N 6733 L.D. N'hagen.

Te k. gevr. Biederm. TAFEL, hangklok, porseleinen sierstukken. Tel. 04494—48138 na 18 uur.

Te k. gevr. studie VIOOL half of driekw. mod. Nieuwwijkstr. 23 Schinveld 045-251557.

Te k. gevr. BUTAGASSTEL T. Hermans p.a. Juliusstr. 66 Hrl.

TE HUUR AANGEB.

Te h. riant liggende bungalow te HAANRADE-Kerkrade, 3 slpk. f 1100,- p.m. Tel. na 18 u. 04445-5305. x

CARAVAN - BOTENSTALLING in afgesl. ruimte, half jaar f 125,-, heel jaar ook mogelijk. Tel. 045-717055. x

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER, c.v., keuken en douche, Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade, tel. 6877. x

Te h. DIEPVRIESRUIMTE Vogely B.V. Zandweg 101 Heerlen 045-413446. x

Nette KOSTHEER gevr. Robijnstr. 1, Heerlen-Musschemig. x

Te huur gemeub. 1-pers. KAMER m. c.v. en douche St. Barbarastr. 31 Heerlen, wo. 18—20 uur, zat. 17—19 uur.

Te huur kantoor en-of WINKELRUIMTE alsmede magazijnruimte. Verkeersgunstig in Bocholtz met ruime parkeermogelijkheid gelegen vrije vestigingsmogelijkheid (winkel flat) direct te aanvaarden inl. Bocholtz Patersplein 22 tel. 04442-2029. x

Te h. gem. KAMER te Kerkr.-W. f 150,— p. mnd. Bel tuss. 6 en 7 045-410591.

Gemeub. KAMERS te h. aangeb. Kampstr. 35, H'heide, tel. 211772. x

Te h. in Kerkrade mod. BOVENWONING: L-kamer, c.v. Br. o. n. E 398 LD Hrl. x

2-pers. gemeub. KAMER te h. m. c.v. en gebr. v. keuken. Kerkraderweg 42, Hrl.

Te h. Kerkr.-W. BOVENHUIS, alle comfort met c.v. Br. o. nr. P 8773 LD Spek'heide. x

Te h. 3 gemeub. KAMERS v. 1 of 2 pers. gebr. keuken, douche ev. tel. 045-215443.

Welk echtp. z. kind. wil bij heer 66 jr. INWON. Brunss. Bill. prijs. Br. ond. nr. B 1356 LD Brunssum.

Te h. CARAVAN en bootstalling. Tel. 045-315607.

2 doorlopende gemeub. KAMERS te h. aang. Kook- en stookgel. Sportstr. 24, Kerkrade-W.

Te huur mod. ruime MIDDENST.-WON te Schaesberg, met garage, serre, c.v., voor- en achtertuin. Huurprijs f 425,-. Br. onder no. Z 397 LD Heerlen.

Verhuur van LUXE AUTO'S bestelauto's en aanhanger. Auckel, Waubach, Nieuwenhagerheidestr. 57.

Te h. aang. in Waubach geh. vrijst. HUIS op goede stand, best. uit zolder, 3 slaapk. met vaste wastafels, badkamer met ligbad, gang, kelder, L-kamer, keuken, bijkeuken, e.c. en stal, grote tuin en c.v. Huurprijs f 395 p.m. Br. ond. nr. K 396 LD Heerlen.

Alleen VERLICHTING en kappen. O.L. Vrouwestr. 8 Kerkrade.

Te h. 3 KAMERS eigen w.c., gar., tuin, gr. balkon, gebr. v. badk. in riant herenhuis te Kerkrade. Tel. 04445-3588.

Gem. KAMER te h. Kasperenstr. 27 Kerkrade-W.

Te h. te Vlodrop mooie ruime WONING met c.v. Direkt te aanv. Tel. 04750-14470.

Te h. gemeub. KAMER met c.v. en gebr. v. keuken en douche centr. Hrl. Corioval-lumstr. 51 Hrl.

Tijdelijke WONING of kamers te h. omg. Hrl. dichtbij station N.S. Br. o. no. Z 398 L.D. Hrl.

Te h. Furnished HOUSE, living room, dining room, dressing room, kitchen, w.c., 3 bedrooms, bathroom, cellar, garage, central heating, gas, boiler, electricy, hot and cold water. Heidestraat 7B Schinveld tel. 045-251338.

Te h. gemeub. ZITSLPK. met keuken en badk. Kaalheidersteenweg 106 Kerkrade.

Grote WONING te Valkenburg gemeub., 3 slpk., c.v., aparte ingang. Tel. 04406-12850.

Te h. in Maasniel EENGEZINSWON. m. gas, c.v., gar. met oprit, ind.: kelder, part.: doorzonk. (52 m2), keuken, hal, toilet, 1e etage: 2 gr. slpk., 1 kl. slpk., badk. met ligb.; 2e etage: 1 gr. slpk. 10 m2, bergruimte, voortuin, gr. achtertuin. Inl. Schout Roffaertstr. 16 Maasniel.

Te h. gemeub. KAMER met douche, gebruik v. keuken, warm en koud water, douche en centr. verw. aanwezig. Tel. 04405-1792.

Per 1 sept. 2 gemeub. KAMERS met c.v. met kookgel. en douche of geh. bovenwon. aangeb. Geleen-C. (vrije opg.) Tel. 04490-5653

Schaesberg: te h. per 1 okt. a.s. mooi gel. FLAT, grote woonk., 3 ruime slpk., keuken, berging, douche, c.v., goede parkeergelegenh. Inl. 045-214526.

KARAVANSTALLING het hele jaar. J Jutten Dorfstr. 124 Niederbusch bij Gangelt. 150 m over de grens. Tel. 09-4924545106.

Te h. kompl. gemeub. en ongemeub. WONING met c.v. en bad in Niederbusch bij Gangelt, 150 m van de grens. J. Jutten Dorfstr. 124 Niederbusch, telefoon: 09-4924545106.

Gem. ONDERETAGE van bungalow te h. best. uit 2 k., keuk., badk., bergpl., hal, w.c. en c.v. op goede stand, bosrijk, zwemb. en tennisb., vrije opgang, gel. in Schaesberg. Br. o. no. C 399 L.D. Hrl.

Overdekte STALLING voor caravans en boten. Geuldertoren Beek bij Euromotel tel. 04402-1686. x

Te h. BENEDENWON. omg. Hrl. Br. o. no. B 399 L.D Hrl. x

TE HUUR GEVR.

Man zoekt boven- of BENEDENWONING, liefst gemeente Nieuwenhagen. 200 tot 250 huur per mnd. Br. o. n N 6734 LD N'hagen. x

WONING of flat te Heerlen met eventuele overname. Br. o. n. B 398 LD Hrl. x

Te h. gevr. LANDHUIS of villa, vrijst. bungalow, hoge huur geen bezw. Br. ond. nr. P 397 LD Heerlen.

Gemeub. KAMER te h. gevr. liefst m. vrije opgang in „Centrum" Heerl. Pr. Marijkestr. 12, Heerlen.

Te h. gevr. AUTOBOX of garage omg. Grasbroek, Meezenbroek of Kakert. Tel. 045-712095 of 719159. x

Jonge kunstenaar zkt. HUIS te Sittard of omg. Huur to plm. f 350,—. Br. o. nr. K 4668 LD Krd.

Wie wil mij helpen aan FLAT of bovenwoning, ap. ingang en douche. Br. o. nr. Q 394 Hrl.

65-Plusser, gezond en vitaal zkt. KOSTHUIS. Br. o. no. Q 398 Hrl.

HTS-student zkt. ongemeub. KAMER of etage c. Hrl. Landheerstr. 1B Brunssum.

Studente fysiotherapie zkt. KAMER of etage in Hrl. per 1 sept. Br. met prijsopg. aan H. Hendrikx Helbeek 74 Venlo tel. 14739.

Gemeub. WONING gevr. door heer liefst Geleen, Sittard, Beek, evtl. tijdelijk. Br. o. no. 0759 L.D. Hrl.

Stud. zkt. in omg. HTS Hrl. vrije KAMER met kookgel. en douche. Tel. 04402-1550. x

Te h. gevr. MAGAZIJNRUIMTE met achterpl. of tuin, Postbus 131, H'broek.

RUILEN

EENGEZ.WONING te Kerkrade-W., 4 slaapk. en grote keuken en tuin, te ruil teg. hoekhuis. Br. ond. no. P 3772 L.D. Spek'heide.

WONING te r. in Schaesbergerveld teg. won. H'baan of omg. Liefst met c.v. Br. o. no. A 398 L.D. Hrl.

Te r. goed onderh. HOEKWON. gel. te Brunssum bev. 4 slpk., gr. keuk., c.v., gar. teg. kl. won. alleen Brunssum Br. o. no. B 1371 LD. Brunssum.

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H Lennaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Goed renderende DAMESKAPSALON ter overname aangeb., omzet f 75.000,- per jaar. Benodigd eigen kap f 15.000,-. Br. ond. no. G 2929 L.D Geleen. x

Jong echtpaar vr. HUIS m. tuin en garage te k. plm f 60.000. Omg. Kerkrade. tel. 045-412116. x

Te koop KLIMMEN, vrijliggende bungalow, direkt v. part. Pr. f 176.500.- Inl. 04405-1797. x

Ook uw nieuwbouwplannen kunnen door onze bemiddeling op een voor u voordelige manier gerealiseerd worden. Hebt u nieuwbouwplannen of bent u voornemens in de nabije toekomst te gaan bouwen, kom dan eens vrijblijvend praten en laat u informeren over de mogelijkheden. VERENIGD VASTGOED, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur.

Geef de verkoop van uw woning c.q. zakenpand in vertrouwde en deskundige handen van een serieuze bemiddelaar in aan- en verkoop onroerend goed. Aanbiedingen aan VERENIGD VASTGOED, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Kant. open v. 10.00-19.00 uur.

HYPOTHEKEN, 2e hypotheken, assurantiën, persoonlijke leningen en financieringen worden vakkundig en snel voor u behandeld. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur.

Te koop in HEERLEN luxe, in aanb. zijnde herenhuis onder fraaie architektuur. Ind. zeer ruime woonk., grote keuken, 4 slk., 2 badk. Zeer goede ligging. Prijs f 198.000,— v.o.n. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur.

Te koop in VOERENDAAL riante ½-vr.staande woning op goede stand. Woonk. voorz. v. parket en open haard, 3 slaapk., fraai aangel. tuin. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur.

Voor onze cliënten vragen wij WONINGEN, bedrijfspanden en bouwgronden te koop. Verenigd Vastgoed. Past. Kuilenweg no. 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur.

Te koop in toeristencentrum Zuid-Limburg fraai HOTEL - café - restaurant. — Zeer gunstig gelegen nabij autoweg. Uiterst geschikt voor wegrestaurant of motel met ruime parkeerplaatsen en vele recreatiemogelijkh. Zeer gunstige koopcondities. Prijs op aanvr. verkr.baar. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9, (bij Markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur.

Een huis koopt u bij Stienstra

Te koop in HOENSBROEK fraaie, zeer goed onderh. ½-vrijst. woning met L-vorm. woonk. m. open haard, 3 slk., zolder en kelder. Gezellige tuin. Prijs f 78.000,— k.k. Verenigd Vastgoed, Past. Kuilenweg 9 (bij markt), Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10.00-19.00 uur.

HOENSBROEK, halfvrijst. woonh. m. terras en garage, keuken, woonk, 2 slaapk., badk. m. ligbad en zolder. Prijs n.o.t.k. Tussen 18 en 19.30 u. Ridder Hoenstr. 170

DOENRADE, te koop halfvrijst. woonhuis. Ind.: hal, L-vorm. woonkam., gr. keuken, bijkeuken, serre, grote garage, 3 slaapkam., gr. kelder, badkam., toilet, geheel is c.v., totale opp. 500 m2. In jan. vrij te aanv. Prijs f 85.000,- incl. stoff. Telef. 04492—2136, b.g.g. Vroedschapstr. 28, Brunssum.

SCHAESBERG Terwinselen te k. halfvrijst. middenstandswon., voor- en achtertuin, garage, c.v. Ind. beg. grond: woonkamer 8.15x3.70 m, keuken, serre 4x3 m, berging. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad. 2e verd.: 1 slaapk., zolder en berghok. Pr. nader overeen te k. Aanv. in overleg. Tel. 045-413790.

Geleen Zd.: te k.a. halfvrijst. WOONH. m. c.v., geh. gesl. tuin. Ind.: hal, toilet m. font., woonk. m. parketvl., keuk., kelder, 4 slpk., w. en k. str. wat., douche, vliezotrap naar zolder m. bet. vloer, verw., gar. Vrpr. f 73.000. Te bevr. tel. 04494-48773.

Te koop riant gelegen BOERENHOFSTEDE (geheel in het groen). Het kapitale bezit met zijn ca. 3000 m2 eigen grond in het vierkant eromheen (gazon, tuin, weiland, boomgaard) ligt geheel vrij in het mooiste stuk Zuidlimburgs heuvelland, even buiten Valkenburg, met de buren op afstand! Zeer goede staat van onderhoud. Beter genre. Het pand bevat beneden ruime vertrekken, boven 7 slaapkamers, alle met stromend water, centrale verwarming, bad, 2 toiletten, garage, stalling, zolder, kelder. Binnen half jaar vrij. Koopprijs f 250.000,—. Br. onder nr. 0758.

Ouder WOONHUIS m. wat plaats te koop gevr. Br. no. N 6727 L.D. N'hagen.

GELEEN-ZUID, te k. van partic. halfvrijst. hoekhuis, met gr. tuin rondom, met privacy. Ind. o.a.: gar., c.v.-gas, hobbykelder en voorraadkelder, hal, w.c. m. fontein, keuken, kam., 8 x 3.80; 1e verd.: 4 slaapk., douche, gr. zolder. Vr.prijs f 93.500,- Tel. 04494—46133.

Weg. omst. te k. a. ouder WOONHUIS met tuin, moet gerenoveerd worden. Te bevr. vrij. tussen 10 en 12 u., zaterdag tussen 10 en 14 u. Nullanderstr. 113, Kerkrade.

Te k. gevr. HUIS met tuin ca. f 50.000,-, omg. Valkenburg - Voerendaal. Br. ond. no. V 9642 L.D. Valkenburg

EENGEZINSHOEKWON. m. ruimte v. bouw v. gar. te H'broek teg. eengez.won. te H'broek of omg. Br. o. no. H 3822 L.D. H'broek

Te k. EYS-WITTEM halfvrijst. hoekh. met c.v., gar., zeer rus. ligging, sout., prov.kelder, gar., berging, part.: woonk. met marmer vloer, open haard, keuken, 1e verd.: 3 slpk., aanv. in overl. Kooppr. f 82.500.- Mak. Peters B.V. Rijksweg Nrd. 136 Geleen tel. 48191.

Te k. NUTH winkelwoonh. met c.v. en aparte bovenwon., grote winkelr., magazijn, kant., royale bovenwon. met 3 slpk. Kooppr. n.o.t.k. Mak . Peters B.V. Rijksw. Nrd. 136 Geleen tel. 48191.

Te k. HULSBERG halfvrijst. middenst.won. met gar., goede rustige stand, ind.: ruime woonk. met dubb. deur naar serre, keuken, 4 slpk., badk., douche. Aanv. direkt. Vraagpr. f 78.000.- Mak. Peters B.V. Rijksw. Nrd. 136 Geleen tel. 48191.

Arts zkt. op korte termijn HUIS met 4-5 slpk. te k. of te h. omg. De Weverziekenhuis. Br. o. no. B 1372 L.D. Brunssum.

Ubach o. Worms te k. van part. vrijst. HERENHUIS bwj. '73. Tel. 045-311146.

SITTARD te k. van part. halfvrijst. middenst.won. rustig gel. Relindisstr. 6 bij centrum bwj. 1966 4 slpk., gar., c.v. gas, voor- en achtertuin. Direkt te aanv. Vraagpr. f 83.000.- Tel 04493-1230.

Geleen Zuid HOEKHUIS met c.v. gas met mooie tuin en gr. gar. gel. Ruysdaellaan tel. 04494-47568.

Jong echtpaar zonder kinderen vr. te k. of te h. in of in omg. van Maastricht redelijk onderh. klein HUIS met flink stuk tuin, weinig gerief geen bezwaar. Br. naar T. Woerdeman Lange Hezelstraat 16 Nijmegen of telefonisch bereikbaar alleen zondagavond 25 aug. vanaf 19 uur.

HUIS te k. met gasverw. en inrit k.k. Dir. te aanv. Te bevr. Kohlbergsgracht 5 Kerkrade.

Weer iets moois van Citroën: CX



• *Een kudde rendieren vlucht weg voor de naderende Citroen CX 2200. Hier is de fraai gestroomlijnde afstamming van SM en GS duidelijk te zien.*

GAELLIVARE (Zweeds Lapland) — *Opnieuw is Citroen erin geslaagd een uiterst opzienbarende automobiel te concipiëren; de CX, een wagen die zich qua prijsklasse bevindt tussen de GS en de DS-serie en die geleverd zal worden (vanaf januari aanstaande) in drie versies. Twee versies met een 2 litermotor (waarvan een bijzonder zuinig) en een luxueuze wagen met een motor van 2200 cc. De prijs van deze wagen is nog niet exact bekend, maar bevindt zich ongetwijfeld in de klasse rond de 16 à 20 mille.*

De carrosserie is uiterlijk een soort kruising tussen de SM en de GS, maar dat doet de lijn ervan wel tekort: vooral hierin blijkt het niet door economische moeilijkheden en fusies te intimideren creatief vermogen van de Citroen-ontwerpers. Deze carrosserie heeft een stroomlijn, die nof 11 procent minder weerstand levert dan die van de GS. Dat heeft vooral geleid tot een vrijwel volledige afwezigheid van windgeruis en een opmerkelijk laag benzineverbruik, gezien de prestaties. De wagen wordt aangedreven door een dwars voorin geplaatste viercylinderlijnmotor, geheel nieuw van ontwerp. Vooral bij de 2-literversie valt de grote „stilte" van deze robuuste krachtbron op, die 102 DIN-pk levert. Hoewel het maximum koppel van 15.5 kgm bereikt wordt bij 3000 toeren is geen van beide motoren soepel te noemen. Van 60 km/u af optrekken in de vierde versnelling gaat met veel moeite. Trouwens, de 2-ltr-motor heeft toch moeite genoeg met deze zware wagen. Fel accelereren is er nauwelijks bij. Wel kan er snel mee gereden worden: 170 is de topsnelheid, van de 2200 cc zelfs 180. Het gebrek aan soepelheid geldt vooral ook voor de 2200 cc-motor. Deze levert 112 pk, wat de wagen wel heel wat „rassiger" maakt. Deze motor is echter minder geruisarm.

Het benzineverbruik is zeer interessant: 421 km in Lapland gereden met snelheden die geregeld rond de 140 schommelden kostten slechts 40 liter benzine. Met de 2200 werd wat meer gebruikt (1 op 8.8), maar met deze wagen werd dan ook meer „gescheurd", bv hele stukken op topsnelheid.

DOOR SANTE BRUN

De (uiteraard) voorwielaangedreven wagen laat zich geweldig besturen. De besturing is heel direct en stoot weinig. De vloeistofvering verandert zelfs de hobbeligste Laplandse leemwegen in vrijwel gladde, snel te berijden banen.

Het comfort in de wagen is zeer goed. De voorstoelen zijn verstelbaar in alle denkbare standen, de achterpassagiers hebben ruim voldoende beenruimte. In de duurdere versie zijn vóór elektrisch te openen zijruiten gemonteerd. De wagen heeft, typische Citroen-eigenwijsheid, maar één ruitenwisser in het midden, die de bijna 1 vierkante meter grote voorruit voldoende bestrijkt. Het uitzicht rondom is bijna perfect; er zijn, dankzij de toepassing van drie zijruiten, vrijwel geen dode hoeken.

Het instrumentenpaneel is een hoofdstuk apart. Citroen heeft kans gezien alle afleesinstrumenten, alle verklikkerlichtjes en vrijwel alle bedieningsinstrumenten binnen het stuur aan te brengen. Men hoeft het stuur nooit los te laten voor bediening van richtingaanwijzers, lichtknoppen, claxon (een hele fraaie trouwens), ruitenwisser en sproeier. Alleen bediening van de verwarming en van de wagenstand (hydraulisch) bevindt zich tussen de voorstoelen.

Standaard zijn zelfoprollende veiligheidsriemen gemonteerd. Dat zou trouwens normaal moeten zijn in alle wagens die gemaakt worden.

Citroen zegt goede hoop te hebben deze wagen in grote aantallen te kunnen produceren.

Men heeft daar ongetwijfeld zijn redenen voor. Toch lijkt het er veel op dat deze nieuwe CX vooral een eigen produkt van Citroen, de DS-serie, concurrentie zal aandoen. Mede gezien het feit dat deze CX (uiteraard) veel moderner van conceptie is dan de laatstgenoemde wagens. Tenslotte: over de veiligheid heb ik het niet gehad. Ik vind het bij een wagen van deze conceptie vanzelfsprekend dat er een buitengewoon grote verkreukelingszone is achter de motor, dat er gescheiden remcircuits zijn en alle overige normale veiligheidsvoorzieningen.

Nog een opmerking: de CX was in de autowereld het best bewaarde geheim sinds jaren: toen wij eind juli in Zweeds Lapland aankwamen hadden we geen flauw vermoeden van wat we te zien zouden krijgen, behalve dan dat Citroen niet de moeite van zo'n grote reis zou doen zonder iets bijzonders achter de hand te hebben. En iets bijzonders is de Citroen CX, dat is zeker.



• *De reusachtige achterruit, in combinatie met drie zijruiten maken het uitzicht van de CX (hier bij de stadsgrens van Kiruna in Noord-Zweden) vrijwel onbelemmerd.*

Nimrods en de Grote Uitdaging. Ofwel: benaming van het kleiduivenjachtschietkampioenschap, morgen op de Brunssummerheide. De opvordering tot de strijd heeft als lokaas de animositeit tussen jagers op levend wild en prijsschieters op kleiduiven. De een zegt van de ander: kleiduiven schieten heeft niets met jagen te maken. De ander zegt van de een: allemaal smoesjes om het duel om de beste schutter te ontlopen.

Heerlenaar **BEN REINDERS** nu verzamelt morgen de (scherp)schutters in een aan het jachtgebeuren aangepast evenement: het kampioenschap op de heide. Reinders: „We gaan van het kleiduiven schieten over naar het nabootsen van zuivere jachtschoten op duiven, fazanten en hazen." **JEF BECKERS**, secretaris afdeling Heerlen en waarnemend provinciaal secretaris van de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging, wrijft zich bij voorbaat in de handen. Hij keek enkele dagen geleden naar een over de heide „lopende" kunsthaas en riep tot Ben Reinders: „Laat de jongens, de jagers maar komen. Op 72-jarige leeftijd daag ik ze uit." Enkele uitgedaagden: **JO JACOBS, HARRY VENKEN, SJRA VINKEN** (Heerlen) en **JEF JONGEN** (Schaesberg). „En niet te vergeten", aldus Jef Beckers, „mijn kleine broertjes **VIC** en **JAN**".



• *Jachtschietinstructies door Ben Reinders tijdens oefenschieten van Jachtschietclub de Heikop.*

Prijsschieten op de Brunssummerheide



• *Rivalen van morgen. Van links naar rechts: Jef Beckers, Ben Reinders en J. Peulen.*

Vraag: wie zal trefzekerder zijn? Jef Beckers of **J. PEULEN** (voorzitter Heerlen, provinciaal voorzitter en hoofdbestuurslid van de KNJV)?

Het kampioenschap kleiduiven jachtschieten dateert uit 1946. **JEAN VALKENBERG**, Nederlands grootste geweermaker, organiseerde toen op de Brunssummerheide wilde kleiduivenwedstrijden. Overigens: de geweren van Valkenberg genieten mondiale bekendheid. Hij onderwees zijn neef **MAURICE DRUMMEN** (Nuth) in het schone ambacht. Thans is Maurice de enige Nederlandse handgeweermaker. Verleden jaar deelde men — om terug te keren naar het titelgevecht van morgen (13.30 uur: proefschieten; 15.00 uur: wedstrijden) — onder druk van stijgende interesse, de deelnemers aan het kampioenschap kleiduiven jachtschieten op basis van geleverde prestaties in een A- en een B-klasse in.

Schutters in de A-klasse zijn onder meer: **W. COLLARIS, J. DRIESSEN, M. DRUMMEN, H. GEURTEN, T. LAMBERMONT, B. REINDERS, W. GROOTEN, H. RöMKENS**. Enkele uit de B-klasse: **H. LAMARS, P. ROSSEL, A. HOUBEN, J. PLUYMEN** en **J. SILVERTAND.**

Inzet morgen: een door Ben Reinders tweemaal in successie veroverde wisselbokaal (onderscheiding voor de algemene kampioen). Firma's, bedrijven als Reinders Isolatiewerken, Aluminium Veredeling Van de Broek, Hago, Drummen en Herschi belonen de schietprestaties met bekers en (andere) prijzen. Het Jachthoornkorps van Rolduc luistert de strijd der schutters op.

Ben Reinders: „Het kampioenschap levert de beste jachtschutter op onder de jagers die zich al enkele jaren bewust zijn dat het schieten op levend wild thans voor tachtig procent taboe is. Grote tableaus wild bestaan in Nederland niet meer, de jachtterreinen worden zeldzaam en de wildstand loopt sterk terug. Ik vind het dan ook geweldig dat oude en jonge jagers dit alternatief gevonden hebben. Het bevordert een beter schietresultaat. De voor de jacht zo belangrijke zaak, ziek schieten van wild, wordt zodoende door op jachtpartij en geïnviteerde jagers tot een minimum teruggebracht."



even APART

door nino tomadesso

Fortuna SC en de DPC

GER LIMBOURG (van de firma Horn) geeft het toe. De PR-man van Fortuna SC meldt mij namelijk: „Het klopt wat BERT JONGEN van de Dutch Programme Club aan Even Apart vertelde (zie LD-Sport d.d. [illegible] augustus jl. - red.)

Wij hebben die club inderdaad geen programmabladen gestuurd. Maar mag ik op mijn beurt zeggen waaróm niet?" Dat mag.

Limbourgs reactie: „Feitelijk geeft Fortuna SC geen programmaboekje uit, maar een vel papier met opstellingen, wat informatie, de competitiestand en veel advertenties. Het belangrijkste van dit vel is het nummer dat er op gedrukt staat. Dat heeft betrekking op een loterij die bij ons publiek aanslaat. Wij halen het hoogste verkoopcijfer van in Nederland in het kader van voetbalwedstrijden verkochte programmabladen. Eén op de twee bezoekers van onze thuiswedstrijden koopt het vel.

Gemiddeld bezochten afgelopen seizoen vierduizend toeschouwers de thuiswedstrijden van Fortuna SC. Ons zogenaamde programma valt onder de attracties voor het publiek. Ik ken de normen die de DPC hanteert bij de beoordeling van programmabladen van Nederlandse voetbalwedstrijden. Wanneer ik op het verzoek van Bert Jongen was ingegaan, zou de taxatie voor Fortuna SC nog beroerder zijn uitgevallen dan voor Roda JC dat op de allerlaatste plaats eindigde. Dáárom heb ik niets gestuurd." Dat was dat dan. De DPC weet het nu: het heeft geen zin Fortuna SC te betrekken bij het streven naar betere programmabladen of -boekjes. De Sittardse eerste divisieclub paait de toeschouwers met een (ministerieel goedgekeurde) loterij. Daar is niets op tegen.



Cijfers van het Akense CHIO

De Aachen-Laurensberger Rennverein prestenteert een wereldprogramma. Tijdens het laatste spring- en dressuurtoernooi op gras van dit jaar: het 38ste CHIO (7 tot 16 september. Een vermaard concours-hippique, waarvan GRAF LANDSBERG-VELEN, voorzitter van de Deutsche Reiterliche Vereinigung, zegt: Het wordt een echte revanche van de wereldkampioenschappen". ALRV-president ALBERT VAHLE romantiseert het toernooi graag. Hij wil dan wel eens, dromerig kijkend achter brilleglazen, simplistisch het CHIO zien als een „vriendschapsband tussen de volkeren". Hij daalde, enkele dagen geleden, ijlings van zijn ivoren toren terwijl hij aan nieuwsgierige journalisten cijfers verstrekte. Déze getallen onder meer: de CHIO kost 1.3 à 1.4 miljoen mark. De stad Aken legt 75.000 mark bij, uit entreegelden stroomt circa 600.000 mark binnen, aan giften kan gerekend worden op ongeveer 300.00 mark (een bedrag dat in de vorm van prijzen weer snel „verdwijnt"). Verleden jaar betaalde de televisie 80.000 mark. „Voor de rest zijn wij afhankelijk van onze vrienden", merkte Albert Vahle fijntjes op. Het bestaande terrein aan de Krefelderstrasse is met ongeveer 25% uitgebreid. Gedurende de laatste vier jaren werd er in elektriciteit- en watervoorziening, aanleg dressuurstadion en inrichting stallen voor meer dan 600.000 mark geïnvesteerd. De ALRV-ers rekenen komende maand op 70 à 75.000 bezoekers. Vahle: „Iedere Akense jongen dient één keer in zijn leven te bewijzen dat hij zónder kaartje kan binnen komen . . ."

Trainer Kazimierz Gorski 'coach'

Trainer KAZIMIERZ GORSKI, coach van het nationale Poolse elftal, viert vakantie aan de Zwarte Zeekust. Aan een Bulgaarse journalist verklaarde hij: „Wij zitten met Finland, Nederland en Italië in de zwaarste kwalificatiegroep voor het Europese voetbalkampioenschap. Nederland zal willen bewijzen dat de tweede plaats in het WK-eindtoernooi geen toeval is geweest en Italië wil rehabilitatie. Voor mij is het Nederlands elftal de sterkste tegenstander."

telefoontje met George Knevelman

„Hallo! Met Even Apart?"
„Ja".
„Met George Knevelman. Ik las in Even Apart dat Jan de Veth een kans heeft op de tweede plaats om het NMB-kampioenschap zijspannen als hij in St. Joris Distel wint. Maar ik heb, samen met Etz, die tweede plaats al vanaf het begin van het seizoen in handen. Als ik in St Joris Distel maar derde word, behoud ik die positie. Jan de Veth moet winnen zonder méér. Dat wilde ik maar even zeggen".
„Bedankt. En veel succes, straks op 1 september.
„Eveneens bedankt. Dit seizoen heb ik van elke wedstrijd een beker mee naar huis gebracht. Waarom niet uit St. Joris Distel?"

HUIZEN

URMOND te koop van part. halfvrijst. woonh. met gar. en c.v., woonk. 8 x 3.70, keuken, kelder, 3 slpk., douche, vaste trap naar zolde r met 4e slpk., c.q. hobbykamer, voor- en achtertuin. Vraagpr. f 69.000.- Inl. Fr. Erensstr. 47 Beek.

BORN-HOLTUM. Tussenwoning met c.v. gas, achteringang, berging en tuin, ind.: leuke entree, woonk. 7.50x3.60, keuken 4.00x2.20 badk. met douche, zolder. met kelderkast, 4 slpk.. In overleg te aanv. Stienstra, Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

WAUBACH 15 min. v. Hrl. WON. in Oirsbeek v. en a. huis, gr. woonk., 3 slpk., kelder, keuken, ligbad, waskeuk., mooie binnenhof, tuin, werkpl., gar., dir. te aanv. Van binnen te bez. 50 tel. 04442-1465.

f 110.000.- Waubach Kantstr. zond. v. 11 tot 12 u. Prijs Halfvrijst. MIDDENST.-tuin, gar., 3 slpk., bad, c.v. gas, bwj. '69, vragapr. f 77.000.- Te bevr. 045-252803.

HOENSBROEK tussenwon. gang, gr. keuken, gr. kamer 32 m2, kelder, douche, 3 slpk., vaste trap naar zolder, w.c., c.v., stal. v. en a. tuin, vraagpr. f 67.000.- k.k. Past .Schoenmakerstr .6.

Te k HUIS Op de Heugden 43 Schaesberg.

SCHINVELD te k. oerdegelijk woonhuis (1930) met zijtuin (8½ x 50 m). Huis moet geheel gemodernis. worden. Zeer geschikt wegens open plaats. voor diverse bedrijfsdoeleinden. Binnen 3 mnd. vrij. Koopprijs voor het geheel f 65.000.- Br. o. no. 0761 LD Hrl. x

Te k. ROOSTEREN Zakenpand Maasheuvel 30, tel. 04745-201.

Te k. in STEIN v. part. halfvrijst. middenst.won. met gar. t.o. bung. Doorzonk. plm. 30 m2, eetkeuk., 3 slaapk., douche met 2e toilet en v.w., 3 bergk. opp. 411 m2. bwj. plm. 71. Inl. C.A. Vraagpr. f 89.500.- k.k. Br ond. nr. Q 396 L.D. Heerlen.

BUCHTEN, halfvrijst. woonh. m. c.v. en garage en o.m. kelder, hal, kamer-en-suite, kantoor, keuken, serre, binnenpl. 3 slaapk. m. v.w. en div. kasten, badk. m. ligb. en v.w., zolder m. overloop en grote slaap-hobbykamer. Aanv. medio augustus 1974. Vraagpr. f 87.500.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151 Beursmakelaar.

Treebeek Amstenr. te koop g. rend. D.-KAPSALON met winkel en nieuwe invent., g. pl., w. ziekte. Met prachtig woonh. m. c.v. en garage. Ligging en prijs zeer gunstig. Te bevr. ABCstr. 4. tel. 212589. x

BRUNSSUM: te k. aan de Wieënweg, halfvrijst. woonh. met dubb. garage en c.v., ruime woonk., keuk., bijkeuk., 5 slk., badk., zolder via v.tr., mooie tuin met terras. Horstink Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

ROOSTEREN: te k. boerenwoning met garages en opstallen f 75.000,—. Horstink Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

EPEN: te k. vrijst.woonh. met garage, grote woonk., keuk., bijkeuk., 4 slk., badk., vliering, tuin f 125.000,— vrpr. Horstink Heerlen, bem.bur. in onr. goed., Tempsplein 20A, tel. 045-710315. x

HEERLEN 3 slpk. won. met c.v. gas en berging f 75.000.- k.k. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

NIEUWBOUWWONINGEN te k. in Born, Buchten, Elsloo, Eygelshoven, Heerlen, Hulsberg, Jabeek, Kerkrade, Nuth, Obbicht en Stein. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

Goedkoop wonen? 2e woning? Dan een STA-CARAVAN! Compl. mobile-homes vindt u bij Corvam BV Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. Financiering in 60 mnd. Bezoek ons showterrein! x

Wegens overplaatsing naar Limburg te k. gevr. op korte termijn WOONHUIS met tuin. Br. o. no. 0679 L.D. Hrl. x

HEERLEN te k. van part. woonh. met c.v., kamer 8 bij 4,5 m, keuken, hal, kelder, 4 slpk., grote badk. m. ligb. en zolder. Spoedig vrij. Tel. 045-715875 na 18 u. 045-719114. x

Schaesberg: te k. mooi HUIS: gr. woonk., 3 slpk., ligbad, 2 kelders, c.v., garage, fraaie siertuin, riant vrij uitzicht. Vrpr. f 92.500,— k.k. Br. o. nr. P 396 LD Hrl.

Gevr. BOERDERIJTJE vrij ligg. m. grond plm. 1000-2000 m2 staat v. onderg. geen bezw. Aanv. in overl. over enk. jaren. Br o no B 1357 LD Brunssum. x

Verkoopt u uw huis? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking. Onze kantoren garanderen een snelle VERKOOP. Belt u even 045-19177. Stienstra Maastricht BV, Alex. Battalaan 85 of 045-712255. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26. x

Te k. mooi gel. HOEKHUIS, 3 slpk., douche, keuk., kmr., w.c., 3 keld., gar., mooie tuin. Br. o. nr. B 1367 LD Brunss.

ULESTRATEN: vrijstaande semi-bungalow in bosr. omg., oppvl. plm. 630 m2. Grote garage-kelder, c.v.-kelder. B.g.: ruime hal, woonkamer m. open haard, keuken, 2 slpks., badkamer m ligbad, toilet. Verd.: 2 mansardes, bergruimte. Vóór en achter aangelegde tuin. Spoedig te aanvaarden. Te bevr. Ulestraten, Putstr. 5.

Gevr. WOONHUIS te H'broek tot f 75.000,—. Br. ond. nr. H 3810 LD H'broek.

Te k. WOONHUIS in centr. v. Schaesberg bj. '72, c.v. op gas. Pr. f 85.000,—. Tel. 045-313783.

Mod. DRIVE-INWONING m. c.v., centr. Ubach o. Worms, bwj. '71. Woonk. m. parketvl., ruime keuk., 4 slpk., badk. m. ligb., 2e toilet. f 69.500,—. Dir. te aanv. p.a. Europalaan 761, Brunssum, tel. 254108.

Omgeving Echt-Susteren: te koop groot vrijstaand WOONHUIS: perfecte staat van onderhoud. Zeer grote tuin (25x100 m). Indeling: entree, ontvangstkamer, grote living, eetkamer, grote keuken, garage, boven 5 slaapkamers, geen c.v. Het pand ligt in een rustige straat. Voor klein gezin te groot! Binnen 3 maanden vrij. Koopprijs f 119.500,—. Br. onder nr. 0757.

VALKENBURG: te koop vrijstaande luxe bungalow met praktijkruimte, c.v. (gas), garage en prachtig aangelegde tuin. Geschikt voor vele doeleinden. Prijs en aanvaarding nader overeen te komen. Brieven onder nummer 0751 LD Heerlen.

BUNGALOW te k. gevr. op rustige, goede woonstand omg. Hulsberg. Prijs tot f 170.000.- Br. o. no. 0678.

Te k. te HULSBERG riant gel. vrijst. semi-bungalow plm. 1200 m. ind. A.V.; L-vorm living met open haard en parketvl., ruime hal met natuurstenen vloer, grote keuken, 6 slpk., waarvan 3 gelijkvloers, badk. met ligb., verder is het gehele huis onderkelderd en voorzien van c.v. en ingebouwde kasten, dubbele gar. en mooi onderh. tuin. vraagpr. f 295.000.- Br. o. no. MA 6173 L.D. Maastricht.

Te koop van part. Stein-C. Halfvrst HUIS (2-blok) met cv gas en stoff. Ind. doorz.-kam., hal, keuken, gar., 3 slpk, grote douche, kelder, vliering opp. plm. 350 m2 f 74000,-. Dross. v. Bewerstr. 33 Tel. 04495-2920.

Mod. MIDDENST.WON. te Heerlen te h. voor f 425,— p.m. Br. o. nr. D 380 LD Heerlen.

AMSTENRADE: riant halfvrijst. woonh. met c.v., gar., L.-vorm. woonk. 42 m2, all. schuifwand naar patio, tuin, 3 sl.kam., badk. met ligbad, vaste open trap naar ruime zolderkamer met gr. dakkapel. Vr.pr f 97.500,—. Tel. 04492-1803.

BEEK te k. gevr. huis f 75.000.- tot f 100.000. Tel. 045-214378.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met gar., voor- en achtertuin, grote woonk., keuken, hal, w.c., kelder, 4 slpk., douche, groot dakterras en zolder. Te bevr. na 20 u. Zondags hele dag. Kard. v. Rossumstr. 12 Partij-Wittem.

Te k. gevr. mooie WONING met tuin en min. 4 slpk. omg. Spaubeek, prijs plm. f 80.000.- Br. o. no. 0707 L.D. Hrl.

BORN. Goed onderh. halfvrijst. middenst.won. met gar. Ind. o.a. hal met schrootjeswand, bet. keuken met aansl. punt voor w.a. woonk. met essen schrootjeswand en openhaard, terras en mooie achtertuin, 4 slpk. waarvan een met balkon, bet. badk. met douche. Dir. te aanv. Vraagpr. f 72.000.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Huis te k. of te h. gevr. in SIMPELVELD. J. H. G. Schnackers Bosschenhuizen 4 Simpelveld tel. 04442-2061.

Te k. HUIS in centr. Stein 4 kamers, gr. kamer, gr. keuken en gr. gar., Br. o. no. S 8394 L.D. Sittard. x

HEERLEN: halfvrijst. herenhuis gel. aan de Caumerdalsestraat in Heerlen-Zuid. Ind.: hal, woonk.-ensuite 50 m2 met 2 open haarden, keuken, bijkeuken, 6 slpk., badk., zolder, 3 kelders, gar. 9,5 x 3 m., grondopp. ca. 250 m2. Vraagpr. f 230.000.- k.k. Inl. Ozek B.V. Onr. Goed Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

HEERLEN: landhuis met panoramisch uitzicht gel. aan de Zandweg, grondopp. 740 m2. Ind.: hal, woonk., keuken, 5 slpk., zolder, badk., souterrain: gar., waskelder, prov.kelder. Koopprijs f 135.000.- k.k. Inl. Ozek B.V. Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

HEERLEN: te k. halfvrijst. huis centr. (Zomerstraat) gas c.v., L-vorm. woonk. (33 m2) bet. keuken, 4 slpk., mod. badk., kelder, zolder, kl. tuintje met ap. berging, ap. opgang. Tel. 045-719134. x

Te k. aangeb. mooi halfvrijst. WOONHUIS met gar. en c.v. op goede stand in bosr. omg. (blijvend vrij uitz.) ind.: o.a. grote keuken, 3 royale slpk., waarvan 1 met balkon, badk met ligb. en 2e toilet, ruime voor- en achtertuin. Prijs f 98.000.- Merelstr. 8 Berg en Terblijt 04406-15068. x

Te k. mooi gel. halfvrijst. WONING met c.v. z.g.a.n. met verw. gar., zolder en open haard. Kerkstr. 35 Spaubeek. x

Te EYGELSHOVEN winkel-woonhuis direkt te aanv. prijs nader overeen te komen. Te bevr. tel. 045-712576. x

BRUNSSUM te k. vrijst. woonh. Br. o. no. B 1374 L.D. Brunssum. x

KERKRADE: te k. halfvrijst. woning bwj. 1965 met c.v. en gar., grond opp. 225 m2. Ind.: L-woonk. opp. 46 m2 met open haard, hal, keuken met luxe-installatie, keld., 3 slpk., badk., ligb., toilet, wastaf., 2e badk. met douche en wastafel. De woning is luxe afgewerkt met o.a. div. schrootjesplafonds, hardhouten deuren etc. Vraagpr. f 112.500.- k.k. incl. stoffering en vitrage. Inl. Ozek B.V. Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

HUIS te k. f 78.000.- Grachtstr. 53 Oirsbeek. x

Mooi vrijliggend WOONHUIS met ruimte eromheen te k. gevr. in Epen, Slenaken, Valkenburg of omg. (verder boerenwon. met grond erbij) 043-17636. x

HEERLEN: riante bungalow met praktijkruimte en achter gel. bouwterrein, totaal grondopp. 1826 m2, gel. aan de Schelsberg. Ind.: hal, woonk. 43 m2, keuken, 3 slpk., badk., souterrain: gar., 3 kelders en hobbykelder, kantoor met aparte entree en toilet. Vraagpr. f 290.000.- k.k. Inl. Ozek B.V. On r.Goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

NIEUWENHAGEN: nieuwbouw landhuis gel. in het bos, plan Ravetsmaer met 1400 m2 grond. Ind.: hal, salon, eetkamer, open keuken, bijkeuken, 4 slpk., badk., kelder, gar. Vraagpr. f 252.000.- k.k. Inl. Ozek B.V. Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

SCHAESBERG: nieuwbouw landhuis met panoramisch uitzicht gel. in het plan Dormig, grondopp. 1000 m2. Ind.: hal, woonk. 58 m2, open keuken, bijkeuken, 4 slpk., badk., souterrain: gar., c.v. kelder, prov. kelder, vraagpr. f 255.000.- k.k. Inl. Ozek B.V. Onr. Goed Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

SCHIMMERT te k. halfvrijst. woning bwj. 1968 met c.v. en gar., 3 slpk., douche, woonk. met waranda, keuken met mod. installatie grondopp. 317 m2. Vraagpr. f 73.500.- k.k. incl. stoffering. Inl. Ozek B.V. Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woning met c.v. en gar., 252 m2 grond. ind.: L-woonk. 48 m2 keuken, hal, berging, 3 slpk. douche. Vraagpr. f 92.500.- k.k. Inl. Ozek B.V. Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

HEERLEN-NOORD te k. groot woonhuis in gebr. als pension-kamerverhuur. huuropbrengst plm. f 3500.- p.m. Vraagpr. f 155.000.- k.k. incl. stoffering en inboedel. Inl. Ozek B.V. Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

HEERLEN: riante bungalow met 855 m2 grond, gel. tegen het Aambos. Ind.: woonk. 45 m2, hal, keuken, 4 slpk., badk., souterrain: gar., waskelder, c.v. kelder, wijnkelder, hobbykelder. Vraagpr. f 235.000.- k.k. Inl. Ozek B.V. Onr. Goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283. x

Omg. NIEUWENHAGEN richting Eygelshoven te k. halfvrijst. woonhuis (1970) gel. in mooiste straat (wijd voortuin, oprit, achtertuin, en open, nooit overburen!) gar., badk. c.v. Vrij te aanv. a.s. december, koopprijs inclusief nieuwe vloerbedekking, nieuwe stoffering, nieuwe vitrage, nieuwe overgordijnen, nieuwe luxaflex in het hele pand f 85.000.- Br. o. no. 0760 L.D. Hrl. x

HOENSBROEK te k. of te h. groot winkelpand met bovenwon. op goede winkelstand. ind.: winkel en portiek 152 m2, 2 kantoren magazijn, gar. en ruime bovenwon. Bwj. 1954. Prijs n.o.t.k. Inl. Ozek B.V. Onr. Goed. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

BOUWVAK

SIERBETONBLOKKEN te k. voor decoratieve afscheidingsmuurtjes afm. 30x30x10 cm. Prijs grijs f 2.- p.st. Zelf afhalen, flinke korting. Industriestraat 65, Kerkrade-W., tel. 045-413607. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

U gaat BOUWEN of verbouwen? Huur of koop uw machines bij: A. Damoiseaux, Simpelveld, Julianastr. 12, tel. 04442-1846 toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

Gevr. AANNEMER of onderaannemer met de nodige pap. Werk aanw. Br. aan Postbus 347 Geleen.

DIEREN

Voor tropische VISSEN en planten enz. tev. grote sortering Malawi-cichl. lage prijzen. Aquariumhandel Van Geesink, In den Daal 12 Oirsbeek. x

Te k. alle kleuren dwerg- en toy-POEDELTJES. Kennel Oos Heim. Langstraat 50, Schimmert. x

Te k. voor uw huisdier rauw gemalen KIPPEVLEES 1 kg f 2,- 10 kg f 15,- Vogely B.V. Zandweg 101 Heerlen tel. 045-413446. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43 Nuth. x

f 100,— BELONING voor degene die mijn zw. pincher terugbezorgd, 1 mnd zoek, lft. 10 mnd., roepnaam Meuke. Eigenares ziek. — Overhoven langs de Beek 5, Sittard, tel. 3963

Te k. langh. TECKELTJES met stamb. klein van soort, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-237. x

Per week 9.000 verse bruine gesorteerde KIPPENEIEREN te koop tegen redelijke prijs. Terstraten 13, Nuth. x

HONDENKAPSALON. dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen, tel. 045-212826. x

Te k. nest kortharige STAANDER, prima afstamming, Beekstr. 9, Beek.

Te k. bruine middelslag POEDELS, 8 wk. m. stamb. Heistraat 83, Sittard, bij Philips.

Te k. langh. TECKELTJE, 7 wk, V.d. Scheurstraat 54, Schelsberg-Heerlen. x

DWERGPOEDELS zilvergrijs 10 wk prima afstam., off. stamb., ingeënt, Barbarastr. 8, Schinnen, tel. 1862

Te k. mooie jonge langh. TECKELS, ingeënt, m. stamboom. Maasbrachterweg 68, Echt, tel. 04754—1549.

Te k. zeer mooie kl. zilvergr. middelsl. POEDEL, 3 mnd Burg. Kampsstraat 10, Sittard, tel. 4542.

Te k. Siamese KATER m stamb., 9 mnd oud Calbertsweg 138, Kerkrade-W

Te k. jonge TECKEL. Tel. 045—253495.

Nog enkele mooie langh. TECKELS te koop, kamp.afst. geënt en ontwormd. Gedipl. trimmer P. Horsch, Snijderslaan 41, Nieuwenhagen.

Te koop jonge HONDJES, Duitse staanders, 10 weken oud. Hingenderstraat no. 42 St. Joost-Echt.

Weg. inkrimping oudere DWERGP. div. kl. vanaf f 75, Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. Mechelse HERDERS met stamboom, geb. 26-7. Dr. Calsstraat 5, Schaesberg.

Jonge TEKKELS te koop. Burg. Beckersstraat 18, Waubach.

KALKOENEN wit en brons v.a. f 10,—, goudfazanten f 10,—, geitebok 1 jr. prachtdier f 60,—, tevens gr. en kl. bolcactussen. Voskuilenweg 42, Hrl., tel. 045-719743.

Te k. jonge POEDELS. Dr. A. Kuyperstr. 55, Brunssum

Te k. weg. omst. j. D HERDER, teef, ½ jr. oud. Nullanderstr. 113, Kerkrade.

Te k. langharige TEKKELS m. pr. stamb., kamp.afst. H. Pelsers, Maasbanderkerkweg 31, Stein.

Te k. SCHAPEN en konijnen. Rimburgerweg 160 Ubach o. Worms.

Kortharige Hollandse HERDERS met stamb. 11 w oud. Lage pr. Op 't Rooth 5 Itteren-Maastricht.

Vogel- en Zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266 biedt u aan: grote MOLUKKEN en grote witkuifkakatoe, geheel handtam, verder mooie sortering papegaaien met garantie op spreken, vele soorten tropische vogels, kanaries, kruisers parkieten enz. Tevens het adres voor al uw zaden, kracht-, opfok- en insektenvoeders, vele soorten kooien Briohs, Volderstr. 46, Meerssen, tel. 04403-3084.

Te k. Shetlandse HENGST Pony t.e.a.b. Hoogveldsweg 36A Pey-Echt.

Te k. DWERGPINCHERS Baanstr. 58 Schaesberg.

Langh. TEKKELS 9 wk. oud. Demstr. 143 H'broek.

Te k. nest Duitse STAANDER korth. met stamb., prima kampioensafst., ingeënt en ontwormd. L. J. v.d. Burgt, Dorpstr. 16 Langenboom 08863-479 (N. Br.)

Te k. 2 Welsh PONY'S sektie K 2½ jar. Doruto merrie en hengstveulen van trakhener stermerrie. Tel. 04749-1349.

3R-3T DS Dr. Haar geb. 30-5 prima stamb. vader Hamlet kamp. '73 Luxemburg, moeder Astra, zeer goede jachth. J. van Sloun Kapelweg 2 Born 04498-1272.

Te k. 2 Welsh PONY'S, 2 jaar en 4 maanden. Bosserweg 4 Aalbeek.

PITTAH f 31,25. Doko f 37,50, Frolic f 27.- Pens afn. 10 kg f 12.- G. Pijpers zaadhandel Kerkweg 56 Puth-Schinnen tel. 04493-1230 's maandags gesloten.

Te k. weg. omst. beeldige BASSET HOUND 5 m. oud met pap. reu, pracht getek. Enschedestr. 12 Heerlen.

KONIJNEN te k. en geslachte. G. Gezellestr. 41 Hrl.-Molenberg.

Te k. 3-2 PENANT of ruil 2-2 bleekkop, 3-2 stanley; 5-5 splendid; 2-2 wit valk, 3-3 blauwe personata en wegens inkrimping 8-8 blauwe tollis à f 150.- per koppel. Rimburgerweg 161 Waubach tel. 045-312924.

Te k. roodpoot PATRIJZEN, koning- en goudfazanten, 500 bosfazanten (10-12 wk.) loopeenden, kalkoenen, parelhoenders, 2 drachtige dwerggeitjes. Stad 12 Ospel gem. Nederweert.

Te k. AFGHAAN reu donkerbl. met zwart masker, gunstige prijs. Tel. 045-213736 na 18 u. 045-215098.

Te k. ZEBRAVINKEN en lachsierduiven, grasparkieten en trop. vogels. Kastanjelaan 84 H'broek.

Grote sort. trop. VISSEN, planten, aquaria, ruime keuze v.a. 30 cm t.m. 1.20 cm uit voorr. leverb. in 3 versch. soorten, bijpass. lichtkapp., tafels en verder alle benodigdh. aanw. steeds levend voer voorr. ook het adres voor uw papegaai, hamsters, cavia's, waterschildpadjes, luxe vogelkooien, kooistandaards, parkieten en vele soorten trop. vogels, jonge middel beo's, die men zelf kan voeren, alles voor hond en kat, pens f 1.30 per kg en 10 kg voor f 11.- Bij de meest gesorteerde dierenspeciaalzaak van Brunssum en omstr. v.d. Veer Rumpenerstr. 70 Brunssum.

REUEN ter dekking aangeb. langh. dwergteckeltje en dwergpoedeltje, zilvergrijs mooi klein, goede vererving alles met stamb. Walem 11 Schin op Geul. x

Duitse HERDER te k. met stamb. Treebeekstr. 58 Treebeek tel. 045-216964. x

Te k. voor het eerst in Nederland gefokt ruwh. BASSETS ook nog enige bassethoundpups, alles met stamb. en geënt. Gerber tel. 04461-1275. x

PUIEN te k. Mijnstr. 28 Heerlen. x

Jonge Duitse HERDERS met stamb. Kennel Grubbenrevier sedert 1944. Kampstr. 62 oprit t.o. Hoogstr. 107 N'hagen. x

AUTO'S & MOTOREN

FIAT 850 coupé 66 f 500,- Karel Doormanstraat 46 Waubach.

Te k. MERCEDES 190D 65 i.g.st. t.e.a.b. Emmastraat 13 Waubach.

P. Janssen automobielen biedt te koop aan MERCEDES 280S automatic schuifdak kleurglas enz. fabrieksnieuw geel, Mercedes 450 SL 73 goud met iets aparts. Mercedes 280 CE Coupé 73 schuifdak radio enz. goud met. Mercedes 230 6 73 geel kleurglas a.nw. BMW 3.0 SI type 72 schuifdak silvermet. Ford Capri 3.0 GXL 73 koper met. Ford Capri 1700 GTXL 71 bruin met., Ford Mustang 69 groen zeer mooi. Alfa 1300GT junior 72 groen. Opel Manta Berlinette 73 blauw met., Opel Manta 1900S 73 oker. Opel Manta 1900S automatic 73 geel. Opel Kadett luxe 72 grijs. Opel Kadett luxe 72 beige. Opel Kadett Special 71 BEIGE. Opel Kadett LS 69 wit. Opel Kadett 69 wit. Opel Kadett 68 wit. Opel Commodore Coupé 68 wit. Peugeot 504 type 72 wit. Toyota Corolla coupé 72 wit. VW kever 68 blauw. Inruil en financiering mogelijk. 3 mnd. of 10.000 km Bovag garantie. Aral servicestation P. Janssen Rötscherweg 60 Ubach over Worms tel. 045-312331.

Te k. II CV 6 72 f 3650.- II CV 4 72 f 3450.- Renault 10 69 f 1400.- Daf 55 68 klein defect f 1100.- Daf 33 68 f 1250.- Diverse goede inruilwagens v.a. f 150.- Taunus 15M 4-deurs 68 r.v. schade gel. 55.000 km f 600.- Gar. en shell station Martens Kerkstraat 92 Waubach.

Te k. NSU 1000 C bj 68 z.g.a.n. Te bevr. v. Gronsveldsstr. 73 Kerkrade.

Te k. wegens huwelijk OPEL Kadett 1 bjr. 66-67 Boudewijn Eijk 30 Kerkrade-W. na 19.00 uur.

Te k. AANHANGWAGEN lengte 2.50 mtr br. 1.50 mtr Tulpstr. 25 Nieuw-Einde.

TOYOTA Corolla m. radio Sprint 69 vr.pr. f 1950.- Rumpenerstr. 37A Brunssum tel. 251745.

VW 200 bj. 68 goed wagentje, vaste prijs alleen deze week f 1250.- Ook aanhangwagen f 450.- V. Gronsveldstr. 1 Chévremont.

Van part. te k. FORD Taunus 17M mot. en mech. mooi 66 voor liefhebber. Valeriusstr. 9 Brunssum (Op de Vos).

Te k. VW f 500,- Annalaan 19 Heerlen.

Te k. v. part. 1e eigen. DATSUN 1200 coupé bjr. 72 30.000 km gel. met radio Kleikoelenweg 10 N'hagen. x

Te k. weg. sterfgeval CITROËN GS Special bj. juli 74 gel. 1760 km. Gar. Kraussen Nullanderstr. 131 Kerkrade. x

PEUGEOT 404 bjr. 68 groen met. schuifdak, radio mistlampen, mooi en goed. Hengelostr. 9 Heerlen. Tel. 045-710968. x

BUICK 8 cyl. automat 65 i.z.g.st. Kerkstr. 70 Heerlerheide. x

Nu ook DOE-HET-ZELF-GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutseweg 41 Heerlen-Palemig tel. 045-714849. Openingstijden van 9 tot 22.00 uur.

Autobedrijf Harry God biedt aan eerste klas auto's met Bovag garantiebewijzen. MERCEDES 280S 72 met el. schuifdak, BMW 2002 71. Datsun Cherry 72 2 stuks, Datsun 1200 72, VW K 70 71. VW 1300 70, Opel Rekord 1700 71, Opel Rekord 1900 70, Opel Commodore 69, Opel Kadett Combi 68, Opel Admiral 69, Simca 1100 Special 71, Mini 1000 de luxe 69, Ford 12M 70. Renault 16 TS 68, Div. goedkope inruilers v.a. f 300.- Autobedrijf Harry God Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 045-413502 - 315811. x

Koopje prachtige VOLKSWAGEN bouwjaar 66 voor weinig geld Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg. x

Bij Donny kijken is kopen. Meer dan 60 stuks betrouwbare exclusieve auto's in alle prijsklassen volledige garantie, inruil directe financiering ook zonder geld. AUDI 80 GL aug. 73, Porsche 914 72, Opel Manta 1600 73 72 71, Alfa Romeo 2000 73 2 1600 71, Fiat 127 72, Daf 55 coupé 72, BMW 2002 71 70, 2000 TI 69, Opel Kadett luxe 72, Ascona 72 71, Toyota Corolla 72 71 70, Simca 1301 72, 1100 Special 72 71 71 70, Simca 1000 Rally 72 1000 luxe 71 70, Ford Cortina 1300 L 72 12M 70, Ford Escort 72 71 70, Ford Capri 2300 1700 70, Citroën 2 CV 70, Renault 12 72 R4 70, VW de luxe 130 71 1370 69 68, VW 1600 Variant 73 72, Fiat 128 71, Fiat 600 71. Div. bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer. VW bussen 71 70 70 69, VW pick-up open laadbak 72 71 70, VW bestel 70, Ford Transit bestel 72, Hanomag F 25 dieselbus 71. Daf 33 bestel 71, VW 100 stationcar 73 72 Let op adres Donny Klassen B.V. IN- EN VERKOOP Automobielen alleen Meerssenerweg 219 t.o. Old Hickory o.a. showroom Bloemenweg 67 vlak bij tankstatiom U.-S.A. tel. 043-27354 en 11569. x

Door inruil op nieuwe Skoda te koop aangeboden WARTBURG 67 en 72, Trabant 69, Skoda 110 71, Kapitein 69 enz. Tevens nieuwe en sloopondeгdelen voor Wartburg en Trabant. Alle typen Skoda's uit voorraad leverbaar vanaf f 6832,- Hoge inruil. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek 045-212896. Dealer voor Skoda Wartburg en Trabant.

Te k. FORD 12M coupé 67 i.z.g.st. te bevr. Bergstr. 60 Sibbe-V'burg tel. 04406-12853.

Te k. AUSTIN Mini 68 Montgomerystraat 4 Brunssum tel. 254870. x

Te k. CROSSMOTOR Zündapp 50 cc z.g.a.n. Prof. v.d. Waalstr. 5 Hoensbroek.

OPEL Manta 21 mnd. f 8750,- Mercedes 220D 71, Peugeot 540 D 72 f 9500,- Peugeot 304 70 f 3750,- Fiat 850 coupé 71, Fiat 128 71 70 f 2250,- Kadett Olympia coupé 69, Kadett 70 69 68 f 1450,- Citroën ID 71, 2 CV 4 bestel 72 f 3250,- Ford Transit bestel 71, Ford 20M 71, Ford 17M 70 f 3250,- VW 1300 automatic 70, V W1200 70 f 2500,- Viva GT 70. Escort 70 f 3250,- Capri 71 70 f 4900,- Ford 1300 L 71 f 4250,- NSU Prins 4 70 f 1750,- Ren. 10 69 f 1250,- Simca 1500 67 f 650,- Simca 1000 GL 67 f 450,- Daf 67 f 300,- BMW 2000 68 f 900.- Mercedes caravan f 1500.- Honda 450 cc 2 cyl. 73 f 3500,- Ami 6 67 f600,- vouwcaravan 1x gebruikt f 2750,- ruilen ook zonder geld 3 mnd. garantie in eigen werkplaats financ. P. Joosten Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 043-27308. x

Te k. 2 CV EEND dec. 68 St. Jozefweg 21 Reuver.

Te k. MORRIS 1000 MK 2 spec. zeer goed onderh. kmst. 47.000 njr. 70 Arets Op Gen Braak 10 Heerlen tel. 410799.

Te k. SUZUKI T 125 II i.z.g.st. Annastr. 2 Geleen.

Te k. V W 1965 f 1200,- Wijnmalenstr. 40 Heerlen.

FIAT 850 Spec. 69 f 900,- Simca 1501 69 f 1250,- beide i.g.st. Bernhardstr. 2 Schinveld.

FORD Taunus 1600 de luxe stationwagen bjr. 72 in z.g.st. H.A.O.N. Luma, Mauritsstraat 9 Nuth. Tel. 04447-1575.

Te k. OPEL Kadett type 67 i.g.st. Weijenbergstr. 172 Hoensbroek.

VW 1302 L type 71 f3200,- 58.000 km gel. 1e eigenaar Nieuwenhofstr. 9 H'broek.

Te k. l. EEND 70 rood J. Campertstr. 24 Hrl. Molenberg.

Te k. OPEL Ascona 16S model 72 4-drs. z.g.a.n. Geleenstr. 6 Sittard.

Te k. FORD Taunus caravan 67 f 500,- Unescostraat 77 Vrieheide.

Auto verkopen contant geld alleen bij P. JOOSTEN Scharnerweg 3-7 Mstr. tel. 27308 in- en verkoop goede auto's. x

V W MOTOREN voor elk type. Accu's, banden en onderdelen voor elk merk en type met korting tot 50 pct. Alles voor uw auto. Gratis montage. Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel 043-27354 of 043-11569 te Maastricht. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direkt kontant geld. Alléén Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te k. SIMCA 1000 Mesdagstr. 31 Geleen.

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Te k alle onderdelen van alle AUTO'S, Industriestr 39 Spek'heide ingang bruine poort tel 045-412045. x

Nu nieuwe FORD Escort 1100 kompleet voor f 7990.- Autoind. v. Haaren Schandelerboord 25 Heerlen. x

Nu nieuwe FORD Escort 1100 kompleet voor f 7990,-. Autoind. v. Haaren Schandelerboord 25, Heerlen. x

Nu nieuwe FORD Escort 1100 kompleet voor f 7990,-. Autoind. v. Haaren, Schandelerboord 25, Heerlen. x

Betrouwbare inruilauto's met een schriftelijke Bovag-gar.bewijs, bij Auto Heral te Schinveld, Honda-dealer. TOYOTA Celica '73; Ren. 4 TL; R 6 1100 cc motor; R 12 TL; Opel Kadett '73; Audi 60L '71; Morris 1300 '72; Citroën Dyane 4-6 '71; Skoda 110 L '71; VW 1300 '72; Fiat 900 '72; Simca 1000 GLS '72; Simca 1100 '71; Renault 8 f 2450,-, als nieuw. Rij nu nog naar Auto Heral te Schinveld. We staan bekend voor betrouwbare auto's en eerlijke garantie. Geen automarkt-auto's. Ook het adres voor uw nieuwe Honda Civic, de auto van het jaar. Inruil en financ. mogelijk. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld, tel. 045-252244. x

Onder garantie te koop aangeb. BIANCHI 112 '71; Kadett Ralley '68; Kadett 68 '69; Ami 8 '70; NSU '68; Isuzu sport '72; Daf 44 '67 L. v.d. Burgt, Marktstr. 40 Waubach. x

Betaal geen duizenden guldens teveel! Let op onze prijzen. BMW 2002 wit '72 40.000 km gel.; BMW 2002 blauw '72 50.000 km gel.; BMW 1602 Touring, oranje '72 vanaf f 7500; Opel 1900 coupé '73 type Commodore, goudkl., radio, als nieuw; Toyota Corona type '73 rood f 5900; Consul '73 coupé 24.000 km gel.; Opel Kadett L.S. coupé '70 lichtbl.; Kadett L. '70 rood; Kadett lichtgroen '71 vanaf f 3200; VW 1302 '72 geel, radio f 3500; Mercedes 220 Diesel '71; Opel 2100 Diesel, rood, 40.000 km gel., radio, als nieuw, koopje; Fiat bus 238, pers.verv., '73, 26.000 km gel f 4700; 2 CV 6 '72, rood f 3500; Dyane lichtbl. '70 f 1200; Honda 600 '70, zeer zuinig, rood f 1200; Vauxhall Vivo luxe '73, goudm... als nieuw; Ford 1600 luxe X.L. '72 oranje f 5500; Capri 1700 G.T. goudmetal., f 4700; V.W. Variant '70, ruilmotor f 2200. Diverse inruilwagens: V.W. 1300 '68 f 600; Ford 127 '68 f 500; Opel Kadett enz. Financ. direct klaar, volgens Am. systeem. Alleen Lukassen Automob., Holzstraat 67, Kerkrade.

Te k. mooie V.W. Kever '70, 1e eigen., 50.000 km, koopje Wilhelminastr. 91, Hoensbroek. x

Te koop gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Telef. 045—214929. x

FORD 2000 GXL '72 f 6250; Kadett Coupé f 1550; V W 1300 '68 f 1750; Mercedes 230 '71 iets aparts; Mini Cooper zeer goed '69 f 1550; V.W '66 f 600 Inruil, financ. en gar. Ganzeweide 146 H'heide. x

Voor al uw tweede hands AUTO-ONDERDELEN speciaal Opel, Ford en Renault. Slopersbedrijf P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. tel. 045-411480. x

Wij halen uw oude AUTO'S op tegen goede betaling. Slopersbedrijf P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

Te k. FORD Consul 2000L mrt '72, 2-drs van 1e eig. 38.000 km gel. Tel. 045-412061.

VAUXHALL Victor '69 f 2500; VW 1300 '70 f 2900; Peugeot 504 type '71; Renault R 12 '70 f 3800; Opel Kadett '69 '70; Daf 44 '69; Daf 55 '68 f 1500; Fiat 125 '69 f 1650; Fiat 124 f 1300; Fiat 850 Special '69 f 1700; Taunus 12M '69 f 1500; Simca 1501 '68 f 1200. Inruil en financ. Nieuwstraat no. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf), tel. 311078.

MINI 850 '71, Mini 1000 '70 '69, Opel Kadett '70, 2 CV 6 '72, Ford Escort '72, Renault R 4 '72. Alle wagens zijn geinspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Autobedrijf Van Leeuwen, Geerstraat 34 Heerlen.

FORD 1600 GX coupé '71 f 5500; Ford 20M RS '69 f 2850; Ford 20M GX '69 f 2750; VW de Luxe '72 f 4250; Mercedes 220D '70 f 8500; Fiat 850 coupé '70 f 2850; Mercedes 250 SE '68 f 2850; BMW 1600 '68 f 2500; VW bus pers.verv. '68 f 1850; VW '68 f 1250; Toyoto Corona 1500 '71 f 3500; Ford Matra '71 f 6000; NSU 1000 '68 f 750; Lancia '68 f 1000; Ford 17M '69 f 1650; Opel Kadett '68 f 1250; Toyota caravan '68 f 950; Toyota Carollo 1000 '70 f 2850; Cortina 1600 '69 f 1000. A. J. Huntjens, Holegracht no. 1, Wijlre, tel. 04450-1625.

Te k. aangeb. BMW 1800 '67. Ambachtstr. 23. Heerlen.

Garage Crutzen biedt te koop aan: R 6 TL '72, Opel Rekord Sprint 1900 coupé '72. BMW 2002 '70, Opel Kadett '72 en '70, Simca 1100 LS '72, Simca 1000 GLS '72, Simca 1000 Spec. '71, R 12 TL '71, R 10 '69, Fiat 128 '72 '71, Fiat 127 '71, Opel Ascona '71, Ford Capri 1500 XL '70 Daf Marathon '70, Ford Escort '72, Morris Mini '67. Garantie, keuring, inruil en financ. mog. Molenstraat 21, Beek, tel. 04402—1727.

Van partic. te koop OPEL Kadett L.S., bj. '73, f 5500,— Rennemigstr. 19, H'heide.

Te k. FIAT 850 71 m. schade 27.000 echte km nw. banden en ½ jr. verz. t.e.a.b. Weijenbergstr. 450 Hoensbroek.

Te k. NSU 1000 en NSU L4 goedkoop prijs. Singel 20 Hoensbroek.

Te k. AUTOBANDEN alle maten vanaf f 7,50 Singel 20 Hoensbroek.

VW 1300 type 69 i.z.g.st. VW 1500S bj 64 z.g.a.n. Bevr. Roebroekweg 82 H'heide.

Autobedrijf P. J. Tummers biedt te koop aan OPEL Manta 1900 luxe 72 goud met., Opel Manta 1600 luxe 72 geel, Opel Ascona 1600S 72 brons, Opel Ascona 1600S 72 groen, Opel Kadett 72 blauw 72 w.t. 72 beige, Opel Kadett 72 luxe groen, Opel Kadett 71, Opel Kadett 70 blauw, Opel Rekord caravan 71 wit, Opel Rekord caravan 68 crème, Opel Rekord 70 beige, Opel Admiraal 71 automatic, Datsun 1200 luxe 72 geel 29000 km, Datsun 1200 luxe 72 blauw 46000km, Simca 1301 Spec. 73 oranje, Simca 1100 Spec. 4-drs. 72 goud met., Renault R 6 TL 72 rood, Vauxhall Viva 72 coupé 34.000 km, V W 1600 Ponton 72 grone, VW 1300 luxe 72, Citroën geel, Toyota Corolla coupé zf groen, Ford 1600 luxe 73 lichtgroen, Ford 1600 luxe 72 4-drs. licht groen, Ford 1300 luxe coupé zf½ 35000 km rood, Ford 1300 luxe 71 blauw, Ford Escort 1300 luxe 72 groen, Ford Escort 1300 luxe 71 groen 34000km, Ford Escort 1100 luxe 72 rood, Ford Escort 1100 luxe 1971 blauw, Fiat 128 luxe 32000 km 72 rood, Daf 33 de luxe 24000 km 71 crème, Fiat 128 luxe 71 geel zeer mooi, Skoda 1000 luxe 71 38000 km zeer mooi. Inruil en financiering mogelijk. Fina tankstation Heerlernerweg 39 Sittard. In bocht onder aan Wintraack 3 mnd. garantie op auto's boven f 3000,- Iedere keuring toegestaan Geopend dagelijks van 8.00 uur 's morgens t.m. 18.00 uur n.m. Zondag gesloten tel. 04490-2077.

Te k. VW okt. 73 f 3750,- Prof. Lorentzstr. 58 H'broek.

Te k. VW Buggy Sandman sportvelgen en br. banden 72 Daf 55 69 Debuyssystr. 15II Sittard tel. 04490-1284.

FIAT 124 S 70 km 44.000 goed onderhouden f 3300,- Karel Doormanstr. 66 Ubach over Worms.

Te k. aangeb. BESTELEEND 67 prima lopend DS 21 Pallas 68 met schuifdak Schaesbergerweg 166 Hrl. tel. 710688.

Zoekt u een goede inruilauto tegen een redelijke prijs met BOVAG garantiebewijs kom dan eens kijken bij: Auto Dirks AUSTIN Morris M.G.dealer. Wu bieden U aan: Mini 1000 71 70 68, Mini 850 69 68 67, Opel Kadett L 70 68, Opel Kadett Rally 67, Kadett caravan 71, Opel Manta 71, Citroën GS 71, Citroën 2 CV 6 72, Dyana 6 70, Marina 13. L coupé 72, Maxi 1500 72, Renault 4 70, Simca 1300 70, En nog enkele goedkopere inruilers onder f 500,- In onze showroom kunt U de Morris Marina en Austin Allegro bezichtigen en eventueel een proefrit maken Zaterdags tot 17.00 uur goepend. Auto Dirks Amstenraderweg 81b Hoensbroek tel. 045-213068.

Te k. FORD 15M 67 i.pr.st. 4 nw. banden f 425,- Bremstr. 5 H'heide.

Van part. te k. VOLVO 142 de luxe type 70 schuifdak Willem II laan 17 Schaesberg.

Te k. MINI 1000 de luxe 69 VW 1300 T 67 f 700,-. Willem II laan 17 Schaesberg.

Te k. VW 1200 66 Cortenbachstr. 3 V'daal tel. 04446-1315.

YAMAHA rood 200 bj 73 a. nw. Burg. Cortenstr. 83 Heer.

Te k. FORD Taunus 12M bj 68 kl. wit prima motor goede banden Eberhardstr. 126 Geleen.

Te k. AANHANGWAGEN voor luxe auto Te bevr. Putweg 29 Klimmen.

HEINKEL toerist te k. (ketting defect) f 50,- Zonnestr. 56 Treebeek.

RENAULT 4 okt. 67 motor in puike st. zeer zuinig plm. 1 op 15 alleen op zat. Wilhelminastr. 16 Brunssum.

Te k. MINI 1000 72 Stampstr. 45 Simpelveld.

Te k. gevr. R6 72 tel. 045-716031.

Te k. FIAT 850 sport t.e.a.b. blikschade rechter spatb. Nazarethstr. 30 Heerlerbaan.

Te k. FIAT 600 i.z.g.st. t.e.a.b. Landweringstr. 42 Sittard.

Te k. FIAT 600 66 i.pr.st. Te bevr. na 19.00 uur Lambertusstr. 10 Sittard.

FIAT 600 bj 70 kmst. 25000 f 2000,- Ford Cortina 1500 L 67 met radio f 750.-. Begoniasingel 123 Geleen, tel. 46244.

ASCONA 16 S '73 wit; Ascona 16 '73 groen; Ascona 16 '72 orange; Opel Rek. 1700 '72 wit; Kadett '72 orange; Kadett '71 orange '71 wit; Kadett LS '68 wit; Kadett L '66 wit; Ford 17 MS '69, 20 M en 12M '70, VW 1303 S '73, 1302 '72 en '71 blauw, zilver en geel; VW 1300 rood '71, Simca 1000 '67, Fiat 124 '78 motor defect. Ridder Hoenstr. 182 H'broek, waar alle prijzen op de auto's staan. x

SPUITCABINES te h. compl. f 27,50 per auto. Ridder Hoenstr. 182 Hoensbroek tel. 211953. x

MERCEDES 220 D bwj. '70 als nw. Veestr. 12 Catsop-Elsloo inr. en financ. mog. x

VW 1300 de Luxe, laat '67, iets moois, t.e.a.b. Voorstr. 4 Brunssum.

Autobedrijf Schoonhoven biedt onder 3 mnd. of 10.000 km garantie aan: CITROËN Amy Break '69. Fiat 127 '71. Fiat 125 '70. VW 1600 Ponton type '71. Austin Cooper '68. VW Buggy '72, VW 1300 '67, Morris 1300 '70. Citroën Dyana '70. Renault 12 TL '71, Hanomag F 25 D verlengd en verhoogd met ruiten '70. Inruil en financiering, 25 pct. aanbet. Diverse leuke inruilwagens. Bedford Diesel met nieuwe motor, met aanhanger, voor vervoer auto's of caravan Daf ponny '69 750 kg laadvermogen. Burg. Slanghenstr. 6 einde Demstraat, Hoensbroek tel. 045-213190. x

RENAULT 5 TL '73, Renault 15 TL '72, Fiat 850 '72. Fiat 850 Special '71, Fiat 128 Rally '72 geel; Fiat 128 Rally '72 groen, Fiat 124 Special '71, Citroën 2 CV 4 '72 rood; Fiat 2 CV 6 '73 beige; Citroën 2 CV 4 '74 l.groen; Simca 1501 '69 met 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mog. Renault Dealer Bogaerd B.V. Schelsberg 45 Hrl. tel. 045-711934. x

MERCEDES 280 S Amerik. uitvoering '70, Mercedes 250 CE Sportcoupé '70, Ford Mustang Grandé automaat V8 '70, Opel Admiral 2800 S automaat '70, Opel Rek. 1900 L met pook '69, Opel Commodore 4 drs. '69, Opel Kad. '70, Ford Capri 2600 RS met inspuitmot.; Capri 2300 GTXLR '70, Ford Taunus 1300 L '72, Ford Taunus 1700 S Coupé '70, Buggie Amerik. uitvoering, extra brede wielen; Alfa Romeo 1600 Super '71, Fiat 128 Rally '72, Fiat 128, Peugeot 304 met schuifdak '71, NSU 1200 C '70, Vauxhall Viva de Luxe '68, Munga jeep i.pr.tt. met kenteken. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (P.L.) 3 mnd. schriftelijke garantie en elke keuring toegestaan. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45 Heerlen tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943. x

Mazda Mazda Mazda. Kom kijk en koop. Bij automobielbedrijf Hensgens B.V. te Nieuwstadt, Uw MAZDA-dealer. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showrooms. Type 1000 1300. 1300 4 drs. 1300 Coupé 1300 Stationcar, 818 4 drs. — coupé 818 Stationcar 616 4 drs. 616 Coupé 929 4 drs. 929 Coupé 929 Stationcar, tevens bieden wij te koop aan div. merken jonge gebr. personenauto's in div. prijzen met op verzoek Bovaggarantie. Inkoop Verkoop Inruilen Financiering P.L. Automobielen Hensgens ('s zondags verplicht gesloten) tel. 04499-1342. x

Simca- Sunbeam- Chrysler- en MATRA-dealer Coumans Stationsstraat 46 Beek tel. 04402-1243 biedt onder Bovaggarantie te k. aan '71 Chrysler 160 '74 '73 en '71 2x Simca 1100 Spec. '72, Simca 1000 GLS '72, Renault 12 1501 Spec. '69, Renault '72 TL '70, Toyota Corolla '72 Toyota Carina '73 en '72 Toyota Mark II '73 en '70 en Toyota Crown 2000 Inruilen en financieren mog. Iedere techn. keuring de toegestaan. Zaterdags x gehele dag geopend.

Te k. OPEL Ascona 1600 bwj. eind '72 km.st. 28.000 Ford Escort 1100 L bwj. '73 km.st. 12.000, Renault 6 TL 1100 bwj. '73 met schuifd. km.st. 35.000, Opel Kad. bwj. '72 4 drs. km.st. 40.000 Ford Taunus 12M bwj. '69 pr. f 1750.- Garage Pompen Hoeverveldweg 1 Schinnen. x

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST okt. '72 i.z.g.st. weg. omst. Zaterd. vanaf 15 u. Steinke Kampstr. 164 Kerkrade-W. x

Caesar zat niet stil...

door Jub Palmen

BEEK — *„Caesar is voor mij een uitdaging", zei trainer Arie Pieneman voor het begin van de afgelopen competitie. De geboren Mokummer maar door de jaren heen in Limburg geïntegreerde voetbalenthousiast had de moeilijke taak op zich genomen om het toen bijna complete „nieuwe Caesar" een eigen gezicht te geven. Voorwaar geen gemakkelijke opgave! Want in een slopende competitie, waarin het „één van de zeven worden" de alles beslissende factor werd, speelden blessures en misfortuin de toch al kleine selectiegroep danig parten.*

Geef Caesar wat Caesar toekomt...

BEEK — Het sportpark „De Carmel", voetbaldomein van hoofdklasser Caesar, beschikt niet over een overdekte staantribune laat staan een zittribune. Wat dat betreft vormt het roemruchte Caesar één van de weinige uitzonderingen. Men kan zich afvragen waarom de gemeente Beek, als eigenaresse van dit sportcomplex, er nog niet toe over s gegaan een dergelijke onmisbare accommodatie te realiseren. Temeer daar juist Caesar in de afgelopen jaren de naam van Beek op ieders lippen heeft gebracht.

Inmiddels zijn door het actieve bestuur en de „Vriendenkring" van Caesar acties op touw gezet om geld bij elkaar te krijgen om althans de huidige staantribune te kunnen overdekken. Insiders fluisteren dat er van gemeentewege weinig hulp valt te verwachten. Toch schijnt men in datzelfde Beek met plannen rond te lopen om een sporthal te bouwen waarvan de kosten op anderhalf miljoen gulden worden geraamd. Wellicht kunnen burgemeester jonkheer mr. van Meeuwen en zijn medebestuurderen zich er toch nog eens over beraden hun „bloedeigen" 'Caesar een helpende hand toe te steken. Slecht weer betekent minder toeschouwers en dus minder inkomsten... We zien Roosendaals burgemeester wanneer hij binnenkort met „zijn" RBC naar Beek komt al op een bank langs de lijn in de regen zitten..! Zoiets kan men in Beek toch niet op zich laten zitten.

Overigens staat er in een heel oud en beroemd boek al te lezen: Geef Caesar wat Caesar toekomt...!

Maar de eerste fase naar de weg omhoog was bereikt. Inmiddels heeft men in Beek niet stilgezeten. Mijmert Arie Pieneman voor zich heen: „Verleden jaar hebben we wellicht onbewust over heel wat dingen te gemakkelijk gedacht. Dit is nu anders geworden. Het bestuur en ik hebben niet stilgezeten. Maar nuchter onze ogen de kost gegeven.

Door het aantrekken van enkele nieuwe spelers is de ploeg in de breedte sterker geworden. Vorig seizoen was alleen het middenveld en de rechterflank doorgaans behoorlijk bezet. Momenteel beschikken we over vijf à zes spelers voor de laatste rij: Smeets, Lauers, Wessels, Van Mulken, Claessen en Wim Greven. Voor een plaats op het middenveld komen in aanmerking Venhovens, Jacobs, Beckers en Braak. In de aanvalslijn kunnen Dormans, Gelissen, Polhaupessi, Leurs en Pijpers opereren. Een selectie die inhoudt dat elke speler voor zijn plaats in het elftal moet knokken...!

Beweeglijk

Ik heb gesteld dat uitgesproken spitsspelers bijna niet meer te krijgen zijn. Je moet een beweeglijke ploeg formeren die modern voetbal speelt. Een homogeen team waarin iedereen alles voor de ander over heeft. Qua spelersmateriaal is Caesar in vergelijking met het vorig seizoen sterker geworden. Over de kwaliteiten van de Brabantse ploegen ben ik te weinig geïnformeerd.

Professioneel

Alleen RBC heb ik verleden jaar in het Twente-Rostoernooi zien spelen. Maar in Roosendaal is ook het een en ander veranderd. Net zoals bij alle andere hoofdklassers. Tenslotte ben ik persoonlijk van mening dat voetbalresultaten hoofdzakelijk gebaseerd moeten zijn op de kwaliteiten van je eigen ploeg", aldus trainer Pieneman.

Het Caesarbestuur heeft in vele opzichten zijn beleid professioneel aangepakt. Qua opbouw van onderop heeft men door het aantrekken van Frans Verhage als hulptrainer en het aanstellen van Henk Lacroix — speciaal belast met de training van de A- en B-selectie — de mogelijkheid geschapen om de „mannen van de toekomst" in te spelen op het trainingspatroon van de hoofdtrainer. Door Bert van de Wal te benoemen als vaste eerste elftalbegeleider en contactman tussen spelers en bestuur hoopt men bovendien tot een optimale onderlinge communicatie te komen. Voor de medische begeleiding heeft men zich verzekerd van de medewerking van dr. Schouten.

In Beek heeft men zich in de afgelopen weken terdege voorbereid op de dingen die komen gaan. Door het spelen van oefenwedstrijden tegen gerenommeerde tegenstanders en door keiharde trainingen is de keizerlijke formatie klaargestoomd voor het ongewisse avontuur in de hoofdklasse. Geruggesteund door de achterban gaan trainer Pieneman en zijn selectie de toekomst met vertrouwen tegemoet. En even komt dan de gezonde eerzucht van Arie Pieneman om de hoek: „Het gezicht van Caesar en van mijzelf moet in de optimale resultaten naar voren komen. Via een goed resultaat met deze ploeg hoop ik persoonlijk de kans te krijgen trainer te worden bij een profclub."



• De selectie van Caesar, die volgens veel insiders hoge ogen gooit in de eerste hoofdklassecompetitie. Geheel rechts (staande): trainer Arie Pieneman.

Hoofdklassers Zuid

Vandaag: CAESAR

Beek

Opgericht:
20 juni 1920

Clubkleuren:
rood wit

Terrein:
Sportpark „De Carmel"

Trainer:
Arie Pieneman, 44 jaar, A-diploma en tweede jaar bij Caesar.

kerngroep

Wim Janssen 27
Bert Mullens 28
Math Wessels 28
Miel Claessen 22
Jan Lauers 23
Hub Smeets 28
Math van Mulken 24
Wim Greven 20
Sipke Jacobs 28
Jan Beckers 25
Willy Venhovens 26
Piet Braak 23
Ton Dormans 30
Loes Polhaupessi 25
Willy Leurs 21
Ben Pijpers 25
Janny Gelissen 20

Vertrokken:

Jan Oosterveld (De Ster), M. Ehlen (Sanderbout), Pol Hendriks (Geleen) en Lei Kockelkoren (Limburgia).

Aanwinsten:

Wim Janssen (Fortuna SC), Bert Mullens (Minor), Miel Claessen (Haslou), Math van Mulken (Haslou), Sipke Jacobs (Fortuna SC), Jan Beckers (VV Bilzen), Piet Braak (Almania), Willy Leurs (Born) en Ben Pijpers (Lindenheuvel).

• eerste klassers paraat •

Eijsden: consolideren



door Martin Franken

EIJSDEN — *De kruitdampen van een bewogen competitie zijn ook in het rustieke Eijsden opgetrokken. Tussen Maas en Moelingen hebben promotie-vreugde en overmatig optimisme plaats gemaakt voor een gezonde bezonnenheid. De vreugde was terecht. Op het moment dat iedereen dacht dat de zaak in elkaar zou klappen toonde het team van trainer Beckers karakter. Na een drietal nederlagen stoomden de Eijsdenaren linea recta op een promotieplaats af. Nu, enkele maanden later, werkt trainer Beckers gedegen, zonder veel franje, recht toe recht aan, aan zijn nieuwe opdracht, aan het consolideren van het eerste klasserschap.*

Een kampioenschap is nog niet nodig, wordt ook niet verwacht in Eijsden. Daar is het te vroeg voor. Secretaris Jacobs meent dat de Maaskanters qua accommodatie, spelers-potentieel en financiën nog niet rijp is om hoofdklasse voetbal te verwezenlijken. Een understatement...? Het is bekend dat men in Eijsden de handen eendrachtig uit de mouwen weet te steken als dat nodig is; de speelvelden, kleedlokalen, kantine en lichtinstallatie, allemaal eigenbouw en eigendom, staven dit. En wat het spelerspotentieel betreft weet trainer Beckers dat zijn pupillen nu de dagen moeten kruisen met ploegen waar ze vroeger tegenop keken.

Routinier Beckers (55) weet echter ook dat zijn — toch al promotiewaardig gebleken — team niet onaanzienlijk werd verstrekt door Paul Philippens, die na enkele jaren Roda JC terugkeerde op het oude nest. Ook Jo v.d. Broek (MKC) mag een versterking worden genoemd. Volgens Beckers, wiens loopbaan geplaveid is met kampioenschappen (Cadier en Keer, Banholt, Minor 2x, Heer en Eijsden), wordt door v.d. Broek en Philippens het fysieke tekort, dat zich tijdens de vorige competitie manifesteerde, opgeheven. Het bewijs van zijn stelling werd geleverd in de oefenwedstrijd tegen MVV-c.

Na een felle strijd werden de sterdragers met 3—2 aan de zegekar gebonden. Secretaris Jacobs vindt het spijtig dat zo weinig Eijsdenaren getuige waren van dit voetbalfeest, van deze belijdenis aan een moderne spelopvatting. Toch hoopt het Eijsden-bestuur dat de achterban door dergelijke wedstrijden de weg naar het sportpark weer weten te vinden. Vorig jaar kwamen ondanks de successen niet meer dan gemiddeld 350 toeschouwers per wedstrijd. Komend seizoen zullen dat er méér zijn. Dat is althans de stellige overtuiging van penningmeester Jennen. Hij zegt: „We krijgen een geweldige ouverture. De eerste wedstrijd, een thuiswedstrijd, spelen we tegen EHC. En EHC brengt steeds veel supporters mee. Dan gaan we uit naar WVV. De derde wedstrijd rinkelt de kassa. Dan komt namelijk Heer op bezoek." Over deze derby wordt nu reeds met ontzag gesproken. Het is ook een persoonlijke derby: Heerdenaar Beckers, trainer van Eijsden contra Eijsdenaar Giel Haenen, trainer van Heer. Geen wonder dat men in Eijsden en in Heer reeds nu naar deze match toeleeft.

Maar ook zonder zoveel toeschouwers redt men het financieel in Eijsden. Penningmeester Jennen: „We voeren een sober beleid. Als ik iedere thuiswedstrijd 1500 toeschouwers langs de lijn zou hebben, zou ik niet weten wat ik met het geld moest doen" Secretaris Jacobs weet het wel. Voorzichtig laat hij zich ontvallen dat hij weleens aan een overdekte tribune zit te denken. Hij voelt zich terecht verantwoordelijk voor de passieve recreatie die de VV Eysden biedt aan de dorpelingen.

Vandaag: VV Eijsden

Opgericht:
15 juni 1935

Clubkleuren:
rood-blauw

Terrein:
t.o. de Zinkwitmij aan de Stationsstraat

Trainer:
H. Beckers, 55 jaar, vierde seizoen.

Kerngroep

Frank Bartels	26
Jean Beijers	20
Willie Beyers	17
Jo van de Broek	27
Piet Geijselaers	22
Jo Gorissen	26
Pie Hardy	25
Fred van Irsen	28
Hans Jacobs	22
Piet Jansen	18
Peter Maes	23
Henk Matatula	25
Willie Menten	22
Frenk Franssen	26
Paul Philippens	24
Harrie Puts	33
Gerrit Rousch	30
Huub Souren	29
Bertie Stevens	18
André Wolfs	22
Pierre Waterval	20
André Wijnands	24
Johan Wolfs	22

Vertrokken:
Geen.

Nieuwe aanwinsten:
Paul Philippens (Roda JC)
Gerrit Rousch (Oranje Boys)
Henk Matatula (Standaard BC)

Bekskes kampioen ZAC 'Onder Ons'

GELEEN — Door een 3—2 zege op LHB legde Bekskes beslag op het kampioenschap van de zomeravondcompetitie „Onder Ons" te Geleen. Reeds in de 3e min. bracht Laurent Henssen de zonen van Sjel Baggen op winst en hij was het ook, die Bekskes naar een 2—0 voorsprong schoot. LHB gaf zich echter nog niet gewonnen en het offensief leidde tot een treffer van John Steege 2—1. Bij een snelle doorbraak van Bekskes bepaalde Bert Schaekens de ruststand op 3—1. Na de hervatting kwam LHB terug en toen Dré Steege uit een strafschop wegens hands de achterstand van LHB tot 3—2 had teruggebracht kreeg de wedstrijd nog een uitermate spannend slot, waaraan de 700 kijkers veel vreugde beleefden. In de stand kwam echter geen verandering meer, zodat de Limburgse kampioen ook afdelingskampioen werd.

Jammer voor Mathieu Coenen van de Bekskes, dat hij een ongelukkige val maakte, waarbij hij een sleutelbeen brak en naar het ziekenhuis moest worden gebracht. Hij werd vervangen door Rijs.

Het kampioensteam: Jo Boers, John Pernot, John v.d. Velpen, Bert Boers, Tjeu Gerrits, Eug. Baart, Henk van Erp, Bert Schaekens, Piet Kivit, Leon Henssen en Mathieu Coenen (J. Rijs).

Schinnen

— Tijdens een goed bezochte jaarvergadering nam de SV Schinnen verschillende belangrijke besluiten. Na een minuut stilte voor het overleden erelid, de heer J. Senden volgde een kort overzicht van de voorzitter de heer J. Seijen over het afgelopen jaar. Jaarverslag van de penningmeester gaf opnieuw aan een nadelig saldo. Bestuur is nu voltallig door de verkiezing van de heer W. Gorissen die zich kandidaat had gesteld. Als nieuwe voorzitter werd gekozen de heer J. Kuhl, secretaris werd nu J. Seijen. De lagere elftallen zullen worden samengesteld door de leider met de aanvoerder. De contributie werd met 50 cent per maand verhoogd. Trainer H. Meström spoort de leden aan te komen trainen. De vele vragenstellers werden door de voorzitter op voortreffelijke wijze beantwoord. Het oefenprogramma: Heden, vrijdag 23 aug Limbricht 2-Schinnen 1 vertrek 18 uur, zondag 25 aug. Maurits 2-Schinnen 2 vertrek 11.15 uur, Adveo 2-Schinnen 3 vertrek 11.15 uur. Vanaf deze week zijn de toto en lottoformulieren in omloop. De eerste inlevering voor de eerste speeldag, uiterlijk donderdag 29 augustus bij alle toto-agenten t.w. J. Koch, Th. Florax, J. Zelissen, H. Otten, J. Breuers, J. v d. Broek en J. Seijen.

Gelijkspel MKC

MAASTRICHT — M.K.C. moest tegen de derde klasser Willem I genoegen nemen met een gelijkspel. In de 30e minuut gaf Muré M.K.C. de leiding 1—.. Na de rust moesten de rood-witten een tegentreffer incasseren. De Willem I-speler Corbé passeerde in de 75e minuut de hele M.K.C.-defensie en doelman Baltussen: 1—1. Trainer Henk Groot van M.K.C. was na afloop minder tevreden over het resultaat: „Hier en daar zal nog wat bijgeschaafd moeten worden, gelukkig heb ik hier de tijd nog voor."

Amateurs vandaag

HEERLEN — In het kader van de voorbereiding op de competitie spelen verscheidene amateurverenigingen vandaag vriendschappelijke wedstrijden.

Vandaag:
Chevremont - Heerlen Sport (18 uur); Hoensbroek - Haslou Sport (18 uur); Hoensbroek - Haslou (15 uur); MKC - Megacles (14.30 uur); Heerlen - Voerendaal (17.00 uur) en Almania - Wilhelmina.

Limburgse titel zomeravond-voetbal

GELEEN — Zoals gemeld zullen zondag in sportpark Zuid te Geleen de wedstrijden worden gespeeld voor het kampioenschap zomeravondvoetbal. De deelnemende teams zijn Rood Wit, Roermond, Flippers Maasbracht, FC Hirsch, Kerkrade, SVCB, Venray, FC Henso, Stein Vreigelaers, Sittard, kampioen Bekskes en LHB Geleen. De wedstrijden beginnen om 12 uur. Er wordt gespeeld in twee poules, gevolgd door een kruisfinale.

Handballen in Berg aan de Maas

BERG AAN DE MAAS — Het bestuur van de handbalvereniging IVS in Berg aan de Maas is nu als volgt samengesteld: voorzitter J. Hendricks; secretaris de heer Rouwette, Bergerweg 9, Berg; penningmeester de heer Wenmekers; voorzitter technische commissie H. van Erp; secretaris mej. Horrichs en terreincommissaris de heer Meeks. Moeilijkheden rond kleedaccommodatie werden inmiddels opglost.

Teneinde de scheidsrechtersproblemen op te lossen wil het bestuur het deelnemen aan een scheidsrechterscursus, die op 30 september in Sittard begint, door eigen leden stimuleren.

Nieuwe leden kunnen zich opgeven tijdens de training op woensdagavond voor dames en vrijdagavond voor meisjes-pupillen en heren.

Kegelaars in de Nieuwe Mijnstreek kozen voorzitter

GELEEN — Uit de jaarvergaderingen voor heren en dames van het district Nieuwe Mijnstreek van de Nederlandse kegelfederatie bleek, dat de Nieuwe Mijnstreek veruit het grootste en beste district is. Immers nagenoeg alle landstitels in horeca- en sportkegelen en verschillende tweede en derde plaatsen kwamen in de Nieuwe Mijnstreek terecht. De open gevallen plaatsen in het bestuur werden aangevuld. Tot voorzitter werd met algemene stemmen de heer M. Gerrits uit Genhout gekozen en tot secretaris de heer Bougie uit Guttecoven. Als nieuwe sportleider volgt de heer J. Lenaerts uit Elsloo de heer Bougie op. Er werd ook aandacht besteed aan het Jean Stijnentoernooi, dat in de weekeinden 24 en 25 augustus en 31 augustus en 1 september in Spaubeek wordt gehouden. Dit toernooi ter nagedachtenis van de onvergetelijke promotor en leider van de kegelsport Jean Stijnen, trok tot nog toe ruim 340 inschrijvingen.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. FORD Taunus 1600 GT bwj. '71, 1ste eigen., kl. geel; Vauxhall Viva bwj. '71, met. blauw, 1e eigen.; V.W. Kever 1500 kl wit; 2 V.W. busjes geel kent.. bwj. '70; nwe motoren m. gasinstall. Alle auto's verkeren in prachtige staat en worden met garantie verkocht. Garage Chris Meurs. Kloosterraderstr. 91. Kerkrade, tel. 3891.

VW Kever te k. bj. '62 ruilmotor, schuifdak f 350, Hagedoornstr. 10, Heerlen, tel. 412221.

VW 1300 de luxe type '66 m. pr. motor, banden en carr., f 550,-. Voorstr. 4, Brunssum.

Te k. V.W. Pick-Up. Inruil aanhangw. mogel. Heereweg no. 50, Nieuwenhagen.

Te k. V.W. 1200. Joannesstr. no. 22, Kerkrade-W.

Te koop wegens emigratie CITROëN G.S. '72 sept., in uitst. staat. Knapenstraat 20, Geleen, tel. 04494—48677 na 17 uur.

Te k. MERCEDES 220 D, dec. '70, i.g.st., kl. wit. Nieuweweg 18, Valkenburg.

Te k. AUSTIN Mini 850, m. radio, f 1250,-. Inruil mogel. Dr. Poelsstraat 7. Valkenburg.

OPEL Rekord, laat '65, met pr. motor en puntg. Vraagprijs f 550,-. Voorstraat 4 te Brunssum.

Te k. FIAT 850, i.z.g.st., t.e.a.b. Beatrixstraat 6, Nieuwenhagen.

Te koop gebr. en SLOOP-ONDERDELEN van alle auto's. Gevr. sloopauto's. — Peter Auckel. Waubach, Nieuwenhagerheidestr. 57.

Te k. echte Holl. schadevrije AUTO'S. Opel Rekord 1700 '72, Opel Ascona 1600 '72, VW 1300 Kever type '73, Citroën 2 CV '70, Fiat 128 '70. Alle met Bovaggarantie. Peter Auckel. Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach.

Te koop: FIAT 128 bouwj. dec. 1970 met ML-behandeling, 1ste eigenaar, kleur groen; Citroën 2CV4 bouwjaar 1971 kleur geel; Ford Taunus 17M 2000 S bouwjaar 72; beschadigde Daf 55 bouwjaar 72 kleur groen. Inruil, financ. enz. mogelijk. Garage Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 5195. x

Te koop aangeb. DAF 44 bj. 1967 weinig gel. Streeperstr. 12, Schaesberg. x

Te k. OPEL Kadett LS bwj. '69 km 60.000 met schuifdak en sportwielen. Dr. Calsstraat 30, Schaesberg. x

Te k. MORRIS Marina 1300 Super '73 16.000 km. Hereweg 82, N'hagen. x

Te k. MAZDA 1800 bwj. '71 f 5000,— , Simca 1000 GLS bwj. '70 f 2500,—. Inr. en financ. mog. Autokliniek H. Knops Gulf s.station, Anjelierstr.-Unescostr. Vrieheide-Heerlen, tel. 045-214487

Te k. FIAT 850 v. part. bwjr. eind 68 n.r. motor, n. banden, rijksgekeurd. Godfr. Bomansstr. 9, Schaesberg, tel. 045-311288

Met Bovaggarantie DATSUN Cherry '72, Fiat 128 '72, VW K. 70 L. '72, Ford Escort '72, Daf Marathon 55 '72, Kadett '71, Taunus 15M '69, Toyota Corolla Sprinter '69. Opel Rekord '67. Garage M. v. Hees. Litscherveldweg 5, Heerlerheide, achter Dancing Nationaal, 045-214341. x

FORD 2000GXL 4 drs. 72, Ford Granada 2600GXL coupé 73, Ford 1600L 72, Ford Cortina LS 1600 72, Renault R 16 L 71, Kadett 71 Opel 1700 68 69 en 70, Vauxhall Viva L 71, VW 1300L 71, Morris Mini 850 71, Fiat 600 73, Fiat 850 Special 70, Fiat 124 coupé 69, Simca 1301 68 f 600, VW 66 f 650. Inruil en financ. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertseweg 33, Kakert-Schaesberg, tel. 311729. x

Van part. MERCEDES 230 m. gastinstall. tank 100 l, schuifd., radio led. bekled. mei '69 f 6.900, Rumpenerstr. 37a, Brunssum, tel. 251745. x

Auto SIMA biedt te koop aan in verlichte showrooms tegen de scherpste prijzen, o.a. Porsche 911 T '71, kl. zilvergr., gekl. glas, etc., apart mooi, Pontiac Le Mans sportcoupé '71 kl. zilver, Mazda 1000 '73 kl. rood. Peugeot 504 inj. automaat '71, kl. zilver, Toyota Corolla '72 kl. geel gasinst. Toyota Corolla 1200 '71 kl. geel; Austin Glider 1300 '73 kl. or., BMW 2002 '70 kl. w. en or. BMW 1600 '71 kl. groen, Mercedes 200 D '72 kl. cr.; Mercedes 250 D '70, kleur blauw, met gasinstallatie; Mercedes 250 S '66, kleur w., Ford 1600 L '72 kl. w., Ford 2000 XL Coupé '71 kl. groen 4 drs.; Ford 1600 XL Coupé '71 kl. groen, Ford Taunus 1300 L '72 kl. br. Ford Capri 1700 GTXLR '70 kl. groen en wit, Opel Manta '72 kl. br., Opel GT 1900 '70 kl. r. en or. Opel Rek. '73 kl. br., Opel Car. 1700 kl. w. '72, Opel Ascona 16 S '72 kl. goud, Opel Ascona 16S '71 kl. w., Opel Kad. Car. '69 kl. w., Opel Kad. '72 kl. w., Opel Comm. Coupé '69 kl. bl.; Saab 99 TSF '71 kl. w. Peugeot 504 '69 kl. w. Peugeot 404 Cabr. '68 kl. grijs, Alfa Romeo 1600 S '72 kl. bl. Mazda RE Coupé '73 kl. geel, Datsun 1200 L '72 kl. groen, Chrysler 160 en 180 GT '71 kl. br. Audi 100 LS '69 kl. g. NSU RO 80 '71 kl. w. Mazda 150 L '70 kl. r. Renault 6 TL '72 kl. bl. Renault 16 '69 kl. groen, Fiat Sport 124 '69 kl. groen, Fiat Rally 128 '73 kl. r. Austin Maxi '70 kl. groen, Austin Mini '69 kl. r. Jaguar E type Coupé '67 kl. r. z.m. 2 Jaguars type '68 kl. gr. en bl. Simca 1100 GLS '70, Tourist kl. br. Plm. 20 goedkope inruilauto's tot f 3000. Directe financ. en pl. Inruil en garantie in eigen werkplaats. Auto Sima Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043. x

CITROëN Mehari 1972-73 slechts 8000 km met Bovaggar. Auto France, Bergerstraat 164, Maastr., tel. 043-27556. x

Gegarandeerd beter. inruilwagens van Göttgens, uw Opeldealer: OPEL Kadett 1971 zilver, 1972 brons, oranje, goud, groen en bruin in diverse uitvoeringen, Opel Kadett automatic 1972 brons, Opel Ascona 1971 4-deurs brons, 1972 brons, 1600 S met schuifdak, 1200S groen, 1973 1600N oranje, Opel Rekord 1972 blauw, beige met vinyl dak, groen 1700S, Vauxhall Viva 1970 blauw, VW 1300 1971 rood, Ford Taunus 1971 brons, Renault R15 TS 1973 donkerblauw, Toyota Crown 2000 1972 4-deurs blauw, NSU 1200 C 1971 rood, Citroën GS 1972 geel. Direkte eigen financiering tot 36 maanden, extra lage verzekering voor de betere rijders, ook zaterdags geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Automobielbedrijf Göttgens CV, Rijksweg N. 27, Haspelsestraat 20. Sittard, tel. 04490-6565; Beek, Handelsterrein Weth. Sangersstr. 1. tel. 04402-3441. x

Te k. DYANE 435 de Luxe nov. '71 f 3100,—. Tel. 04447-2357. x

Door inruil op Daf verkregen DAF 66 luxe rood 73, Daf 66 Super luxe groen 73, Daf 55 luxe wit 73, Daf 55 luxe wit 72, Daf 55 luxe wit 71, Daf 55 luxe wit 68, Daf 44 luxe rood 72, Daf 44 luxe groen 69, Daf 33 luxe groen 67, Daf 33 luxe licht groen 66, Fiat 850 automatic rood '69, Renault R 6 TL rood '72. Ook zaterdags de hele dag geopend. Inruil en fin. tot 36 maanden mogelijk, alle auto's worden afgeleverd met veilig verkeer inspectierapport en 3 mnd. Daf Bovaggarantie. Automobielmij. Charles Feyts BV, Provinciale weg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

3 maanden 100 pct. schriftelijke GARANTIE. 1973 Mercedes 280 SE, 1973 Fiat 128 4-deurs, 1973 Simca 1000 Special, 1972 Peugeot 504 Injectie, 1972 Fiat 124 Coupé, 1972 Opel GT, 1972 Ford Taunus 1600 XL, 1972 Citroën GS 5-deurs, 1972 Chrysler 160 GT, 1972 Toyota Corolla Coupé, 1972 Daf 55, 1972 Fiat 127, 1972 VW, 1971 Opel Ascona, 1971 Renault R6 TL 1100, 1971 Renault R4, 1971 Ford Capri 1500 XL. Diverse andere betrouwbare automobielen met volledige garantie. Autoselect, Prins Hendriklaan 2B, Brunssum, tel. 045-255475. x

Te k. NSU type 1000 C eind '67 i.g.st. Achter den Winkel 281, Schaesberg, tel. 313805. Na 18 uur. x

PEUGEOT 204 break 70 en 304 70, Ren. R472 71 70 69, Citr. DS 70, Bovaggar. Auto France, Bergerstraat 164, Maastr., tel. 043-27556. x

Te k. OPEL Rekord 1500 bj. 66 f 350,—. Wilhelminastr. 16, Ubach o. Worms. x

EENDEN, eenden, eenden, met Bovaggar., Citr. Mehari 1972 als nieuw, Dyane 72 71 70 68 69, 2CV6 72 71, 2CV4 72 71 70, Amie 8 prachtig mooi 1971 70, Citr. DS 70. Auto France, Bergerstraat 164, Maastr., tel. 043-27556. x

Wilt U rijden zonder pijn? Dan moet U bij auto Geusselt zijn. ANWB en garantie vanzelfsprekend. MERCEDES diesel 69 70 71, BMW 2002 en 2800 70 71, Opel Ascona 73, Opel Kadett 69 61, Ford Taunus 1300 L 71. Ford Escort 68 71, Fiat 128 en 600 en 500 70 72, Peugeot 204 en 304 70, Simca 1000 Rally en GLS 71 73, Renault R4 71 72, Citroën DS en 2CV4 70 71, VW 1200 69 72, Datsun 1200 72, Toyota Carina 71, Audi 100 LS 70, Daf 55 Marathon 69, Pontiac Firebird 69, MG Oldtimer. Auto Geusselt, op rotonde bij MVV-stadion. x

KADETT L. type 70 1ste eig., als nw., Austin Mini '68 f 850 en f 650. Inr., fin. Hamèrstr. 16. Heerlen, tel. 716592 (bij amb.school). x

OPEL Manta 70 oranje f 5500, Opel Rekord '70 f 3700, Kadett L '70 f 3950, Kadett '70 wit, Kadett Olympia 4-drs. '69 f 3500, Ford 1600 L '71 f 4900, Ford 15MRS '70 f 3800, Ford 12M groen '70 f 2600, VW '68 met radio zeer mooi f 1800, VW 1300 '66 puntgaaf f 650. Gar., fin. inruil B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrln., tel. 711268. x

BMW 1602 '73 14000 km schadevrij, Ford Capri 1700 GTXL '69, Simca 1000 GLS '71, Kadett de L. '70. Toyota Coupé '70, VW 1300 '69 en '70. Garantie, financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Hrl., tel. 717806. x

Te k.a. RENAULT 18 1970. Te bevr. na 6 u. Tel. 04442-2028. x

Te k. MERCEDES 200 benz. bwj. '71, i.z.g.st. Telef. 043—36671. x

Te k. DAF 44, bwj. 1967. J. Jansen, Bilderdijkstraat 1 Heerlen, na 17 uur.

INRUIL-AUTO'S. V.W. 1300 '66 rood f 750,-; V.W. 1300 '67 beige f 850,-; Fiat 600 '68 rood f 1500,-. Esso Servicecenter A. P. Wisman, Akerstraat Nrd. 57, H'broek, tel. 04448—3207.

Te k. OPEL 2100 Diesel, bj. '73. Tel. 045-412298.

Wegens overcompl. 10 maanden oude HANOMAG F20d met geel kenteken, geschikt voor pers.auto. Te bez. van 17-19 uur Hereweg 182, Nieuwenhagen.

AUSTIN Mini 850 te k. Dammerscheidstr. 34, Voerendaal, tel. 04446-2554.

Te k. DAF 44 '67 f 1250, Beatrixstr. 12, Beek.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '67 i.g.st. mooie wagen, vraagpr. f 2700. Te bevr. Ringweg 4, Limbricht (vanuit Sittard 1e weg links).

HEINKEL auto te k. (mot.-rijbewijs) t.e.a.b. Schutterstr. no. 62, Brunssum.

SUZUKI T 250 z.g.a.n. 10.000 km gel. P. v.d. Hyden, tel 04461-1452.

Te k. OPEL Kad. bj. '73 1ste eigen. 22.000 km. Inr. en financ. over 30 mnd. Rijksweg Zd. 63, Sittard.

Te k. van partic. FORD 1600 de luxe '71, 4-drs, radio, el. antenne, als nw., f 4650,—. Rumpenerstr. 37a, Brunssum van 10-18 uur.

Te k. OPEL Commodore Coupé '69 zeer mooie wagen, ANWB-keuring toegest. Financ. over 30 mnd. Rijksw. Zd. 63, Sittard.

Te k. OPEL Commodore '72 20.000 km gel. als nw. m. garantie. Dorpstr. 64. Schinnen.

'68 DAFJE, licht beschadigd te koop voor f 300,-. Unescostraat 77, Vrieheide.

Te k. VW bestel T 69 met ruilmotor en schuifdeur, nw. remmen, accu en banden. nw. model oranje f 1675,-. Tel. 04406-12071.

Wegens emigratie te k. TOYOTA LT 1600 Sport okt. 1873 5000 km gelopen. Hoogveld 11, Liessel, gem Deurne (N.Br.).

OPEL Ascona 16S '72 als nw. m. garantie. Dorpstr 64, Schinnen.

Te k. TAUNUS 17M Super '65. 3 nw. bnd. en trekh. f 425,—. Raadhuisstr. 40. N'hagen. Na 6 uur.

Te k. FORD Taunus 17M bj. '69. Te bevr. 04445-7129, Pr. Irenestr. 77, Chèvremont.

Te k. NSU 1000, gerev. mot. Inr. brommer mog. Bergplein 23. H'broek.

Te k. of te r. VW model '66 prima motor en banden.Te bevr. Nassaustr. 12, Kerkrade. Na 5 u.

Gunstig te koop BMW 2000 Automatic '69 i.z.g.st. f 2500.—. Vrijd. vanaf 13 uur. zaterd. na 17 uur. Hommerterweg 243. Amstenrade.

EEND 2CV4 '70 '71 '72; Eend 2 CV 4 bestel '72. Grasbroekerweg 108, Heerlen, telef. 045—716333. x

YAMAHA 750 cc 10 mnd oud f 2800 onder nw.prijs. Esschenweg 18, Ten Esschen-H'broek. x

Uitgebalanceerde WIELEN. Meer veiligheid en rijgenot. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BEANEN (uitlijnen) van uw wagen. Meer veilige km. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstraat 80 te Heerlen. x

TREKHAKEN RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44. Heerlen, tel. 716951. x

Blaupunkt erkend inbouwstation AUTORADIO, gratis inbouw. Blaupunkt erkend inbouwstation, ontstoring met fabrieksschema's. Blaupunkt erkend inbouwstation met het complete programma. Blaupunkt erkend inbouwstation. Kerp B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

Renault-agent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten). tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie A.B.C. Sampermans. Willemstr. 80. Heerlen. x

Nieuw - Nieuw - Nieuws. Nog meer veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank. Compute a Line. De enige in Zuid-Ned. voor slechts f 10.- en BTW. Auto Banden Centrale Sampermans. Willemstraat 80. Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr . BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer klaar terwijl u wacht .Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Zes maanden extra garantie op OK inruilauto's van Canton Reiss plus 3 mnd. OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon 2 weken proefrijden, eigen financiering, auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport, Opel Kad. 1970, 1971, 1972, 1973, Opel Manta 1973 met en zonder autom., Opel Manta Berlinetta 1973, Opel Rek. 1970 1971, Opel Commod. 1969, 1970, 1971, 1972, Opel Rek. 1973 Car., Vauxhall Viva 1969. Bedford bestelwagen met zijruiten en banken, Audi 60 de Luxe 1971, Ford Escort 1970, Fiat 125 Special 1970, Pontiac Tempest, Oldsmobile Cutlas, gasinstallatie voor VW aangeb. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss. Waar U auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen tel. 045-714441. x

Te k. RENAULT 8 Automatic als nw., bwj. '71 sept. km.st. 22.000 wit. W. Dormans Sittarderweg 115 Heerlen tel. 714320.

Te k. DYANE 4 de luxe bj. '70 i.z.g.st. Te bevr. Looiwinkelstr. 65 Spaubeek.

SIMCA 1501 S met diverse access., brede banden, ralleystuur en 2e motor, te k., prijs f 2100. Tel. 04454-2501.

Te k. v. part. VOLVO 144 bj. juni '67 wit, zeer mooi, Fiat 600D bj. juni '69. km.st. 63.000 puntgaaf, NSU 1200TT bj. '72 km.st. 66.000 rood, zeer mooi. tel. 045-215369

BPW originele onderdelen Westinghouse luchtdrukremmen. Isringhausen chauffeurstoelen, Jurid remvoeringen. SKF lagers Cunex, alle ruildrukgroepen. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

Ren. Agent biedt de volgende automobielen te k. REN. 4 Exp. '66 pr. f 250,-, Ren. 4 Exp. '68 f 450,-, Ren. 6 100 '72, Ren. 8S '69, Ren. 12 TL '73, Ren. 16 TS '70, Ren. 16 TS '70, Ren. 16 TL '70, Citroën 2CV4 '71, VW 1200 '69, '64 pr. 100,-, VW 1200 '69, VW 1300 '68, Fiat 127 '72, Simca Simca 1301 GLS 71, Simca Rally '72, Ford Escort '70, Ford 12M '66, Ford Cortina '66, Chrysler 160 '72, Mazda 818 '73, Audi 60 '68. Autobedr. Heijnen Frankenlaan 1 Hrl.-Welten tel. 045-713600 bij nieuw viaduct verkoop doorl. geopend van 9-6 uur 's zat. v. 10-17 uur. x

Speciale aanbieding van Bogaard. Automobielbedrijf. Off. RENAULT-dealer. Zonder aanbetaling via P.L. kunt u reeds rijden in een nieuwe Renault R4L f 212.- per maand, R5L f 238.- per maand, R6 f 247.- per maand, R12L f 296.- per maand, R16L f 354.- per maand. Stapt u eens vrijblijvend binnen of belt u ons op, wij geven u gaarne alle inlichtingen. Schelsberg 45. Hoek Scheldestraat Heerlen, tel. 045-711934 of 215119. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleijnen Kleinverstr. 92 Kerkrade, tel. 410855. x

AUTO-WAS-HAL. Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij Bastiaans, Aral Servicestation, autoweg Heerlen. Zeer gunstige prijzen. x

Nwe banden koopt u bij de BANDENSPECIALIST A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80. Heerlen. x

Leijenaars AUTOCENTRALE te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk, ook brommers en motors. Supersnelle financiering, ook zonder eigen geld, PL. Verzorging van autopapieren. Moderne service-inrichting aanwezig, ook onderhoud van uw auto mogelijk. Auto's met schriftelijke garantiecertificaat. Doorlopend geopend, zondags verplicht gesloten. Dagelijks wisselende voorraad. Mercedes 200 Benz met gasinstal. type '72, Mercedes 220 Diesel bwj. '71, Mercedes 220 Benz. automatic mod. '70, Opel Rek. 1700 mod. '73 okergeel, Opel Rek. 1900 mod. '73 bruin. Opel Rek. 3 stuks bj. '71, Opel Rek. 1900 bj. '69, Opel Rek. stationcar bwj. '72, '70 en '68, Opel Bestel bwj. '69, Opel Ascona 16004 drs. bwj. '71 groen, Opel Ascona 1600 bwj. '72 goudmet., Opel Ascona 1600 bj. '72 zilvergrijs, Opel Kad. bj. '72 '71 '70 '69 '68, Opel Kad. stationcar bj. '70, Opel Manta 1900 bj. '71, Fiat 128 4 drs. bj. '71 rood, Fiat 128 bj. '71 groen, Fiat 128 bj. '71 groen, Fiat 128 bj. '71 blauw, Fiat 850 bj. '71 '70 '69, Fiat 850 Sportcoupé bj. '72 blauw, Vauxhall Viva bj. '71, Citroën AZ-A2 Eend bj. '71, Citroën DS 21 type '72, Ford Capri 1500 bj. '71 groen, Ford Capri 1500 bj. '70 blauw, For dTaunus 1700 bj. '71, Ford Taunus 15MRS coupé bj. '69, Ford Escort bestel type '72, VW1600TL bj. '70, VW 1300 bj. '69, Ford Escort bj. '70 '69 '68, Ford Taunus 1300 bj. '71, Simca 1100 bj. '69. Afdeling inruilauto's: NSU Prinz 1200 f 1000, Opel Rek. mod. '70 f 2400, Peugeot 404 bj. '68 f 1000, Ford Escort bj. '68 f 2250, Mini 1000 bj. '69 f 2200, Kadett Stationcar bj. '68 f 1900, Kadett bestel bj. '69 f 1500, Taunus 12M bj. '68 f 1500, Simca 1000 bj. '70 f 2250, BMW 1600 f 2250, Morris Mini bj. '68 f 1000. Afdeling bedrijfsautomobielen: Hanomag Diesel Bus voor pers.verv. bj. '71, VW Kleinbus bj. '72 okergeel, VW Kleinbus bj. '72 blauw, VW Bestel met ruiten, bj. '71 groen, VW Bestel gesloten bj. '71 beige. Ford Transit met banken bj. '71, Ford Transit gesloten bestel bj. '71, Fiat Pick-up blauw bj. '69, Opel Blitz met 3-zijdige kieper als nieuw met nieuwe motor, Ford Transit bestel bj. '69 f 1450. Leijenaars Autocentrale, waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, tel. 045-212091.

Te k. onder volledige garantie en iedere keuring toegestaan OPEL Rek. 2 kl. bruinmetallic bwj. '73, Citroën DS 21, 5 gangen, geweldig mooi, okergeel bwj. '71, Opel Kad. groen bwj. '71, Opel Kad. Car. bwj. '70, Toyota 1200 kl. geel bwj. '72, VW 1302 zeer mooi bwj. '71, Mini 1000 kl. goudgeel bwj. '70, Ford Escort 1100 bwj. '70, Ford 1600 Coupé bwj. '73, Opel Manta 1900 kl. okergeel bwj. '73, Opel Kad. okergeel bwj. '71, Opel Ascona blauw bwj. '72, Ford 15 MXL goudgeel bwj. '72, Ford Capri 1700 GTXL kl. gr. bwj. '71, Ford 1300 'goud bwj. '71. Div. inruilwagens in verschillende prijsklassen. Inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. P.L. Trichterweg 151 Amstenrade de Treebeek tel. 045-213216 grote weg H'broek-Brunssum bij broodfabriek Marebos. x

Gebr. ONDERDELEN van o.a. Porsche, Jaquar, Alfa, Triumph MG, Ford Mustang, Capri, Kadett enz. Kleikoelenweg 20C N'hagen tel. 312164. x

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een AUTO kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij SAM b.v., Rijksweg N. (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt) te Susteren, tel. 04499-1919. Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionshowroom doorlopend kunt bezichtigen. Chevrolet Camaro Sport '71, BMW 2002 '71, '72, Peugeot 304 '71, Ren. R12 '72, Toyota 1000 '72, Simca Rally '71, Mustang '70. Spitfire '72, Capri 1700 '70, Capri 1570, Capri 2000 GT '70, Volvo 142 '73, Escort '72, Escort met gas 71 72, Mini 1000 '72, Mini 1275 GT '71, Mini 1000 '70. Citroën GS '71, Citroën AK 1973, Fiat 130 1971, Fiat 850 coupé '71, Fiat 124 Sport '70, Fiat 128 '72 '71 '70 '69, Ford 2000GT '72, Ford 1600 Coupé '72 '71, Ford 1600 '72, Ford 1300 '71 2x Ford Consul Coupé '72, Ford 17M '71 '70, Ford Capri 1300 '72, Ford Capri 1700GT '69, Ford Transit '73 '72 '71 '69, Ford 15MRS '70, Mercedes 200D automaat '71, Mercedes 220 '69, Opel Commodore '72 '71 '70, Opel Rekord '73 '72 '71, Opel Kadett '70 automaat, Opel Kadett '73 '72 '70 '69, Kadett Rally '70 '68, Opel Blitz '71, Opel Kadett Caravan '72 '69, Peugeot 504D '73, Peugeot 404D '71 '69, Peugeot 404 '72, '71, Peugeot 204 '71. Renault R16TS '69, Renault R4 '72, Simca 1000 LS '73,, Toyota Crown 2000 met LPG, Toyota Corol. '70, Toyota 1000 '71, Mazda 818 Coupé '72, Datsun 1200 '71 '72, Vauxhall Viva '72, VW Variant '70, VW Bus '68, VW 1300 '72 '70 '69, VW 411 '69, V W1500 '68, Volvo P121 '68. Triumph Spitfire '73 '68. Alfa Romeo GTV '67, Audi 100GL '72, Audi 100LS '70 2x Hanomag F20 '71, '70, '69 Matra Sport '71, VW Buggy 3x in div. uitv. Jawa motor 350 '71. Diverse inruilauto's in alle prijsklassen. Showroom doorlopend geopend. Vrijdags koopavond. Zaterdag geopend van 10 tot 18 uur. Garantie en financiering mogelijk.

Te k. 2 CV 4 70 i.z.g.st. Patersweg 8 Hoensbroek na 19.00 uur.

Te k. TAUNUS 17 M Kadett 66 Opel Commodore coupé 68 Belgiëlaan 168 Vrieheide Hrl.

Auto's m. peute MERCEDES 200 D 71 kl. wit electr. schuifdak en stereo installatie, Mercedes 200 D 69, Mercedes 200 D nov. 67, BM W2500 71 metal. groen a.nw. Opel Commodore 71. Opel Kadett automatic 70. Opel Kadett 70 70 69 69 68, Opel Kadett coupé 69 met veel assec.. Vauxhall Viva okt. 72, Peugeot 204 cabriolet a.n. 69, Austin Balancia 1800 68 VW K 70 type 73, ALLE WAGENS MET Bovag garantiebewijs alle financ. tel. 04455-1334. x

Te k. TOYOTA Carina bwj. '71 in.st.v.nw. met Bovaggarantie. Van Dongen Terveurt 2 Voerendaal tel. 04405-1557. x

BROMFIETSEN

Te k. zware PUCH Skylark 73-er f 800 m. verz .Ploeg, Koestr. 86, H'broek.

2x KREIDLER '69 f 475 en f 595; 1x Kreidler '72 f 1050; Puch 3 versn. f 675; Puch Maxi f 275; Mobylett f 475. f 175; Yamaha '72 f 975. Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielzaak), Nieuwenhagen, telef. 045—311492.

THOMOS f 595.-; Puch f 750,-; Sparta, 2500 km gel. f 695,- nwpr. f 980,-; Maxi Puchs v.a. f 290,-; Vespa Ciao f 250,-; Magneet f 425,- 6 mnd. gar.; Peugeots v.a. f 140,-; Flandria f 100,-. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

BROMFIETS te k. Florett Kreidler. Plataanstr. 11, Hrl.

Te k. VESPA damesbromf. 3 mnd. oud. Puch Maxi 3 mnd. oud pr. f 450,—, 6 mnd. garantie. Ailbertuslaan 244. Kerkrade, tel. 6616.

Autm. MAGNEETBROMMER g. onderh. f 150,—. Heerlerweg 90, Hoensbroek.

Kapitein MOBYLETTE te k. f 100.- Rozenstr. 16 Vaesrade.

Te k. KREIDLER Florett z.g.a.n. goedkoop! Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. PUCH 1970 Valderensweg 28 Doenrade tel. 04492-1968.

Te k. PUCH 3 versn. '72 Herenweg 90 N'hagen.

Te k. Kapt. MOBYLETTE bromf. Te bevr. Putweg 29 Klimmen.

Te k. VESPA Ciao 2 jr. oud f 200.- in prima staat. Raats Schaapweg 3 Vlodrop tel. 1537.

Te k. TOMOS 4 versn. weg. aansch. auto. Wieënweg 69 Brunssum.

Te k. ZüNDAPP bwj. '72 Dr. M. L. Kinglaan 145 H'broek.

Te k. PUCH Maxi bwj. '74 l.l. paars, Peugeot kl. beige z.g.a.n. Zündapp bwj. '74 kl. rood, 4 versn. en damesfiets. Dr. M. L. Kinglaan 94 H'broek.

Te k. RACEMOTOR Honda 450 cc Gatestr. 56 N'hagen.

Te k. Vocshod MOTOR 175 cc, 2 mnd. oud. 900 km gel. Inr. Kreidler of Yamaha mog. Groenstr. 136 Ubach o. Worms.

Voor alle merken RIJWIELEN en brommers, ook gebruikte naar vakhandelservice Willy Meys Groenstr. 136 Ubach o. Worms. Voor inruilers ook fietsen geven wij zeer hoge prijzen.

ONDERWIJS

HANDENARBEID creatief centrum „Douvehöfke" start medio sept. cursus 74-75. Pottenbakken, emailleren, vrij vormen etc. Tijdig inschr. Peukensweg 13, Weustenrade (Klimmen), tel. 04446-2012.

Erkende DAFAUTORIJSCHOOL Van Renselaar, Unolaan 29, Heerlen, tel. 212180.

AVONDSTUDIE MR. DRS. RECHTEN, ECONOMIE door geheel Nederland. KUR Avonduniversiteit, Veemarktplein 35, Utrecht, 030-940641 x

ORGEL leren SPELEN zonder eigen orgel. Inl. Stalmeier Music, Hoofdstr. 70. H'broek, tel. 214253 bgg 216141. x

Binnenkort aanvang DANSLESSEN dansinstituut Betty Decker. Voor inlichtingen en inschrijving Hubertusstraat 77, Beek, tel. 04402-3273. x

AVONDSTUDIE mr-drs. rechten, economie, geschiedenis door geheel Nederland Kur Avonduniversiteit, Veemarktplein 35, Utrecht, 030-940641. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. Sittard: tel. 2427. Geleen: tel. 43787. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Eerste autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 12,50 DE CENTRALE. Heerlen, tel. 719453. Kerkrade: tel. 2013. Sittard: tel. 9213. Geleen: tel. 43268. Hoensbroek: tel. 211445. x

Voor f 16.50 uw autorijlessen bij Vamor, gedipl. rijschool P. Diemant, Hompertsweg 17A. Schaesberg, tel. 311003. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 13 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36. Kerkrade. tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

24 uurs SERVICE. Nu geld lenen is sparen achteraf Alle prijzen blijven stijgen terwijl de aflossing van uw lening constant blijft. Wij verstrekken pers. leningen, financieringen en geldleningen. Tevens hebben wij een aparte regeling voor bezitters van een eigen huis. Bel of schrijf Ter Horst B.V., De Sauveurstr. 12 Ulestraten tel. 04403-3670. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen Geerstr. 6, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Uw adres voor alle ASSURANTIEZAKEN en hypotheken. Verenigd Vastgoed Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10-19 uur.

Pers. LENINGEN, autofinancieringen en 2e hypotheken beschikbaar tegen gunstige voorwaarden. Strikte geheimhouding verzekerd. Verenigd Vastgoed. Past. Kuilenweg 9 (bij markt) Hoensbroek, tel. 045-214284. Kant. open v. 10-19 uur.

AUTOVERZEKERING pr. v.a. f 126,— p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren, Maastrichterstr. 149, Brunssum, tel. 252947. x

1e en 2e HYPOTHEEK en pers. len. voor iedereen snel geregeld. Limburgse Beleggingsassociatie. Marshallsingel 11, Heerlen Vrieheide, tel. 212393 en 212097. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000.- Voor iedereen en elk doel, met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigen huisbezitters. Discrete afwikkeling. Bel of schrijf: Financieringskant. H. J. Raats, Wilhelminastr. 153 H'broek tel. 045-213768. x

LANDBOUW

Te koop gevr. WATERVAT. plm. 2.000 ltr. Tel. 04446-1598.

Doorlopend vragen wij te koop HOOI en stro. Tel. 043-30534.

PONY en prachtig rijpaard met zadel en tuig; tevens 2 compl. ponytuigen en div. ponyzadels en hoofdstellen, caps enz. Tel. 043-30534.

Het beste HOOI à f 175,- per 100 kg, alle soorten nieuw stro. Tel. 043—30534. Wij brengen alles gratis thuis.

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen. x

KALVEREN gevraagd voor mesterij op proefbedrijf, betalen hoge prijs. Tel. 04447-1412 bgg 04405-1622. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323. 04493-1822. x

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Steeds voorradig goed bereden PAARDEN zowel grote als kleine maat St. Catharinastr. 42 Ulestraten tel. 04403-2141. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham Valkenburgerweg 73 Nuth tel. 04447-1563. x

GRONDONDERZOEK. Snel, goed en voor weinig geld. Uw monsternemer: J. Huynen. St. Rosastr. 22. Sibbe-Valkenburg, tel. 04406-3128.

Verkoop uw KALVEREN rechtstreeks aan Jo Lindeboom. Winst tussenhandel is voor U. Bel Heerlen 045-710945.

Bernard betaalt zeer hoge prijs v. KALVEREN wegens nieuwe export. Bel Beusmans Noorbeek 04457-315.

Betaal 300 tot 400 gld. voor Z.B. KALVEREN en hoogste pr. v. rundvee. Bel K. Meijer Geleen tel. 04494-42772.

Steeds voorradig drachtige en gekalfde KOEIEN en vaarzen ook ruilen tegen slachtvee. J. Leclercq Puth tel. 1310.

Drachtige roodbonte VAARS ook ruilen tegen slachtrund. Janssen, Onderste Puth 2 Schinnen tel. 04493-1241.

Te k. 2 NL BEREN. Te bevr. Storms Heistr. 48 Einighausen tel. 04490-9300.

Te k. PONY met 4-wielig wagentje, tuig en rijzadel. Ook afzonderlijk, tevens 2½-jarige paarden te k. Plenkertstr. 88 Valkenburg.

Te k. el. MOTOR en gierpomp, handkettingen en staldrinkbakjes. Tel. 04492-1723.

Te k. enkele hectare WEILAND zeer mooi en dicht bij bos gel. grotendeels vrij te aanv. Voor nadere inl. te bevr. bij L. Jaegers Vijlenerstr. 28 Vijlen.

Te k. dr. 3 jar. RUND aan tel en versgekalfde j. koe. ook ruil voor gust vee. Valkenburgerweg 75 Wijlre.

Extra aanbieding KIPWAGENS 4. 5 en 9 ton vanaf f 4000.- mestwagens 3 ton f 3000.- 2 schaarploegen vanaf f 2350.- incl. BTW tel. 04403-3210. x

KALVEREN gevr. bet. f 385.- voor R.B. f 340.- voor Z.B. Extra kwal. f 25 Bov. not. Brouwers Nieuwstadt tel. 04499-1257. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Kwaliteit en goede service en toch een lage prijs? Dat kan alleen bij MOSTARD. La Bohème en Camp-Let vouwcaravans v.a. f 2 695,-, Rheinland, Flipper en Yvonne tourcar. v.a. f 3.895,-. Minter, Schimmel en Mustang stacaravans v.a. f 5.695.- Diverse inruil vouw- en tourcaravans. Financ. mogel. Dinsdags gesloten. Koop snel dat brengt u extra voordeel. Mostard-Caravans, Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

CARAVANS voordeel. Henk Cortie B.V.. Tourcaravans. stacaravans. Kip. Apollo. Toledo, Meibro. Goldstream. Cavalier. Atlas. Dreamhome bungalows. Rijksweg Z. 17, Nederweert, 04951-1941.

Grote verkoop van toer- en STACARAVANS op Camping Mooi i emelen b.v. Deze nieuwe caravans zijn 7 weken verhuurd geweest. Financiering mogelijk. Camping Mooi Bemelen, Gasthuis 102, Bemelen, 04407-1321.

TOERCARAVAN merk Constructam Coral I, 4 à 5 pers., 6 weken gebr., bwj. '73; caravan, merk Hobby 530, tandemasser, 3 weken gebr bwj. '74, nw.waarde f 10.850, vraagpr. f 9000. Kouvenderstraat 172, H'broek, tel. 045-212370.

VOORTENTEN voor alle merken caravans. Uit voorraad leverbaar. Mostard caravans Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

DE LIMBURGER, Caravans EEG, dankt alle belangstellen van de Franse week in Sittard voor het genoten vertrouwen. Hartelijk welkom in Ophoven 54. telef 04490—4385

Te k. als nw 2 uur gevaren Abbate BOOT l. 6 m Ford motor 168 pk Jet aandrijf, nieuwpr. f 24.000 voor f 18.000. Tel. Mönchengladbach, 09-492161181211.

Te huur STA-CARAVANS. Susteren tel. 04499-2226.

Te k. 4-5 pers. CARAVAN met voortent, geheel compleet met alle toebehoren, merk Astral. Jan van Eijckstr. 57, Sittard.

Te k. aangeb. 6-pers. zom.- en WINT.CARAVAN Adria de Luxe met voort., kachel, ijsk., vlonder f 5500.—. Tel. 045-717160 .

CARAVANS te huur. 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088 Fr. Dassen. Stationsstr. no 6 te Kerkrade. x

Kip en Goldstream sta- en tour-CARAVANS. Nieuw in onze kollektie Dickson sta- en tourcaravans v.a. 480 kg f 4295,-, stacaravans v.a. f 7995,-. Inruilcaravans tegen interessante prijzen. Camping Sport Tillemans, Caravanterrein Heerenweg 338, langs route Heerlen-Brunssum. x

CARAVANHANDEL „De Bergjes", grote sortering caravans, gebruikte en nieuwe rechtstreeks uit Engeland, zelfimporteur. Tel. 04749-5079, Schaapsbrug 2, Roggel Limb. x

VOUWCARAVAN-SHOW '74 met demonstratie van Trigano, echt iets voor trekkers, in 2 minuten opgezet. Alpenkreuzer en Tago Hoofddealer voor Limburg: Camping-Cars Ridderbeks. Einderstraat 42 tel 045-211638, Heerlen (Nrd) H.'heide Verwarmde showroom t.o. de Sporthal Vaterenbeuk. x

Te k. 8-pers. STA-CARAVAN. z.g.a.n. Te bevr. telef. 04495—1310.

Voordelig te k. 4 pers. RUBBERBOOT (houten bodem) en 3 pk buitenb.motor MAC. Te bevr. Puthweg 29 Klimmen.

Te k. aangeb. 6 pers. CARAVAN. A. Lenssen Holstr. 6 Spaubeek tel. 04493-1812.

Rode F.J. en trailer, zeilklaar f 2500.- Kempkensweg 28 Amstenrade 04492-1728.

Te h. 5-7 p. BUNG.TENT f 8.- p.d. Bouwbergstr. 11 Schinveld.

VOUWCARAVAN Klipenkreuzer, vaste prijs f 1600.- tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943. x

BOOT D-cruiser merk Vega type Bonanza 5.50 bij 2.10 met cabrioletcap, verlichting, dekzeil, biedt 5 slaapplaatsen met nieuwe Johnson 85 pk motor, boot is 1 seizoen oud, motor 1 mnd. geheel compleet met trailer, financiering mogelijk. Tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943. x

Koop nu uw sta- tour- of VOUWCARAVAN met 10 pct. korting. Dealer van Meibro. Tornline. Fleetwind. Atlanta en Eurocamper. Gratis vervoer en een jaar fabrieksgarantie. Inruil en financiering tot 60 mnd. mogelijk. Caravanbedrijf John Vermeeren Parallelweg 45 Heerlen tel. 045-710500 b.g.g. 04447-1943. x

CARAVANONDERDELEN. Nu 10% korting. Weet u waarom? Wij gaan deze afdeling verbouwen en uitbreiden, daarom moet alles weg, dus tot 15 sept. voordeel halen, daarna verbouwen wij. Klinkenberg Hoensbroek. U weet wel. de karavanspecialist. Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

Te k. 6 pers. CARAVAN z.g.a.n. Koestr. 49 H'broek. x

CARAVANS te k. Tourcaravan merk Europa type 390 C met toiletruimte 1974 van f 7050.- voor f 6500.- of voortent gratis met Lord 540 X met dubbele ramen 5 tot 6 pers. 1974 van f 12.100.- nu voor f 11.200.- of voortent gratis: merk Lord 480 LB 1974 5 tot 6 pers. van f 10.650.- nu voor f 9950.- of voortent gratis: stacaravan Blue Bird Floventa 2B 1974 met 2 slaapkamers. 8 pers. inclusief transport en plaatsing van f 8700.- nu voor f 7800.- vouwcaravan merk Travelsleeper Familial 1974 geheel compl. van f 4250.- nu voor f 3850.- gebruikte caravans CI Sport 370 1974 Eccles Daimont 1967, Kip Chavalier 1971 etc. etc. vanaf f 2200.- Dit alles bij De Olde Caravan Rijksweg Nrd. 306 Sittard tel. 04490-3634. x

HUWELIJK

HEER, 66 jr. gezond z.k.m. dame of wed. 50-60 jr. z. kind. Won. aanw. Br. ond. nr. B 1366 LD Brunssum .

JONGEMAN 28 jr. ongehuwd z. ser. kennism. m. jongedame 24-32 jr. Alleen br. m. foto worden beantw. pasf. o. erew. ret. Br .aan Postbus 2, Brunssum.

JONGEMAN, 27 jr, liefh. v. natuur, dieren, reizen, muziek enz. z.k.m. jonge vrouw. Event. kind welkom. Discr. verz. Br. ond. nr. H 3813 LD H'broek.

JONGEMAN, 36 jr. i.b.v. eigen huis, goede baan zoekt kennism. met vrouw 25-35 jr. Postbus 224, Geleen.

HEER 36 jr z.k.m. met jonge vr. kinderen geen bezw., leeft. tot 36 jr. Br. ond. nr. B 397 LD Heerlen.

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk! UW EIGEN HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis dokumentatie onder neutrale gesloten omslag met daarbij reeds enkele kandidaten voorgesteld, schrijven met opgave van leeftijd en beroep naar Postbus 337 Geleen. x

Nette heer, 55 jaar, zoekt kennism. met DAME of wed., 45 tot 55 jaar. Briev. ond. no. E 397 LD Hrln.

Jonge man, 33 jr., r.k., ongeh., eerlijk en serieus, ruime interesse, goede betrekking, z.k.m. jonge VROUW of wed. van 28-34 jr. om na huwelijk het verdere leven te delen. Gaarne uitvoerige brief, liefst met foto welke wordt geretourneerd, onder nr. 0754. x

Charmante lerares Engels, 26 jr. oud in Roemenië wonend, zoekt kennism. met JONGEHEER. Correspondentie in het Engels. Br. on. nr. G 2926 LD Geleen.

Jongeman ongeh. 34 jr. 1.68 m, zoekt ser. km. met MEISJE van ongev. zelfde leeft. Geen uitgaanstype. Ben in bezit van flat. Br. met foto o.e.r., geheimh. verzekerd. Br. o. nr. Z 396 LD Hrl.

Weduwn. 65 jr. met woning z.k.m. WEDUWE van 55 tot 65 j. Br. worden op erew. beantw., geheimh. verz. Br. o. nr. MA 6190 LD Maastr.

Jongeman 31 jr. zkt. km. met MEISJE of vr. Br. ond. nr. H 3820 LD H'broek.

Hr. plm. 55 jr. z. vit., r. ink. etc. mist de hartel.heid des levens; zoekt toegen. VRIENDIN m.z. kar. in dezelf. of gelijkw. omst.heden. Br. o. nr. J 468 LD Roermond.

R.K. Jongeman 38 jr. geen uitgaanstype zkt. net MEISJE ongeveer dezelfde lft., geen gesch. vrouw. Br. no. F 398 Hrl.

Heer 58 jr. gescheiden, wenst kennis te maken met DAME zonder kinderen om eenzaamheid op te lossen. Huw. niet uitgesloten. Br. o. nr. MA 6188 LD Maastricht.

J'MAN, auto, liefh. v. natuur, dieren, reizen, muziek enz. z.k.m. jonge vrouw Event. kind welkom. Discr. verz. Br. o. nr. H. 3813 LD H'broek. x

Voor MUZIEK, tevens Wiener en acc.lessen, F. Janaceck, Sr., Baesweilerstr. 35, Stein, tel. 04495-3284. x

Jongeman 33 jr. met won. zkt. kennism. met jonge VROUW 25-35 jr. 1 kind geen bezw. Br. o. no. G 2934 L.D. Geleen.

Te k. VERGR.APP.. spiegelreflex en diascherm. Burg. Kengenstr. 14, Hulsberg, na 17 uur. x

Dame 59 jr. zkt. kennism. met gezonde lieve ser. MAN, natuurliefhebber. Br. o. no. M 398 L.D. Hrl.

Duitser zkt. in grensgebied ser. kennism. met Ned. VROUW tot 33 jr., gescheiden zonder kind. geen bezw. r. met foto o.e.r. r. o. no. 6735 LD N'hagen.

Weduwnaar 40 jr. w.a.o., geen uitgaanstype, 3 kind., 1 zoon en 2 meisjes 12 en 15 jr. zkt. kennism. met slanke 35-40 jr. wed. of alleenst. VROUW, klein gebrek geen bezw., 1 of 2 kleine kind. welkom. Is gen. elders te verhuiz. Wil graag kennel v. kleine rashondjes oprichten Wil ook gedienstig zijn in zaak v. vrouw, geheimh. verz. Br. met foto o. erew. ret. Br. o. no. J 466 L.D. Roermond.

MARCO kom 27-8 half negen stationshal Maastricht bij bloemenstalletje.

Alleenst. dame zkt. lieve eerl. MAN 55-57 jr om samen het leven gez. te maken. Br. liefst met foto o. no. M.A. 6189 L.D. Maastr.

Jongeman 21 jr. zkt. kennism. met ser. MEISJE tot 20 jr. 1 kind geen bezw. Indien mogelijk later huw. Br. met foto 2928 bur. dez.

Jonge vrouw 34 jr. r.k. werkz. in soc. sektor zou graag een r.k. MAN tot plm. 40 jr. ontmoeten, geen huwelijk, mag ook priester. ex-priester of religieus zijn. Ik zoek gewoon 'n fijne vriendschap op eerlijke basis elkaars vrijheid te respecteren. Maar door een evtl. relatie iets te kunnen betekenen voor elkaar en daardoor voor de mensen om ons heen. Alleen op serieuze brieven wordt ingegaan. Geheimh. verz. Br. o. no. 0752 L.D. Hrl.

Nette heer 45 jr. 1.68 m alg. ontw., muziekliefh. geen uitg. type, zkt. ser. VRIENDIN 35-45 jr. Br. o. no. G 2932 L.D. Geleen.

VERLOREN

Verl. DAMESHORLOGE met doublé fixofl. band voor of in Schunck Hrl. t.b.t.t.b. Taelmanshof 16 Brunssum.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-47709. x

Erkende TV SERVICE. Komt de hele week direct. Tel. 045-719160 of 04404-13003.

WASAUTOMAAT v.a. f 395,-. Diepvriezer v.a. f 295,-. Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,-. Nieuwenhagerheidestr 67 Waubach, tel. 045-314003

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie ook verkoop onderdelen ook kleuren-tv. Elektr. Reis. Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel. 045-314003.

Meubelen stofferen vrijbl. prijsopg. STOFFEERDERIJ J. v.d. Zwaan Kantstr. 48a Waubach tel. 045-312756.

TV of ant. defect? SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097.

Voor reparatie of te wel storingen aan uw woonhuis betreffend LOODGIETERSWERKZAAMH. en c.v. e.d. tel. 045—412555.

Vuile GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 of 312709.

Te k. MOES-APPELS, geen james-grieve, 30 ct per kilo. Fruitbedrijf Gebr. Huids, Rijksweg 152. Vilt - Berg en Terblijt. tel. 04406—12703.

Intieme ATMOSFEER, charmante Braziliaanse dames verwennen u. Selfkant Stube Gangelt, Sittarderstr. 12. Ook op afspr. 09—4924541257.

BANDEN voor alle doeleinden Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Hrl.

ALLEENSTAANDE, blijf niet eenzaam en sluit u aan bij de Ned. Ver. van Alleenstaanden, afd. Brunssum. Wij bieden u elke dinsdag een gezellige avond met dans en muziek in ons clublokaal Ambassadeur, Rumpenerstr. 53, Brunssum, aanvang 20.30 uur. Zie ook contactblad nr. 54 van de gemeente Brunssum. Blijf niet bij de pakken neerzitten en wordt lid van de enige besloten en gecontroleerde vereniging van alleenstaanden in Limburg. Inl. tel. 045-253440. Het bestuur.

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is W. Coppus rijksgedipl. meubelstoffeerder. Schaesbergerweg 136 Heerlen. tel. 045-716574.

VLOERBEDEKKING bij ons gekocht. trap bekleden zonder arbeidsloon. J. Michielsen. Valkenburgerweg 71 Heerlen tel. 045-717888. x

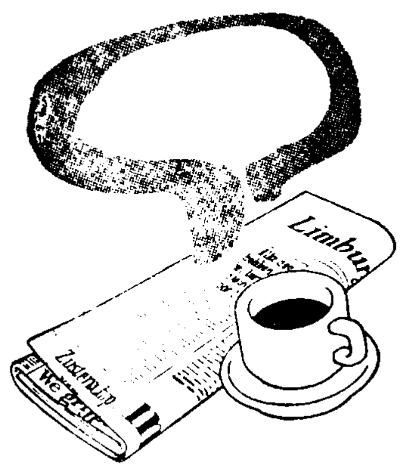
Boomkwekerij Lau Minkenberg, Leropperweg 2 Roermond tel. 04750-14828. Grote keuze in sierheesters en bomen, coniferen, klimplanten, rozen enz. Bezoekt nu, ook tijdens de weekends, geheel vrijblijvend de kwekerij en maakt uw keuze voor het komende plantseizoen.

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen DOMPELEN wij U radiatoren. Bel J. Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817.

Let op! DAKVERNIEUWINGEN en of reparaties. Peter Dakdekkersbedrijf Maastrichterlaan 42 Waubach tel. 312817.

Limburgs
agblad voor ittard en eleen
Zaterdag 24 augustus 1974

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Geen adem

● De schutters van Nattenhoven krijgen dit weekeinde geen tijd om op adem te komen. In pastoor [illegible], die zaterdag in Nieuwenhagen wordt geïnstalleerd, [illegible] een goede vriend kwijtgeraakt. Maar als Nieuwenhagen zijn nieuwe pastoor inhaalt klinkt daar voor de schutters van Nattenhoven het bevel „Geef Acht". Dit bevel wordt zondagavond bij de installatie van pastoor Bosch in Berg herhaald. Men hoopt in pastoor Bosch er een goede vriend bij te krijgen en aan de schutters zal dat niet liggen. Om de goede banden met Obbicht te behouden zal de schutterij er zondagmorgen present zijn bij de feestelijkheden rond de harmonie Concordia. De schutters van Nattenhoven kennen hun plichten.

Reus



● Mevrouw Claassens, gastvrouwe in 't Kaar te Beek, meende donderdag in de wei achter haar woning een bal te zien liggen. Bij nadere inspectie bleek het een paddestoel te zijn, een champignon van maar liefst 10½ ons. In de betreffende wei hebben steeds veel paarden gelopen. Men vermoedt, dat de paardenmest in hoge mate bevruchtend op de reuzechampignon heeft gewerkt. Vandaar.

Betrapt

● Gistermorgen stopte bij de bank in Berg-Urmond een witte VW, waaruit twee heren stapten. De twee, in normaal costuum gestoken heren gingen de bank binnen, terwijl een jongedame snel het nummer van de wagen noteerde. „Je kunt nooit weten", zo dacht ze. Naderhand bleek dat de twee heren „slechts" werkzaam waren bij de...... recherche. Zo zie je maar, je kunt nooit weten.

Uitvlucht

● In het laatste nummer van de DAF-gazet vonden we een fraai stukje over internationale uitvluchten. Zogezegd dus smoezen die men internationaal gebruikt, zoals „daarvoor ben ik wist niet dat er zoveel ik u verkeerd begrepen hebben". 'n Hele goeie is wel deze „ik wist niet dat er zoveel haast bij was". Voor de zekerheid zij maar even meegedeeld dat de verantwoordelijkheid over deze kolom bij m'n collega berust.

Bakker

● Bakker Hofstede, aan de Markt in Grevenbicht, heeft gisteren zo ongeveer het hele dorp in z'n winkel gehad. Eenpaar grappenmakers hadden nl. aan de winkelpui een bord bevestigd met teksten als: „hulde aan de warme bakker, namens het hete bakkersgilde". En dat allemaal omdat bakker Hofstede gisteren 50 jaar is geworden.

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

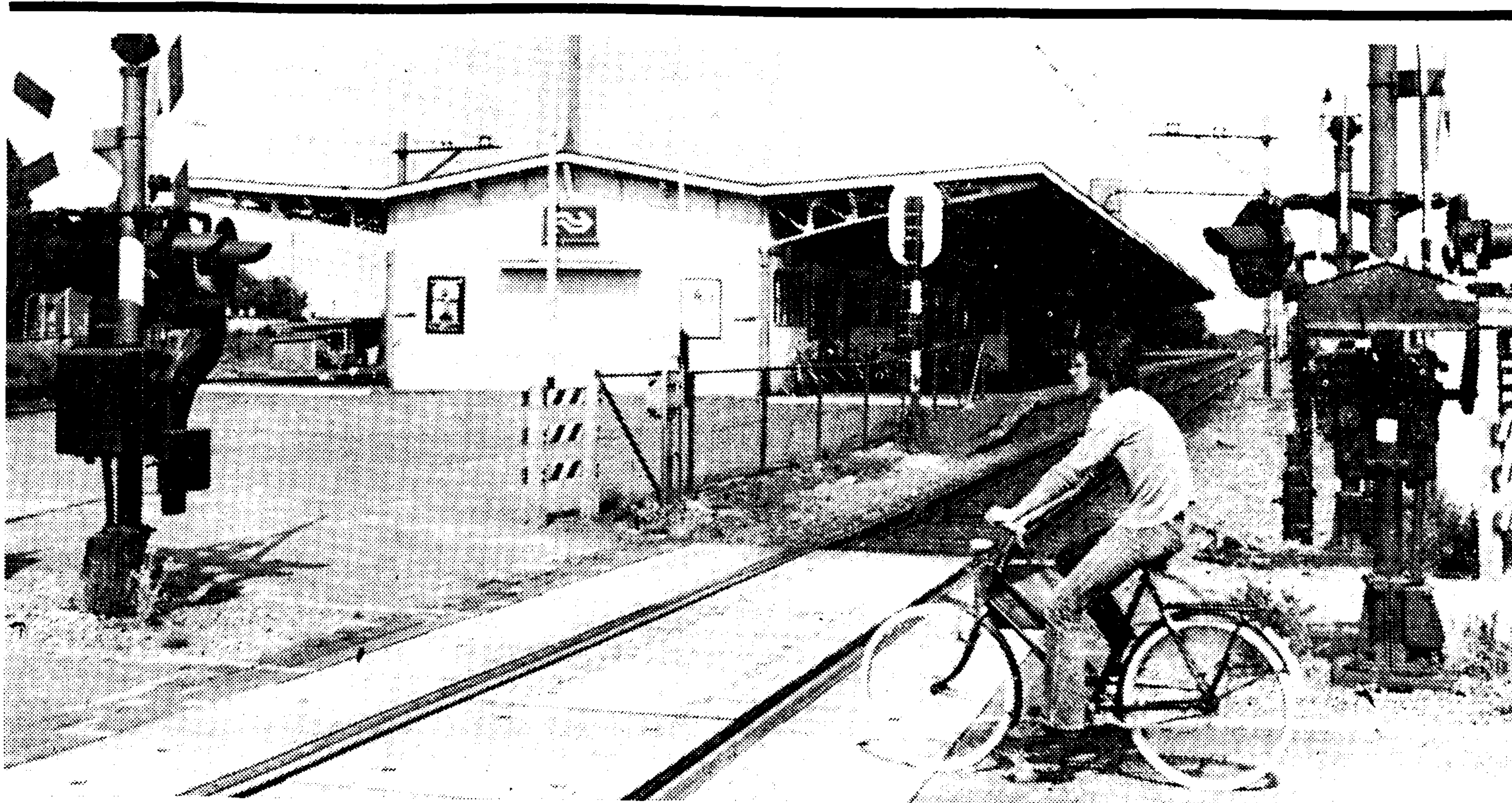
Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens.

Editiechef-redactie:
C. J. Lommers.

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5,
tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494 - 46868.



● Het huidige NS-station te Lutterade.

Stationsgebouw te Lutterade zal verdwijnen

GELEEN — Het op bijgaande foto staande stationsgebouw van de NS in Lutterade-Geleen zal waarschijnlijk binnen korte tijd verdwenen zijn. Wat ervoor in de plaats komt is nog niet helemaal duidelijk, maar zeker is wel dat het een accommodatie zal zijn van een veel geringere omvang. Voor zover er „überhaupt" nog sprake kan zijn van een „accommodatie", want het is niet uitgesloten dat na verloop van tijd op het perron nog maar een eenzame kaartjesautomaat staat.

Het verdwijnen van het stationsgebouw in Lutterade is een gevolg van het feit dat de Nederlandse Spoorwegen tegenwoordig op alle „fronten" bezuinigen om uit de rode cijfers te raken. De vrij grote accommodatie is hierbij een sta-in-de-weg, die alleen maar geld kost vanwege onder meer het onderhoud. Sinds de sluiting van de mijn Maurits is het goederenvervoer er vrijwel nihil, zodat de „bemanning" er meestal alleen zit om enkele kaartjes aan reizigers te verkopen. „Het is zonder meer duidelijk dat het jasje, dat wij in Lutterade dragen, moet worden getailleerd", zo drukte een woordvoerder van de N.S. het uit.

Wethouder Houtakkers van Sittard

Tweede sporthal politiek object

SITTARD — Ondanks de gunstige adviezen door deskundigen aan de provincie gegeven, blijft een beslissing over de bouw van Sittards tweede sporthal al vele maanden uit. Wethouder mr. G. Houtakkers: „Statenlid dr. Schellen heeft de zaak vertraagd door zijn bemoeiingen.

De sporthal is een politiek object geworden. Op de hoorzitting in begin van het jaar werden er uit de hoek van dr. Schellen en Sittard 70 geen negatieve en geen positieve geluiden gehoord. Later is men lich er negatief mee gaan bemoeien, omdat er een zwager van dr. Schellen in de buurt woont en behoort tot diegenen die bezwaren bij Gedeputegrde Staten hebben gedeponeerd tegen deze sporthal. Men predikt bij Sittard 70 de openheid, maar bij wijze van een stoot onder de gordel gaat men de zaak achteraf ondermijnen". Naar de mening van wethouder Houtakkers had er al lang een belissing gevallen kunnen zijn.

De bezwaren zijn bij de deskundigen niet erg steekhoudend gebleken.

Mr. Houtakkers verwacht niet dat voor 1 september, zoals door GS belooft, uitsluitsel gegeven kan worden, aangezien deputé Buck op 30 augustus dr. Schellen ontmoet over deze slepende kwestie. Slepend omdat precies een jaar geleden de plannen van aannemer Savelkoul voor de buurtbewoners rond het Arodaveld in Sittard waar de sporthal gepland werd aanleiding waren in het geweer te komen. De protesten leidden uiteindelijk tot het indienen van bezwaarschriften bij de provincie.

„Sittard mag best weten hoe de zaak in elkaar zit en zeker dat het niet aan de gemeente ligt dat de zaak stagneert. In overweging moet bij dit alles worden genomen dat de bouwkosten van maand tot maand stijgen. Het aanbod van aannemer Savelkoul om te bouwen is nog van kracht..... De hele handbalwereld zit te springen om die tweede hal".

Meester Erkens in Schinnen overleden

SCHINNEN — In het ziekenhuis te Heerlen overleed op 77-jarige leeftijd de heer Fr. Erkens uit Schinnen. Meester Erkens werkte 46 jaar in het onderwijs. Hij was twintig jaar hoofd van de Katholieke Jongensschool in Schinnen. Behalve in het onderwijs maakte de heer Erkens zich te Schinnen in verschillende functies ook verdienstelijk in het cultureel en maatschappelijk leven. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis wordt maandagmorgen om 11 uur in de parochiekerk te Schinnen gehouden.

Inbraak in Don Bosco Huis

SITTARD — In de nacht van donderdag op vrijdag hebben onbekenden zich via een ingeslagen ruit toegang verschaft tot de Stichting Bijzondere Sociale zorg in het Don Boscohuis te Stadbroek. In het gebouw forceerde men de sloten van enkele kasten, waarna men de muziekbox en een speelautomaat openbrak. Nadat men enkele kleine zaken meester had kunnen maken deed men zich alvorens te vertrekken nog te goed aan enkele pilsjes.

POLITIEK CAFE
redactie rob peters tel.04490-5577

In Stein is nog steeds een wethouderszetel te geef. H. van Mulken en zijn fractiegenoot Pie Smeets hebben al ieder een zetel vast in handen. Over die derde stoel daar gaat het nog steeds in de overlegsfeer over. Maandagavond komen de meeste fracties nogmaals bij elkaar om te kijken wat er nog te ritselen valt. Sjaak Paulissen die wethouder was zal in elk geval niet meer in het college van Stein terugkeren. Voorlopig blijft het gissen in Stein. Meneer Van Mulken wordt in elk geval „loco".

Susteren

In Susteren ligt de hele zaak overhoop. Na de secretarisverkiezingen enkele weken geleden is het allemaal begonnen. Er waren raadsleden die zich bij die verkiezingen slim wilden opstellen om straks op 3 september de vruchten te kunnen plukken. Met name „oppositie" groep Schwillens, Widdershoven, Toon Janssen is nu achteraf behoorlijk bij de bekende poten gepakt. Wat gebeurde er nl. voor de secretarisverkiezing. De oppositie kreeg te horen dat wethouder Renet wel eens heen zou willen gaan op medisch advies. Helpen bij de secretarisbenoeming zou, aldus in het „vooroverleg" wel eens een zeteltje voor Widdershoven kunnen betekenen. De oppositie deed toen mee, maar zal op 3 september slechts windeieren oogsten. Renet stapt waarschijnlijk helemaal niet op. Zelfs in 't geval hij wel tot die stap zou besluiten, krijgt meneer Klinkers de sleutel naar het college in handen. Hij stelde zich met het oog op een en ander bij de secretarisbenoeming neutraal op en kan straks als de kleine kans er is om Renet te vervangen, zijn neutraliteit van stal halen. Naar het schijnt is bij de meerderheid van de raad Klinkers eerder acceptabel als Widdershoven... Wethouder Masthoff blijft zonder meer in het zadel dat is een uitgemaakte zaak. Wethouder Renet mag kiezen. Zo ligt dat allemaal in Susteren. Evenals de raad dat meestal heeft, heb ik nu eens veel woorden nodig om het uit te leggen.....

TV

Sneller dan verwacht is er een aanbod gekomen om een tv-realisatie te verzorgen van de 3 september viering in de raadszaal te Sittard. Onze eigen public relation dienst in Heerlen wil de video-installatie beschikbaar stellen voor een rechtstreekse uitzending van de wethoudersverkiezingen naar de hal van het stadskantoor, aangezien de publieke tribune veel te klein is. De fractie Schmeits jr. (3) Houtakkers (4) en Reubsaet (2) hebben om maatregelen gevraagd „zo veel mogelijk mensen mee te laten genieten van 't politiek gebeuren". Overigens uit goedingelichte bron is vernomen dat genoemde fracties inmiddels ook 'n agreement gesloten hebben om „een constructieve maar bikkelharde oppositie te gaan voeren" tegen de 12 gezworenen die op 3 september de wethouderszetels verdelen. Ingewijden menen dat eerder dan verwacht rekening gehouden moet worden met een „coup" van de negen. Wat te denken bijvoorbeeld van de reis van Sjil Hochstenbach naar Australië op 10 september. Dat betekent dat de 12 voorlopig nog maar elf zijn... Hoe krapper de meerderheid, hoe groter de kans dat de negen een coup uitvoeren... Ik voorspel opwindende taferelen de eerst komende jaren in politiek Sittard.

Gehoord in Sittard: Wie is er bang voor „de grote regelaar?" Virginia Wolff toch zeker niet.

NOG 10 DAGEN

In Spaubeek:

Vandaag begint Stijnen-toernooi

SPAUBEEK — Met het afgooien van de eerste bal zal de Spaubeekse mevrouw Stijnen het wedstrijd gedeelte van een vier dagen durend kegelfestijn in het Spaubeekse kegelpaleis El Dorado openen. 24, 25 en 31 augustus en als slotdag 1 september wordt in Spaubeek het Jean Stijnen-toernooi verspeeld. Jean Stijnen, oud-voorzitter van het kegeldistrict Westelijke Mijnstreek, kwam eind vorig jaar door een tragisch verkeersongeval om het leven en ter zijner nagedachtenis zal in de toekomst een jaarlijks Jean Stijnen-toernooi gehouden worden.

Het eerste Stijnen-toernooi begint vanmiddag omstreeks half vijf als (de onlangs gekozen) nieuwe voorzitter Gerrits de opening verricht. Om vijf uur beginnen de wedstrijden waaraan ruim vierhonderd kegelaars deelnemen. Er is een prijzengeld van 2.000 gulden beschikbaar en beschermheer is de Spaubekenaar Van Donselaar. Zondag 1 september is de slotdag van het toernooi. Om 22.30 uur vindt de prijsuitreiking plaats en wordt Jean Stijnen door het hoofdbestuur van de NKS posthuum onderscheiden met de gouden speld voor zijn vele verdiensten. Mevrouw Stijnen zal de onderscheiding in ontvangst nemen.

PROMOTION VANDAAG

• Kermis

Om vier uur vanmiddag gaat de kermis op de markt open. Vanavond gaat op de Steenweg de os aan het spit. Zondagmorgen gaat de processie naar de Rosakapel. Maandag krijgen wij weer ingezonden brieven over de benen van de meisjes van St. Jan in de St. Rosastoet in de bus. Dat is zo ongeveer het programma, zoals dat door het hoofd van de kolomschrijver schiet. Niet logisch maar waarschijnlijk wel waarheid.

• Tekenen

Na het weekend met hopelijk goed terrassenweer gaat het feest volgende week woensdag verder met het straattekenen van de jeugd onderwerpen die in de gehele binnenstad geproduceerd worden zijn „Frankrijk" en „Rosakermis". De jury die de prestaties van de basisschoolleerlingen gaat beoordelen bestaat uit de heren Slenter, Marx en Bronneberg. De eerste twee zijn deskundig op het gebied van tekenen, de derde zal als oud-Marotte-prins beoordelen op grond van intuïtie.

• Handbal

Sittardia-Lodz, een belangrijk handbaltreffen dat past in Sittards sportstad en Sittard promotionstad. Het mes snijdt aan twee kanten. In elk geval lijkt donderdag 29 augustus een boeiend sportgebeuren te gaan opleveren. Zaterdag 31 augustus is evenals zondag 1 september de weg vrij voor twee wielerspektakels. De nacht van Sittard en de profronde tegen de Kolleberg. Een wielerweekend dat weer duizenden fans naar Sittard brengt.

Manege in voormalig KI-centrum

SITTARD — De Sportstichting Sittard heeft het college van B. en W. geadviseerd op de terreinen van het voormalig KI-centrum aan de Millenerweg tussen Sittard en Nieuwstadt een paardenmanege te vestigen. Daartoe zou de bestemming van de gronden veranderd moeten worden van industriegebied tot recreatiegebied. „Er is grote behoefte aan een manege in Sittard. Nu de Kolleberg ruimtelijk niet geschikt is gebleken moeten er andere plaatsen gezocht worden", aldus wethouder sportzaken mr. Houtakkers. Bij de gemeente ligt al een verzoek van Sittardenaar Le Haen om de manege te gaan exploiteren. De sportstichting Sittard zoekt momenteel ook met de handboogschutterij Alpenjagers naar een oplossing voor de ruimteproblemen. Gedacht wordt een baan te leggen nabij het IVN-gebouwtje richting Nolenslaan. Het gebouwtje zou na nog te voeren overleg met het IVN door de schutters gebruikt kunnen worden. Wat betreft het Cika-home Overhoven is besloten op een terrein aan de Nusterweg een van de voormalige gemeentebarakken te plaatsen ter vervanging van het voor afbraak bestemde Cika-home.

Grintzeverij vraagt om vergunning

MEERS — De firma l'Ortye uit Hoensbroek heeft bij de gemeente Elsloo 'n hinderwetvergunning aangevraagd voor een grintzeverij op 't aan de Maas bij Meers gelegen terrein waar ook nu al grint wordt gewonnen. Het wassen van het grint zal elders gebeuren. Tot 29 augustus kunnen bij de gemeente, waar de aanvrage ter inzage ligt, bezwaren teg ende zeverij worden ingediend. Op 3 september zal vanaf 10 uur tevens in de commissiekamer van het gemeentehuis een openbare hoorzitting worden gehouden. Medegedeeld werd dat aan een eventuele vergunning meerdere bepalingen verbonden zullen zijn om zo weinig mogelijk overlast voor derden te veroorzaken.

„The Questions" breiden ledenbestand uit

BEEK — De „Vocal and instrumental group The Questions", zoals deze formatie officieel heet, heeft tijdens haar jaarvergadering besloten het ledenbestand nog uit te breiden. Degenen die er iets voor voelen om zich bij dit gezelschap aan te sluiten, kunnen contact opnemen met Huub Augustus, Veldekelaan 85 in Beek, tel. 3072.

Tijdens de vergadering is voorts besloten, om het instrumentarium uit te breiden, en als de portemonee het toelaat ook nog enkele versterkers en microfoons aan te schaffen. Het programma dat de groep de komende maanden heeft af te werken is prakisch volgeboek, zo deelde de voorzitter me. Op de agenda staan ondermeer een aantal koffieconcerten, het opluisteren van een aantal koffieconcerten, het opluisteren van een aantal eucharistievieringen, waarvoor de groep overigens een geheel nieuwe dienst heeft samengesteld rond het thema „Samen Leven" en een toernee langs de Amerikaanse bases in Duitsland. Dit toernee, waarvoor nog enige voorbereidingen getroffen moeten worden, is gepland in november-december.

Installatie van rector Rijckholt

RIJCKHOLT — Vanavond zal om 19 uur in de rectoraatskerk van Rijckholt pater Brinkmann worden geïnstalleerd als rector van Rijckholt. Hij volgt hiermee rector Joskin op. Deken Hoogers van Gronsveld zal de nieuwe rector installeren. Het zangkoor en de koninklijke harmonie van Gronsveld zullen de plechtigheid opluisteren. Na de mis bestaat gelegenheid om rector Brinkmann te feliciteren.

EXPOSITIES

HULSBERG

GALERIE 't BOEREHöFKE
Etsen van Peter Bes, van 2 t.m. 23 aug. di. tot za. van 12 - 17, za. van 12 - 17 en 19 - 21 uur, zo. van 12 - 17 uur.

VALKENBURG

OUD SJTADHOES
Olieverfschilderijen van Darius Gunneweg, surrealist, van 1 tot 25 aug. dag. van 14 - 18 uur.

DE FRANSCHE MOLEN
Lindenlaan
Schilderijen en tekeningen van Gregory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany Staint-Thomas, open di. t.m. vr. van 17-21 uur, za. en zo. van 14-18 uur, maandagen gesloten.

ROERMOND

GALERIE LIMBURG
Willem II-singel
Tentoonstelling naieve schilderijen van Netty Michels. Geopend dinsdag tot zaterdag van 11 tot 18 uur en zondag van 10 tot 15 u.

SWALMEN

HERBERG DE ZWAAN
Expositie van schilderijen en gebrandschilderd glas van Frans Heynen.

THORN

STIFTKERK
Kapittelzaal als museum ingericht.

ELL

ATELIER „DE FUUS"
Hoogstraat 19
„Tentoonstelling van olieverven, aquarellen en plastieken door Gard van Wegberg". Tevens verkooptentoonstelling.

VENLO

MUSEUM VAN BOMMEL-VAN DAM
Overzichtstentoonstelling van werken van schilder J. le Mair.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forumtheater: Dat wij toffe jongens zijn, vrij. t.m. zo. dag. 20.30 uur, a.l.

GELEEN

Roxytheater: De kanonnen van Navarone, 2e week, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur, 14 jr.

Studio Anders: Ben Hur, 5e week, t.m. di. dag. 20 uur, zo. 16 en 20 uur, a.l.

ECHT

Royal Theater
„De avonturen van rabbi Jacob", aanvang 21.00 uur, 18 jaar.

Microyal
‚Vrouwen die er de tijd voor nemen", aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

MAASTRICHT

Festival: De drie musketiers, dag. 14.30 en 20.30 uur, 14 jr.

Palace I: Club drive, dag. 14, 16, 18 en 20 uur, 18 jr.

Palace II: De avonturen van rabbi Jacob, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.

Studio: My fair lady, 2e week, dag. 14.15 en 20 uur, a.l.

Royal I: Die Stoszburg, 6e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.

Royal II: De Chinese boxer, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr.

De techniek der liefdeskunst, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. dag. 22.30 uur, 18 jr.

Ali Baba en de 40 rovers, jeugdvoorstelling, zo. en wo. 14 uur.

Mabi: Thunderball, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, 14 jr.

Een vuist vol karate, nachtvoorstelling, za. en zo. 23 uur, 18 jr.

Midi: Papillon, 11e week, dag. 14, 17 en 21 uur, 14 jr.

The ruling clas, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur, 18 jr.
Sjors en Jimmy en de Gorilla, jeugdmatinee, za. zo en wo. 13.45 uur, a.l.

HEERLEN

Royal: De drie musketiers, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 14 jr.

Rivoli: The great dictator, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.

Scala: Infiltratie in de onderwereld, vrij., za. en zo. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 14 jr.

Als een vuist op je oog, ma. di. en wo. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur, 14 jr.

Passage: Als de kat van huis is, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

HOENSBROEK

Royal: De rechter en linker vuist van de duivel, vrij. en za 20.30 uur, zo. 16, 18 en 20.30 uur.

Pippi Langkous in takka-tukkaland, zo. 14 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Once upon a time inthe West, za. zo. en di. 20.30 uur.

Apenplaneet, vrij. 20.30 uur, zo. 16 en 18.15 uur.
Pippi Langkous in Takka-tukkaland, zo. 14 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater: Ik wil het overal met je doen, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur, 18 jr.

Fanfare St.-Caecilia bestaat 100 jaar

Schinnen zette de feestneus op

SCHINNEN — Gisteren, vrijdagavond is in Schinnen een tien dagen durend feest van start gegaan: de viering van het 100-jarig bestaan van de fanfare St.-Caecilia. Tot en met 1 september zal het dorp gevuld zijn met muziek. De eerste klanken werden vrijdagavond geproduceerd door de 'Riesteländer'. Een hoogtepunt van de avond werd gevormd door de aanbieding van de nieuwe uniformen. Dit alles onder grote belangstelling. En niet alleen van de huidige inwoners van Schinnen, want op vrijdagavond stroomden ook honderden oud-muzikanten en oud-inwoners naar het dorp tijdens een gezellige reünie, die op touw werd gezet door een inwoner van Eys en een inwoner van Ubach over Worms; beiden nog steeds met hart en ziel verbonden aan Schinnen.

Vandaag, zaterdag, wordt het feest voortgezet met concerten door de fanfare Juliana van Munstergeleen (van 19 tot 19.45 uur), het tambour-, show- en majorettenkorps Lucia uit Beek (tot 20 uur), de harmonie St.-Cecilia van Bingelrade (tot 20.45 uur) en de harmonie Wilhelmina uit Wolder (van 21 tot 22 uur). De Hillesberger Kapel zal het feestpaviljoen vanaf 22.10 uur vullen met dansmuziek.

Op zondag wordt in de feesthal een eucharistieviering gehouden met aansluitend (rond het middaguur) een receptie. 's Avonds concerteren de volgende gezelschappen: harmonie Wilhelmina van Posterholt (van 19 tot 19.45 uur), het mannenkoor St.-Caecilia van Sweikhuizen (van 20 tot 20.45 uur), de kon. fanfare St.-Caecilia van Puth-Schinnen (van 21 tot 22.10 uur). Vanaf 22.15 uur zorgt de Vloatländer Kapel uit Posterholt voor dansmuziek.

Voor maandag staat een grote showavond op het programma. Medewerking verlenen hieraan onder meer: Sandra en Andres, Imca Marina en de E.P.-band met Piet Knarren.

• De honderdjarige fanfare St. Caecilia.

Concordia huldigde jubilarissen

OBBICHT — Donderdagavond werden in Obbicht tijdens een zeer druk bezochte receptie in het feestpaviljoen vier jubilurissen van de harmonie „Concordia" gehuldigd. De heren E. Beek en Harrie Knoors werden gehuldigd vanwege hun 50-jarig lidmaatschap, terwijl de heren Hub Palland en Pie Winkens de 25 jaar hebben volgemaakt als lid van de Koninklijke Harmonie. Op deze foto van de huldiging de beide heren, die 50 jaar lang de harmonie Concordia trouw zijn gebleven. De heer E. Beek is oud-voorzitter en huidig beschermheer; de heer H. Knoors sr. is bestuurslid van de harmonie.

Lustrumfeest Drumband Limbricht

LIMBRICHT — De drumband van de schutterij Sint-Salvius in Limbricht heeft vrijdagavond met een grote revue en een gala-bal voor donateurs in de Molenbronhal de viering van het vierde lustrum feestelijk ingezet. Heden, zaterdagavond, vindt in dezelfde hal een discoshow plaats met enkele goede disk-jockeys en veel pittige platen. Zondagmorgen beginnen de feestelijkheden al om 10 uur met een „Frühschoppen". Van 11 tot 11.30 uur is er gelegenheid de lustrumvierende drumband te feliciteren. Om 11.30 uur wordt de heer C. Lomme als jubilaris gehuldigd. De heer Lomme was vele jaren tamboer-maitre. Om 14 uur begint een drumbandconcours. Om 15 uur trekt in het kader hiervan een optocht door het dorp, die uitmondt in de Beekstraat, waar om 16 uur de marswedstrijden beginnen. Om half 6 treedt in de Molenbronhal het majorettenpeloton uit Vaesrade op, waarna om 18 uur de concertwedstrijden kunnen beginnen. De **feestelijkheden worden met een bal** onder leiding van Freddy en de Cash besloten.

PIET DRENT OVERLEDEN

Groot verlies voor de voetbalver. Spaubeek

SPAUBEEK — Woensdagavond is op 58-jarige leeftijd na een langdurige ziekte in het ziekenhuis te Maastricht overleden de nestor van de Spaubeekse voetbalvereniging de heer Piet Drent. Met het overlijden van de heer P. Drent verliest de Spaubeekse vereniging een groot verenigingsman. Naast zijn werkzaamheden bij de Staatsmijnen besteedde de overledene zijn vrije tijd aan zijn hobby, de voetbalsport, waarvoor hij zich meer dan een kwart eeuw op vele manieren verdienstelijk heeft gemaakt.

Reeds in 1944 werd hij aangesteld als scheidsrechter voor de afdeling Limburg, nadat hij tot zijn achtentwintigste jaar als voetballer actief was geweest. Na enkele jaren in de afdeling als scheidsrechter gefungeerd te hebben, werd hij door de bond benoemd tot KNVB-scheidsrechter. Gelijkertijd met de aanstelling als afdelingsscheidsrechter werd hij tevens benoemd tot terreinconsul. In 1969 werd de overledene gekozen als bestuurslid van de kring Sittard van de KNVB afdeling Limburg. Naast deze functie was de heer P. Drent ruim 10 jaar voorzitter van de Spaubeekse vereniging. Onder meer was het aan hem te danken dat de vereniging ondanks verschillende moeilijkheden en gebrekkige terreinaccommodatie in zijn afdeling steeds een toonaangevende vereniging geweest is. Begin 1972 werd de heer Drent onderscheiden met de zilveren bondsspeld van de afdeling Limburg van de KNVB.

De plechtige uitvaartdienst met begrafenis zal maandagochtend om 10 uur plaatsvinden in de St. Laurentiuskerk te Spaubeek.

Gymnastiek voor mannen

SUSTEREN — Het gezegde „voor ons mannen wordt nooit iets gedaan" gaat bij het Susterse Groene Kruis niet op. Want mannen van alle leeftijden, die „hart" voor hun hart hebben, worden uitgenodigd om dinsdagavond 27 augustus om 19.20 uur naar het Groene Kruis te komen en deel te nemen aan de ontspannende gymnastiek. Deze draagt er toe bij om de lichaamsconditie op peil te houden of te verbeteren. Bij voldoende deelname wordt deze gymnastiek elke dinsdagavond gehouden. Graag verstrekt het Groene Kruis Susteren meer informatie en wel elke dag van 13 tot 14 uur. Of telefonisch op nummer 1350. Ook de huisvrouwen hervatten hun gymnastiek op 27 augustus in de buitenlucht of in zaal Claessen en wel van 10.30-11.30 uur. Nieuwe leden kunnen zich aanmelden bij mevrouw Wijshoff, tel. 1222.

Sterrenparade "Aurora 110"

GREVENBICHT — De koninklijke harmonie „Aurora" te Grevenbicht zal het 100-jarig bestaansfeest op maandag 2 september officieel afsluiten met een Sterrenparade in de feesttent. De muzikale omlijsting wordt verzorgd door „The Rithmic Band". Vele artiesten o.a. Saskia en Serge, Irene Lardy, Jim Collin, de Mijnstreek Troubadours, Erna van Gerwen en anderen zullen die avond optreden. De algehele presentatie is in handen van de bekende buuttereedner Pierre Cnoops.

De prijs van de plaatskaarten bedraagt f 4 per persoon. De voorverkoop hiervan begint op maandag 26 augustus op de volgende adressen: L. Hanssen, Mauritsstraat 15, A. Wijshoff, Prins Hedriktraat 12; W. Willems, Raadhuisstraat 24 en zaal „Aurora", Raadhuisstraat 10 in Grevenbicht.

Raad Grevenbicht vergadert

GREVENBICHT — Als de raad van Grevenbicht dinsdagavond zijn fiat geeft aan het voorstel van B. en W. kan de Intercommunale Sociale Dienst een bijdrage van 9000 gulden tegemoet zien. Dit in verband met de voorgenomen verhuizing van deze dienst naar het voormalige klooster in Nieuwstadt.

Verder wordt de raad voorgesteld een bedrag van 30.000 gulden uit te trekken voor een aantal onderwijsvoorzieningen en een krediet te verlenen voor de aanschaf van een nieuwe tractor voor gemeentewerken. Bij de ingekomen stukken ligt overigens nog een verzoek van de twee plaatselijke schutterijen voor een subsidieverhoging, conform de norm van de Oud Limburgse schuttersfederatie. Gezien de financiële toestand stellen B. en W. de raad echter voor over dit verzoek afwijzend te beschikken.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

(Alleen in dringend noodzakelijke gevallen)
Sittard: za. dr. Snijders, tel. 2151; zondag dr. Hoovers, tel. 3622 b.g.g. 5120.
Geleen-Oost: dr. Bakker, tel. 43584.
Geleen-West: dr. Kaiser, tel. 43717.
Born - Grevenbicht: dr. Flos, tel. 04498-1266.
Stein: za. dr. v. Anstum, tel. 1382; zond. dr. Lamour, tel. 1850.
Beek: dr. Houtakkers, tel. 1893.
Neerbeek: van vrijdag 19 tot zondag 8 uur dr. Muris, tel. 2015 en van zondag 8 tot maandag 8 uur dr. Meesen, tel. 1750.
Schinnen: in geval van nood eigen huisarts bellen.

TANDARTS

Geleen: dr. Peerboom, Bernhardstraat 12, Geleen, tel. 43686.
Stein: dr. Frings, Mauritsweg 18 stein, tel. 1475.

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen tel. 04494-42222.

APOTHEEK

Geleen: Apotheek Pijls, Annastraat 12, tel. 42377.
Sittard: Apotheek Bloemen, Limbrichterstraat 3, tel. 2095.

GROENE KRUIS

Geleen - Oirsbeek - Spaubeek: tel. 04494-45090.
Elsloo - Urmond - Stein: tel. 04495-2127.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: zr. Schlossels-Mesters, tel. 43853 b.g.g. 43577 en r. v.d. Leeuw-Snik, tel. 43729.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 3475.
Geleen: mej. de Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 42960.
Stein - Elsloo: mevr. Rijst, Sanderboutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 04490-3520.
Mevr. Sampers, Broeksittarderweg 117, tel. 04490-2435 van 9 tot 18 uur.

KERK

VRIJ KATHOLIEKE KERK
Spaubeek: Holstraat 4, dienst om 11 uur.
LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95, dienst om 10 en om 19 uur.

'Mignon' zingt in Antwerpen

GELEEN — Op uitnodiging van het stadsbestuur van Antwerpen zal het Geleense mannenkoor „Mignon" zondag een concert geven in de dierentuin van Antwerpen. Dit concert vindt plaats in het kader van het 76ste bestendig festival voor muziek- en zangverenigingen.

Fanf. St. Joseph naar Tuddern

BUCHTEN — De fanfare St.-Joseph uit Buchten is morgen weer te gast in West-Duitsland. Deze muziekvereniging neemt deel aan het Internationaal Muziekfestival, dat van 23 augustus tot en met 26 augustus georganiseerd wordt door de Instrumentalverein „Selfkant" in Tuddern. Gedurende dit „International Musikfreundschaftstreffen" zullen Nederlandse, Belgische en Duitse muziekverenigingen concerteren. Aansluitend aan deze concerten volgt een gezellige dansavond. De bedoeling hiervan is mede, de vriendschapsbanden tussen de muziekverenigingen van de diverse nationaliteiten meer aan te halen. De fanfare-gemeenschap uit Buchten vertrekt om 16 uur nabij het pastoor Reynenhuis en nodigt supporters uit de reis nar Tuddern mee te maken.

Installatie pastoor van Berg-Urmond

BERG — Zondagavond wordt de heer F. Bosch door deken Frissen uit Geleen geïnstalleerd tot pastoor van de Sint Michaelparochie te Berg-Urmond. De nieuwe herder wordt om half zes op het Beatrixplein ontvangen door de feestcommissie en het kerkbestuur, die hem vervolgens samen met de harmonie en de schutterij naar de kerk begeleiden. De eucharistieviering begint om 18 uur. Na afloop brengen schutterij en harmonie een serenade, waarna de nieuwe pastoor tijdens een receptie in de school nader kennis met zijn parochianen hoopt te kunnen maken.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De heer en mevrouw Hochstenbach, respectievelijk voorzitter en bestuurslid van de ziekendienst van het Limbrichterveld, hebben — na 15 jaar zeer verdienstelijk werk — deze dienst vaarwel gezegd. Dit afscheid was noodgedwongen omdat het echtpaar Hochstenbach verhuisd is naar een andere wijk van Sittard. Het bestuur dankte — ook uit naam van de zieken — de heer en mevrouw Hochstenbach. Nieuwe voorzitter werd de hee H. Quix, Tunnelstraat 33 en secretaresse is mevrouw van de Langenberg Tunnelstraat 53. De ziekendienst zal ook in de toekomst de zieken uit het Limbrichterveld in het ziekenhuis en in de verpleegkliniek Irvia bezoeken. Hierbij wordt een kleine attentie namens de buurtbewoners aangeboden. Ook zieken, die langer dan 6 weken bedlegerig zijn en thuis verpleegd worden, ontvangen bezoek. Men dient deze gevallen echter de melden bij de voorzitter of de secretaresse.

— Een kind uit Sanderbout verloor bij het boodschappen doen een bedrag van 90 gulden. De eerlijke vinder kan terecht bij kapelaan A. Borghans, die hem het adres zal verstrekken van de betreffende familie. Deze heeft tevens voor de eerlijke vinder een beloning in het vooruitzicht gesteld.

— Maandag 26 en dinsdag 27 augustus vertrekt vanaf de Michielskerk aan de Markt te Sittard een bidprocessie naar de Kollebeg. Om 9 uur heeft op beide dagen in de Sint Rosakapel een eucharistieviering plaats. De feestpredicaties zullen dit jaar gehouden worden door de oud-Sittardenaar mgr. A. Verheggen.

— De leiding van de Sittardse zomeravondcompetitie heeft het elftal van „De Vreigelaesj" afgevaardigd naar de Limburgse zomeravondkampioenschappen, die zondag 25 augustus in Geleen gehouden worden.

— De dames, de heren en de veteranen nemen elk met één elftal deel aan het hockeytoernooi te Weert dat op zaterdag 24 en zondag 25 augustus gehouden wordt. Vandaag om 14.30 uur speelt een herenselectie om 14.30 uur tegen Geleen. Hetzelfde doet ook een damesselectie op dezelfde tijd. Zondag 25 augustus om 14 uur spelen een dames- en een herenselectie — eveneens te Limbricht — tegen Blerick.

— De clubkampioenschappen van de korfbalvereniging „Excelsior" te Sittard worden heden, zaterdag, om 10 uur op eigen speelveld gehouden. Zondag 25 augustus bezoekt de gehele vereniging de series te Roermond alwaar men bij Kido te gast is. De kosten bedragen voor de senioren f 2 en voor de junioren f 1,50.

Meers

— De uitslag van de loterij, gehouden door het Uniformenfonds van de fanfare St. Joseph is als volgt: 1238 kleinbeeldcamera en diaprojector, 563 Pfaff naaimachine, 2720 grill, 2468 koffiezetapparaat, 2400 wekker 1528 personenweegschaal 1599 fotoalbum, 953 sierkussen, 1508 6 wijnglazen en onderzetters, 1447 een krat bier.

De prijzen kunnen tegen inlevering van de betreffende loten worden afgehaald bij de heer J. van Mulken, Jofferenstraat 6 te Meers.

Susteren

— Op 26 augustus om 20.00 uur in het Groene Kruisgebouw te Susteren vergadering voor de helpers en helpsters van de Zonnebloem i.v.m. de boottocht van 7 september.

— Als uitvloeisel van het nationaal kampioenschap van de harmonie St.-Cecilia van Susteren zal beschermvrouwe mevr. Sijben uit Roermond zondag tijdens de repetitie aan de „Schobbiakken" (onder leiding van Willy Schobben) een dikke trom aanbieden.

Spaubeek

— Dinsdag 27 augusts houdt het samenwerkingsorgaan van de Spaubeekse verenigingen een vergadering in café Kollée aan de Dorpstraat. O.p de agenda staat ondermeer het voorbereiden van de agenda van 1975 en het samenstellen van een werkcomité. De vergadering begint om 20.30 uur.

— De plaatselijke afdeling van het I.V N. houdt zondag 25 augustus een natuurwandeling in de Diependaal. Vertrokken wordt om 14.30 uur bij de parochiekerk in Spaubeek.

VANAF
3 SEPTEMBER
op deze plaats
Klein Journaal

Beek

— Nu de vakanties voorbij zijn is morgen een belangrijke vergadering van groep Anders. Deze nieuwe groepering, die met veel succes aan de gemeenteraadsverkiezingen heeft deelgenomen, houdt deze vergadering in hotel „De Lindeboom" om 10 uur precies.

Buchten

— Vandaag, zaterdag, zal de drumband van fanfare „St. Joseph" deelnemen aan het Brands festival voor drumbands, dat elk jaar in Merkelbeek wordt georganiseerd. De leden — jongens en meisjes — zullen tijdens de optocht en de concerten hun uiterste best doen om met een zo hoog mogelijke waardering uit de (jury)bus te komen. Hopelijk worden de extra repetitieinspanningen van de laatste weken met een „applaus" beloond. De jongelieden vertrekken om 12.30 uur (precies) vanaf de cantine van de Bucahallen (repetitielokaal). Enkele medeleden en supporters van de fanfare zorgen voor het vervoer.

Grevenbicht

— Zondag (25 augustus) vindt in het Julianakanaal een hengelconcours plaats waaraan alle vergunninghouders van de hengelsportvereniging „De Verenigde Vrienden" kunnen deelnemen. De strijd begint om stipt 10 uur. Inschrijvingen kunnen vanaf 9.30 uur geschieden in lokaal Central in Papenhoven, waar ook de prijsuitreiking plaats vindt. Het concours draagt de naam „SVT" hetgeen betekent Salden-Vencken-Trofee. De wedstrijd wordt namelijk georganiseerd door de heren Salden en Vencken, beiden verwoede hengelaars.

— Zondag (25 augustus) vindt in het gemeenschapshuis „Oos Hoes" een discoavond plaats, aanvang 19.30 uur. Als disk-jockey zal Ad. Jennissen optreden. De toegang is gratis.

— Als laatste voorbreiding op de nieuwe competitie speelt het 2e elftal van Armada zondag om 14.30 uur een bekerwedstrijd op het sportterrein aan de Steenweg.

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 25 t.m. 31 augustus verzorgd door pastoor Verheggen van Buchten, tel. 04498-1364.

Born

— Heden, zaterdag, zal de avondmis van 19 uur muzikaal worden verzorgd door het jongerenkoor van Kaalheide onder leiding van pastoor P. Wiertz, die voorheen kapelaan in onze parochie was. Het jongerenkoor van Born gaat als tegenprestatie nog eens keer naar Kaalheide om daar te helpen bij de verzorging van de liturgie.

— De heer F. Wessels, als maatschappelijk werker verbonden aan het bureau voor maatschappelijk werk „Land van Swentibold" te Sittard (Plakstr. 17) houdt elke maandag van 9-10 uur spreekuur in het Groene Kruisgebouw te Born, Postweg, tel. 2516.

In gemeentehuis van Urmond:

Jongeman rooft tien mille aan bijstandsgelden

URMOND — Onder de ogen van twee stomverbaasde ambtenaren en een cliënte van de sociale dienst van Urmond is een nog onbekende jongeman er gistermorgen vandoor gegaan met alle bijstandsgelden die vrijdag zouden worden uitbetaald. De buit bedroeg bijna 10 mille. De dader — naar schatting 20 tot 25 jaar — ging zeer brutaal te werk: met een geschoeide hand sloeg hij om tien over negen een grote ruit aan de achterzijde van het gemeentehuis in Urmond aan diggelen, griste een welgevulde tas van een tafel en sprong in een gereedstaande auto.

Na enkele vruchteloze startpogingen sloeg de motor aan, waarop de rover „plank-gas" gaf en met gierende banden de straat uit draaide. Een van de ambtenaren, de heer Schreurs uit Urmond, zette onmiddellijk in zijn eigen auto de achtervolging in, maar zijn aktie bleek al gauw nutteloos. De auto van de dader — een Fiat 125 — werd in de nocht van donderdag op vrijdag in Heerlen ontvreemd.

Spoorloos

De manschappen van de Rijkspolitie in Stein en Urmond zijn gistermorgen meteen na de geldroof uitgezwermd om alle uitvalswegen af te zetten. Hoewel men beschikte over een vrij nauwkeurig signalement (de dader droeg een oranje valhelm, een zwart jack en een lichte pantalon) bleef de rover spoorloos. In het gemeentehuis werd in allerijl voor nieuwe bijstandsgelden gezorgd om de vertraging in de uitbetaling zoveel mogelijk te beperken. Korte tijd na de roof konden de ambtenaren hun werkzaamheden hervatten.

Gepland

De groep Stein van de Rijkspolitie werkt bij het onderzoek nauw samen met de gemeentepolitie van Heerlen, in welke plaats de auto werd gestolen. De leiding van het onderzoek is in handen van opperwachtmeester Geelen. Uit de toedracht van de roof kon worden opgemaakt dat een en ander tevoren nauwkeurig werd gepland. He tis niet uitgesloten dat de dader — die precies geweten heeft waar de tas stond (ver van de loketten, maar kort bij een raam) — tevoren werd getipt door een cliënt van de Urmondse dienst of dat hijzelf in het verleden regelmatig een bezoek aan deze dienst heeft gebracht. De politie heeft goede hoop de dader binnen afzienbare tijd in de kraag te kunnen pikken.



● Het prinselijk paar in de gehavende gerbera-kas, waar een soldaat glas ruimt.

Prinses en prins bekeken ravage in tuinbouwcentra

VENLO — „Ik vrees dat wij u hier met de ellende alleen moeten laten", zei prinses Beatrix gisteren tegen de gebroeders Geurts, tuinders in het Venlose Ven, nadat zij — voorzichtigheidshalve aan de buitenkant — hun door de hagel van vorige week vernielde tomatenkas had bezichtigd en waarvan soldaten ijverig hakkend nog vastzittende scherven stuksloegen.

Het bezoek aan het getroffen tuinbouwcentrum was op het laatste moment ingelast in het toch al overvolle programma van het werkbezoek van prinses Beatrix en prins Claus aan Limburg, en duurde bovendien wat langer dan gepland was omdat de prins en de prinses zeer veel details wilden weten van de schade op de twee bedrijven die zij bezochten.

In de kas van tuinder W. Driessen gingen prins en prinses wel binnen; hier stond voor tachtigduizend gulden aan plantmateriaal van gerbera's, wat waardeloos was geworden doordat de nachtelijke temperaturen niet hoog genoeg gehouden kunnen worden.

De soldaten uit de Venlose kazerne, die onder leiding van overste Boudijk Bastiaans helpen bij het opruimen, hadden in Driessen's kas een gedeelte onopgeruimd gelaten; de daar rechtop tussen de planten staande platen glas riepen bij prins Claus gedachten op aan moderne kunst, zoals hij zei.

De prins verwonderde zich over het merkwaardig gereedschap dat de soldaten hanteerden bij het opruimen. Hij vroeg of men geen handiger instrumenten kon bedenken dan de rieken, harken, knuppels en palen waarmee het nu gedaan werd. Het werkbezoek werd gisteren afgesloten met bezoeken aan Venlo en Venray. De reis werd gedeeltelijk per boot gemaakt, namelijk van Venlo naar Wanssum.

Actie tegen burgemeester St.-Geertruid

ST. GEERTRUID — In St. Geertruid is gisteren onder de bevolking deining ontstaan over een anoniem pamflet waarin een aanval wordt gedaan op burgemeester J. Beckers die op 1 september met pensioen gaat en op degenen die geld ophalen in de gemeente om de heer Beckers bij zijn afscheid een cadeau te kunnen aanbieden.

De tientallen pamfletten, die op straat zijn gegooid in de kern van St. Geertruid en Bruisterbosch, zijn ondertekend met „Anti-luilakken ondersteuningsfonds".

De brief luidt: „Geachte inwoners van St. Geertruid. Hoe durft men het u te vragen?? Geld te geven voor een man die ruim 25 jaar tegen een zeer goed salaris enkele uren per week in ons dorp vertoefde en zich burgemeester noemde. Dit is toch wel beschamend te noemen".

In het pamflet wordt ook een aanval gedaan op de man van de landbouwvoorlichtingsdienst, die geld ophaalt voor een afscheidscadeau voor de burgemeester. „Ook deze loopt al meer dan 25 jaar rond zonder iets te doen". zo staat in het pamflet.

De nieuwe burgemeester van St. Geertruid, jonkheer mr. Michiels van Kessenich — hij was gisteren in St. Geertruid aanwezig — noemde de pamfletten smerig.

De herkomst van de pamfletten is onbekend. De politie verklaarde, dat zij de zaak zal onderzoeken, indien een aanklacht wegens belediging wordt ingediend. Of dit gebeurt, was gisteravond niet bekend.

Susteren wordt knooppunt van goederenvervoer

SUSTEREN — Het N.S.-emplacement in Susteren zal in de komende twee jaar uitgroeien tot veruit het belangrijkste knooppunt van het goederenvervoer per spoor in Limburg. Alle goederentreinen — ook die uit het buitenland komen of daar naartoe gaan — zullen na verloop van tijd op dit centrale punt worden samengesteld. Tevens zullen alle bij het goederenvervoer horende nevenactiviteiten (onder meer de douaneformaliteiten) voor heel Limburg in Susteren worden gecentraliseerd.

De centralisatie van het goederenvervoer in Susteren maakt onderdeel uit van een landelijke reorganisatie die de N.S. in de komende jaren zullen doorvoeren. Van de enkele tientallen nu bestaande knooppunten zullen er slechts zes overblijven. Susteren is hier een van. In de toekomst zal deze plaats per etmaal door ongeveer 50 goederentreinen worden „aangedaan". Dit houdt niet in dat er grote aantallen meer zullen komen in vergelijking met nu, maar er zal in deze plaats wel belangrijk meer met wagons worden „gestoeid". Verwacht wordt dat de bestaande gebouwen in verband met de geplande uitbreiding niet hoeven te worden uitgebreid, maar slechts verbouwd. Het aantal arbeidsplaatsen in Susteren zal door de centralisatie ter plaatse met naar schatting tien tot twintig toenemen.

Mede in verband met bovengenoemde reorganisatie werden de activiteiten van Van Gend en Loos inmiddels ook gecentraliseerd, in dit geval in Sittard, van waaruit de goederen verder worden gedistribueerd.

FAMILIELID BESTUURDE ONGELUKSAUTO

HEERLEN — In de krant van donderdag vermeldden wij abusievelijk dat de auto, waarin het echtpaar Willems uit Voerendaal bij een ongeval te Herkenbosch dodelijk verongelukte, werd bestuurd door een 37-jarige zoon van het echtpaar. De auto werd in werkelijkheid bestuurd door een familielid uit Posterholt.

Surseance verleend aan de VLB

HEERLEN — Aan de Verenigde Limburgse Bakkerijen is door de rechtbank te Maastricht voorlopige surseance van betaling verleend. Tot bewindvoerder is benoemd mr. J. G. H. Lückers, tot rechter-commissaris mr. H. M. J. I. Steenbergen. De crediteurenvergadering wordt gehouden op 24 oktober a.s., maar de vakbonden verwachten dat ruim vóór die datum met overnemingskandidaten tot overeenstemming is gekomen.

De onderhandelingen, die de volgende week daarover worden gevoerd, worden van beslissend belang geacht. Naar wordt vernomen, heeft Kon. Scholten Honig nu definitief laten weten niet langer geinteresseerd te zijn. Overblijvende kandidaten zijn derhalve Meneba (Marebos) en Wessanen. Van deze twee is Wessanen de grootste schuldeiser. Bij deze onderhandelingen wordt het grootste belang geacht aan de toezeggingen, die de regering op het stuk van garanties wil geven.

Nog altijd, zo zeggen de vakbonden bestaat er geen enkel gevaar voor de uitbetaling van de lonen aan het 300 man tellende personeel. Daarvoor zijn er de binnenkomende gelden van de klanten; men heeft deze in eerste instantie niet nodig voor de betaling van grondstoffen, omdat deze op vordering worden betaald. Daarvoor is voldoende bankcrediet beschikbaar; het ministerie van Economische Zaken heeft daartoe kredietgaranties verstrekt.

DPR-bestuur niet eens met bisschop

ROERMOND — De Centrale Commissie van de Diocesane Pastorale Raad heeft mgr. dr. J. Gijsen medegedeeld het niet eens te zijn met de visie van de bisschop, dat de DPR zijn bevoegdheden heeft overschreden. Dit was één van de bezwaren van mgr. Gijsen tegen de DPR in zijn brief van 14 augustus aan de CC. De Centrale Commissie heeft de bisschop voorts verzocht de betekenis te omschrijven van de garanties die hij vraagt voor een zo goed mogelijk functioneren van de DPR.

De CC heeft er bezwaar tegen, dat mgr. Gijsen zijn besluit om niet verder te overleggen over de nieuw samen te stellen DPR niet in samenspraak met de CC heeft genomen „Wenst U in de periode tussen oude en nieuwe DPR nog van onze diensten gebruik te maken?" schrijft zij. De bisschop heeft inmiddels zijn antwoord aan de CC verzonden. Alle drie brieven worden toegezonden aan alle DPR-leden.

Voorlopig surseance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: **Johan Jozef Frösch,** wonende te Kerkrade aan de Maria Gorettistraat 148, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling.
Bij beschikking van gemelde rechtbank van 25 juli 1974 is aan verzoeker voorlopig surseance van betaling verleend;
tot bewindvoerder is benoemd: Mr. M. L. J. P. L'Ortye, advocaat en procureur te Kerkrade, Hoofdstraat 36 en tot Rechter-Commissaris: Mr. J. C. E. Wortmann.
Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers en de schuldenaar zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gevolmachtigde te verschijnen in raadkamer van gemelde rechtbank op donderdag 19 september 1974 te 12.00 uur, teneinde, alvorens beslist wordt omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surseance, op het verzoekschrift te worden gehoord.
Bij voormeld verzoekschrift is **geen ontwerp akkoord** gevoegd.
Procureur van verzoeker is: Mr. A. P. J. H. Quaedvlieg, advocaat-procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Akerstraat no. 67 A.
Maastricht, 22 aug. 1974

De Griffier van de Rechtbank vnd.,
J. F. Th. Becker.

Faillissement

In het faillissement van **Peter Jacobus Frijsinger**, in leven electrotechnisch installateur en wonende te Hulsberg aan de St. Clemensstraat no. 7, zal de goedgekeurde enige uitdelingslijst op 27 augustus 1974 worden gedeponeerd ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht en ter Griffie van het Kantongerecht te Heerlen ter kosteloze inzage van de schuldeisers gedurende 10 dagen, aldus tot 7 september 1974.

Mr. J. G. H. Lückers,
curator

Heerlen, 23 augustus 1974
Caumerdalsestraat 1

Faillissement

In het faillisement van **Naber Bouwbedrijf B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Schaesberg aan de Retersbeekstraat no. 10, is door de Rechter-Commissaris bepaald :
— dat de indiening der schuldvorderingen bij de curator moet plaatshebben uiterlijk op 4 oktober 1974;
— dat de verificatievergadering zal worden gehouden op dinsdag 22 oktober '74 om 11.30 uur in het Gerechtsgebouw aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

Mr. J. G. H. Lückers
curator

Heerlen, 22 augustus 1974
Caumerdalsestraat no. 1

Getrouwd:
Ellen Olieslagers
en
Hein Lenglet
Zaterdag 24 augustus 1974
Klimmen-Ransdaal,
Mareheiweg 3

verloofd:
marie-anne oostwegel
en
jacques prevoo
heerlen, 25 aug. 1974
bg. de hesselleplein 10
promenade 99
geen ontvangdag

J. L. Luger
arts te Heerlerheide
afwezig van 26 aug. t.m. 15 september
Waarneming Dr. Hanje, Dr. Bögels en Dr. Nieuwenhuis.

Voor de overgrote belangstelling, welke ik bij mijn
80ste verjaardag
mocht ontvangen dank ik, mede namens kinderen en kleinkinderen de zeereerwaarde heer pastoor, de kienclub en de bejaardenvereniging en allen die deze dag voor mij onvergetelijk hebben gemaakt.
M. Daemen
Grevenbicht, augustus 1974
Staai 35.

Op zaterdag 31 augustus hopen onze ouders
L. Cloodt
en
E. Cloodt-Kosak
hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
Ter gelegenheid hiervan zal om 15 uur een H. Mis opgedragen worden in de kerk van de St. Jozefparochie te Heerlerbaan.
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen
Adres van de dag: Heerlerbaan 135
Gelegenheid tot feliciteren van 17.00—18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving
† Heden ging geheel onverwacht van ons heen, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef
Bär Opbroek
echtgenoot van
TINY PHILIPZEN
Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.
Namens de echtgenote en familie:
Horn: Tiny Opbroek-Philipzen
Weert: To Geurtz-Opbroek
Horn: Anna Opbroek
Asenray: Wiel en Fien Opbroek-Jacobs
Horn: Mia Opbroek-Hanssen
Horn: Harrie en Zus Opbroek-Parren
Horn: Cor en Annie Opbroek-Op 't Root
Horn: Tilla Opbroek
Horn: Drees en Annie Opbroek-Evers
Horn: Paulien en Herman Schreurs-Opbroek
Horn: Mia en Wiel Philips-Opbroek
Roermond: Nelly Caris-Philipzen
Neven en nichten
Horn, 23 augustus 1974
Beegderweg 28
De H. Eucharistieviering zal worden gehouden maandag 26 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Samenkomst in de kerk om 10.25 uur.
Geen condoleance.

† Heden ging geheel onverwachts van ons heen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 84 jaar, mijn innigstgeliefde man, onze zorgzame vader, behuwdvader en opa
Max Weiss
echtgenoot van
SOPHIE BOHNER
Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.
De bedroefde familie:
Roermond: S. Weiss-Bohner
Sistiana (It.): L. Rusin-Weiss
M. Rusin
Oswald, Angelina, Isabella
Roermond: A. Weiss-Welten
A. Weiss
Ronald
Roermond, 23 augustus 1974
Wilhelminasingel 67
De H. Eucharistieviering zal worden gehouden dinsdag 27 augustus a.s. om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Maandag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.

† In vrede met Christus ging heden, vrij plotseling van ons heen, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef
Joseph Leonard Jennes
echtgenoot van
HENDRIKA WILHELMINA VOJT
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.
De bedroefde familie:
Kerkrade: Mevr. H. W. Jennes-Vojt
Malaysia: A. W. Jennes
A. Jennes-Schröder
Leo, Christian, Alexandra
Familie Jennes
Familie Vojt
Kerkrade-Bleijerheide, 22 augustus 1974
Kohlbergsgracht 21
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 27 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Maandagavond zal tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk de overledene herdacht worden.

Wegens de overweldigende belangstelling en deelneming, ons betoond bij het ongeval, overlijden en de begrafenis van ons innigstgeliefde zoontje en broertje
Rogé van Deurse
betuigen wij bij deze aan allen onze oprechte dank.
Fam. van Deurse-Scheid
Ubach over Worms, augustus 1974
Burg. Beckerstraat 11

Algemene kennisgeving.
Met droefheid delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare man, onze goede vader en opa
Piet Koolen
echtgenoot van
JET STROOMBEEK
in de ouderdom van 71 jaar.
Mevr. J. Koolen-Stroombeek
kinderen en kleinkinderen
Heerlen, 23 augustus 1974
Peter Schunckstraat 212
De teraardebestelling zal plaatsvinden maandag 26 augustus a.s. om 14 uur. Bijeenkomst aan de begraafplaats om 13.45 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel plotseling, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 52 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Catharina Hubertina Sprenger
echtgenote van
JOSEPH CORNELIS WINCKELS
Schaesberg: J. C. Winckels
Michel
Ria
Familie Sprenger
Familie Winckels
Schaesberg, 23 augustus 1974
Mansholtstraat 10
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 28 augustus 1974 om 10 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van dinsdag 27 augustus 1974 om 19 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, te Maastricht, St. Annadal, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 58 jaren, onze onvergetelijke echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader, zoon, broer, zwager, oom en neef
Petrus Johannes Drent
echtgenoot van
FRANCISCA MARIA BRULS
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.
De diepbedroefde familie:
Spaubeek: M. Drent-Bruls
Spaubeek: F. Hendrikx-Drent en kinderen
Spaubeek: P. Drent-Driessen en kinderen
Hoensbroek: L. Drent-Mulkens en kinderen
Elsloo: J. Drent-Smeets en kinderen
Schinnen: A. Kicken-Drent en kind
Schimmert: R. Kuipers-Drent en kinderen
Schimmert: R. Pruppers-Drent en kind
Lindenheuvel: T. Brands-Drent en kind
Spaubeek: H. Drent
Spaubeek: C. Drent
Familie Drent
Familie Bruls
Spaubeek, 21 augustus 1974
Holstraat 10
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden a.s. maandag 26 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.
De rozenkrans zal gebeden worden zondag om 18 uur in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Barbaraziekenhuis te Geleen. Dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed geheel onverwacht in het St. Laurentiusziekenhuis, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van 67 jaar, mijn innigstgeliefde man en onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef
Johannes Theodorus Gerardus Verstegen
echtgenoot van
MARIA HUBERTINA VAN ECK
Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.
De bedroefde familie:
Roermond: M. H. Verstegen-van Eck
Roermond: P. Verstegen
L. Verstegen-Driessen en kinderen
Herten: G. Verstegen
M. Verstegen-Dekkers en kinderen
Reuver: J. Verstegen
A. Verstegen-Aelen en kinderen
Melick: Th. Verstegen
M. Verstegen-Schmitz
Roermond: M. Selder-Verstegen
H. Selder en kinderen
Roermond: C. Verstegen en kinderen
Roermond: H. Verstegen
A. Verstegen-Erdkamp
Hertogenbosch: G. Burhenne-Verstegen
N. Burhenne
Roermond: H. Peters-Verstegen
W. Schmitz en kind
P. Peters en kinderen
Roermond: C. Schmitz-Verstegen
Familie Verstegen
Familie van Eck
Roermond, 22 augustus 1974
Heysterbaan 50
De H. Eucharistieviering zal worden gehouden maandag 26 augustus a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef (Kemp), waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Bijeenkomst in de kerk om 14.25 uur.
Zaterdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt voor de overledene gebeden.
Geen condoleance.

† Met droefheid geven wij U kennis van het plotseling overlijden van ons erebestuurs- en bestuurslid
de heer
Petrus Johannes Drent
De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.
Bestuur en leden voetbalver. V.V. Spaubeek
Spaubeek, 21 augustus 1974

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij U mede, dat, voorzien van de Sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden in haar 81ste levensjaar, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante
Maria Josephina Nelissen
echtgenote van wijlen
PETER WINANDUS HERMANS
Geleen: H. Hermans
A. Hermans-Ramakers en kinderen
Buchten: A. Hermans
Holtum: W. Hermans
M. Hermans-Clerex en kinderen
Holtum: G. Hermans
C. Hermans-Hoofwijk en kinderen
Familie Hermans
Familie Nelissen
Buchten, vrijdag 23 augustus 1974
Buchterweg 17
De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten op dinsdag 27 augustus a.s. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het Pastoor Reylenhuis (recht bij de kerk) vanaf 10.15 uur.
Maandagavond om 19.00 uur H. Mis voor haar zielerust.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Notten
Hubertus Hendrikus Arthur
zal gehouden worden op 25 augustus 1974 om 10.30 uur in de St. Petrus Canisiuskerk te Puth.

Voor al uw blijken van belangstelling bij het overlijden van mijn man, onze goede vader en opa
Jan Leenders
betuigen wij allen onze oprechte dank.
Uit aller naam:
A. M. Leenders-Erens,
kinderen en kleinkind
Heerlen, augustus 1974
Heerenweg 215 a
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 25 augustus a.s. om 11.30 uur in de kerk van St. Gerardus te Heksenberg-Heerlen.

Hierbij nodigen wij u uit tot het bijwonen van de plechtige eerste jaardienst voor zaliger
Harie Dolmans
welke zal plaatsvinden op zondag 25 augustus om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Mevr. R. Dolmans-Eussen
kinderen en kleinkinderen
Hulsberg, augustus 1974
Kampstraat 26

Voor de door u betoonde blijken van medeleven en belangstelling welke wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoon-, groot- en overgrootvader, zwager en oom
Gerardus van Um
betuigen wij aan allen onze oprechte dank.
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen en schoonzuster
Brunssum, augustus 1974

Enige en algemene kennisgeving.
† Op de leeftijd van 79 jaar overleed te Kerkrade, na gesterkt te zijn door het H. Sacrament der Zieken, onze nicht
Maria Cornelia Kunkels
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.
Familie Kunkels
Familie Senden
Nieuwenhagen, 21 augustus 1974
corr.-adres: Dorpstraat 9
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 26 augustus om 10 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Algemene kennisgeving.
† Heden overleed in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze vader en opa
Christiaan Cremers
weduwnaar van
LUISE HELENE SCHLOMBACH
echtgenoot van
HELENA ANNA ROLOFF
in de ouderdom van 79 jaar
Heerlen: Mevr. H. A. Cremers-Roloff
Heimbach: H. Cremers
N. Cremers-Lens
Heerlen: R. Jansen-Cremers
H. Jansen,
kinderen en kleinkind
Heerlen, 22 augustus 1974
Elfmorgenstraat 37
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 26 augustus a.s. in de parochiekerk van het H. Hart, Schandelen, Heerlen, om 10 uur. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.

† Woensdag 21 augustus overleed tot onze diepe droefheid, tengevolge van een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 39 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef
Willie Quix
echtgenoot van
LENIE PETERS
De bedroefde familie:
Susteren: L. Quix-Peters
Irene
Familie Quix
Familie Peters
Susteren, 21 augustus 1974
Beatrixlaan 67
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben heden zaterdag 24 aug., om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard, Baandert. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.

Voor uw medeleven en belangstelling bij het overlijden en de crematie van mijn lieve en zorgzame moeder en grootmoeder
Lina Keulaarts-Hellmann
betuigen wij onze hartelijke dank aan directie en personeel van het Brandweerkorps van Heerlen en aan alle vrienden en bekenden.
H. M. F. Schröder-Klagges
en kinderen
Schaesberg, augustus 1974

Wij zijn oprecht dankbaar voor uw medeleven en voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden van mijn dierbare echtgenote en onze lieve mamma
Maria Claessens-Goossens
Ze waren voor ons een grote steun, bemoediging en troost.
Jef Claessens
Marijke
Resi
Frans
Luc
Berg en Terblijt, 24 augustus 1974
Dr. Goossenstraat 2 B
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt op zaterdag 31 augustus a.s. om 10 uur.

Voor uw blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en grootvader
Wilhelm August Selten
betuigen wij u onze welgemeende dank.
A. M. Selten-Glebels
kinderen en kleinkinderen
Heksenberg-Heerlen, augustus 1974
Reestraat 1

†
Heden overleed na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en oom
Frans Jan Erkens
oud-hoofd der school
echtgenoot van
Maria Hubertina Heunen
Schinnen: M. H. Erkens-Heunen
Leidschendam: J. H. Erkens
M. A. J. A. Erkens-Reuters en kind
Heerlerheide: M. H. van Neer-Erkens
J. A. C. van Neer en kinderen
Den Bosch: J. M. Erkens
J. B. P. M. Erkens-Couwenberg en kinderen
Familie Erkens
Familie Heunen
Heerlen, 22 augustus 1974
corr.-adres: Stationsstraat 24, Schinnen
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 26 augustus a.s. in de parochiekerk van de H. Dyonisius te Schinnen om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
Avondwake op zondag 25 augustus a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

†
met grote droefheid en diep onder de indruk delen wij u mede, dat heden, na een kortstondige ziekte, geheel onverwacht, onder de troost van het sacrament der zieken, in vrede van ons is heengegaan, in de leeftijd van 23 jaar
marij hardy
bestuurslid kerkelijk zangkoor bleijerheide
echtgenote van
jo eggen
de familie:
jo eggen
bleijerheiderstraat 148, bleijerheide
familie hardy-buck
familie eggen-trybels
kerkrade, 21 augustus 1974
in geloof geven wij haar nu in handen van de levende god, hem biddend om steun, in een plechtige uitvaartdienst, welke gehouden wordt in de kerk van de h. antonius van padua te bleijerheide op maandag 26 augustus om 11 uur, alwaar vooraf gelegenheid om te condoleren van 10.30 uur.
zondag 25 augustus om 11.30 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

CC
Het Bestuur van de Stichting Cultureel Centrum - Maastricht biedt haar scheidende direkteur
WIM BARY
een afscheidsreceptie aan op vrijdag 30 augustus a.s. van 17.00—19.00 uur in de Redoute van de Stadsschouwburg te Maastricht.
Gaarne nodigen wij U uit aan deze receptie deel te nemen.
G. M. J. Crijnen,
voorzitter Stichting Cultureel Centrum
P. H. van Kerkoerle,
secretaris

ALGEMENE DANKBETUIGING
Het officiële afscheid van Limburg als lid van de Gedeputeerde Staten en waarnemend Commissaris der Koningin, op 31 mei in het Gouvernement te Maastricht was grandioos. Hartelijk dank daarvoor aan zeer velen namens mijn echtgenote en kinderen.
Het daarop volgende persoonlijke afscheid van de eigen streek op 8 juni te Buchten-Born groeide in een receptie van meer dan 4 uren uit tot een stijlvolle „Bourgondische" wapenschouw, waarbij in een massale stroom rond 4 duizend mensen met een hartelijke handdruk van ons afscheid hebben genomen.
van Rooy met echtgenote — onze hartgrondige de ontelbare velen die naar Buchten-Born kwamen — waaronder ik bij uitzondering alleen met name noem Mgr. P. Moors en Gouverneur Mr. Dr. Ch. Ch. van Rooy met echtgenote — onze hartgrondige dank hiervoor betuigen.
Mag ik mede namens mijn echtgenote en kinderen geen van de zeer vele prachtige bloemstukken, geschenken en attenties in velerlei vorm en voor de ontelbare schriftelijke felicitaties, welke wij mochten ontvangen.
Mag ik aan het einde van mijn politieke carrière nog bijzonder dank zeggen aan de overheden, die mij bij gelegenheid van mijn afscheid of daarvoor met een onderscheiding vereerden, te weten Hare Majesteit de Koningin met het Ridderschap in de orde van de Nederlandse Leeuw, de provincie Belgisch-Limburg en de provincie Nederlands-Limburg, beide met de provinciale erepenning, de Stad Sittard met de zilveren ere-penning en de gemeenten Born, Meerlo-Wanssum en Roosteren met het ereburgerschap van deze gemeenten, waaraan zij tevens de gouden ere-penning verbonden.
Tenslotte onze grote en aparte dank aan de maatschappelijk-culturele verenigingen, samenwerkend in het comité van samenwerking te Buchten-Born, voor het grandiose openluchtspel en voor de receptie en voor het ons aangeboden 4-daagse feest, dat op een vlotte en sprankelende Limburgse wijze is verlopen.
Aan de tientallen jaren van bestuursarbeid ten behoeve van het welzijn en geluk van mens en gemeenschap in Limburg en aan de prachtige afscheidsfeesten zal ik met echtgenote en kinderen voor altijd kostbare herinneringen blijven bewaren.
Drs. J. Lebens
oud-lid van de Gedeputeerde Staten van Limburg en waarnemend Commissaris der Koningin
Buchten-Born, augustus 1974

BEDEVAART NAAR BANNEUX N.D.
op ZONDAG 1 SEPTEMBER
(b.g.v. het Ned. Ziekentriduum)
en op WOENSDAG 11 SEPTEMBER
Prijs p.p. f 14,—. Kinderen f 8,—.
Aanmelden voor beide bedevaarten tot uiterlijk vijf werkdagen tevoren bij Caritas Banneux N.D. Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

GEBOORTEN
Angelina, dochter van fam. van Baar-Willems, Maastricht-Heer, Adelbert van Scharnlaan P 10

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN
Tine Elle en Henri Jongen. De inzegening vindt plaats op heden, zaterdag 24 aug. om 15 uur in de kapel van de Zusters Reparatricen, Kapoenstraat, Maastricht. Receptie van 19 tot 20.30 uur Café Exese, Briegden-Gellik. Toek. adres: Spilstraat 18, Maastricht.

OVERLEDEN
† Jules Jaspars, oud 70 jaar, echtgenoot van Maria Antoinette Vrancken, Heer-Maastricht, Dorpstraat 126. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 26 augustus om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.



Vijf districten met 44 gewesten voorzien

Gewestwet maanden later dan verwacht

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — De concept-structuurschets voor de bestuurlijke indeling is klaar. De gewestwet komt, naar verwacht, maanden later dan aanvankelijk door minister De Gaay Fortman (binnenlandse zaken) toegezegd. Over enkele weken zal het parlement kennis kunnen nemen van het voorontwerp van wet voor de structuurschets. Over de gewestwet, die volgens mededelingen van de minister gelijk zou worden bekendgemaakt met de structuurschets, wordt nog overleg gepleegd in de ministerraad.
De structuurschets verdeelt ons land in 44 gewesten, gespreid over vijf districten. Het district Oost zal ruim 2,5 miljoen inwoners tellen: het district Noord ruim anderhalf miljoen. De overige districten Noordwest-Nederland, Zuidwest-Nederland (waarvan ook Zeeland en West-Brabant op papier deel uitmaken) en Zuid-Nederland tellen resp. ruim 3, 3,5 en 2,5 miljoen inwoners. Die districten betekenen geen nieuwe provinciale indeling. Bij de opstelling van de schets is het begrip district als een theoretische omschrijving ingevoerd.

De structuurschets wordt nog als een discussiestuk beschouwd. In afwachting van die discussie heeft de regering het standpunt voorlopig opgeschort. Bij de opzet heeft men ernaar gestreeft, gewesten minimaal een inwonertal van 100.000 te geven. Zou dat criterium verhoogd zijn tot bijvoorbeeld 250.000 (waarvoor veel voorstanders te vinden zijn), dan zou het aantal gewesten rond 25 tot 30 bedragen.

Naar verwacht zal de straks te publiceren structuurschets hier en daar wel tot teleurstellingen leiden In Friesland bijvoorbeeld, waar men er geen geheim van maakte niet te willen worden opgesplitst in drie gewesten. Minister De Gaay Fortman heeft onder meer, omdat men met gewestvorming de afstand tussen bestuurden en bestuurders wil verkleinen, geen gehoor gegeven aan dat verlangen. De schets meldt voor Friesland drie gewesten.

Toch 11 provincies

In het concept dat De Gaay Fortman straks, samen met zijn collega Gruyters (volkshuisvestinp en ruimtelijke ordening) zal publiceren, is niet ingegaan op de wenselijkheden en of mogelijkheden van provinciale herindeling. Tal van gewesten, o.a. Nijmegen zijn provinciegrensoverschrijdend. Het gewest Nijmegen omvat zelfs gemeenten uit drie provincies (Gelderland, Noord-Brabant en Limburg). Ook andere provinciegrenzen worden doorsneden (behalve die van Firesland). Overigens heeft de minister bij herhaling met nadruk gesteld niets te voelen voor een verdwijnen van de 11 provincies.

Bij de opstelling van de structuurschets heeft men met tal van facetten rekening gehouden. Zo is berekend hoe de relaties tussen inwoners van een gewest is. Daarbij is onder meer gelet op verzorgingsgebieden van regionale dagbladen; op werkgelegenheid. geneeskundige verzorging (onder meer ziekenhuizen), recreatie, natuur- en milieuhygiëne, woningbouw en verkeer en vervoer. Uitgangspunt bij gewestindeling was het gewenste verstedelijkingspatroon van ons land. Belangrijke elementen daarbij waren zaken als gebundelde deconcentratie en stadsvernieuwing in stedelijke gebieden.

Gouden bruiloft in de autobus

VALKENBURG — Vandaag zaterdag zal vanuit Valkenburg een zeer originele bustocht worden gemaakt. De heer Martin Brorens en zijn echtgenote mevrouw Dien Brorens-Crousen uit de Plenkertstraat vieren hun gouden huwelijksfeest. In het kader van de feestviering is een tocht met de bus gepland voor het hele gezin, negen kinderen en hun echtgenoten, alsmede zestien kleinkinderen. De rit gaat langs die plaatsen en gebouwen die in het leven van de heer en mevrouw Brorens een grote rol hebben gespeeld, zoals diverse scholen in Heerlen en omgeving waar de heer Brorens en ook zijn vrouw, die eveneens in het onderwijs werkzaam is geweest, les hebben gegeven. Verder het geboortehuis van mevrouw Brorens in Schinnen en dat van de heer Brorens in Elsloo. De tocht begint in de Plenkert waar de heer Brorens lange jaren les heeft gegeven aan de Muloschool.

Leo Ketelaars in jury internationaal vocalistenconcours

De benoeming van Leo Ketelaars in de jury voor het 21e internationale Vocalistenconcours in 's Hertogenbosch, dat dit jaar gehouden zal worden van 31 augustus tot en met 11 september, is voor mij aanleiding, eens bij de carrière van genoemde zanger stil te staan.

Nog levendig herinner ik mij Ketelaars' opgewekte stem door de telefoon, toen hij mij, vanuit Den Haag vertelde, van zijn succesvol zingen, tijdens het internationaal Zangconcours van de „Union Bel Canto". Dat was in 1949. De betekenis van dit resultaat werd bekrachtigd met een „gouden medaille". Leo Ketelaars werd daarmee de eerste Limburgse zanger na de tweede wereldoorlog, die werkelijk werd „gevraagd", ook buiten Limburg. Als lied- en oratoriumzanger vooral, ging roep van hem uit. Radio en televisie maakten van zijn zangerskwaliteiten graag gebruik.

Groot repertoire

Met de passies van J. S. Bach aan de spits, die hij veelvuldig gezongen heeft, ook in de traditionele Concertgebouwuitvoeringen op Palmzondag, heeft hij bijna de gehele oratoriumliteratuur op zijn repertoire. Onder de dirigenten van Beinum, Haitink, Jochum, Paul Hupperts, Fournet, van Kempen, Spruit, von Dohnany, Rieu etcetera heeft hij met solisten als Agnes Giebel, Marga Höffgen, Ernst Haefliger, Walter Berry, Elly Ameling, Aafje Heynis, Corry Bijster, Annie Hermes, John van Kesteren, Laurens Bogtman op het podium gestaan, gezongen in binnen- en buitenland, (Antwerpen, Brussel, Londen, Aken, Keulen, Düsseldorf, Bremen, Lübeck, München, Darmstadt Bern en Basel).

Grammofoonopnamen maakte hij met de „Maastreechter Staar", „Venlona" en „Pancratius" uit Heerlen. Bij deze grote bedrijvigheid kwam nog het werk, dat zijn leraarschap solozang aan het conservatorium in Maastricht meebracht.
Of het misschien te veel gevergd heeft van zijn krachten, in ieder geval moest hij in 1970 om gezondheidsredenen afscheid nemen van het concertpodium. Onnodig te zeggen, dat het een harde klap was voor een kunstenaar, pas een goede vijftiger, die als zanger op dat ogenblik, op „middaghoogte" was aangekomen. Gelukkig had hij zijn leerlingen. Dit werk vooral, met daarnaast het in de overblijvende vrije tijd weer opgenomen viool- en orgelspel, gaven opnieuw richting aan zijn leven.

Pedagoog

Pedagoog wordt men niet als men het in wezen al niet is. Voluit zangpedagoog is Leo Ketelaars. Het is hebben, of niet! Ketelaars heeft met een grote reeks van leerlingen aangetoond, dat inzicht en aanvoelingsvermogen te bezitten, absoluut noodzakelijk bij een zo pijnlijk verantwoordelijke positie als die van zangleraar. Zijn intelligentie, zijn muzikaliteit, ruim gemanifesteerd in 'n gamma van praktijken, zoals het zingen op de eerste plaats, maar daarbij het dirigeren van koor en orkest, orgel- en vioolspel, kerkmuziek in brede zin, gregoriaans bijzonder etcetera: het zijn allemaal factoren, die hem bij zijn lesgeven te stade komen. Het zij nog eens gezegd, zijn optreden als solist, in alle stijlen, die de muziek kent in de verschillende situaties, is voor het overbrengen op de leerlingen onontbeerlijk. De lijst van leerlingen liegt er niet om. Ziehier enkele namen: Hubert Waber (Amsterdam, Düsseldorf, Londen), Willem Laakman (Amsterdam), Hubert Delamboy (Bielefeld), Nardi Graus (Luik), Tine van Grootel (Amsterdam, Gent), Theo van Gemert (Wuppertal, Frankfurt), Ton Thissen (Aken, Amsterdam, Antwerpen), Peter Kokkelmans, John Bröcheler. De laatste staat voor een grote gebeurtenis in zijn leven: zingen in Berlijn met de Philharmoniker aldaar en met hetzelfde orkest naar Madrid. Ook zal Bröcheler in de première van een nieuwe compositie van de Belgische componist Pouceur, optreden in de Scala van Milaan.

Genoegen

Wel, zo'n succes hebbende volgelingen moet voor een zanger, die het podium noodgedwongen te vroeg moest verlaten, een weldadig soelaas zijn. Lang niet iedere vocalist zal dit genoegen smaken. Het is wel duidelijk, waarom Leo Ketelaars is aangezocht in de jury zitting te willen nemen, in het illustere gezelschap van dr. John Daniskas (Ned.), Arthur Eisen (Rusland), Lore Fischer (West-Duitsland), David Johnston (Engeland), Janine Micheau (Frankrijk), Erna Spoorenberg (Ned.), Renaat Verbruggen (België), te worden opgenomen. Het is veel minder het goede zingen van de zanger — al is dat belangrijk — dan het succes van de leraar met de behandeling van een veelheid aan stemmen, van een ander type telkens, die het licht over Leo Ketelaars deed schijnen. Op zulk een kompas kan een internationaal jurylid veilig varen. Ketelaars mag zijn benoeming zien, als de bekroning voor een gewetensvol gevoerde zangpedagogiek.

JAN SCHOUTEN

Orgelconcours voor amateur-organisten

Van onze correspondent

BOXTEL — Door de Stichting Kerkconcerten Boxtel zal ook dit jaar, en wel op 31 augustus en 21 september, een concours worden gehouden voor Brabantse amateurorganisten. Het concours vindt plaats op het Smits-orgel in de St.-Petruskerk in Boxtel.

Als jury is aangetrokken Albert de Klerk en Nico van de Hoven, beiden hoofdleraar orgel aan een Nederlands conservatorium. Bovendien zit in de jury Gabriël Verschaegen, directeur van het conservatorium in Gent en organist van de St.-Baafskathedraal in Gent.

Het ligt in de bedoeling van de Stichting om volgend jaar een Zuidnederlands amateurconcours te organiseren en vandaar dat men dit jaar reeds een Belgische deskundige heeft aangetrokken voor de jury.

Verjaardag weekmarkt

STEIN — De Steinder weekmarkt heeft in de twee jaren van zijn bestaan bewezen in een grote behoefte voor Stein en omgeving te voorzien. De belangstelling ervoor beweegt zich nog steeds in stijgende lijn en ook het aantal marktkooplieden, dat deze markt aandoet, neemt nog toe. Dat is voor de marktcommissie onder voorzitterschap van wethouder van Mulken. Het aktieve medewerking van marktmeester H. Cremers, aanleiding geworden de tweede verjaardag feestelijk te vieren.

Op de woensdagen 28 augustus en 4 september zal op de markt ene mister X aanwezig zijn, die de bezoekers vragen stelt over hun belevenissen op de markt en die dit zal honoreren met waardebonnen. Bij aankoop van goederen ter waarde van f 2.50 wordt een lot verstrekt, waarmee men kan deelnemen aan een loterij met enkele waardevolle hoofdprijzen en vele kleinere prijzen. De trekking is op woensdag 4 september om 17 uur door wethouder Van Mulken. Het marktplein wordt feestelijk versierd en met muziek zal een prettige sfeer worden geschapen.

Het ligt in de bedoeling jaarlijks een feest rond de weekmarkt te bouwen. Tijdens een persconferentie hierover verklaarden vertegenwoordigers van de marktkooplieden, dat zij niet ingaan op het verzoek van Het Super Center in Beek om daar standplaatsen in te nemen. „Wij hebben hier in Stein onze klanten, die zelfs uit de Belgische maaskant komen. Aan deze vaste klantenkring geven wij graag de voorkeur", verklaarde een hunner, die er aan toevoegde, dat het voor de marktkooplieden in Stein prettig werken is.

EXAMENS

TILBURG — Aan de afdeling sociaal-pedagogische opleidingen van de katholieke leergangen te Tilburg slaagde voor de opleiding **middelbaar werkleider(ster) arbeidstherapie:** mevr. T. Swlste-Janssen, Horst. Voor de opleiding hogere sociale arbeid (HSA) **(Studierichting maatschappelijk werk)** slaagden: J. Kempen, Simpelveid; T J. Bongers, Weert; J. G. H. M. Cortenraad, Brunssum; H. J. J. W. Decker, Spaubeek; P. Duin, Limbricht; J J. B. Gubbels, Munstergeleen; J. G Hoeben, Helden-Panningen; J. F. M. Quadackers, Brunssum; J. H. Reijnders, Roosteren; mej. M. M. Schoenmakers, Cadier en Keer; A. H. Soons, Munstergeleen; J. A M. Stevens, Nieuwenhagen; W. A. Theunissen, Brunssum; J. H. E. P. M. Verleg, Stramproy; E. H. A. G. Wetzels, Maastricht; J. H R. Weijenberg, Maastricht; J. W. A. Wouters, Brunssum. Voor de studierichting **arbeidsmarktpolitiek** slaagden: J. P. G. Basstein, Weert; A. G. H. Janssen, Pey-Echt; J. N. G Merken, Schaesberg; J. F. G. Roumen, Wessem; J. J. Smeets, Klimmen; A. J. A. Thomas, Kerkrade.

De winnares van de puzzel van vorige week is **P. Paffen-v.d. Mey, Stationsstraat 5, Nuth.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25,— verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die uiterlijk woensdag binnen moeten zijn, sturen naar: Redactiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelsraat 21, Heerlen.

zaak		bep. stof	genees-heer / Russ. heerser		kortgeleden			vogel / hoge-school		do / snij-werktuig			stad in Duitsl.
ruimte-vaart													deel v.h. gebit
veter							puinrand bij gletsjer		pers. vnw.	garnituur / ijzerh. grond			
bepaald gewas / echtge-noot					gevange-nis						achter / bars		
				thulium	gebeds-oefening							verve-lend	
					meisjes-naam / plaats in Limburg				cirkel-vormig				
bijde-hand / stekelig dier		ex tempore	ellende / futloos							rond-hout			behoud
				nobel		Ned. Spoor-wegen			rivier in Duitsl. / binnen-ste				
						boom				aalgeer	rhenium / zonnegod		
gevange-nis (barg.)		rivier in Duitsl. / rivier in Brabant					zwak / denk-beeld					middag	
gereed-schap / belem-mering						Eur. land / Europe-aan							
			bestuur / nacht-spiegel								ons inziens / lidwoord		
boom				luizeei					lusthof				
zwarte lekkernij					muziek-noot			dood dier					

Oplossing van zaterdag

```
a a kd  o a
aardbei alras
na oirsbeek l
onlangs a sawa
esla  kris a
mc tarantella
geheel tsa ina
kro ulo tl nor
lire kei no
love m lee ets
lemma en in a
era ale or ut
nu n lid panne
mode s panter
```

Oplossing van gisteren

```
a b ep
chanson
cerise
fut kema
r  knal
ballet l
ae lire
item ede
```

Incident bij mis op Kolleberg

SITTARD — Slechts met moeite is tijdens de wekelijkse openlucht kerk dienst bij de Rosakapel op de Sittardse Kolleberg een handgemeen tussen misvierders en een passerende automobilist voorkomen. De autobestuurder, een specialist die op de Kolleberg woont, gaf tijdens de dienst met zijn claxon te kennen dat hij graag de weg vrij gemaakt wilde zien om naar huis te gaan. Woedende kerkgangers versperden de specialist echter de weg. Toen deze toch wilde doorrijden dreigden er slagen te zullen vallen. Omstanders probeerden de meest fanatieke van dit voornemen af te houden. Door massaal op de weg te blijven staan werd de automobilist gedwongen te wachten tot de eucharistieviering afgelopen was. De Kolleberg is via een eenrichtingsweg naar boven te bereiken. Er zijn ook andere mogelijkheden om de woningen boven te bereiken. De eucharistieviering op de Kolleberg wordt wekelijks gehouden. De verontwaardiging over de verstoring van de dienst was erg groot.

Actieve P.T.T.-vereniging

„De lèste Bös" bestaat 40 jaar

MAASTRICHT — De vereniging tot ontwikkeling en ontspanning van PTT-personeel „De lèste Bös" bereidt haar 40-jarig bestaan dit najaar voor. Teneinde ook de Maastrichtse burgerij in de feestelijkheden te laten delen, zal de PTT-harmonie „Midden Limburg" uit Roermond zaterdag 31 augustus op het Vrijthof van 16—18 uur concerteren.

Erepresident van genoemde harmonie is de heer G. H. A. M. Verbraak, directeur van het postdistrict Maastricht.

Om het feest te doen slagen is een jubileumcomité in het leven geroepen. De heer Verbraak is tot voorzitter benoemd, Johnny van Deurse, die al 10 jaar voorzitter van de „Lèste Bös" is, zal assistentie verlenen. De vereniging „De lèste Bös" werd in 1935 opgericht, telt 450 leden en is de grootste ontspanningsvereniging van Maastricht. Haar naam dankt zij aan het feit dat het toenmalige bestuurslid N. Bemelmans steeds te laat kwam op de vergaderingen; men zei steevast „Dao kump de lèste Bös". Door dit gezegde werd de naam „De lèste Bös" als verenigingsnaam gekozen.

In het begin waren de aktiviteiten meer gericht op het organiseren van wandeltochten, excursies, kienen, deelname aan zomeravond-voetbalcompetitie en muziek. In 1961 behaalde het voetbalelftal van „De lèste Bös" in de zomeravondcompetitie ongeslagen het kampioenschap van Nederland.

De toneelafdeling was wel het succesvolst en trok met de operette „WELIE" van Jac. Pirson diverse malen een uitverkochte schouwburg. Ook de revue „Hutspot", het drama „De vreemdeling" van H. Uerlings en J. van Deurse en als laatste „CONTRARIE" van H. Uerlings, J. van Deurse en J. Pletzers vormden hoogtepunten. Op het ogenblik bezit de vereniging tien afdelingen: volleybal, tennis, tafeltennis, vissen, voetbal, wandelen, klaverjassen, autorallye, zwemmen en de hobbyclub.

Tijdelijke afsluiting voor alle verkeer van de westelijke rijbaan van de rijksweg Maastricht-Eindhoven (E-9) tussen km 36,200 en km 38,300 en tussen km 42,300 en km 46,500, alsmede van de toe- en afrit naar en van genoemde weg respektievelijk gelegen nabij km 43,100 en km 43,900, een en ander in de gemeente Born, Susteren, Maasbracht en Echt.

De hoofdingenieur-direkteur van de Rijkswaterstaat in de Direktie Limburg te Maastricht,

maakt bekend:
dat in verband met asfalteringswerkzaamheden op de westelijke rijbaan (verkeer richting Maastricht) van de rijksweg Maastricht—Eindhoven (E-9) tussen km 42,300 en km 46,500 en tussen km 36,200 en km 38,300, deze weggedeelten in de perioden respektievelijk van 26 augustus 1974 t.m. 27 september 1974 en van 30 september 1974 t.m. 25 oktober 1974, of zoveel korter als mogelijk dan wel zoveel langer als nodig zal blijken te zijn, voor alle verkeer zullen zijn afgesloten.
Het verkeer zal in de periode van 26 augustus 1974 t.m. 27 september 1974 tevens geen gebruik kunnen maken van de in de gemeente Echt gelegen toe- en afrit naar en van de westelijke rijbaan van genoemde weg.
Het verkeer zal worden omgeleid zoals ter plaatse door richtingsborden zal worden aangegeven.

Maastricht, 20 augustus 1974

De hoofdingenieur-direkteur voornoemd,
O. H. Boom

VAKANTIE

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045 717868. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparral, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen Provinciale weg. Dag. geopend. Fin. mog. Inl. 04492-2044. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging als uw tweede huis een nieuwe of gebruikte sta- of TOUR-CARAVAN. Ruime keuze in inruilcaravans gratis transport en fin. mog. ook zonder eigen geld. A. Feijts en zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860 bgg 1213. x

Flipper CARAVANS degelijk, compleet en voor een billijke prijs, financiering en inruil mogelijk. Dinsdags gesloten. Mostard Caravans, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Te k. CARAVAN m. aangeb. houten huisje 6-pers., ijskast, verw., incl. standpl. Opgrimbie (Belg.) tel. 045—243162.

Breskens aan zee: gezellige ZOMERHUISJES te huur met koelkast en verwarming. Tel. 070-273049. x

Voor de afdeling PERSONEELSZAKEN vragen wij een

afdelingssecretaresse

Haar taak omvat:
- secretariaatswerkzaamheden voor het Hoofd van de afdeling, waaronder mede begrepen het stenografisch opnemen van besprekingen e.d.
- het typen van vertrouwelijke stukken.
- het verrichten van typewerkzaamheden ten behoeve van de werving en selektie, benevens het archiveren van deze correspondentie.
- het verrichten van overige werkzaamheden.

Wij menen aan kandidaten de volgende eisen te moeten stellen:
- diploma HAVO/Atheneum of soortgelijk,
- diploma steno Nederlands,
- diploma typen,
- leeftijd tenminste 20 jaar.

Standplaats: Maastricht.

In onze arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen is o.a. begrepen een welvaartsvaste pensioenvoorziening volgens de algemene burgerlijke pensioenwet. Daarom vindt geen inhouding plaats van de premie AOW/AWW.

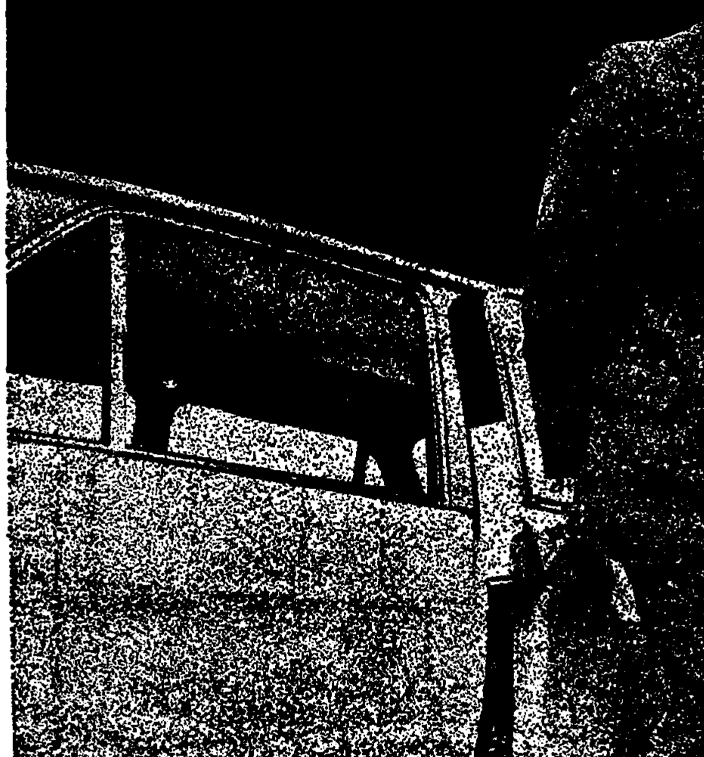
Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens en vergezeld van een recente pasfoto, in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk PZ, kunt u richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1220 Maastricht

---

zelfstandige, goed betaalde baan.



verkoper/vertegenwoordiger/kommercieel medewerker

Verkopen is mensenwerk en kan nooit door machines overgenomen worden. Wat er nu of in de toekomst ook geautomatiseerd wordt, verkopers blijven altijd nodig. Broodnodig! Let maar eens op de salarissen die men bereid is te betalen; let maar eens op de vele, vele faciliteiten die men biedt. Verkopers zijn vrije, zelfstandige mensen; eigenlijk gezegd specialisten in kommercie. Wanneer u wenst te kiezen voor dit beroep, wacht u een fascinerende en nimmer eentonige wereld, waarin altijd een goede boterham te verdienen valt.

Het hoeft geen betoog, dat aspirant verkopers, die voldoende gemotiveerd zijn èn volledig vertrouwd zijn gemaakt met de psychologische en ekonomische aspekten van dit boeiende beroep, de meeste kans van slagen hebben. Ook ù kunt tot de kategorie succesvolle verkopers gaan behoren.

De mondelinge kursus

verkoopkunde

(17 wekelijkse lesavonden) verschaft u de benodigde basiskennis en technieken. Stap voor stap betreedt u de wereld van de verkoop; leert u tegen elke verkoopsituatie opgewassen te zijn, de juiste sfeer te scheppen waarin mensen graag inkopen, kortom: hoe u de basis kunt leggen om uit te groeien naar hoog gewaardeerd verkoper! Als u in staat bent de juiste benaderingswijze te hanteren en de nieuwste technieken in de verkoop toe te passen, boekt u betere resultaten en dat zal in uw inkomen duidelijk merkbaar zijn. Als u vertrouwd bent gemaakt met de vaak verborgen koopmotieven van de mensen en weet hoe u hun koopgedrag kunt beïnvloeden, kan een succesvolle karrière ook voor u niet uitblijven.

Verkopers het ver hebben gebracht zijn meestal geen echte studiehoofden. Het omgekeerde is eveneens waar: geleerden voelen zich zelden aangetrokken tot de handel. Dat betekent niet, dat voor de kursus Verkoopkunde elke vooropleiding onbelangrijk is. Integendeel, alles wat u in uw leven hebt geleerd, neemt u als nuttige bagage mee op uw verkooppad. Dat hebben de deelnemende kursisten ondervonden van bedrijven als o.a. Continental Rubber. Fina, van Swaay Airconditioning, Deluxol, Itho, Iglo en Financieringsmaatschappij Volk.

Het zijn niet altijd kandidaten voor de buitendienst die aan de kursus deelnemen. Ook zij die reeds werkzaam zijn in een kommerciële richting als telefonisch acquisiteur of showroomverkoper, òf duidelijke plannen hebben in een dergelijke richting, treft men onder de kursisten aan. En terecht. De kommerciële binnendienst vormt in veel bedrijven een belangrijke specialistische schakel, waarin vakbekwaamheid vanzelfsprekend voor de beste kansen zorgt.

garantie

Indien men tijdens het examen niet aan de gestelde eisen blijkt te voldoen, kan men de gehele kursus gratis overdoen. Deze garantiebepaling is gedeponeerd bij de KAMER VAN KOOPHANDEL EN FABRIEKEN TE DORDRECHT.

Kom eerst luisteren

Bewijs uzelf dat u uit het juiste hout bent gesneden voor kommercieel funktionaris. Toon initiatief en kom de eerste lesavond geheel vrijblijvend bijwonen. Vorm een oordeel over de kursus door aandachtig te luisteren. Aandachtig luisteren, wat in uw loopbaan onontbeerlijk is.

Uw verkoopkarrière kan beginnen in:

HEERLEN, maandag 26 augustus in "H.K.B. Gebouw", Pater Beatusstraat 3
EINDHOVEN, maandag 26 augustus in rest. "Esplanade", Bagijnenhof 35

Aanvang 20.00 uur, tenzij anders vermeld - toegang vrij Zaal open 19.45 uur

Instituut Rhetorica geeft ook lessen in Spreekvaardigheid en Snellezen

INSTITUUT **RHETORICA** REEDS MEER DAN 25 JAAR

DORDRECHT BURG. DE RAADTSINGEL 21, TEL. (078) 37283 - 30386



STICHTING VERPLEEGKLINIEK "INVIA" SITTARD

Op een van de afdelingen in onze verpleegkliniek voor somatisch zieken (130 bedden) hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

SUBHOOFD (vrl.)

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma ziekenverpleging A en te beschikken over enige jaren ervaring als gediplomeerd verplegende. Tevens dienen zij bereid te zijn onregelmatige diensten te verrichten m.n. een keer per drie maanden een week nachtdienst en een keer per 6 à 8 weken een week avonddienst.

Inlichtingen over deze functie zijn te verkrijgen bij het hoofd verplegingsdienst, tel. 04490-9055, toestel 2683.
Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Voor onregelmatige diensten is de landelijke toeslagregeling van toepassing.
Schriftelijke sollicitaties met opgave van personalia, leeftijd en ervaring kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van
ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" te Sittard.

---

districts-gezondheidsdienst zuidoost limburg

dgd

heerlen, uilestraat 6

Bij de Districts-gezondheidsdienst Zuidoost-Limburg bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor

een verpleger

bij de Afdeling Algemene Dienst en Bedrijfsgeneeskunde.

Taak: Betrokkene zal bij het Sociale Werkvoorzieningschap Zuidoostelijk Limburg, alwaar circa 1450 gehandicapten in de diverse Z.O.L.-bedrijven werkzaam zijn, onder verantwoordelijkheid van de bedrijfsarts worden belast met het verrichten van een aantal zelfstandige werkzaamheden, zoals het verlenen van eerste hulp bij bedrijfsongevallen, het verzorgen van de medische administratie, veiligheidscontrole in het bedrijf, alsmede met het assisteren van de bedrijfsarts bij onder meer medische onderzoeken en het houden van spreekuren.

Eisen: Het bezit van de diploma's MULO/MAVO, Ziekenverpleging A en typen, alsmede van het rijbewijs B.E. Betrokkene dient over goede contactuele eigenschappen te beschikken.
Het bezit van het diploma Ziekenverpleging B en enige administratieve ervaring strekken tot aanbeveling.

Salariëring: Minimum f 1.465,—; maximum f 2.143,— bruto per maand, exclusief 7½ % vakantietoelage.
Aanstelling boven het minimum is mogelijk en geschiedt voorlopig in tijdelijke dienst.

Vrije dienstkleding.

Voor het gebruik maken van een eigen auto wordt een onkostenvergoeding gegeven.

Een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure, alsmede een op de functie gericht psychologisch onderzoek.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan de Directeur van de Gezondheidsdienst Zuidoost Limburg, Uilestraat 6 te Heerlen.

Fa. N.B.B.

v.h. Geysbrechts Verpaalen p.v.b.a. Rekem

vraagt voor haar werken te België

**METSELAARS
BETONTIMMERLIEDEN
IJZERVLECHTERS
VERWARMINGSMONTEURS
DAKDEKKERS**

Voor Luxemburg

**METSELAARS
DAKDEKKERS
BETONTIMMERLIEDEN
VERWARMINGSMONTEURS
LOODGIETERS**

Aanmelden op kantoor N.B.B., Scheelenstraat 34, Simpelveld. Tel. 04442-2155.
Hoge lonen en verzekerd volgens de Belgische wetten.

U bent zo jong als u er uit ziet

Zorg daarom voor een juist gekozen brilmontuur. Wij adviseren u vakkundig



P. Hoppenbrouwers

**EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711964**
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Glaskortingen als steeds.

**Huize Jongenshof
Urmond**

Orthopedagogisch behandelingsinstituut vraagt per 1 oktober a.s. een

adm. medewerkster

in de leeftijd van ca 18 jaar.

Taken:
- het onder leiding van de administrateur verrichten van boekhoudkundige/administratieve werkzaamheden
- alle voorkomend typewerk
- receptioniste/telefoniste.

Vereisten: Minimaal Mavo met typediploma.

Salaris nader overeen te komen.

Sollicitaties te richten aan Directie Huize Jongenshof, Raadhuisstraat 13 te Urmond.

DE VOLKSUNIVERSITEIT "MIDDEN-LIMBURG"

start zijn 4e kursusjaar (vorig jaar ruim 400 kursisten)

Het programma vermeldt o.a.:

Populaire taalkursussen

Spaans - Italiaans - Frans - Duits en Engels
(voor beginners en gevorderden)

Daarnaast **interessante kursussen** zoals: Gespreksteehniek - Milieubeheer - Gezin en Financiën - Nederl. literatuur.
De kursussen worden gegeven in de MTS op dinsdag- of donderdagavond.

Nadere informatie: Adm. Volksuniversiteit, Burg. Korstenstr. 23, Herten.
Programma's verkrijgbaar: Bij alle plaatselijke bibliotheken, VVV-kantoor, Oranjerie, Roermond, Adm. V.U., Burg. Korstenstraat 23, Herten. x

---

U kent hem toch!



DE HONDA CIVIC

Prijzen v.a. f 9.400,— all in

Deze zuinige auto gebruikt (5 l. op 100 km) gewone benzine en weegt 679 kg. Maar de Honda Civic heeft nog meer gunstige eigenschappen, o.a.: is ook in automatiek leverbaar. Heeft rembekrachtiger - gescheiden remsysteem - achterruitverwarming - achteruitrijlampen - alarmknipperlichtinstallatie - slaapstoelen - stoffen binnenbekleding - radiaalbanden - veiligheidsstuurkolom en een veiligheidskooikonstruktie.

Deze auto is dan ook de **auto van het jaar in Amerika, Japan en Nederland (3e plaats).**

DAAROM GEEFT AUTO HERAL OP EEN NIEUWE HONDA CIVIC 100.000 KILOMETER GARANTIE.

Vraag vrijblijvend inlichtingen of kom een langs bij

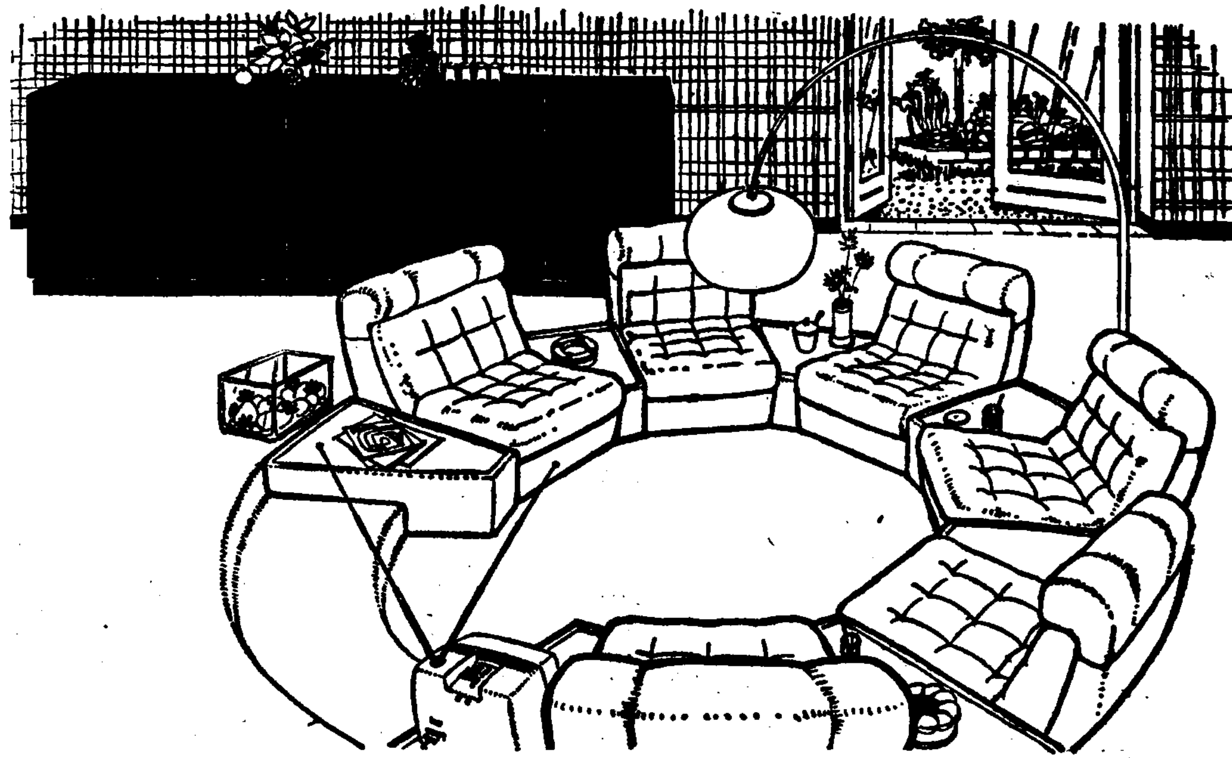
HONDA-DEALER

AUTO HERAL

Bouwbergstraat 62, Schinveld, telefoon 045 - 252244

---

een woonwereld gaat voor u open



IEDERE ZONDAG VAN 10 TOT 20 UUR GEOPEND!

Nieuw telefoonnummer vanuit Nederland 09-3211353709



woonkultuur zutendaal

modern en klassiek: Woonkultuur heeft er véél van

Waarom wij u voor minder geld, veel meer woonkomfort bieden, dat ligt voor de hand. Wij zitten in België op 10 km. van Maastricht, met 3000 m2 meubelkollektie, dus kunnen wij de Belgische prijzen rekenen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland.
Maar er is nog een andere belangrijke reden: Nederlandse binnenhuisarchitekten doen bij ons het werk. Zij kopen in, zoeken ontwerpers, ze kiezen stoffen en kleuren en dat allemaal afgestemd op de Nederlandse geavanceerde smaak.

Geen wonder dat u nergens in de Benelux zo'n kollektie klassieke en moderne meubels bijeenvindt tegen prijzen die rekening houden met de beurs van iedereen. Komt u zelf overtuigen

Woonkultuur-Zutendaal
hoek Dorpsstraat-Daelstraat, t.o. kerk
Tel. 09 - 3211353709
dagelijks ook zondags geopend van 10 tot 8 uur 's avonds
Veel veilige parkeerruimte

Woensdags gesloten, vrijdags koopavond tot 10 uur
Levering franko huis - geen grenskosten - prijzen inklusief B.T.W.

Gevraagd zo spoedig mogelijk

DOCENT(E) Frans

voor 10 wekelijkse lesuren

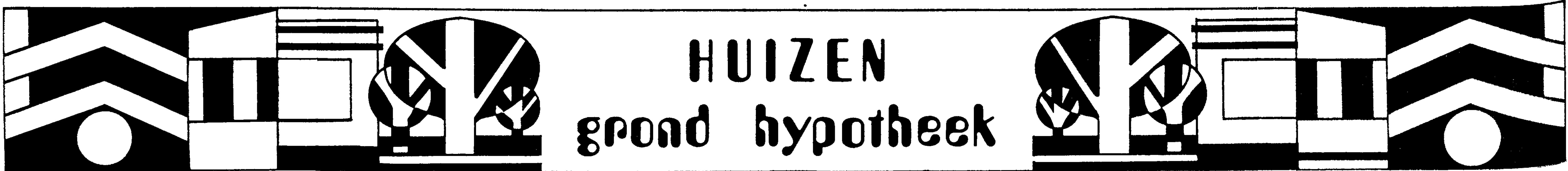
aan de

KATHOLIEKE HOGERE HOTELSCHOOL TE MAASTRICHT

(3-jarige hogere beroepsopleiding)

Vereisten:
- 1e graad bevoegdheid
- bereidheid tot gebruikmaking van het Talenpraktikum

Sollicitaties vóór 31 augustus a.s. te richten aan het Bestuur, Jeruzalemweg 1 Maastricht, telefoon 043-17766.



SCHINNEN

Notaris H. J. van Reij te Sittard

zal op woensdag 4 september 1974 des namiddags om 3 uur in café „Het Centrum" (G. Hendriks), Dorpstraat 22 te Schinnen ten verzoeke van de Gemeente Schinnen in het openbaar verkopen:

Gemeente Schinnen

1. het voormalig Gemeentehuis met naastgelegen oprit en grote achtertuin aan de Dorpstraat 21, kad. sectie C nrs. 3677 en 3570, beiden ged. groot ongeveer 18 are 23 ca.
   Het pand bevat beneden: hal, 2 kamers, kantoorruimte, kluisruimten, toilet, wasgelegenheid en kelder, boven: 3 kamers en zolder;
2. het voormalig politieburo en administratiekantoor Technische Dienst met achtertoegang en tuin, aan de Dorpstraat 25, kad. sectie C nr. 3677 ged. groot ongeveer 2 are 50 ca., het pand bevat beneden: hal, 3 kamers, berging en kelder; boven: 3 slaapkamers en zolder.

Beide panden zijn voorzien van leidingen voor water en electriciteit, pand nr. 1 bovendien voorzien van C.V. (olie).
De panden zullen worden geveild in afzonderlijke kavels en in massa.
Aanvaarding in volle bezit en genot uiterlijk op 1 januari 1975, of zoveel eerder als de panden zullen worden ontruimd i.v.m. het nieuw te betrekken gemeentehuis.
Betaling uiterlijk 15 oktober 1974.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag namiddags van 2-4 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20 te Sittard (tel. 04490—7373). x

GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis, aflossing t.m. 120 mnd. termijnen, alle financieringen en P.L. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen v.a. f 3.000 t.m. f 100.000	**Financieringen en P.L. v.a. f 1.000 t.m. f 100.000**
	f 2.500,— afl. p.m. f 85,—
f 5.000,— afl. p.m. f 71,—	**f 3.000,— afl. p.m. f 103,—**
f 6.000,— afl. p.m. f 86,—	**f 4.000,— afl. p.m. f 138,—**
f 7.000,— afl. p.m. f 100,—	**f 5.000,— afl. p.m. f 147,—**
f 8.000,— afl. p.m. f 114,—	**f 6.000,— afl. p.m. f 176,—**
f 9.000,— afl. p.m. f 129,—	**f 7.000,— afl. p.m. f 205,—**

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij overlijden wordt restant schuld kwijtgescholden.
Aan rijks- prov.- of gem.-ambtenaren verstrekken wij P.L. tot f 20.000,— max. duur 48 mnd.
Bij aankoop van een nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden.
Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.
Bij evt. aanvraag of realisering van een crediet brengen wij u geen kosten in rekening.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
telefoon 045-211668

Te koop gevraagd

Wij zoeken te koop :

BOUW-TERREINEN

zowel grote als kleine percelen.

STIENSTRA

Aanbiedingen aan :

STIENSTRA HEERLEN b.v.,
Tempsplein 26, Heerlen
tel. 045—712255.

GELD LENEN NU OOK ZONDER ONDERPAND !

KIJK EN VERGELIJK !

Deze bedragen zijn berekend over een looptijd van 60 maanden. Hogere of lagere bedragen en kortere looptijden mogelijk.
Aan de totstandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

f 5.100,— aflossing per maand **f 121,32**
f 7.500,— aflossing per maand **f 178,42**
f 10.000,— aflossing per maand **f 237,90**
f 12.500,— aflossing per maand **f 297,37**
f 15.000,— aflossing per maand **f 356,85**
f 17.500,— aflossing per maand **f 416,32**
f 20.000,— aflossing per maand **f 475,80**

Deze aantrekkelijke tarieven zijn exclusief kwijtschelding bij overlijden. Tegen een goedkope premie is dit bij ons mede te verzekeren.
P.S. Voor zelfstandigen geldt een andere regeling

- **Eerste hypotheken tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw.**
- **Tweede hypotheken tegen gunstig tarief op aanvraag.**



Bestel telefonisch!

Venlo, Parade 68
Tel. 077-19775 (4 lijnen)
Postbus 412 x

TE KOOP

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed • lid MCC • sittard • venlo • eindhoven
sittard • stationsplein 1 • telefoon 04490-9151

BEEK-GENHOUT
Vrijst. café-woonh. m. weiland, café m. moderne toiletten, woonh. gesch. v. dubbele bewoning, voor div. doeleinden gesch. Opp. ca. 3000 m2. Vraagrprijs f 79.000 k.k.

BORN
Halfvr. woonh. m. gar. en c.v. Bevat o.m. hal, toilet, woonk., open keuken m. schrootjesplafond en stenen vloer 3 slpks., douche m. v.w., bepl. en besch. zolder, te ber. via vliezotrap. Bwjr. 1969. Aanv. in overleg. Koopprijs f 75.000 k.k.

BUCHTEN
Halfvrijst. woonh. m. c.v. en garage en o.m. kelder, hal, kamer-ensuite, kantoor, keuken, serre, binnenpl., 3 slpks m. v.w. en div. kasten, badk. m. ligb. en v.w. zolder m. overloop en grote slpk./hobbykamer. Aanv. medio augustus 1974. Vraagpr. f 87.500,- k.k.

DIETEREN
Riant gelegen, vrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: royale hal m. marmervloer en schrootjesplafond, woonk. 25 m2 met open haard, serre 18 m2 m. vaste kastenwand, keuken, 3 slpks., waarvan 2 met dubbele muurk., badk. m. douche en v.w., zolder. Bwjr. 1968. Aanv. eind 1974. Kooppr. f 78.000,— k.k.

ECHT
Leuk gel. halfvr. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal, keuken, woonk., gar., 3 slpks., badk. m. ligb., v.w., besch. en bepl. zolder. Aanv. evt. op korte termijn. Koopprijs f 74.000,— k.k.

ECHT (Peyerstraat)
Vrijst. patriciërshuis m. grote tuin, in gebr. als dubb. woning. Ind.: A: hal, 2 kamers, toilet .kelder en 3 slpks. B: hal m. antieke plavuizen en ornamentversieringen, woonk. keuken, berging, toilet, 3 kamers. Verd.: badk. en 2 slpks., dakterras, bepl. en besch. zolde m. 2 mansardek. Opp. ± 95 m2. Mom. verhuurd. Vraagprijs f 98.000,— k.k.

GULPEN
Halfvr. bung. m. gar. c.v., 2 terrassen, geen tuin en o.m. hal m. garderobe en sierpleisterwerk, L-vorm. woonk. m. schrootjeswand en splijttegels. open keuken met bar, bijkeuken, badk. m. ligb., toilet en v.w., hobbykamer, 3 slpks. Aanv. dir. Vraagprijs f 78.000,- k.k.

HEEL
Gunstig gel. halfvr. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: hal, woonk., grote keuken (4.10x3 m.), 4 slpks. m. div. muurk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Perc.opp. 291 m2. Bwjr. 1971. Watersportgebied, bossen e.d. in directe nabijheid. Aanv. in overl. Vr.pr. f 78.000,— k.k.

HULSBERG (Raadhuisstraat)
Vrijst. woonh. m. c.v., ruime tuin en o.m. kelder, hal m. muurk., keuken met douche, bijkeuk. woonk .m. lambriz. en vaste kast, gar. m. 2 hobbyruimten (7x3.60 en 3x3.60 m). badr., 4 slpks., zolder m. mansardek. Aanv. dir. Koopprijs f 115.000,— k.k.

SIMPELVELD
Riant gel. halfvrijst. villa m. c.v. en garage. Ind.: 2 kelders, hal m. garderobe, luxe keuken m. vaatwasmach., afzuigkap en koelkast, bijkeuken, bergplaats, 3 slpks. badk. m. ligb. 2e toilet en v.w., zolder m. 2 slpks. Tot. opp. ± 1000 m2. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 165.000,— k.k.

SITTARD (Walramstraat)
Vrijst. woonh. m. c.v. en garage. Ind.: 2 prov.kelders, hobbykelder (8.50x3.10 m), gar., ruime hal, keuken m. afzuigkap L-vorm. woonk. (± 41 m2) m. parketvl., 3 slpks., waarvan 1 m. 3 vaste kasten en 2 met v.w., badk. m. ligb., bidet en v.w., bepl. en besch. zolder te ber. via vaste trap. Aanv. dir. Huur f 650,— per maand.

SITTARD (Deken Tijssenstraat)
Flatwon. m. c.v. Ind.: hal, keuken L-vorm. woonk.. 2 ruime slpks., badk. m. douche en v.w. Aanv. in overl. Kooppr. f 43.000,- k.k.

SITTARD
Nabij centrum mooi gel. halfvr. woonh. m. gar. en c.v. en o.m. ruime hal, keuken, woonk. m. mogelijkheid v. open haard, 4 slpks., w.v. 2 met muurk. en 1 met v.w. badk. m. douche en lavet, 2 kelders, tuin met privacy. Vraagprijs f 97.500,— k.k.

SITTARD-KOLLEBERG
Prachtig gel. vrijst. bung. met o.m. c.v., carport, speelk., c.v.-ruimte, provisieruimte, 6 slpks., ruime hal, garderobekast, luxe keuken m. elektr. fornuis en afzuigkap, L-vorm. woonk. (46 m2) m. terras en prachtig uitzicht, badk. m. ligb. en dubb. v.w. Aanv. in overleg. Tot. opp. 1295 m2. Prijs f 225.000,— k.k.

SUSTEREN
Mooi gelegen halfvr. woonh. m. c.v., gar. en blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal m. toilet, marm. vloer, schrootjespl. en lambr., keuken m. muurk. en lambr., hobbykamer met schrootjesplaf. en schoon metselwerk, woonk. m. open haard, 3 slpks., badk. m. douche en v.w., zolder m. berging. Aanv. dir. Vraagprijs f 74.000,— k.k.

VILT
Prachtig gel. vrijst. herenhuis met gar. en c.v. Ind.: royale hal m. schrootjes en sierpleister, L-vorm. woonk. (± 4 0m2) m. open haard, schrootjeswand en hoekmeubel, grote keuken (4.60x2.85 m) m. Am. keukeninrichting ,bijkeuken, 4 slpks. m. div. muurk. en v.w., badk. (3.35x2.225 m) met ligb., douche en v.w., 2e toilet, werkkast, zolder over het gehele pand. Bwjr. 1972. Perc. opp. 525 m2. Alle buitendeuren en kozijnen uitgevoerd in hardhout, binnendeuren mahonie. Voorzijde geheel vrij uitzicht. Aanv. direkt. Vraagprijs f 169.000,— k.k.

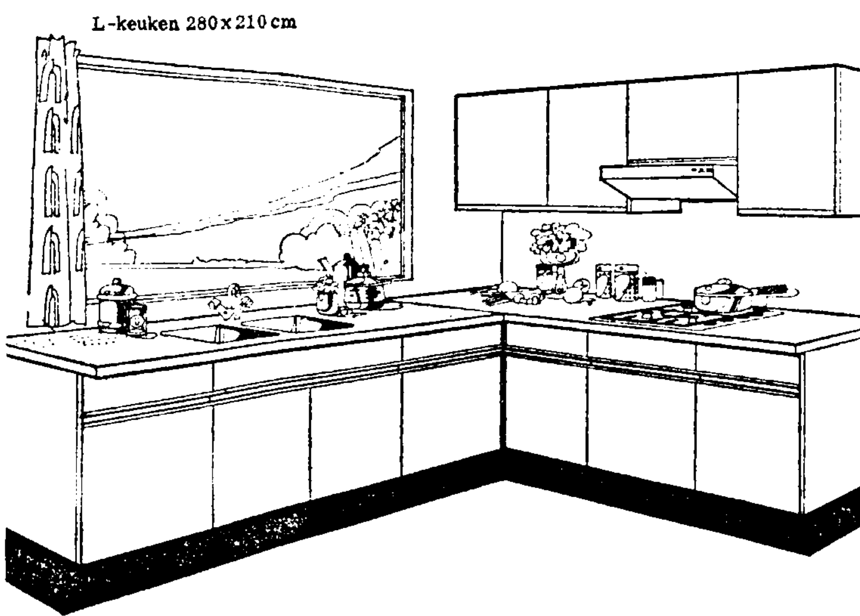
Voor onze cliëntèle vragen wij te koop:

a) **bouwterreinen**
b) **woonhuizen**
c) **bungalows**

Exploitatie In- en Verkoop Mij. van Heel b.v. Nieuwenhagen
Hoogstraat 163
Tel. 045-315041; na 17.30 uur: 311968 x

'n 2950 gulden keukenvoorbeeld

inkl. BTW, wasemkap en inbouwkookplaat



- Deze Tielsa Topstyle S aanbouwkeuken in de beste kwaliteitsuitvoering is leverbaar in diverse kleuren.
- Afhankelijk van Uw keukensituatie kan de keuken verlengd of ingekort worden.
- In plaats van een kookplaat kan er ook een fornuis ingebouwd worden.

Noteer de afmetingen van Uw keuken en kom naar onze showroom
Wij kunnen U dan direkt een offerte presenteren, afgestemd op uw mogelijkheden en wensen.

kom tielsa keukens kijken in weert, maastricht of venlo

tielsa keukens limburg
Handelsmij. Geven b.v.
Weert - Maaseikerweg 153, tel. 04950-36824*
Maastricht - Meerssenerweg 91, tel. 043-21805/21857
Venlo - Antoniuslaan 2, tel. 077-21926
dagelijks geopend van 8.30 tot 18 uur. Ook zaterdags geopend van 10 tot 17 uur

Te huur vanaf 1 november 1974
zeer fraai gelegen bungalow te Gulpen
voorzien van garage, keuken, grote living, 3 slaapkamers en hal met c.v.
Brieven onder no. V 9643 L.D., Valkenburg.

TE KOOP

HEERLEN
Vrijstaand landhuis met garage voor 2 auto's, c.v. (gas) en grote tuin m. veel privacy!
VRAAGPRIJS f 155.000,— k.k.

HULSBERG
Mooi gelegen, vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en fraaie tuin.
VRAAGPRIJS f 130.000,— k.k.

KERKRADE-WEST
Ruim woonhuis met werkplaats, garage en grote tuin (1.000 m2).
VRAAGPRIJS f 92.000,— k.k.

WAUBACH
Prachtig gerestaureerde, momentale vakwerkboerderij met binnenplaats en tuin (1.400 m2).
VRAAGPRIJS f 275.000,— k.k.

MODERN BEDRIJFSPAND
met kantoren, bovenwoning en grote loods (1.000 m2), centraal gelegen te NUTH.
KOOPPRIJS OP AANVRAAG!
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043-17888
LidNBM



Onder het genot van een lekker kopje koffie vertellen we u alles over diverse woonprojekten die Stienstra in Bocholz heeft.
U bent welkom a.s. woensdag om 18.30 in zaal "Knops" Prins Hendrikstraat 5 te Bocholz.

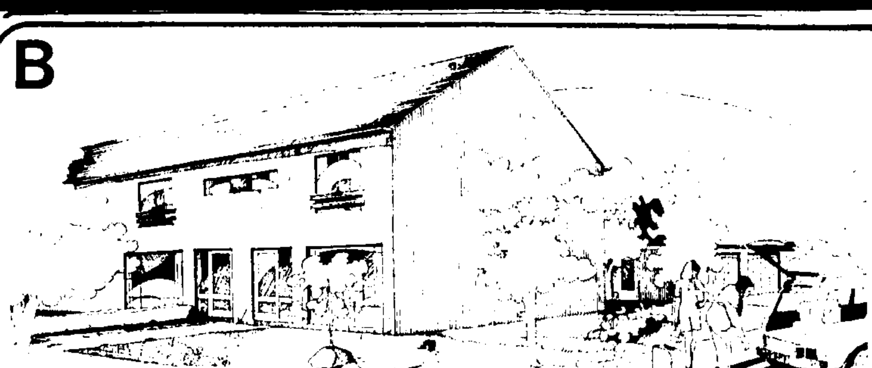
STIENSTRA
stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen,
tempsplein 25/26
tel. 045-712255
maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen
hypotheken

UITNODIGING

voor iedereen
die fijn wil wonen in Bocholz



Aan de Koolhovenweg bevinden zich deze schitterende vrijstaande en halfvrijstaande woonhuizen met garage en c.v.
Indeling o.a. grote woonruimte (40 m²) met open keuken voorzien van alle gemakken o.a. wasemkap. Op de eerste verdieping 3 grote slaapkamers en badkamer met o.a. douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansluitmogelijkheid voor uw wasautomaat. Op de 2e verdieping (via vaste trap) vindt u een grote hobbyruimte (of 4e slaapkamer) en bergzolders. **prijzen vanaf f 98.840, - - v.o.n.**



Aan de zonnebloemstraat bouwen we prachtige eensgezinswoningen met garage en c.v.
Indeling o.a.: Grote woonkamer (± 37 m²) met veel glas en vaste trap naar de 1e verdieping. Hier bevinden zich 3 ruime slaapkamers waarvan één met vaste wastafel. Luxe badkamer met o.a. vaste wastafel en 2e toilet. Via een vaste trap bereikt U de zolder waar een 4e ruime slaapkamer en 2 bergzolders zijn.
Prijzen vanaf f 88.166, - - v.o.n.
Rijkspremie f 16.456, - -

'n huurhuis wordt 'n duur huis



Aan de Begoniastraat en de Anjerstraat staan deze riante woningen met garage en c.v.
Indeling o.a.: Geheel onderkelderd, een L-vormige garage met washoek, ruime provisiekelder. Begane grond: moderne eetkeuken, grote woonkamer. Keuken en woonkamer komen uit op een groot balkon.
Op de 1e verdieping bevinden zich 4 slaapkamers, een betegelde doucheruimte met vaste wastafel en tweede toilet.
Prijzen vanaf f 95.526, - - v.o.n.
Rijkspremie f 11.142, - -.

bon

In enveloppe, zonder postzegel opsturen naar: stienstra bv antwoordnr. 40 heerlen of antwoordnr. 83 maastricht

stuur mij inlichtingen over de woningen ______
naam ______
straat ______
plaats ______
telefoon ______

TE KOOP
groot woon-winkelpand

in het centrum van Schaesberg. Begin 1975 vrij te aanvaarden.

Geschikt voor vele doeleinden. Inlichtingen: Rabobank Schaesberg, Op de Heugden 4, Schaesberg, telefoon 045-315541.

TE KOOP
...nt gelegen boerenhofstede

(geheel in het groen)

...pitale bezit met zijn ca. 3000 m2 eigen grond in ...erkant eromheen (gazon - tuin - weiland - boom-...) ligt geheel vrij in het mooiste stuk Zuidlimburgs ...land, even buiten Valkenburg, met de buren op ...d! Zeer goede staat van onderhoud. Beter genre. ...pand bevat beneden ruime vertrekken - boven 7 ...kamers, allen met stromend water. Centrale verw. - ... 2 toiletten - garage - stalling - zolder en kelder. ...en half jaar vrij.

...prijs f 250.000,—. Br. ond. no. 0756 LD Hrl.

ANTIEK
in- en verkoop
DE OUDE MIJNLAMP
Roebroekerweg 37 B
Heksenberg-Heerlen,
tel. 211139
Beleefd uitnodigend,
Nic. Heuts.

---

geldleningen
Kom bij ons en leen een
HYPEL

...t is een kruising tussen een hypotheek en een persoonlijke lening, met ...l de voordelen, maar niet de nadelen van beide leningsvormen.
...jk maar:
...ge looptijd; lage lasten; redelijke rente; géén notariskosten; géén taxatie-...; weinig renteverlies bij vervroegde aflossing; bestaande hypotheek ...al geen bezwaar; soepele beoordeling; snelle behandeling; strikte ge-...houding; het gewenste leningsbedrag geheel contant in handen; vol-...e vrijheid aan U wat de besteding betreft.

...en de hiervoor genoemde gunstige punten U aanspreken, en indien U ...ens EEN EIGEN HUIS BEZIT, dan bent U bij ons aan het juiste adres ...r een zeer aantrekkelijke leningsvorm, die wij „HYPEL" gedoopt hebben.

U kunt bij ons terecht voor élk kapitaal vanaf f 4.000,—.

netto in handen	terugbetaling (álles inbegrepen) per maand looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
f 5.000,—	f 78,—	f 116,50
f 8.000,—	f 124,50	f 186,50
f 10.000,—	f 155,50	f 233,—
f 15.000,—	f 233,—	f 349,50
f 25.000,—	f 388,50	f 582,—
enz.	enz.	enz.

Wij willen U er speciaal op wijzen dat er bij ons sprake is van „netto in handen". Er gaat dus niets af voor notaris of taxatie. Indien in een advertentie dit er niet bij staat, dan kunt U gevoeglijk aannemen dat U ongeveer f 750,— minder schoon in handen krijgt. Vandaar onze nieuwe naam „HYPEL", een leningsvorm die zich ook in dit opzicht gunstig onderscheidt van soortgelijke aanbiedingen van bepaalde andere maatschappijen. Kijk en vergelijk dus, en als U ook elders inlichtingen vraagt, eis dan schriftelijk bevestiging van wat men aanbiedt.

U slaagt bij ons bijna steeds. U en iedereen!
Uw beroep of bedrijf doen niet terzake.
En ook is W.A.O., A.O.W. of W.W. geen bezwaar.
Geen papieren rompslomp, geen ingewikkelde bankformaliteiten.
Bel of schrijf ons even (of kom even langs).
Graag en geheel vrijblijvend en onverplichtend verneemt U omgaand alles over onze bijzondere leningsmogelijkheden.

MOONEN
SAROLEASTRAAT 42 — HEERLEN
Tel. 045-710806 en 710698
(Buiten kantooruren, alsmede op zaterdag en zondag tevens 045-214197)

CUJA KEUKENNIEUWS

* keuken in kleur
* koelkast op ooghoogte
* r.v.s. spoelbak met afdruipgedeelte
* r.v.s. inbouwkookplaat
* elektr. inbouwoven
* wasemafzuigkap
* kunststof blad
* uitbreidingsmogelijkheden aanwezig

Dagelijks geopend van 9 tot 18 uur
Zaterdags van 10 tot 17 uur
maar tevens op afspraak.

ONZE KEUKENS KUNNEN DESGEWENST GEFINANCIERD WORDEN.

CUJAPRIJS IN KLEUR f 2398.-
in massief mahonie of eiken f 4290,- inkl. B.T.W.

Dit is slechts een voorbeeld van onze reeks aanbiedingen in kleur, massief, mahonie of eiken

CUJA KEUKENS
BEEK, Burg. Janssensstraat 10, tel. 04402 - 3690
Uden, Kapelstraat 26, tel. 04132 - 64980

Cuja keukens is een onderdeel van Cuja Bouwprodukten B.V.

---

belevenswaardige woningen

HERENHUIZEN TE OIRSBEEK
Garage, c.v. en c.a.-systeem

In het bestemmingsplan OPPEVEN bouwt Mesterom deze solide herenhuizen. Dit bestemmings/uitbreidingsplan is gesitueerd rondom een fraai plantsoen met veel groenvoorzieningen en een echte leefruimte in een omgeving die rijk is aan veel natuurschoon. Oirsbeek wordt wel genoemd als het toekomstige recreatiegebied in de schone vallei tussen de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek.
De woningen zijn tot in de puntjes uitgekiend en afgewerkt en.... te koop voor een redelijke prijs, waarop bovendien nog eens een rijkspremie wordt verstrekt.
Beneden: entree met hardhouten voordeur. Ruime en lichte woon/eetkamer. Moderne keuken met alles erop en eraan.
Boven: 3 behoorlijke ruime slaapkamers, modern, goed en doeltreffend sanitair en overloop. De garage is ruim opgezet en laat voldoende bergruimte over.

Prijs v.a. f 89.020,— v.o.n. (excl. bouwrente)
Rijksbijdrage max. f 9.657,—.

LUXE HERENHUIZEN IN LIMBRICHT
2 onder 1 kap, garage, c.v. en c.a.-systeem

Limbricht is een landelijk gelegen gemeente, dicht bij de natuur maar ook direkt bij de stad (Sittard is 2 km). Goede verbinding met de autoweg E-9.

De herenhuizen, voorzien van met duurzaam hout betimmerde voor- en achtergevels, maken een verzorgde indruk.

Ook de leefruimte is een prettige kombinatie tussen doordachte architektuur en optimaal woonplezier. Royale salon met eethoek, grote keuken. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met tweede toilet. Een vaste trap gaat naar de tweede verdieping waar op de ruime zolder de mogelijkheid aanwezig is voor het bouwen van een extra slaap/hobbykamer.

Prijs v.a. f 77.746,— v.o.n. (excl. bouwrente)

inlichtingen:
mesterom PROJECTONTWIKKELING

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in; Bunde, Nieuwenhagen, Stein, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Venlo, Beek (L), Bocholtz, Kerkrade, Meerlo-Wanssum, Meerssen en Limbricht.
En verder bungalows in; Meerssen, Grubbenvorst, Eygelshoven en Munstergeleen.

Potgieterstraat 2, Beek (L) Tel: 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 8.30-18.00 uur, di-do. 's-avonds 19.30-21.00 uur. 's-Zaterdags: 10.00-13.00 uur Telef. na kantooruren: 04402-2856/077-18929.

Vestigingen in: Beek (L) · Roermond

Wij zoeken iemand
die met ons
een bungalow of landhuis
wil bouwen (2 onder 1 kap)
in omgev. Melick-Herkenbosch

Brieven onder no. J 469 Limburgs Dagblad Roermond

BOUW-GROND

Particulier vraagt bouwgrond te koop, plm. 1000 m2, voor bouw bungalow of landhuis, omgeving Melick-Herkenbosch

Brieven onder no. J 469 Limburgs Dagblad Roermond.

Te koop te KERKRADE-HAANRADE
geheel vrijstaande BUNGALOW

Grondoppervlak ca. 700 m2. Indeling: grote living, 4,5 x 9,5 met nis en open haard, ruime hal, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, zeer ruime keuken, grote berging en garage. Het geheel is luxueus uitgevoerd en heeft een grote tuin rondom geheel aangelegd en goed onderhouden, verder een binnenterras met tuin en een schitterend vrij uitzicht vanuit de living.

Prijs in onderling overleg. Bezichtigen na telefonische afspraak 04445—7837.

ALNO®
Aanbouwkeukens
het grote merk
want kwaliteit kent vele vrienden

Keukeninformatiecentrum Limburg

MAASTRICHT 043 - 13785
GELEEN 04494 - 48159
BUCHTEN 04498 - 1283
NIEUWSTADT 04499 - 1585

x

TE KOOP
HEERLEN, Caumerbeeklaan royale villa met garage en grote tuin
(opp. 1872 m2 incl. 2 bouwterreinen)

Deze zeer representatieve villa werd gebouwd in 1934 en daarna meerdere malen gemoderniseerd. Voorzien van cv-olie en warmwaterinstallatie incl. waterontharder. Fraai aangelegde tuin met enkele terrassen en balkons. Volledig privacy.

Indeling:
Kelder: Provisiekelder en stookkelder.
Gel. vloers: Grote hal met garderobe, grote living met open haard. Studeerkamer, moderne keuken (incl. volledige installaties) annex eetkamer, toilet.
1e verd: 1 grote slaapkamer annex badkamer met ligbad en v.w., 2 slaapkamers met v.w. 1 garderobekamer, toilet.
2e verd: 4 slaapkamers met v.w.
Zolder: berging bereikbaar via vliezotrap.

Het pand is voorzien van vele muurkasten en bevindt zich in een prima staat van onderhoud. Overname stoffering en zonwering mogelijk.

Vraagprijs f 300.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

inlichtingen
stroom, lenting & van gangelen bv
makelaardij onroerend goed
stationsstraat 12 maastricht
tel. 043-11737

---

te koop
woonplezier in vele varianten

BOCHOLTZ
Mod. middenst.won. m. c.v., voor- en achtertuin m. berging. Bwj. '72. Ind. o.a. overdekte entree, hal, gezellige woonk. m. erker, parketvl. en sierpleisterwanden, keuken met kunststof aanrechtcomb. 1e verd. 3 sl.k. m. parket, bet. douche. Medio '75 te aanv. Vraagprijs f 76.000,—.

BRUNSSUM
Vrijst. villa op eerste woonstand met c.v. Souterrain onder gehele huis, ruime entree, woonk. 40 m2 m., overdekt terras, mod. keuken, 7 sl.k. Tot. opp. 580 m2. Okt. '74 te aanv. Vraagprijs f 179.500,—.

EYGELSHOVEN
Vrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Bwj. '57. Ind. prov.kelder hobbykelder, hal, r. woonk., bet. keuken, bet. badk. m. ligb., studeerk., 4 sl.k., 2e verd. zolder en mansardekam. Tot. grondopp. 388 m2. Binnen ca. 3 mnd. te aanv. Vr.pr. f 89.000,—.

HEERLEN
Rand Heerlen-Hoensbroek villa m. c.v.,garage en tuin. Ind. o.a. kelder, royale hal, woonk. ± 40 m2, keuken, bijkeuken, 3 sl.k.; 2e verd. 2 sl.k. + zolderruimte.
Vaagprijs f 115.000,—.

HEERLEN
Vrijst. villa m. c.v. gas, gar. en tuin. Bwj. '72. Tot. grondopp. 650 m2. Ind. kelder, r. hal, m. garderobenis, L-vorm.woonk. ± 45 m2., open haard, keuken; 1e verd.: 5 sl.k., badk. m. ligb.; 2e verd. zolder. Dir. te aanv. Vraagprijs f 185.000,—.

HEERLEN
Nabij Aambos op goede stand halfvrijst. woonh. m. c.v. en berging. Ind. o.a. kelder, r. hal, woonk. m. erker ± 34 m2, openslaande deuren naar patio, 3 sl.k., badk. m. ligb.; 2e verd. zolder + slaapkam. ± Jan. '75 te aanv. Vr.pr. f 110.000,-

HEERLEN
Hlafvrijst. herenh. m .c.v.-gas, gar. en mooi aangel. tuin. In de Erk. Indel. souterrain: garage + studeerk., parterre: r. etnree, living m. plavuizen en open haard 56 m2, open keuken m. Amerik. instal., veel schoonmetselwerk, 4 sl.k., badk. m. ligb. Tot. grondopp. 650 m2. 1 sept. a.s. te aanv. Prijs f 190.000,—.

HEERLEN
Op riante ligging halfvrijst. villa m. gar., c.v.-gas en tuin. Bwj. '35. Ind.: kelder, parterre: r. entree, studeerk. keuken, living ± 70 m2, patio, terras, 1e verd. 4 sl.k., badk. m. ligb.; 2e verd.: 1 sl.k., 2 zolders. In overleg te aanvaarden.
Vraagprijs f 200.000,—.

HEERLEN
In centrum Heerlen herenhuis m. c.v. en gar. Uitstekend geschikt als praktijk voor arts, advokaat etc. Ind.: gr. kelder, r. hal, woonk. 50 m2, keuken, studeerk., patio; 1e verd.: 4 gr. sl.k., badk. m. ligbad; 2e verd.: 2 sl.k. gr. zolder. Direkt te aanv. Vraagprijs f 180.000,—.

HOENSBROEK
Geschakelde bungalow m. c.v.-gas, gar. en tuin. Tot. grondopp. 860 m2. Bwj. '74. Ind.: hal m. natuurst.vloer, sierpleisterw.wand, schrotenplaf., woonk. 47 m2 in L-vorm, bet. keuken m. mod. inr., 3 sl.k., badkamer m. ligb. v.w. Medio '74 te aanvaarden. Koopprijs f. 155.440,—.

HOENSBROEK
Halfvrijst. woonh. met berging. Ind. kelder, r. hal, woonk. en suite, keuken, tuin ± 10 m. diep 1e verd. 3 sl.k., 2e verd. zolder en sl.k. Dir. te aanv. Vraagprijs f 64.500,—.

SCHAESBERG
Halfvrijst. woonh. m. naast gel. terrein. (bouwterrein) geschikt v. div. zakelijke doeleinden. Ind. woonhuis: entree, woonk. en suite, keuken, bijkeuken, bet. douche, r. kelder; 1e verd.: 2 kamers; 2e verd.: 2 kamers en zolder. Tot. grondopp. 810 m2. Eventueel woonhuis en bouwterrein apart te verkopen. Dir. te aanv. Prijs f 77.000,—.

SCHAESBERG
Zeer ruime bungalow m. rondom tuin in bungalowpark „de Kakert". Bwj. ca. '64. Met c.v. Ind. o.a. souterrain gar. voor 3 auto's, geh. bet., gr. hobbyk., provkelder en c.v.-kelder, parterre: r. hal met marmervl., woonk. ± 43 m2 met parketvl. en schrootjesplaf., gr. woon-eetkeuken m. mod. aanrechtcomb., kantoor ± 5 m2; 4 gr. sl.k., r. bet. badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Binnen 2 mnd. te aanv.
Vraagprijs f 225.000,—.

SCHIMMERT
Zeer goed gel. halfvrijst. middenst.-won. m. c.v., gar. Ind. prov.kelder, partere: leuke entree, r. woonk. m. open haard en open keukenverbinding aansluitend aan mooie serre en berging, badk. m. douche; 1e verd. 3 sl.k., apart kantoortje met kastenwand, zolder. ± jan. '75 te aanv. Vraagprijs f 69.500,—.

SCHINNEN
Halfvrijst. middenst.won. m. c.v.-gas, gar. en tuin. Bwj. '67. Ind. o.a. entree, Z-kamer met open haard, keuken, 3 sl.k., badk. m. ligb. vliezotrap naar zolder. Sept.-okt. te aanv. Vraagprijs f 75.000,—.

SIMPELVELD
Riant gel. middenst.won. in het Hulsveld met c.v., geh. onderkelderd en aangel. tuin. Bwj. ca. '69. Ind. o.a. gr. garage, kelder en prov.kelder. Beg. grond: bet. hal aparte garderobekast, r. woonk. m. parketvl., bet. keuken m. r.v.s.-aanrechtcomb. 1e verd.: 3 sl.k., bet. badk. m. douche. Ca. okt. 1974 te aanv. Vraagprijs f 92.000,—.

SITTARD
Zeer fraai gesitueerde vrijst. bungalow m. fantastisch aangel. tuin. Totaal ± 1700 m2. Ind. souterrain: garage, hobbyruimte/slaapk., was- en prov.kelder; beg. grond: woonk. ± 38 m2 parket, open haard en aparte eethoek van ± 20 m2, royale entree, keuken m. alle aansluitpunten, zeer r. overdekt terras, visvijver m. fontein, 3 sl.k., badk. m. ligb. In overleg te aanv. Prijs op aanvraag.

SPAUBEEK
Zeer goed onderh. halfvrijst. middenst.won. m. c.v., gar. en aangel. tuin. Bwj. '70. Ind. o.a.: entree, woonk. m. tuindeuren, keuken, 3 sl.k., zolder. In overleg te aanv.
Vraagprijs f 79.500,—.

VIJLEN
Geh. onder architectuur verbouwde vakwerkboerderij, vrijstaand en voorz. van c.v. Gel. in natuurrijke omgeving v .h. Vijlenerbos. Totale grootte ca. 1,5 ha. Sfeervol woonh. m. prachtige woonk. ± 45 m2 in stijl m. balkenpartij, luxe keuken, 4 sl.k., luxe badk., stallen met 5 mod. paardeboxen, wasgelegenh. en hooizolder. Verlichte buitenmanege, weiland m. fruitbomen. Apart vakwerkhuis verhuurd voor f 600.- per mnd. In overleg te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

18 kantoren

STIENSTRA
stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-71 22 55
maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177
Openingstijden: Heerlen dagelijks 9.00-20.00 uur
Maastricht dagelijks 9.00-16.00 uur
's Zaterdags 9.00-13.00 uur

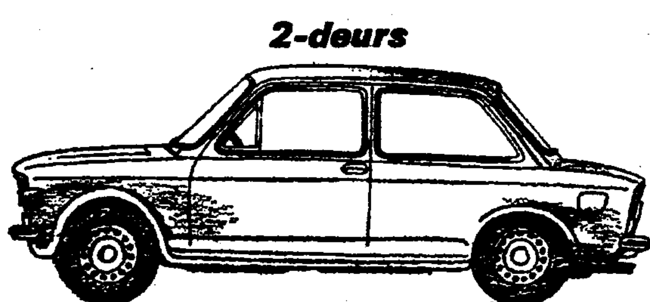
DE FIAT 128 SHOW

Met 15 grote auto-attracties, waaronder 7 nieuwe!

Allemaal moderne, compacte voorwielaandrijvers. Met méér binnenruimte dank zij de unieke Fiat voordeelformule: 20% voor techniek - 80% voor mens en bagage. Allemaal snelle wagens met zuinige motoren. Allemaal scherp geprijsd. Allemaal voordelig in onderhoud, mede door het Fiat diagnose-systeem. Allemaal bieden ze Het Blijde Rijden. Maar ze zijn allemaal anders. Kijk en kies. Uw Fiat 128 is er ook bij!

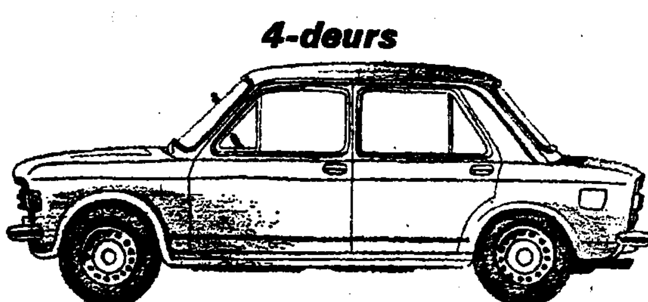
1100cc

2-deurs



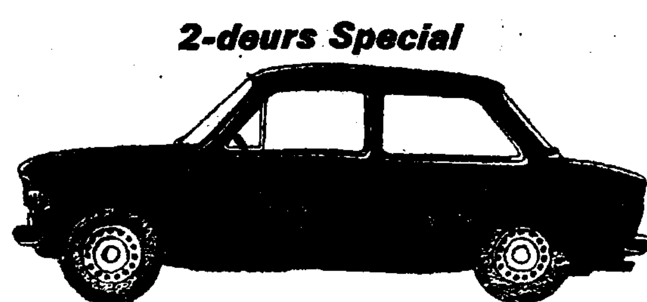
1100 cc, 55 DINpk, 140 km/u. 2-deurs: f 8.683,-

4-deurs



De 1100 cc-uitvoering met 4 deuren: f 9.183,-

2-deurs Special



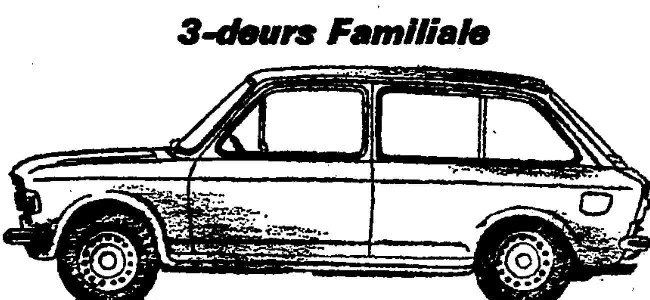
***Nieuw!** Fiat 128 Special: Superluxe uitvoering met nog meer comfort en verfijning. 1100 cc; 2-deurs: f 9.333,-*

4-deurs Special



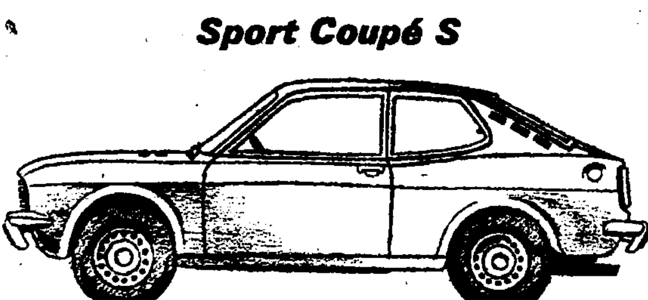
***Nieuw!** 1100 cc Special met 4 deuren: f 9.833,-*

3-deurs Familiale



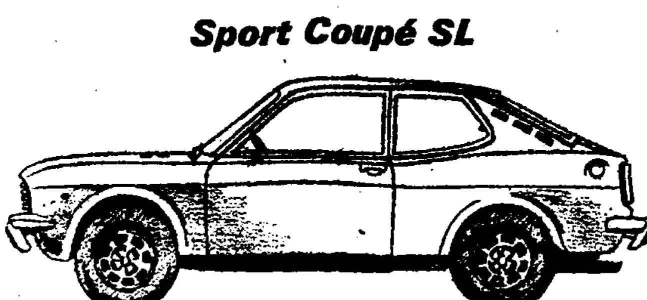
De 1100 cc Familiale met grote achterdeur: f 9.515,-

Sport Coupé S



Sport Coupé 1100 S. Wondermooi, sportief en toch royaal 4 persoons! f 10.273,-

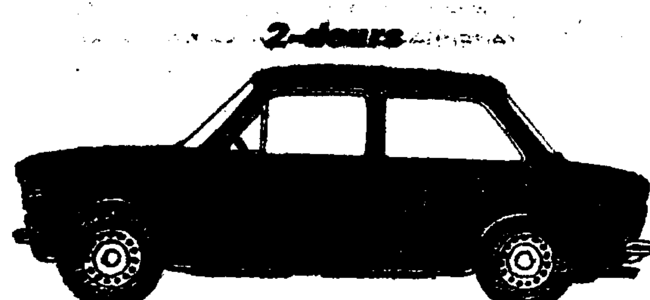
Sport Coupé SL



Sport Coupé 1100 SL. Coupé-comfort in de overtreffende trap: f 10.950,-

1300cc

2-deurs



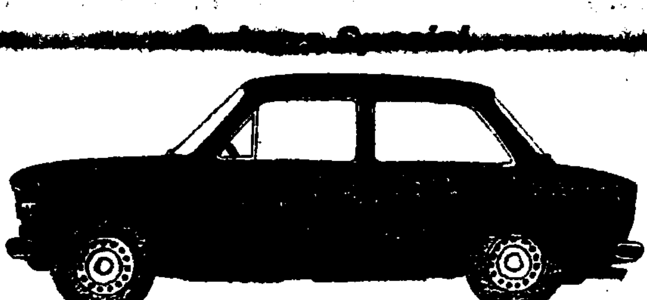
***Nieuw!** Grotere motor voor nog meer soepelheid en pit. 1300 cc 60 DINpk, 145 km/u 2-deurs: f 9.133,-*

4-deurs



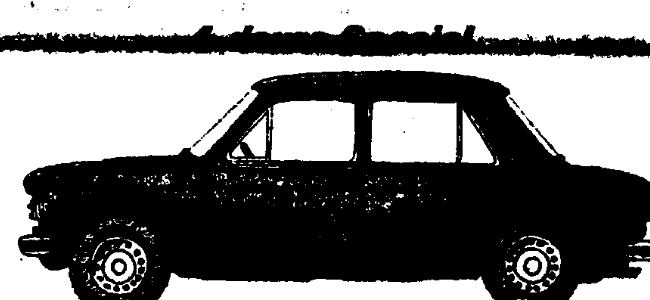
***Nieuw!** De 1300 in 4-deurs uitvoering: f 9.633,-*

2-deurs Special



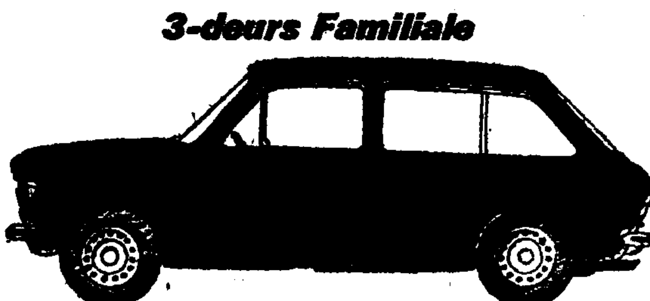
***Nieuw!** De Special met 1300 cc motor en 2 deuren: f 9.783,-*

4-deurs Special



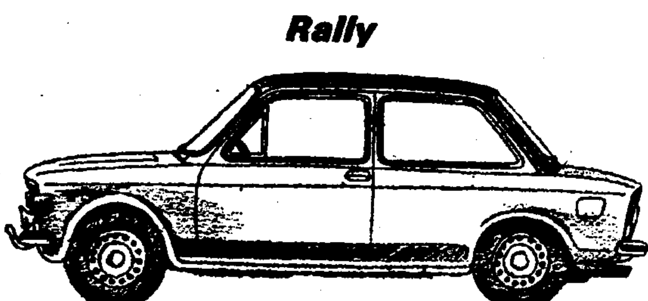
***Nieuw!** 1300 cc Special met 4 deuren: f 10.283,-*

3-deurs Familiale



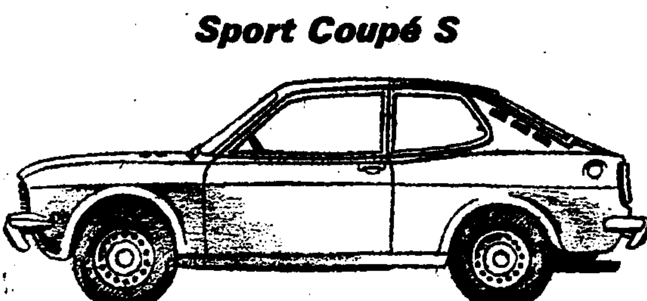
***Nieuw!** De 1300 Familiale: f 9.965,-*

Rally



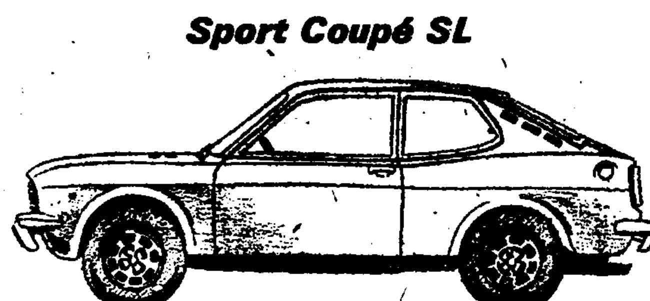
Fiat 128 Rally. 67 DINpk, 150 km/u. Uitgebreide rally-uitmonstering: f 10.089,-

Sport Coupé S



Sport Coupé 1300 S. Zwaardere motor, dus nog meer pep! f 10.950,-

Sport Coupé SL



Sport Coupé 1300 SL. Absolute top van de toch al zo hoog geklasseerde Fiat 128 serie! f 11.635,-

Imp. Leonard Lang b.v., Amsterdam.
Prijzen af Born, incl. BTW en 2 jaar garantie op de lak.



FIAT-AGENT

Brunssum: **Autobedrijf Sanders B.V.**, Akerstraat 128, tel. 045—251644

Geleen: **C & S Automobielbedrijf B.V.**, Burg. Lemmensstraat 109, tel. 04494—46400

Heerlen: **Automobielbedrijf Kolenburg B.V.** Kruisstraat 12, tel. 045—714524

Valkenburg: **Garage J. J. Beuken** Emmalaan 20 tel. 04406—12089

Vaals: **Automobiel- en Garagebedr. P. Lux & Zn. BV** Maastrichterlaan 85, tel. 04454—2121

Stein: **Garage P. J. Driessen** Houterend 52, tel. 04495—1374

Kerkrade: **AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES** Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045—413913



Voor onze werken in het zuiden des lands en België zoeken wij een ervaren

BEDRIJFSLEIDER

Onze gedachten gaan uit naar een energieke medewerker (met opleiding op H.T.S.-niveau) die ruime ervaring heeft opgedaan met de uitvoering van grond- en wegenbouwwerken, in een leidinggevende functie.

Tegenover deze eisen stellen wij een salaris in overeenstemming met de belangrijkheid van deze functie, goede sociale voorzieningen en de mogelijkheid tot opname in het pensioenfonds.

Sollicitaties te richten aan: B. Smallegange B.V., van Lennepweg 1, Aerdenhout. Telefoon: 023—246041. 's Avonds 023—283269, de heer Römer.

BEDRIJFSLEIDER

Voor de stationsrestauratie te Heerlen zoeken wij een energieke bedrijfsleider die bij gebleken geschiktheid zeer goede toekomstmogelijkheden heeft.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de **Direktie van de stationsrestauratie, Stationsstraat 72 Heerlen.**

Voor aanleggen van verwarmingen vragen wij met spoed

– autogeen lassers
– electrisch lassers

Technisch Bureau Heerlen
PROMENADE 113, HEERLEN, TEL. 045—710780.
VALKENBURGERWEG 78, NUTH, TEL. 04447—2451

Aan de
Kath. Pedagogische Akademie
Beukeboomweg 24 te Sittard,

zal bij voldoende deelname in het studiejaar 1974-1975 een

– C-CURSUS

gegeven worden ter opleiding voor de L.O.-AKTE

– ENGELSE TAAL

Inlichtingen verkrijgbaar bij:

De heer drs. C. H. M. Lammers, Emmalaan 11, Melick. Telef. 04752-2068 en

de heer M. W. G. Berger, Jonasstraat 6, Geleen. Telef. 04494-46873.

R.K. MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL ROERMOND
Kasteel Hillenraedtstraat 1, tel. 04750—22093

vraagt voor spoedige indiensttreding

een vrouwelijke administratieve kracht

in het bezit van de diploma's MULO/MAVO en TYPEN. Type-ervaring vereist.

Salaris op 21-jarige leeftijd bedraagt f 998,— bruto per maand, exclusief toeslag ad. f 45,— per maand in het kader van de Machtigingswet.
Premie A.O.W./A.W.W. voor rekening van de school.
Opname in pensioenfonds direct bij indiensttreding.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te zenden aan de Secretaris van het Schoolbestuur, Charles Ruysstraat 75, Roermond.



Ongelooflijk?

Proefles en test, indeling naar voorkeur, verplichte cursusduur, betaling per maand, risico: alleen werkelijk gevolgde lessen worden berekend, kleine groep: volle aandacht voor iedereen.

LITO Talenpraktikum
Morenhoek 3, Heerlen
tel. 715377

- NEDERLANDS voor buitenlanders
- FRANS, DUITS, ENGELS, SPAANS, ITALIAANS
- STUDIEHULP en EXAMENTRAINING
- Alle VERTALINGEN

maar vooral:

Goede kwaliteit en eerlijke informatie!
DRS. PIERRE STEVENS 313232
SCHAESBERG
DRS. JO VRANCKEN 313835

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Gemeentelijke Geneeskundige- en Gezondheidsdienst kan geplaatst worden een

JONG ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

met een Havo- of MEAO-diploma of een gelijkwaardige opleiding.

Gelet op de doorstromingsmogelijkheden dient b... kene bereid te zijn aanvullende vakstudies te vol... Rang en salaris zijn afhankelijk van leeftijd, op... en ervaring.

Salarisgrenzen f 1.041,— tot f 1.565,— bruto per maand.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met pasfoto b... 14 dagen te richten tot Burgemeester en Wethouders ... Maastricht en in te zenden aan de Direkteur v... Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48 te ... tricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te v... den: „Soll. Medewerker GG & GD".

Het Bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Oud-Vroenhoven-Caberg

vraagt voor de onder haar Bestuur staande Oplei... school voor kleuterleidsters te Maastricht:

– een docent(e) biologie

6 lesuren (1e graads bevoegdheid)

– een docent(e) muziek

(volledige betrekking) wegens vervanging.

De vervanging zal vermoedelijk van langere duur zij... De mogelijkheid tot een vaste benoeming op ... termijn is niet uitgesloten.

Bereidheid tot samenwerking in teamverband m... centen en studenten is noodzakelijk.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan de ... teur van de Opleiding, de heer A. Dijkstra, Boschstr... Maastricht, tel. 043 - 19171.

LEASE een K.T.V.



WAT IS DIT?

Het huursysteem waarbij het toestel na 3 ja... uw eigendom wordt. U betaalt alléén u... maandtermijn en loopt verder geen enkel ri... sico. Alle reparaties zijn voor onze rekening 3 jaar lang! Hebt u lopende betalingsverplichtingen? Geen bezwaar. Wij saneren deze.

Voor uitvoerige informatie:

VOSSEN R.T.V.

HEERLEN GELEENSTR. 64 TEL. 711300



FOTO'S

Onopvallend tussen de vervaarlijk ogende heren van de fotograferende pers, tijdens de aankomst van prinses Beatrix in Thorn. Rechts naast de fotograaf met de snor: Tom Hoedemakers. Helemaal rechts: Kees van Rij van de RVD.

foto onder: de heer Cobben bekijkt samen met schrijver dezes het draaiboek van het werkbezoek van prinses Beatrix en prins Claus.

Lees met het LD het weekend door

Zaterdag
24 augustus 1974

Voorbereiding van maanden voor 3 dagen

Werkbezoek is als een raket

Misschien heeft hier en daar een eenvoudige ziel gedacht: prinses Beatrix en prins Claus kregen het begin augustus in hun hoofd om eens een werkbezoek af te leggen in Limburg, ze hebben de telefoon gepakt en de gouverneur gevraagd of hij er tijd voor had, die heeft de agenda getrokken en gezegd: jawel hoor, op 21, 22 en 23 augustus aanstaande. Maar dat is de waarheid niet.

Op of omstreeks de eerste dag van het jaar is het allemaal begonnen. Eruit geresulteerd zijn: een boekje van 884 pagina's, zakagendaformaat, acht gestencilde vellen ten behoeve van de pers, korter of langer werk voor 150 tot 200 mensen, in drie dagen een tiental conferenties en bezoeken in heel de provincie, volgestuwd met informatie over deze streek.

Prinses Beatrix, volgens sommigen over niet al te lange tijd koningin der Nederlanden en haar echtgenoot prins Claus moeten nog één provincie afwerken, namelijk Groningen. Gisteravond hebben zij een punt gezet achter het Limburgse bezoek toen zij om tien voor vijf per trein van Venray richting Boxmeer (en Vortum-Mullem, niet te vergeten) reden. Ongetwijfeld met een zucht van verlichting dat het achter de rug was, nagekeken door minstens drie heren: Kees van Rij, hoofd perszaken van de RVD, L. J. Cobben, medewerker van het kabinet van de gouverneur van Limburg en Tom Hoedemakers, voorlichtingsman van de provincie.

Op hun schouders heeft de taak gerust het werkbezoek zo goed mogelijk voor te bereiden en zo soepel mogelijk af te werken, waarbij zij ervoor moesten zorgen zelf zo weinig mogelijk op te vallen. Een mooi vak, als je er gevoel voor hebt.

Voor Van Rij is de begeleiding van leden van het koninklijk huis op allerlei bezoeken in het land een routinekwestie, het is te zien aan het gebaar waarmee hij de heren journalisten en fotografen met beslistheid uit de buurt van Hunne Koninklijke Hoogheden stuurt als hij vindt dat men voldoende materiaal verzameld heeft. Tom Hoedemakers doet van alles, onder andere het wegwijs maken van journalisten van buiten de provincie; zo nodig voorziet hij ze van details die zij anders maar node zouden missen.

De man die vanaf de eerste dag dat het werkbezoek aangekondigd werd ermee bezig is geweest, is de heer Cobben: een rustige, niet al te spraakzame figuur die niet met zoveel woorden de hele eer voor zich wil opeisen, maar toch kans ziet duidelijk te maken dat hij degene is geweest die heeft gezorgd dat de zaak op rolletjes liep zoals hij is gelopen.

Met name de laatste drie maanden heeft hij al zijn tijd besteed aan de voorbereiding van dit bezoek. Het lijkt veel op een raketlancering: ze bouwen twee jaar aan zo'n ding, maar het is in tien minuten opgebrand.

Drie maanden geleden is hij begonnen te denken over wat men in het kader van het werkbezoek in Limburg zou kunnen doen. „We moesten er natuurlijk van uit gaan dat het een werkbezoek was, waarbij dus nauwelijks feestelijkheden en zo horen, zoals bij een officieel bezoek. Wij moesten proberen mensen bijeen te brengen, die de prinses en de prins zouden kunnen informeren over de problematiek van de provincie", zegt de heer Cobben.

Men is begonnen met een tijdschema en een ontwerpprogramma, waarmee de gouverneur, kabinetschef mr. H. W. van der Made en de heer Cobben een bezoek hebben afgestoken aan kasteel Drakesteyn. De prins en de prinses hebben daar enkele wensen geuit — het waren er maar een paar die gemakkelijk ingepast konden worden — en daarna is men weer naar Maastricht getogen, waar de heer Cobben is begonnen het programma definitief op te zetten.

Daarna heeft hij met de gouverneur de lokaties bezocht en heeft daar met de burgemeesters e.d. besproken hoe de gespreksgroepen zouden worden samengesteld en hoe de beschikbare tijd zou worden opgevuld. Eveneens samen met de gouverneur heeft Cobben daarna de gehele route op tempo gereden en aan de hand daarvan het tijdschema verfijnd.





Vervolgens zijn de personen, die in de diverse gespreksgroepen zouden moeten zitten, uitgenodigd. Gelukkig waren maar weinig mensen verhinderd (lege plaatsen tijdens de afgelopen drie dagen duidden aan dat het er uiteindelijk toch wel meer waren), een enkeling, zoals Gedeputeerde Van der Woude, was nog op vakantie.

In het programmaboekje — ik kom daar nog op terug — staan van iedere plaats en iedere instelling die de prins en de prinses bezocht hebben, beschrijvingen, zijn voornamelijk geschreven door mensen ter plaatse, soms ook door Cobben zelf. Het boekje is zo een soort encyclopedie van Limburg geworden. Men kan er- Deze zijn voornamelijk geschreven deren van problemen in groepsverband stimuleert, maar evenzeer dat Rolduc in 1104 werd gesticht door Ailbertus van Antoing, leraar aan de stifschool van Doornik. Wat niet wegneemt dat verscholen tegen de Belgische grens tussen Roermond en Weert het witte stadje Thorn ligt en dat er sinds 19 april 1974 in Noord- en Midden-Limburg een Tiemstra-stuurgroep werkzaam is. En ga zo maar door.

„Van alles valt er vervolgens te regelen: politiebegeleiding, lunches, diners, de pers niet te vergeten. En als dat allemaal in kannen en kruiken is kan de tekst voor het boekje worden samengesteld. Het formaat wordt vastgesteld, de layout wordt bepaald, het hele zaakje uitbesteed. De heer Cobben is te voorzichtig om toe te geven dat het boekje voor een deel gedrukt is bij de PLEM (waarvan de gouverneur president-commissaris is) en voor de rest in eigen huis. Het wordt helaas ontsierd door een groot aantal zetfouten, maar verder ziet het er goed uit: landkaartjes in drie kleuren, voor de eerste dag wit papier, de tweede knalblauw en de derde geel, samen de Limburgse vlag vormend. Het is in een oplage van 300 exemplaren gedrukt, hetgeen de prijs per stuk natuurlijk behoorlijk hoog heeft gemaakt, hoe hoog valt niet te becijferen omdat er door niemand rekeningen van zijn geschreven — het gaat, om het maar eens populair uit te drukken, met de knollen in de pot.

Het is in ieder geval niet voor niets gemaakt, want prins en prinses hadden het drie dagen lang voortdurend in de hand en de prinses maakte er allerlei aantekeningen in. Maar de meeste exemplaren hebben op het moment dat u dit leest vermoedelijk reeds een roemloos einde gevonden — eigenlijk zonde van zoveel werk.

„We hebben het zo doorwrocht", zegt de heer Cobben. „Dat we met een gerust hart en zonder te bibberen aan de uitvoering konden beginnen. Het zijn ook geen zaken om je nerveus over te maken, je moet alleen de gelegenheid hebben alles in rust te plannen. Je moet ook zo sterk zijn dat, je bepaalde dingen met takt tegenhoudt, waarvan je ziet aankomen dat ze niet goed zullen vallen of zo".

Kees van Rij, al tien jaar bij de RVD, houdt van een strak schema waarop toch improvisatie mogelijk is. Hij houdt van een aardige grap tussendoor, die leuk overkomt in de publiciteit. Hij schroomt niet aan prinses Beatrix in de provincie Drente een gele trui uit te laten reiken omdat ze bij een fietstocht tussen de Hunnebedden of daaromtrent „als eerste is aangekomen" en ook uit zijn brein is ontsproten het idee, de prins en de prinses bij de grens van Friesland een paar paspoorten uit te laten reiken. Met Carnaval naar Limburg halen die man, dunkt mij. Voor de rest heeft de RVD niet veel meer te regelen dan een soort supervisie over wat gebeurt rond prins en prinses: het zwaartepunt ligt — begrijpelijk ook wel — bij de provincie zelf, en wel bij de heer Cobben.

Vroeger, toen het protocol veel ingewikkelder was en het bijvoorbeeld ondenkbaar zou zijn geweest dat verslaggevers aanwezig waren bij gesprekken van koningin of kroonprinses met het provinciaal bestuur, laat staan dat de koninklijke hoogheden behoefte hadden aan een discussie met diezelfde verslaggevers, kregen degenen die extra hun best hadden gedaan om alles er zo „unorganisiert" mogelijk uit te laten zien, een fraaie onderscheiding opgespeld: al naar gelang van 's mans rang en stand, dat spreekt. Dat is er tegenwoordig niet meer bij — en daar lijkt me niemand rouwig om. Net zo min als iemand er een cent extra voor ontvangt van die 150 tot 200 man, variërend van de gouverneur via de gespreksgroepen tot chauffeurs en politie-agenten. Hoewel iemand moet toch beter worden van het half miljoen dat zo'n werkbezoekje toch maar kost. Minstens

Vrijuit 2

Roel van Duyn, door velen onbegrepen of niet gekend. De Druitredactie schetste in samenwerking met Dirk Kuin van de ex-Kabouter en ex-provo een profiel van de man, die nu „onderdak" is bij de PPR.

Vrijuit 3

De Vakantiepagina van Winus de Rouw geeft ditmaal een overzicht van wat de Franse kust te bieden heeft tussen de Dordogne en de Pyreneeën. Vooral in de maand september is deze streek een bezoek waard, zoals ook uit de kolom van Marlies Sobczak blijkt.

Vrijuit 4



Eind volgend jaar kan de roulette gaan draaien door een nieuwe Wet op de Kansspelen. Voor Limburg, in het bijzonder Valkenburg, waar een speelgelegenheid goede kansen heeft, een uiterst belangrijke zaak. Fred Klaver zet de verschillende zaken rond het verschijnsel roulette in een pagina-groot artikel op een rijtje aan de hand van gesprekken met insiders.

Roel van Duyn: stadsboer en een knap politicus

Vraag de gemiddelde Nederlander naar Roel van Duyn en deze ex-provo en kabouter wordt afgeschilderd als het rare mannetje dat in het verleden op gezette tijden met een wagentje, waarop een tuintje was aangelegd, door onze hoofdstad crosste. Roel van Duyn is echter in geen tijd een volwassen politicus met knappe ideeën geworden. Zijn huidige politieke aktiviteit zullen ongetwijfeld ook nu nog de jongeren aanspreken.

Zijn werkkamer wordt gesierd door een kleurloze aanbeveling van de VVDM om de militaire groetplicht af te schaffen. Verder slechts een foto van een bekende profvoetballer op de deur, waarop een kinderhand heeft geschreven: „Ik ben gek..." In deze sfeer werkt Roel van Duyn dagelijks aan zijn boeken, schrijft hij verhalen voor tijdschriften en kranten en werkt hij zijn politieke ideeën uit. Het is duidelijk dat hij de opbrengsten van al deze aktiviteiten niet in zijn studeerkamer heeft geïnvesteerd. Het enige luxueuze wat de kamer biedt is een fraai uitzicht op de Westertoren.

Opnieuw raadslid

Over enkele dagen zal Roel van Duyn, die als beroep opgeeft: stadsboer, schrijver en journalist, geïnstalleerd worden als PPR-raadslid van Amsterdam. In het verleden was zijn aanwezigheid in de raad goed voor de nodige ludieke happenings, maar in de toekomst zal dat niet zo zijn. Roel: „Ludiek ben ik nooit geweest. Die kreet komt uit de hoek van de gevestigde orde, om bepaalde akties te kunnen kleineren." De eerste scherpe opmerking is geplaatst. De PPR-voorhoede uit Den Haag heeft zijn akties inmiddels ook beslist niet als ludiek ervaren. Zo zorgde Roel voor een pijnlijke botsing met de gevestigde radicalen doordat een meerderheid op het PPR-congres van 22 juni vóór Roels voorstel om Nederland uit de Navo te laten treden stemde. Daarmee bracht hij de huidige Kamerleden van de PPR, vertegenwoordigers van een regeringspartij, in een moeilijke hoek. Zelf voelt Roel niets voor het bedrijven van nationale politiek. „Ik ben veel liever een zachtaardige fanaticus in een gemeenteraad, waarin ik mezelf dichter bij de mensen terugvindt, dan een gevestigde politicus in de Tweede Kamer."

Milieu

Praten met van Duyn is praten over het milieu. „Als raadslid ga ik proberen Amsterdam autovrij te maken. De 300.000 auto's, die dagelijks de hoofdstad verstoppen, moeten gestald worden op parkeerplaatsen, die als een gordel om Amsterdam komen te liggen. Als dit eenmaal in Amsterdam gerealiseerd is, volgen nog wel meer steden in ons land. Bovendien moeten op de vele open plekken in de stad, waar mijn voorgangers de slopershamer toelieten, stadsboerderijen verrijzen. Ook de organisatie in de gemeenten moet anders worden. Werkbezoeken hebben mij geleerd dat de mensen aan de basis moeten beslissen. Het grote overheidsapparaat moet in wijken worden opgedeeld. Daar moeten de ambtenaren kontakt houden met de bewoners. Dat kan gepaard gaan met voortdurende keten van discussie, maar dat gepraat is er nu ook, maar dan aan de onaantastbare en onzichtbare top."

Roel als nieuwe Bas?

In Vrij Nederland stond een tijd geleden dat Roel eerst wethouder van Amsterdam en in de toekomst de opvolger van Bas de Gaay Fortman zou worden. Fractievoorzitter van de PPR dus. Roel: „Ik voel nog geen aanvechtingen om me in de landelijke politiek te mengen. Dat wil niet zeggen dat ik geen ideeën heb over hoe Nederland ingericht zou moeten zijn. Alles draait om de energievoorziening. Met grote ergernis volg ik de voornemens van minister Lubbers die al heeft laten weten dat hij de invoering van de kernenergie als onvermijdelijk ziet. Aan kernenergie kleven namelijk de namen van de grote maatschappijen, bestuurd door tecnnocraten die in ons land nog steeds de dienst uitmaken. Ons land moet een zelfstandig energiebeleid volgen. Gas hebben we al. Daarnaast moeten we het zoeken in energiebronnen als zon, wind en water. Nederland moet zich namelijk op elk gewenst moment onafhankelijk kunnen maken van de energievoorzieningen van over de grens. Dan pas kan ons land huidige partners als Amerika eisen stellen, bijvoorbeeld door daadwerkelijk uit de Navo te treden. En dan hebben we nog niet gesproken over de gevaren van de kernenergie."

Druit maakte dit interview in samenwerking met GPD-correspondent DIRK KUIN

Zijn eigen ontwikkeling ziet van Duyn als een logische gang van zaken: „Provo betekende een regelrechte aanval op de bestaande maatschappij. Een klap in het gezicht. Alternatieve gedachten werden ontwikkeld. Toen wij met provoceren weinig meer bereikten, kwam Oranje Vrijstaat, de Kabouters. Die naam heb ik overgehouden aan een werkbezoek aan Walcheren. De boeren daar waren tegen te veel lawaai, omdat dat „de kabouters verjoeg..." De Kabouters brachten de ideeën voor het eerst in de praktijk. De stroming is kapot gegaan aan interne tegenstellingen. Eén stroming vond dat we ook aan parlementaire akties konden meedoen. Tot die stroming behoorde ik. Een andere richting echter, was het daar niet mee eens. Ik vind dat je met twee handen moet werken: de ene in het alternatieve leven en de andere hand in het systeem. Eventueel via het parlement. Maar ook met die twee handen is het moeilijk. Om de vele fouten van technocraten en bureaucraten aan te tonen is een onderzoek nodig op vele gebieden. Die onderzoeken zijn er wel, maar door geldgebrek worden ze alleen maar uitgevoerd door welwillende lieden. En met een rapport van amateurs kun je niet bij Lubbers aankloppen om hem bijvoorbeeld te zeggen dat hij het niet moet zoeken in de kernenergie. Vindt maar eens experts die het voor niets doen." Volgens Roel is er dus geld nodig om de kapitalistische wereld te laten zien dat de maatschappij niet goed in elkaar steekt. Uiteraard erg frustrerend.

Geen vlees, geen auto

Roel van Duyn — begonnen in Amsterdam als student kunsthistorie om vervolgens filosofie en politieke en sociale wetenschappen te studeren („Geen van de studies maakte ik af, omdat ik er niets van leerde") — zegt dat hij religieus is, maar niet in kerkelijke zin: „De kerk is in de afgelopen 2000 jaar ontzettend vervreemd van de bijbel."

Over zijn dagelijkse levenswandel: „Het is niet zo dat ik zelf niet in praktijk breng wat ik verkondig. Ik rijd geen auto en ik eet geen vlees, om maar een paar voorbeelden te noemen. Wel vind ik het zwak van mezelf dat ik zo van schaken hou. Regelmatig ga ik naar het schaakcafé. Als ik dan thuiskom, denk ik: wat een... energieverspilling."

Hij mag dan onvrede met het systeem hebben, hij voelt zich best gelukkig in Nederland: „Nergens is de aarde zo vruchtbaar voor onze ideeën als in Nederland. De hele wereld richt zich op de ontwikkeling van het westen. En Nederland is het meest hoopgevende land van het westerse blok!" aldus de „nieuwe" van Duyn.



Volgende week start agenda over de aktiviteiten in de Limburgse jongeren-centra

Cursus mannequin-hostess in Limburg

Jongeren, ouder dan vijftien jaar, met normale confectiemaatjes en een aardig voorkomen kunnen vanaf januari in Maastricht of Heerlen een veertienwekelijkse cursus voor mannequin of dress-man volgen. Jongelui met het 'betere' piramidefiguur, maar wel in het bezit van een aantrekkelijk gezicht, kunnen op hetzelfde instituut (Simone International) een gooi doen naar het diploma hostess-host. Deze, voor ons land, vrij unieke opleiding kost ƒ 385 aan lesgeld. Na het behalen van het diploma kan men gaan werken in de reclamewereld, in modehuizen of als gastheer (-vrouw) voor een bedrijf optreden. Tussen januari en mei zullen de dames en heren er wel aan moeten trekken om op de grote finaledag net iets leuker te lopen dan 'normaal op straat.

De oprichtster van de cursus, Simone Blom uit Baarn: „Een mannequin hoeft niet meer zo opvallend te lopen. Gewoon, niet grof lopen is voldoende. Je verkoopt tenslotte niet je lichaam, maar de kleren!" En zo is het toevallig ook nog eens een keer. Er is een officieel examen en de voornaamste zaken waar de examencommissie (met leden uit de bedrijfs- en reklamewereld) op let is voldoende zelfvertrouwen (er moeten een paar woordjes in een microfoon gezegd worden), charme en gratie. Uiterlijke verzorging, tips over de kleding, huidverzorging en etiketteleer behoren tot de vaste vakken die iedereen dient te volgen. Zakken is er haast niet bij. De cursist moet alleen afwachten of hij of zij aan de slag komt.

Ben je geïnteresseerd? Wil je meer informatie? Bel dan op een werkdag tussen 11 en 13 uur Simone Blom; tel.: 02154 - 53 66.



Mannequin, iets voor jou?

JONGERENRUBRIEK

Druit

Onder redactie van
Jos Gerards
Nobelstraat 21
Heerlen
Tel. 045 - 718100
en
Tjeu Seeverens
Rennemigstraat 14
Heerlen
Tel. 045 - 213292





Jos Gerards

Tjeu Seeverens

DRUIT TOPTIEN

1. „BEFORE THE FLOOD" - *Bob Dylan en The Band - Asylum*
2. „461 OCEAN BOULEVARD" - *Eric Clapton - RSO*
3. „DIAMONDS DOGS" - *David Bowie - RCA*
4. „ANOTHER TIME, ANOTHER PLACE" - *Bryan Ferry - Island*
5. „ON THE BEACH" - *Neil Young - Reprise*
6. „RAMPANT" - *Nazareth - Vertigo*
7. „THE PSYCHOMODO" - *Cockney Rebel - EMI*
8. „STREET PARTY" - *Black Oak Arkansas - Atlantic*
9. „IRISH TOUR" - *Rory Gallagher - Polydor*
10. „DESITIVELY BONNAROO" *Dr. John - Atlantic*

ELP: technisch vernuft

Een aparte plaats in de Britse popwereld wordt ingenomen door het trio *Emerson, Lake & Palmer*. Hun muziek is bepaald niet eenvoudig. De kombinatie van rock-, jazz- en klassieke muziek verpakt in elektronische decibellen pruimt niet iedereen. Het overdreven gebruik van elektronische apparatuur, de ingewikkelde maatschema's en de tergend lange solo's op het orgel, de drums en de gitaar hebben in de vijf jaren van hun bestaan menigeen mateloos geïrriteerd. Daartegenover ontdek ik toch positieve dingen in hun muziek. Hun nieuwste album — een set van drie elpees opgenomen tijdens hun recente wereldtrip — is een fijne kollage van rock, jazz en klassieke muziek, professioneel gestoken in technisch vernuft.

Keith Emerson, Greg Lake en Carl Palmer zijn elektronische goochelaars die perfekte muziek maken. Ruim twee uur muziek op zes kanten, die de uitvoerige titel *„Welcome Back My Friends To The Show That Never Ends — Ladies And Gentlemen Emerson, Lake & Palmer"* meekreeg.

Anderhalve kant neemt het beste nummer „Tarkus" in beslag. Een uit zeven gedeelten bestaande kompositie om van te watertanden. Verder vinden we natuurlijk het beste van vijf jaar Emerson, Lake & Palmer terug. Keith Emerson in „Piano Improvisations" van klassiek tot boogie, een driftige drumsolo van Carl Palmer in het nummer „Karn Evil 9" dat maar liefst twee elpee-kanten beslaat en een medley van hits gezongen door Greg Lake: „Still... You Turn Me On", „Lucky Man", „Jeremy Bender" en „The Sherrif".

Misschien dat deze elpees het laatste is wat Emerson, Lake & Palmer samen nog zullen maken. Alle drie werken ze momenteel aan een eigen solo-album. Wellicht dat het daarom een waardevolle aanwinst genoemd kan worden. De set kost 35 gulden wat voor ruim twee uur muziek beslist niet te veel is en werd uitgebracht door *Ariola* op het *Manticore-label (88 150 XET)*.

En toen kwam Eric

Met de nieuwe langspeler van *Eric Clapton* heb ik geen moeite. Gewoon een grandioze plaat van Eric de Gitaarfreak die zomaar uit de lucht kwam vallen. Met *„461 Ocean Boulevard" (Phonogram/RSO 2394 138* heeft Clapton de blues voor even vergeten. Ook zijn snierend gitaarspel ontbreekt grotendeels, maar dat doet niets af aan deze produktie. Clapton wordt op „461 Ocean Boulevard" onder andere begeleid door gitarist George Terry, bassist Carl Radle en Yvonne Elliman (van Jesus Christ Superstar) die de backing vokalen voor haar rekening neemt.

Geopend wordt met „Motherless Children" een stomende binnenkomer met een degelijke rockscheut. Daarna „Give Me Strength" een gospelachtig nummer wat Clapton relaxed en schitterend vertolkt. De volgende nummers van kant 1 zijn met zalige reggae-klanken omfloerst. Fijne nummers om naar te luisteren. „Willie And The Hand Jive" van Johnny Otis, opnieuw een gospelachtig nummer dat Clapton met Yvonne Elliman vertolkt „Get Ready" en een kompositie van Bob Marley (van de unieke Jamaicaanse reggae-formatie The Wailers namelijk „I Shot The Sheriff".

Op kant 2 horen we in „I Can't Hold Out" en „Please Be With Me" dan weer Eric op de gitaar met die knappe licks. Een degelijke portie snarenwerk van de vakman. „Please Be With Me" is een bijzonder fijn en sfeervol romantisch deuntje. Sprankelende gitaren begeleiden „Let It Grow" dat het absolute hoogtepunt van deze elpee genoemd moet worden. Steviger gaan we er weer tegenaan in „Steady Rollin' Man" om te eindigen met „Mainline Florida", een nummer van George Terry die op deze schijf ook al grandioos de kieteldoos hanteert. Kortom: „461 Ocean Boulevard" gaat ongetwijfeld een van de beste albums van het jaar worden.



● Een nieuwe formatie uit het zuiden van de States: Grinderswitch inde gaten houden.

Grinderswitch heten de jongens

The Allman Brothers Band was een van de eerste blues- en boogie bands uit het zuiden van de States. Dat was in 1969. Sindsdien hebben zich verschillende nieuwe formaties aangediend: Wet Willie, Marshall Tucker, ZZ Top en Lynyrd Snynyrd. De jongste blues- en boogie-ontdekking heet *Grinderswitch*. Van deze groep is in Nederland het eerste album verschenen. En *„Honest To Goodness" (Negram/Capicorn Records CP 0135)* is een in alle opzichten verukkelijk album. Sterk gitaarspel, keiharde boogie op de piano en een potige drummer, kortom hoogpolige muziek uit het zuiden van de Verenigde Staten. De groep Grinderswitch bestaat uit Dru Lombar, Larry Howard, Joe Dan Petty en Rick Burnett. Op hun debuutschijf worden ze geassisteerd door Rickie Betts (van The Allman Brothers), perkussionist Jaimoe en Paul Hornsby, die de pianotoetsen bewerkt.

Op de elpee staan acht komposities, door de groep zelf geschreven. Twee lekker swingende bluesnummers, „Kiss The Blues Goodbey" en „Peach County Jamboree". Daartussen vinden we zes uitgesproken goede stevige werkjes. Terug naar die keiharde piano-boogie in „Can't Keep A Good Man Down" met een agressieve gitaarsolo van Dru Lombar, het druilerige „How The West Was Won" en het snelle kordate „Eighty Miles To Memphis" op kant een. Ook in dit nummer barst de gitaarsolo opnieuw uit de boxen.

Funky rock and roll doorspekt met boogie en blues in het openingsnummer van kant twee „Catch A Train". Recht-voor-z'n-raap-muziek in „Roll On Gambler" en tenslotte nog het rustige „Homebound". We moeten Grinderswitch verdomd goed in de gaten houden als je het mij vraagt.

Man muzikaler

De Engelse groep *Man* is met zijn nieuwe elpee *„Rhinos, Winos And Lunatics" (Bovema/United Artists UAG 29631* het melodieuzere pad ingeslagen en lijkt daarmee het pure hard-rock genre vaarwel te hebben gezegd. De jongens werken ook op dit album weer met twee leadgitaren wat een muzikaal fijn klankbeeld oplevert. Op kant een een aantal kortere komposities. „Taking The Easy Way Out Again" kent nog een stomend rockdeuntje. Daarna twee uitgesproken juweeltjes, „The Yhunder And Lightning Kid" en het sprankelende met prachtige meerstemmige vokalen „California Silks And Satins". Het laatste nummer van kant een is de oude Man. „Four Days Louise" is weer echte muziek voor het lichaam en de geest. Twee lange nummers staan op de andere kant. „Kerosene" en „Scotch Corner" kenmerken zich door een hecht groepsgeluid. Komposities die vol muzikale verrassingen zitten en van de eerste tot de laatste akkoorden blijven boeien. Man is een Britse groep die nog steeds niet gewaardeerd wordt. En dat is een trieste zaak.

vakantie

onder redactie van winus de rouw

LD-Vakantie Evenement '74

De vakantie is voor velen herinnering geworden. Het zit er weer op. We zijn weer aan het werk en we weten al niet beter meer. We denken er met plezier aan terug. Zeker aan dat ene voorval, waarom we toen zo hebben moeten lachen of dat om de een of andere reden in ons geheugen gebrand staat. Gelukkig ook dat we foto's hebben gemaakt. Kunnen we nog eens heerlijk nagenieten. Maar u weet toch dat u met die ene opvallende gebeurtenis of met die leuke vakantiekiek een nieuwe vakantie kunt verdienen? Of voelt u er niets voor om een week met Neckermann naar Spanje te gaan? Of gaat u niet graag een lang weekeinde naar Rome? Toch zijn dit de prijzen in het LD-Zomervakantie Evenement 1974. U schrijft een kort verhaaltje over die opvallende vakantiegebeurtenis of laat een extra afdruk maken (graag 13x18) van die leuke vakantiefoto. Opzenden aan Limburgs Dagblad t.a.v. Redaktie Vakantiepagina, Nobelstraat 21 te Heerlen (in de linker bovenhoek vermelden Vakantie Evenement) en dat alles graag vóór 30 september. U dingt dan mee naar bovengenoemde prijzen: een week Spanje ter waarde van 400 gulden, beschikbaar gesteld door de directie van Neckermann Vliegreizen te Amstelveen of drie lange weekeinden naar Rome, beschikbaar gesteld door de hoofdredactie van het Limburgs Dagblad.
Uw inzending wordt beoordeeld door een jury bestaande uit de reisbureaudirecteuren Schoonbrood en F. van Hulst, de fotografen J. Voets en K. van Straten en tot slot de redacteur van deze wekelijkse vakantiepagina Winus de Rouw. Prijswinnaars krijgen persoonlijk bericht en hun prijswinnende inzendingen worden in de loop van november op deze pagina gepubliceerd.
Succes ermee en we wachten op uw inzending.



● Heerlijk ravotten in de duinen van Pyla (Gironde)

Vakantie Varia

■ Beginnen we deze rubriek dit keer met een kleine persoonlijke noot. De vaste medewerkster aan deze vakantierubriek Marlies Sobczak, heeft het leven geschonken aan een welgeschapen dochter, die voor de rest van haar leven zal luisteren naar de naam Gemelle. Moeder en dochter maken het uitstekend. Onze welgemeende gelukwensen
■ Deze vakantiepagina is verder helemaal op de Franse toer. We willen u daarom het sterke verhaal niet onthouden, dat rond Oléron en Marennes de jonge oesters luieren op echte ledikanten. Destijds namelijk zijn veel oude bedden in zee gegooid om de kleine oesters de gelegenheid te geven zich te nestelen en te groeien. Zij zetten zich bij voorkeur op de stalen veren vast en voeden zich met het getij. Het is een bijzondere ervaring om met de vissers mee te gaan. Als het eb wordt, laten zij de boot langzaam droogvallen op het zand. U kunt dan de oesters helpen plukken en ter plaatse keuren. ■ Hoewel de zomervakanties nog niet achter de rug zijn en de herfstvakanties (gelukkig!) nog moeten beginnen, zijn de Oostenrijkers alweer volledig voorbereid op de komst van de wintersporters. Het Oostenrijks Toeristenverkeersbureau in Amsterdam (Singel 464) heeft alles wat er de komende winter op wintersportgebied te beleven valt, reeds samengevat in een 40-pagina's tellende folder. Met deze wintersportgids neemt Oostenrijk in feite vast een voorproefje op de Olympische Winterspelen, die in februari 1976 in Innsbruck worden gehouden en die Oostenrijk opnieuw overal in de aandacht van de wintersportliefhebbers zullen plaatsen. De gids „Zalig Winter in Oostenrijk" (inclusief vele praktische wenken) is op aanvraag gratis verkrijgbaar bij het Oostenrijks Toeristenverkeers Bureau te Amsterdam. ■ De Zweden zien de Nederlanders graag komen. Dat blijkt onder meer uit de aanbieding van Bureau Zweden in Amsterdam, die in grote lijnen hierop neerkomt, dat men vijf dagen lang — van zondagmiddag tot vrijdagochtend — gratis gebruik kan maken van een echte Zweedse vakantiewoning (beter bekend als stuga) in de vrije natuur, wanneer men voor minstens twee volwassenen of 1 volwassene plus twee kinderen t.m. 11 jaar) een retourpassage boekt per Tor Line van Amsterdam naar Goteborg. De vakantiewoningen liggen een paar uur rijden van Götenborg en men heeft dus wel een eigen auto nodig om van deze aantrekkelijke aanbieding gebruik te kunnen maken. De vakantiewoningen kunnen worden geboekt bij Bureau Zweden, Vijzelgracht 17 te Amsterdan, tel. 020-229105, waar tevens nadere inlichtingen verkregen kunnen worden. ■ De VVV van het kanton Waadt in Zwitserland biedt tot oktober onder het motto „4 Asse für Ihre Feriën" (4 azen voor uw vakantie) arrangementen in de Jura, Mittelland, in de Alpen en bij het Meer van Genève vanaf ongeveer f 215. Daarvoor worden dan geboden 8 dagen (7 overnachtingen) hotelverblijf in tweepersoons-kamers op basis van halfpension, een rondrit, bezichtiging van bezienswaardigheden, een welkomstgeschenk en -drankje.

Zuid-West Frankrijk in september aantrekkelijk

Heerlijke stranden en overdaad aan zon



Hoewel Zuid-West Frankrijk een gebied is, dat zich uitstrekt van de weelderig groene Dordogne tot aan de majestueuze bergketens van de Pyreneeën en het Baskische land, zullen de liefhebbers van zon en zee vooral hun oog laten vallen op de oceaankust. Van de monding van de Gironde tot aan de Spaanse grens ligt hier een schitterende strook van bijna eindeloze zandstranden, duinen, dennebossen en diep in het land stekende baaien. Gedurende een seizoen, dat loopt van mei tot en met september, vindt de vakantieganger hier niet alleen een heldere en gezonde oceaanlucht maar ook absolute en weldadige rust.

Diep in de bossen van de Gironde en de Landes, aan de stille oevers van Frankrijks mooiste rivieren en in de lieflijke dalen van het Baskenland en de Périgord, zijn de drukte en het rumoer van het werk en het stadsleven spoedig totaal vergeten.

Hotels

Zelfs in de omgeving van de drukste toeristencentra is er aan de Baskische kust nog altijd een groot aantal kleine en gezellige familieherbergen, waar matige prijzen berekend worden. De Mapotelgroep (Map staat voor Middelandse Zee, Atlantische kust en Pyreneeën) is hier vertegenwoordigd met 93 hotels, die merendeels tot de 3-sterrenklasse behoren. Deze hotels bieden de vakantieganger hartelijkheid, comfort en goede maaltijden tegen eerlijke prijzen. Verder zijn er de zgn. „Relais de Campagne", tot hotels verbouwde elegante en gerieflijke oude buitenhuizen, veelal rustig gelegen buiten de grote verkeersaders. Ook de bescheiden maar betrouwbare hotels van de Logis de Francegroep zijn er voldoende te vinden.

Reducties

In juni en september kan men in dit gebied rekenen op een groot aantal zonuren; het is er warm, maar niet heet en men kan in alle rust genieten van de vele attracties. Het verblijf in hotels, op kampeerterreinen of in gemeubileerde appartementen en kamers geniet interessante reducties, in sommige gevallen tot 30 procent. Ook de entreegelden voor zwembaden, golfclubs, tennisbanen, manèges en watersportcentra liggen in deze maanden aanzienlijk lager, vooral voor die toeristen die een all-in arrangement hebben geboekt. In de meeste plaatsen kan men buiten het hoogseizoen kosteloos excursies maken, wijn proeven, musea bezoeken enz. al naar gelang de specialiteit van de streek.

Natuur

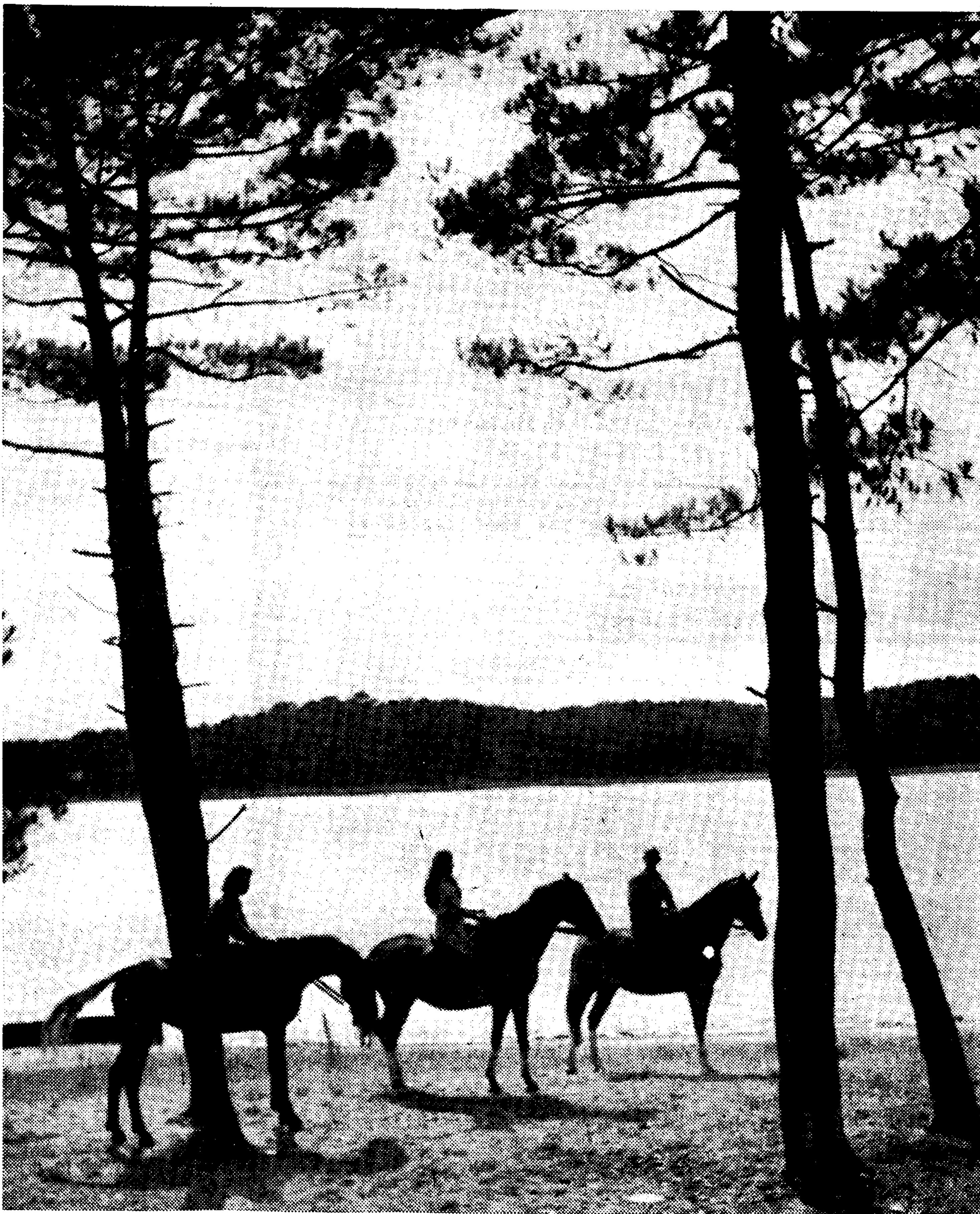
De Landes is een 90-kilometer lange kustlijn met een bijna onafgebroken opeenvolging van stranden, dennebossen en duinen. Een klein aantal, ver uit elkaar liggende plaatsjes en in het binnenland een aaneenschakeling van meertjes en meren, elk voorzien van een stadje of dorpje waar het goed watersporten en kamperen is. De Pyrenees Atlantiques, de beroemde en schitterende mooie Baskische kust, wordt gekenmerkt door zandstranden, afgewisseld met diep in zee stekende rotspartijen. Van de monding van de Adour tot aan de Spaanse kust ligt hier een elegante, charmante en zeer gevarieerde kuststrook met daarachter een allerliefst binnenland. De bijzondere keuken van het Baskenland heeft met recht veel aanhangers. Wat het klimaat betreft, is deze kust in juni en september het meest begunstigd. De Gironde is bekend om zijn wijngaarden en prachtige doodstille stranden. Vergeet niet een bezoek te brengen aan Bordeaux en het Maison du Vin, en ook niet aan Saint-Amilion, een van de lieflijkste wijnstadjes van Frankrijk.
De Périgord is bij Nederlanders erg geliefd. Zo geliefd zelfs dat velen zich hier permanent gevestigd hebben vanwege de lieflijkheid van het landschap, het milde klimaat, de middeleeuwse charme van de dorpen en steden, de prehistorische grotten, het goede leven dat inherent is aan een rijk land en de in verhouding matige prijzen.
Het Parc National des Pyrenees is een bijzonder 50.000 ha groot natuurreservaat, dat zich uitstrekt langs de Spaanse grens over een lengte van 100 kilometer en een breedte van 3 tot 15 kilometer. Met zijn schitterende bergtoppen — soms meer dan 3.000 meter hoog — zijn watervallen, grote bossen en meren en zeldzame soms unieke flora en fauna is dit park een bezoek alleszins waard.

Te koop

De Dordogne biedt u alle gelegenheid om — zij het op bescheidener schaal — die legendarische meneer uit Texas te imiteren, die na een bezoek aan Versailles vroeg: „Hoeveel moet U ervoor hebben?" U heeft de keus uit kleine eenvoudige boerderijtjes, wat grotere landhuizen en zelfs kleine kasteeltjes die over de snelstromende rivier uitzien. Voor 8.000 tot 10.000 gulden kunt U er eigenaar worden van een stenen boerderij met zes kamers en een paar hectaren grond. Onder de titel „Inventaire des Maisons Abandonnées" wordt door de Gîte de France 34, Rue Godot de Mauroy te Parijs een folder uitgegeven, waarin een honderdtal van deze verlaten woningen te koop wordt aangeboden.

Eten en drinken

De bosrijke Landes zijn bekend om hun wild en gevogelte. Ook de oesters van Arcachon hebben zich een wereldnaam verworven. Het Baskische eten, rijk aan paprika's en pepers, is zeer pikant. Dit geldt met name voor de „poulet à la basquaise" en de „piperade", een regionale specialiteit bestaande uit roereieren met paprika's, tomaten en uitjes. De gastronomische fijnproever kan hier zijn hart ophalen aan talloze bekende en onbekende regionale gerechten. De ham van Bayonne wordt gerekend tot de beste van Frankrijk en de „morue à la basquaise", een schotel van kabeljauw, aardappelschijfjes, kruiden en knoflook, is een streling voor de tong.
In de Dordogne eet men goed en goedkoop. Deze streek is rijk aan een grote verscheidenheid van vruchten en natuurlijk zijn er de niet te versmaden truffels en de champignons. Het vlees van schapen, varkens, runderen, gans, haas en kip zorgt voor een rijkelijk gevarieerd menu. De wijnen, rood, wit en rosé, zijn uitstekend. Uiteraard.



● Het binnenland van Les Landes, een aaneenschakeling van meren en meertjes.



VAKANTIE WIJZER

door Marlies Sobczak

Elders op deze pagina worden — en dat terecht — de aantrekkelijkheden geëtaleerd van Zuid-West Frankrijk. Diegenen evenwel die net iets minder ver willen reizen, zou ik er graag op willen wijzen, dat ook de Atlantische kust tussen de Gironde en de Loire niet te versmaden is. Ook niet voor hen die later in het jaar van een rustige vakantie willen genieten. Het gebied tussen bovengenoemde rivieren bestaat uit een langgerekte kuststreek, waarvan het zachte klimaat warmer wordt naarmate men verder naar het zuiden gaat. Het heldere licht in dit gebied is van bijzondere kwaliteit. Vandaar, dat de Fransen deze streek „La Côte lumineuse" noemen. Sommige kustplaatsen zijn tamelijk groot en voorzien van allerlei attracties. Andere zijn klein en eenvoudig gebleven, waardoor ze in trek zijn bij de Fransen zelf, die er graag met het hele gezin de vakantie doorbrengen. In het binnenland is Poitiers het grote toeristencentrum. Andere steden die een bezoek meer dan waard zijn, zijn Niort, Angoulême en Saintes. En natuurlijk is er dan nog dat kleine stadje, waarvan de naam over de hele wereld bekend is Cognac.

De belangrijkste kustplaatsen zijn Les Sables d'Olonne, La Rochelle, Royan en Pontillac. Les Sables d'Olonne heeft 59 hotels, waarvan er 25 het gehele jaar geopend zijn. Het heeft schitterende zandstranden, is gelegen in een drie kilometer halfronde baai, heeft twee casino's en een schouwburg, biedt gelegenheid tot dansen, sportvliegen en paardrijden en beschikt over een dierentuin en een aquarium. Er is verder een zwembad met zeewater, er kan gevist worden op zee en er kunnen tochtjes worden gemaakt naar het Ile d'Yeu.

De haven van La Rochelle wordt bewaakt door twee torens die dateren uit de 14de eeuw. Voorts vindt men vele interessante oude gebouwen en straten in deze historische stad. Er zijn rondleidingen door de stad, bustochten en boottochten met name naar de eilanden Ré, Aix en Oléron.

Over Royan, dat in de oorlog volledig werd verwoest en nadien met fantasie, kleur en luister werd opgebouwd tot een van de meest moderne vakantie-oorden, schreef Hans van Rooy onlangs een uitvoerige reportage op deze pagina. Poitiers is een van Frankrijks rijkste steden op het gebied van historische monumenten met o.a. het oudst overgebleven christelijk bouwwerk van Frankrijk. Er zijn veel excursiemogelijkheden naar de mooie en lieflijke dalen van Clain, Boivre, Vienne en Gartempe en de talrijke Romaanse kerken. Ruim 30 buslijnen onderhouden regelmatig diensten naar de kust, de Loire-vallei en Limoges.

Angoulême is een door een vesting omgeven oude stad met een mooie kathedraal en schitterende vergezichten. De fraaie omgeving is met regelmatige busdiensten gemakkelijk te bereiken.

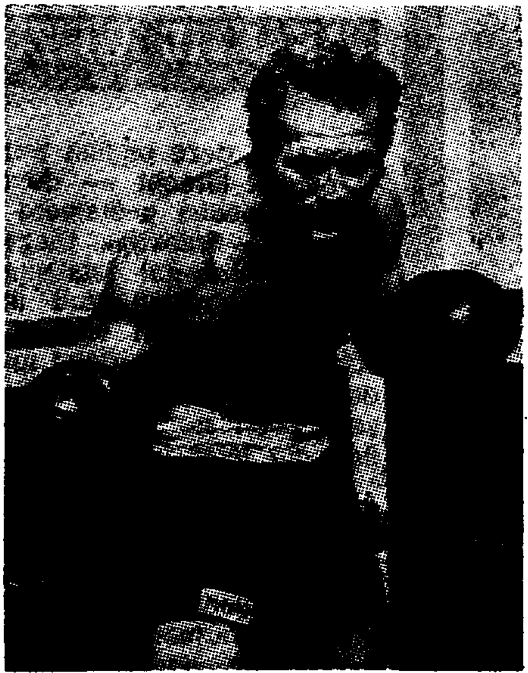
De streek is goed van eten en drinken. Beroemd zijn de Charente meloenen en allerlei andere vruchten en groenten. Een rijke maar eenvoudige keuken. Behalve de bekende Cognac is ook de Pineau des Charentes — een zachte aperitief op een basis van wijn, waaraan jonge cognac is toegevoegd — het proeven waard. De „Côte Lumineuse" draagt zijn naam met ere. Het licht is er prachtig en de zon schijnt gul over de eilanden Oléron en Ré. Het klimaat is er zacht. Mede dank zij de rijke natuur is deze kuststreek ideaal geschikt voor openlucht recreatie. Het rustige en volkomen veilige water biedt de watersportliefhebbers alle mogelijkheden.

En komt u in Oléron of Marennes, let dan eens op de wonderlijke dracht van de vissersvrouwen, compleet met laarzen en Quichenotte, die hen tegen de zon beschermt. Eeuwen geleden diende deze hoofdtooi om de vrouwen te beschermen tegen de amoureuse attenties van de Engelse zeelui die het eiland bezochten. De naam van deze kap is dan ook afgeleid van de Engelse woorden „Kiss not". Dit wil overigens niet zeggen dat u er niet met een gerust hart met uw vrouw heen kunt gaan. De Engelsen zijn minder agressief geworden.....

HOTEL-BAR-RESTAURANT

Belvedere

TREFPUNT VAN VELE SPORTLUI



Ook Rudi Lubbers zegt, dat het bij „Belvedere" goed relaxen is. Voor goede spijs en drank staat onze chef-kok Fred garant. Dit beamen ook: Jan van Beveren, Martin Poglajen, Peter Post, Hans Eikenbroek, Dries Visser, Gerry de Goede, Frits Slüper, Stanly Bish, Dick Advocaat en vele andere topatleten.

Beleefd uitnodigend,

NIC. HEUTZ,
Strabeek 11, Valkenburg-Houthem
Telefoon 04406-13905 of 045-410705

---

de rijksoverheid vraagt

jurist (mnl./vrl.)

voor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

t.b.v. het Stafbureau Beleggingen

Taak: behandelen van juridische problemen, die zich m.b.t. het werk van de beleggingsafdelingen voordoen; begeleiden bij rechtsgedingen; beoordelen van beleidsbeslissingen i.v.m. juridische aspecten; behandelen van andere algemene problemen op beleggingsgebied.

Vereist: doctoraal examen Nederlands recht, b.v.k. privaatrechtelijke studierichting en keuzevak economie. Enige jaren ervaring op een advocatenkantoor strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 3775,- per maand.

De salarissen zijn exclusief 7½ % vakantie-uitkering en een toeslag van max. f 45,- per maand.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 4-2701/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.



3 maanden schriftelijke NOC-BOVAG garantie

OCCASIONS

1 RENAULT 16 TS super automaat, electr. schuifdak electr. bediende zijruiten, bekleding echt leer, radio, nieuwprijs ƒ 20.350,—; 29.000 km gereden.
Direktie-auto, bwj. 1972, ... nu ƒ 13.000,—
1 CHRYSLER 160 Sedan, febr. 1972 ...... nu ƒ 6.250,—
1 MAZDA 818 Sedan, mei 1973, km. 24.000 nu ƒ 6.950,—
1 SIMCA 1000 Ralley II Sedan, dec. 1972
km. 34.000 .... nu ƒ 6.300,—

Autobedrijf Heijnen Heerlen

FRANKENLAAN 1 — Renault-agent
Verkoop doorlopend geopend van 9.00—18.00 uur, 's zaterdags van 10.00—17.00 uur. x

---

WELKE AGENT

ingevoerd in de HORECA-branche wil de verkoop van 1e klas Hollandse gefileerde groene maatjesharing op zich nemen ?

Brieven onder no. 0762 Limburgs Dagblad Heerlen.

PHILIPS

hat noch Arbeitsplätze in Aldenhoven b. Jülich zu besetzen.

Lampen sind Präzisionsartikel

Lampen sind Massenartikel

Präzisions-Massenartikel müssen auf hochwertigen Maschinen produziert werden.

Einrichter

mit Fachkenntnissen und Verantwortung arbeiten mit solchen Maschinen.

Einrichter

...... suchen wir für unseren Zweischichtbetrieb
...... bilden wir für ihre Spezialtätigkeit aus
...... sollen technisch begabt und zuverlässig sein.

Wenn Sie **EINRICHTER** in unserem Betrieb **ALDENHOVEN** werden wollen, dann rufen Sie uns zur Verabredung eines Besprechungstermines bitte an:
von Limburg aus 0949-241-5194 2850 oder
0949-2464-7445. App. 27)

DEUTSCHE PHILIPS GMBH · GLÜHLAMPENWERK AACHEN
51 Aachen-Rothe Erde · Postfach 450 · Personalabteilung

Philips — Elektronik + Elektrotechnik — weltweit

Scholengemeenschap Wachtendonck
Kasteellaan 141, Heerlen, tel. 045 - 714216

CURSUS NAALDVAKKEN

Start begin september
Duur ± 18 cursusavonden (dinsdag).

Aanmelding en inlichtingen bij de administratie van de school.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Bij de afdeling Financiën ter sekretarie, onderafdeling Belastingen, is plaats voor

DRIE MEDEWERKERS

De onderafdeling is verdeeld in 4 sekties, te weten:
sektie I : Huishoudelijke heffingen;
sektie II : Bedrijfsheffingen;
sektie III: Administratief rechtelijke procedure;
sektie IV: Invordering.
De vakante funkties betreffen de sekties I, II en III.

Vereisten:
Aan deze funkties worden de volgende eisen gesteld:
Sektie I : Huishoudelijke heffingen; Diploma adjunkt-commies voor de Rijksbelastingen;
Sektie II : Bedrijfsheffingen; Diploma M.B.A. en gevorderde studie S.P.D.;
Sektie III: Administratief rechtelijke procedure; Diploma G.A. I, c.q. Uniediploma Waterschapsadministratie.
Praktijkervaring in [illegible]

Arbeidsvoorwaarden:
Benoeming zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding, kapaciteiten en ervaring, geschieden in een van de volgende rangen:
Commies : minimum ƒ 1.625,— tot maximum ƒ 2.143,— per maand.
Commies I : minimum ƒ 1.940,— tot maximum ƒ 2.458,— per maand.
Hoofdcommies: minimum ƒ 2.126,— tot maximum ƒ 2.847,— per maand.

Op de genoemde maandsalarissen wordt een toeslag verleend overeenkomstig de Machtigingswet.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Het zuiveringschap is aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en voorzien van een recente pasfoto, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan de voorzitter van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Neerstraat 19, Roermond.

Het St. Laurentius-Ziekenhuis te Roermond is een algemeen streekziekenhuis met een kapaciteit van 500 bedden en van grote betekenis voor de gezondheidszorg in dit deel van Limburg.

Binnenkort komt hier de funktie vakant van

diëtiste

Haar taak zal, in samenwerking met de reeds aanwezige diëtiste, bestaan uit:

- het geven van voorlichting over diëten aan zowel klinische- als poliklinische patiënten,
- het samenstellen van diëten,
- het les geven in voedings- en dieetleer aan leerling-verplegenden,
- het verrichten van overige voorkomende werkzaamheden.

Zij die ervaring hebben genieten de voorkeur.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij de heer H. M. Penson, hoofd Civiele Dienst.

Sollicitaties, met uitvoerige inlichtingen, te richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.

St. Laurentius Ziekenhuis
Mgr. Driessenstraat 6, Roermond.
[illegible] 66 66

Wegens de steeds voortgaande uitbreiding van het aantal vestigingspunten van onze bank in Limburg willen wij graag aanstellen:

1. vervangers voor onze kantoorbeheerders

taak: het bieden van service aan kliënten in de ruimste zin van het woord.

eisen: het bezit van het diploma HEAO, Gymnasium, Atheneum, HAVO of MEAO;

Leeftijd: niet ouder dan 25 jaar; algemeen commercieel inzicht en goede contactuele eigenschappen; bankervaring strekt tot aanbeveling.

[illegible]stelling tot kantoorbeheerder behoort in de toekomst tot de reële mogelijkheden.

2. assistenten (mnl. en vrl.)

taak: het verrichten van velerlei werkzaamheden ten behoeve van het steeds toenemende loketverkeer

eisen: bezit van diploma Gymnasium, Atheneum, HAVO, MEAO of MAVO;

leeftijd niet ouder dan 22 jaar.

Sollicitaties, voorzien van pasfoto, vóór 15 september te richten aan de Direkteur van onze bank, postbus 35, Maastricht.

BONDSSPAARBANK LIMBURG



gemeentespaarbanken maastricht en venlo

ODÉKERKEN-MAREBOS B.V.
Maastrichterstraat 185, Brunssum, tel. 045 - 251777

Door gezonde groei van ons bedrijf is het nodig op korte termijn de bezetting van enkele afdelingen te versterken.

Wij zoeken ongeschoolde en geschoolde

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

voor plaatsing op diverse afdelingen. Het werk wordt in ploegendienst uitgevoerd. Dus: goede beloning.

In de huishoudelijke dienst is plaats voor aktieve

SCHOONMAKERS

(20 - 40 jaar)
Zij zullen worden belast met het dagelijks schoonhouden van de bedrijfsruimten. Het werk geschiedt in volledige dagdienst.

Tevens kunnen worden geplaatst

MAGAZIJNBEDIENDEN

Boven 18 jaar. Het werk in het broodmagazijn bestaat hoofdzakelijk in het volgens nauwkeurige opdracht gereedmaken van bestellingen en wordt in nachtdienst uitgevoerd.

Behalve op zaterdag, kunt u dagelijks van 9 - 12 en van 14 - 16 uur voor nadere inlichtingen terecht op de afdeling Personeelszaken, kantoor Lambertusstraat.

BOWLING „HOEVE DE AAR"

vraagt

serveerster
kok

voor onze snackcounter

Voor beide funkties geldt een leeftijd van plm. 21 jaar; enige kennis van Engelse taal strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties na telef. afspraak met de heer P. Langendam 714432-715917.

BLOMIX

Wij zijn gespecialiseerd in de vervaardiging van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakkingsindustrie en zoeken

KOPIEERFREZER

voor Deckel KF 1

FREZERS

met ervaring, die tot kopieerfrezers willen worden opgeleid.

FIJNBANKWERKERS

Wij kunnen u een werkkring bieden, waar onder gunstige arbeidsvoorwaarden wordt gewerkt, zoals
— goede salariëring
— 8% vakantiegeld
— 20 vakantiedagen per jaar.

Heeft u belangstelling of wilt u meer informatie, belt u ons dan of schrijft u voor het maken van een afspraak.

BLOMIX B.V.,
Boschstraat 8, Brunssum
tel. 045–254333

VORMINGSCENTRUM Kerkrade/Nieuwenhagen

vraagt voor onmiddelijke indiensttreding of zo spoedig mogelijk

a) vormingsleiders(sters)
b) vormingsleider

met sportkwalifikatie

Alle funkties voorlopig in tijdelijk dienstverband, waarvan 1 voor de duur van 3 maanden wegens vervanging door ziekte.

Taak:
Naast het begeleiden van groepen werkende jongeren en functioneren in teamverband wordt van de nieuwe krachten een duidelijke inhoudelijke en methodische inbreng verwacht in de ontwikkeling van ons werk.

Vereist:
Voor A: Sociale Akademie, Pedagogische Akademie, Mikojel;
voor B: een geëigende opleiding die bevoegdheid geeft, zoals Akte S en/of CIOS.

Salaris:
volgens rechtspositieregeling V.L.J. (ABP-pensioen).

Sollicitaties met duidelijke motivatie binnen een week naar Bestuur en Staf Vormingscentrum Kerkrade/Nieuwenhagen, Berthradisstraat 15, Kerkrade, met vermelding op de enveloppe: Sollicitatie.

De procedure zal zo snel mogelijk afgesloten worden.

ZWAANS



Bouwmachines Intern Transport

Zwaans B.V. is een moderne snelgroeiende onderneming met vestigingen in Alphen a.d. Rijn, Heerenveen en Sittard.

Wij importeren materieel voor intern en extern transport, bouwmachines en produceren ook zelf.

Voor de afdeling verkoop van bouwmachines met name o.a. Potain-bouwkranen, Zwaans liften en betonmolens zoeken wij voor ons bedrijf te Sittard een

COMMERCIEEL-TECHNISCH MEDEWERKER

Gegadigden, in de leeftijd van 30-35 jaar met een opleiding op het niveau van M.T.S. werktuigbouwkunde, die

— goede kontaktuele eigenschappen bezitten,
— de verdere uitbouw van de verkoopafdeling willen stimuleren,
— leiding kunnen geven.

kunnen, wanneer zij geïnteresseerd zijn, hun schriftelijke sollicitaties richten aan onze afd. Personeelszaken.

ZWAANS B.V., POSTBUS 134, SITTARD

In verband met de noodzakelijke uitbreiding van onze verkooporganisatie zoeken wij op korte termijn een

export-medewerker

ter assistentie van onze exportcorrespondenten.

TAAKINHOUD:
De behandeling van orders en fakturen, alsmede verschepings- en exportdocumenten; het bijhouden en verwerken van statistieken en verder alle voorkomende commerciële en administratieve werkzaamheden.
Bij gebleken geschiktheid is de mogelijkheid aanwezig om opgeleid te worden tot exportcorrespondent.

Voor deze funktie lijkt ons een opleiding op het nivo van MEAO of HAVO met talenpakket de meest geschikte, terwijl wij de leeftijdsgrens ongeveer tussen 17 en 22 jaar willen stellen en uiteraard vrij van dienstplicht.

Voor deze interessante job bieden wij een goed salaris en prima secundaire voorwaarden, w.o. premievrije pensioenregeling, tantièmeuitkering, studie- en reiskostenregeling etc.

Belangstellenden worden uitgenodigd een sollicitatiebrief met bijsluiting van een recente pasfoto te richten aan het onderstaande adres t.a.v. dhr. J. Leenders, personeelchef.



NEDERLANDSE NAALDENFABRIEK
MUVA B.V. VAALS-HOLLAND

De casino's komen eraan

In theorie zouden de deuren van het eerste casino in ons land al op 1 maart 1975 open kunnen slaan, maar het ziet er naar uit dat pas eind volgend jaar het veelbesproken balletje voor de eerste keer legaal in de roulette zal rondgaan.

De invoering van de roulette (casino's) is mogelijk geworden doordat een wijziging van de Wet op de Kansspelen (initiatiefontwerp van de kamerleden Geurtsen (VVD) en Van Schaik (KVP) zowel door de Tweede als de Eerste Kamer werd aanvaard. De herziene wet zal op 1 september aanstaande in werking treden.

De lotto, ook in de wijziging van de Wet op de Kansspelen opgenomen, evenals de winkelweekacties en het kienen, zal direct bij het in werking treden van de wet (1 september) van start gaan. Voor de casino's is, mede door de onbekendheid ermee en vanwege de organisatorische problemen, een „drempel ingebouwd". De Raad voor de casinospelen, waarin onder anderen ambtenaren van de ministeries zitten die bij het invoeren van de casino's betrokken zijn, moet binnen zes maanden nadat de wet van kracht wordt, adviezen uitbrengen over onder meer: welk land gaat de know-how leveren, welke plaatsen komen in aanmerking voor een casino, hoe wordt de afdracht van de gelden geregeld (er is maar één begunstigde: de staat) en over details als: wat wordt de minimale en maximale inzet, hoe hoog wordt de entree gesteld en moet een lidmaatschap worden ingevoerd.

„Ik loop nu wel te brullen dat we een casino moeten hebben, maar ik weet er niets van". Een uitspraak van Boudewijn Keijser, directeur van de VVV Den Haag-Scheveningen. Deze onwetendheid is opvallend in elk gesprek met zowel de casinokandidaten als met de functionarissen die de „sollicitatiebrieven" moeten behandelen. Dat de casino's komen en dat het wel eens herfst 1975 kan worden, daar is iedereen van overtuigd, maar voor de hand liggende vragen als: hoe zou een casino eruit moeten gaan zien en hoe komen we aan croupiers en waar leiden we ze op, blijven vooralsnog onbeantwoord.

De directeur van de VVV Breda, G.L.W. Sliepen, al jarenlang een groot voorstander van casino's is een van de weinigen in ons land die mede door zijn ervaringen in het buitenland met recht een casino-expert mag worden genoemd („Maar ik speel zelf nooit"). Zijn raadgevingen zullen de officiële instanties die met de invoerig van de casino's bezig zijn, maar „nog geen idee hebben wat er allemaal moet gebeuren", zeker aanhoren.

Hoewel nu reeds een twintigtal plaatsen in ons land (het Noorden uitgezonderd) het ministerie van justitie heeft laten weten een casino in hun gemeente te willen, ziet het er naar uit dat eind 1975 toch maar één of hooguit twee speelhuizen kunnen gaan draaien. De grootste kanshebbers op een vestigingsvergunning en om als proefobject te gaan fungeren zijn aan de kust Schevenigen of Zandvoort en in het binnenland Valkenburg.

De eerste Nederlandse casino's zullen voor een deel door buitenlanders worden „bemand". Studenten, bankbedienden, verzekeringsagenten en kelners, mensen die zeker onder de sollicitanten voor het nieuwe beroep te vinden zullen zijn, gaan bij ervaren collega's in België of Duitsland stage lopen (cursusduur half jaar). De „afgestudeerde" Nederlanders nemen de volgende lichting aspirant-croupiers voor hun rekening, zodat de casino's in ons land binnen de kortst mogelijke tijd over louter Hollands personeel kunnen beschikken.

Deze toekomstvisie (over een jaar zou het eerste casino geopend moeten worden!) geeft G. L. W. Sliepen, vice-voorzitter van de Nationale Stichting tot Exploitatie van Casinospelen en directeur van de VVV Breda. Hij is een van de vroege casinovoorvechters, die door zijn tien jaar lange strijd een speelhuiskenner bij uitstek is.

Hoewel de Nationale Stichting tot Exploitatie van Casinospelen (de mensen die zich jarenlang hebben ingezet om de komst van casino's te realiseren) geen „officiële stem" heeft, wordt aangenomen dat de Raad voor de casinospelen (met ambtenaren van de ministeries van justitie, economische zaken, financiën en binnenlandse zaken) „ernstig rekening" zal houden met de adviezen van Sliepen c.s.

Niks te harken

Een goed draaiend casino moet volgens Sliepen over 100 croupiers kunnen beschikken, „tenminste, wanneer je 20 speeltafels hebt, een aantal dat me ideaal lijkt in Nederland. Het is een zeer vermoeiend beroep en er wordt zoveel inspanning en oplettendheid van de man gevraagd, dat hij ieder half uur voor een korte pauze vervangen dient te worden. Naast de 100 speltechnische functionarissen die nodig zijn om de speeltafels „draaiend" te houden en om andere gokspelen als baccarat te regelen, kunnen nog eens 150 man in een casino emplooi vinden in de administratieve sector en in de horeca".

De Nederlandse croupier zal uit alle lagen van de bevolking voortkomen, verwacht de Bredase VVV-directeur. „Het is geen vak van ik-ga-maar-een -beetje -harken. In het buitenland ben ik veel studenten tegengekomen die voor croupier gingen studeren om hun studiekosten te financieren. Velen van hen zijn in de casino's blijven hangen en lieten hun studie liggen".



Keurig beroep

„Bij het publiek komt de croupier vaak over als een louche figuur. Het is echter een keurig beroep. De arbeidsvoorwaarden die ze hebben, dienen uitstekend te zijn. Ze hebben een goed salaris, zodat ze er niet toe over zullen gaan om zich met minder goede praktijken bezig te gaan houden. Het is een fabeltje dat een croupier van tevoren kan bepalen op welke nummer hij het balletje laat komen. In het buitenland halen vele croupiers hun pensioen in het vak. Het verloop is zeer klein'.

Sliepen acht een cursusduur van een half jaar voldoende (in avonduren en met praktijk in het buitenland). „Slechts 20 procent van de cursisten haalt de eindstreep. Na een jaar proeftijd volgt pas een vaste aanstelling. Ze mogen niet spelen in het land waar ze zelf croupier zijn en om het contact met het publiek te vermijden moeten de croupiers hun pauzetijden in 'n eigen kantine doorbrengen. Deze situatie dient in Nederland ook nagestreefd te worden".

Insiders verwachten niet dat croupiers van de ruim 300 illegale speelholen in ons land in de rij zullen staan wanneer de advertenties voor croupier in de krant verschijnen. De bedragen die de legale croupiers gaan verdienen zouden niet aantrekkelijk zijn voor de illegale collega's.

Hele jaar open

Sliepen, die vijf casino's in ons land een voorlopig maximum ziet (inclusief Breda!), is ervan overtuigd dat veel casinoaanvragen direct door de Raad voor de casinospelen — die officieel nog niet werkt en momenteel als ambtelijke werkgroep door het leven gaat — terzijde worden geschoven. „Een casino moet in ons land het gehele jaar kunnen draaien. De situatie in Frankrijk, waar van de 134 casino's er in de winter 120 dicht gaan, is niet ideaal".

Valkenburg

„Als je het hele jaar open moet blijven, is het begrijpelijk dat aanvragen van kampeerterreinen en van dagrecreatieinstellingen geen enkele kans maken. Een casino mag ook nimmer dienen om exploitatiekosten op te vangen. Daarom zullen aanvragen die binnengekomen zijn van congrescentra en kastelen, zogoed als zeker worden afgewezen."

De vijf casino's waaraan Nederland volgens Sliepen behoefte heeft,moeten naar zijn oordeel binnen enkele jaren staan in Zandvoort, Scheveningen, Valkenburg, Arnhem of directe omgeving en in Breda. „Regionale commissies, waarin VVV-mensen en leden van de Kamer van Koophandel zitten, hebben de vestigingsmogelijkheden onderzocht. Alleen de regionale commissie in het Noorden is nog niet gevormd. Uit die hoek zijn momenteel ook nog geen aanvragen gekomen".

In de pluche

„Bij de beoordeling van een plaats zul je moeten bekijken of er voldoende hotelaccommodatie is en, wat zeer belangrijk is, of er culturele evenementen zullen en kunnen worden geboden. Het is nu eenmaal zo dat mensen die lezen dat een stad een casino herbergt, ook al willen ze er niet eens gaan gokken, ervan uitgaan dat die stad dan „wel een hoop andere culturele zaken te bieden heeft". Sliepen denkt hierbij aan concerten, optredens van conferenciers en aan het houden van songfestivals of talentenjachten.

Hoe zouden de eerste casino's in ons land er kunnen gaan uitzien? „Het is een duidelijke zaak dat enkele casino's in de pluche moeten zitten. Oostende is een zeer modern aangekleed speelhuis en ik zou me ook een mix van pluche en modern kunnen voorstellen. Het moet in ieder geval geen gillende smijttoestand worden,. Een casino moet iets discreets hebben", zegt Sliepen, die van oordeel is dat er niet naar één en hetzelfde type casino in ons land moet worden toegewerkt.

„In een speelhuis — een congresgebouw in de onmiddellijke nabijheid is wel een vereiste — behoort een restaurant. Hotel binnen het gebouw is niet noodzakelijk. Er dient een behoorlijke scheiding te worden aangebracht tussen het speelgedeelte en de eet- en drinkgelegenheden. Dancings en andere zalen met mogelijkheden tot vertier moeten in hetzelfde gebouw worden ondergebracht".

„De speeltafels kunnen het best in één grote zaal bijeen gebracht worden. Verdeeld over vele kleine vertrekken, zoals je in het buitenland vaak ziet, lijkt mij veel te onoverzichtelijk. Het eerste casino in ons land kan, vanwege het „tijdgebrek" zeker in een bestaand gebouw gaan draaien".

Het Scheveningse Kurhaus lijkt een ideale huisvesting voor een eerste casino. Ook andere kandidaat-plaatsen kunnen evenwel veel in hun voordeel aanvoeren. Binnen de Raad voor de casinospelen (nu nog een ambtelijke werkgroep) lijken de meningen over de vestigingsplaatsen nog uiteen te lopen. Een van de leden van de raad, J. A. Wagener, voorzitter van de bond voor horecapersoneel, ziet Valkenburg bijvoorbeeld helemaal niet zitten, terwijl ook hij de voorkeur geeft aan Zandvoort boven Scheveningen. De raad zal uit twaalf personen gaan bestaan. Zes ministeriefunctionarissen en zes „deskundigen", van wie naast Wagener, R. Vogels, onderdirecteur van de KLM, en drs. J. Oosterbrink, oud-staatssecretaris van economische zaken, een goede kans maken in de definitieve Raad te zullen worden opgenomen. Oud-voorzitter van de Tweede Kamer, mr. Van Tiel, voelt wel wat voor het voorzitterschap.

Geen flaters

Waar de Raad in elk geval naar zal streven is dat Nederland geen flaters zal slaan. Liever een half jaar later een casino openen dan een speelhuis laten draaien met onzeker en onervaren personeel. De heer Sliepen verwacht dat de functie van tafelchef het eerste jaar zeker door een buitenlander zal worden vervuld. De fiches zullen naar alle waarschijnlijkheid twee gulden gaan kosten (tevens minimale inzet), terwijl voor de entree gedacht wordt aan een dag- (avond) en weekkaart. Een jaarabonnement zal ook verkrijgbaar dienen te zijn.

Volgens Sliepen zullen de casino's niet alleen de buitenlandse toeristen naar Nederland trekken, maar zal ook de binnenlandse toeristische trek vergroot en gestimuleerd worden. „De Nederlanders maken graag een gokje. En opvallend is dat de speelhuizen echt niet, zoals vaak wordt aangenomen, trefpunten voor de onderwereld zijn. Mannen alleen kom je ook weinig tegen; het zijn voor het merendeel echtparen die een casino bezoeken". Sliepen gelooft niet in de casinoverslaving, in tegenstelling tot het CHU-kamerlid W. Scholten.

Het hoeft niet

De Bredase VVV-directeur ziet de „woeste verhalen" de tonnen verlies, meer als excessen. Het kamerlid Scholten tijdens de debatten rond de wijziging van de Wet op de Kansspelen: „Toen ik in de West was, verloor een Nederlandse zakenman 40.000 gulden. Hij betaalde met ongedekte cheques. Drie weken later stond zijn overlijdensbericht in de krant. Van mij mag men hierom lachen".

Antwoord van de PPR'er Jurgens: „Het verlies van zo'n bedrag is voor u een exces. In het jongste verleden is velen dat overkomen doordat zij EMS-aandelen kochten en al snel bleek dat ze niets waard waren. Wat denkt meneer Scholten daaraan te doen?"

Met name over de hoogte van de inzet (op een totale avond) zal de Raad voor de casinospelen zich extra bezighouden. Maar dat de casino's eraan komen, staat vast. Daar kan ook meneer Scholten niets aan veranderen en zelfs onze premier Joop den Uyl niet, die enkele jaren terug, toen nog als PvdA-voorman, stelde: „Casino's?

Het mag wel, maar voor mij hoeft het niet. Ik zal er geen hand voor uitsteken om de wetswijziging te bevorderen".

Fred Klaver

SCHINVELD DISCOTHEEK DANCING

LABERINTO

HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN TOT 2 UUR

D.J. JO ROSENBOOM

brengt weer sfeer en gezelligheid voor jong en oud
VANAF 22.00 UUR SPECIAAL PROGRAMMA VOOR OUDEREN

Life-optreden in onze discotheek:

A.S. ZONDAG

ROB DE NIJS

ZONDAG 15 SEPTEMBER

Costa Cordalis en Tony Dee

EL DORADO — KEGELPALEIS SPAUBEEK

Voor een gezellig weekend naar EL DORADO

Zaterdag ACCORDIONETTE

Zondag BARTEL BAND, met zanger

ZONDAG VRIJ ENTREE

DANCING BUS - Brunssum

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG DISCO-TIME

BAR DANCING CAFE 't WIELTJE

Heden zaterdag

DANSEN

met het bekende dans- en showorkest

TONY LANG

Grote parkeerplaats achter de zaak.
Tevens ingang.

Akerstraat 36, Spekholzerheide, telef 045—412465

BAR-DANCING EXTASE ECHT

HEDEN ZATERDAG:
RADI ENSEMBLE

ZONDAG:
THE RETURNS

BAR-DANCIN EXTASE
het trefpunt voor Echt en omstreken

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT

zondag 25 augustus

DANSEN

Orkest: Melodia Quintet
Heden geen disco

Gemeenschapshuis Oos Hoes GREVENBICHT

DISCOBAL

zondag 25 augustus, 19.30 uur
met d.j. Ad. Jenissen
Entree gratis.

Scala Dancing Valkenburg

DAGELIJKS DANSEN
(klein dancing) — d.j. ARNO HEYNEN
A.s. maandag 26 augustus, laatste van dit seizoen
Avro's TOP-POP SHOW
en de
Anthony Parker Video-show

MASCOTTE

Vrijdag, zaterdag en zondag

DANSEN

BEEK

Zaal MAESSEN

Morgen zondag

DANSEN

met

THE CASH

VAESRADE

Kermis Kermis

HEDEN ZATERDAG
THE HURRICANES
ZONDAG
RADI-ENSEMBLE
MAANDAG
THE CANWOODS

GELEEN BAR-DANCING

Le Caveau

ZATERDAG EN ZONDAG

THE QUINTO'S

ZONDAG VRIJ DANSEN

KERMIS te EPEN

HEDEN ZATERDAG 24 AUGUSTUS
Orkest:
„THE PLAYING BOYS"
Aanvang 20 uur.
ZONDAG 25 AUGUSTUS
„CONFRONTATIONS"
Aanvang 19.30 uur
in het Gemeenschapshuis

BRUNSSUM
DANCING GORISSEN

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

Een der mooiste dancings van Limburg

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'

HOOFDSTRAAT 107 — SCHAESBERG

Heden zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

Muziek en zang: „LA BIRICHINI"

Heden zaterdag en zondag en a.s. vrijdag

DISKO IN CLUB 208

Aan de lopende band, gouwe ouwe, en nieuwe hits, verzorgd door de deejays

MIKE en ERWIN

Vrij entree

Patronaatstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045—413123
Zaal beschikbaar voor koffietafel, bruiloften enz.

Bocholtz
zondag 25 augustus
OOGSTBAL
in zaal Goebbels
Orkest
„Tony Lang"
Beleefd uitnodigend,
K.P.J.L. Bocholtz

HEDEN EN MORGEN
Harmoniezaal Banholt
KERMIS-BALS
m.m.v.
Loving Faces

Café-Bar-Dancing LE-DO

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met diskjockey ANDRE.
Entree vrij.
Kasperenstraat 159, Spekholzerheide, tel. 045—412330

DANCING HOUSMANS MONTFORT

ZATERDAGAVONDBAL

Orkest: THE RETURNS
Iedere zaterdag dansen

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411251

Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met de
Swinging Players
Vrij entree.
Zaterdag tot 3 uur geopend

Dancing **'t Wölfje**

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met DE ZORGENBREKERS

J. D. Bok — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

Waar gaan wij dit weekend naar toe?

„ZUM BLAUEN BOCK"

Heden zaterdag en zondag

DANSEN

met

De Galanti's

Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689

SCHINNEN

PROGRAMMA EEUWFEEST FANFARE ST. CAECILIA in de feesttent op de Nieuwe Markt

Zaterdag 24 en 31 augustus: Schinnense Dirigentendagen

Zondag 25 aug. en 1 sept.: Galaconcerten

Maandag 26 augustus: Dans- en Showavond met SANDRA EN ANDRES, IMCA MARINA en de EP-BAND. Entree: f 4,—

Dinsdag 27 augustus: Grote LEON VOSSHOW. Entree: f 4,—

Woensdag 28 augustus: POP-AVOND met de bekende groepen CRYPTO en DIZZY MAN'S BAND en de LD-DISKO-SHOW. Entree: f 5,—

Donderdag 29 augustus: Dansavond met het Radio- en TV-orkest MARTIN WULMS. Entree: f 3,50

Vrijdag 30 augustus: Grote Dans- en Showavond m.m.v. FREDDY BRECK, VIVI, JACKPOT en de EP-BAND. Entree: f 7,50

A.B.M. - GRAVE

tel. 08860 - 3195

VRAAGT VOOR DUITSLAND:

TIMMERLIEDEN

(Rheinhausen)

MONTEURS

(voor akoestische plafonds - M.-gladbach)

AANNEMERSBEDRIJF DAEMEN B.V.
AMSTENRADE

timmerlieden-stellers opperlieden

Sollicitaties schriftelijk of mondeling op ons kantoor Heiberg 39, 's maandags t/m vrijdags van 8.30 - 17.30 u.

---

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

hamboskliniek - kerkrade

Welke jonge en enthousiaste kollega

fysiotherapeut(e)

wil ons komen helpen bij de behandeling van langdurig somatische zieken?

Daartoe heeft hij zij de beschikking over een modern uitgeruste afdeling fysiotherapie (inkl. hydrotherapie).

Voor een vrijblijvend gesprek kan hij zij kontakt opnemen met de heer P. Helders, hoofd fysiotherapie, tel. 04445-7041, dat naar wij hopen gevolgd zal worden door een positief sollicitatiegesprek.

markt 52
tel. 04445-5451

De Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek

vraagt voor zijn afdeling boekhouding een

vrouwelijke assistente

Diploma MAVO-4 of MULO-A vereist.
Enige kennis van boekhouden gewenst.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van opleiding, diploma's, eventuele vroegere en huidige werkkring e.d. te zenden aan de Secretaris der Kamer, Raadhuisstraat 70 te Heerlen.

Studentenver. Abeland H.T.P. zoekt

KAMERS voor studenten

tegen red. prijs.
Opg. bij receptie H.T.P., Oliemolenstr. 60 Heerlen, tel. 045-718471.

WERKSTER GEVRAAGD

voor kantoorpraktijk in Heerlen voor ... uur per week. Loon ... vakantie ... Telef. ... 413507, 's avonds na 18 ... tel. 045—717022.

GEVRAAGD:
voor accoordwerk

PLOEG METSELAARS

Firma Eysden, P.V.B.A.

Melden: na 19 uur Alb. Kuypstraat 57, Heerlen, telefoon 045 - 719255.

Te koop in Sittard

VRIJSTAAND LANDHUIS

riante ligging in villawijk nabij centrum.

Totale inhoud 860 m3. Indeling o.a. grote woonkamer, study, keuken, toilet, bijkeukenm bergruimten, garage met ruime zolder; 1e etage: 4 slaapk., bad. met ligbad en 2e toilet; 2e etage: 1 slaapk., ... zolders. Provisie-, wijn- en ... kelder. Totale grondoppervlakte ... 1200 m2. Prijs nader overeen te komen. Bezichtiging na afspraak tel. 04495-1876

TEBODIN
Advies- en Constructiebureau B.V.

vestiging MAASTRICHT

Met z'n circa 700 medewerkers is Tebodin een van de grootste bureaus van raadgevende ingenieurs in ons land. Onze relaties zitten veel in Nederland, maar de laatste jaren wordt de hele wereld steeds meer ons werkterrein.

De projekten, die Tebodin uitvoert lopen uiteen van het maken van studies tot het laten uitvoeren van komplete werken, met name voor de voedingsmiddelen-, chemische en petrochemische industrie.

In verband met uitbreiding der werkzaamheden zoeken wij voor onze vestiging Maastricht een

BEKWAAM KONSTRUKTEUR

die ervaring heeft in

- het inrichten van chemische fabrieken;
- het opstellen van apparaten;
- het projekteren van pijpleidingen.

Aan diegene, die aan bovengestelde eisen voldoet en een goede theoretische opleiding heeft genoten, bieden wij een in alle opzichten aantrekkelijke funktie in een snel groeiend bureau.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties te richten aan

Tebodin, Advies- en Constructiebureau B.V., Franciscus Romanusweg 2, Maastricht, telefoon 043 - 16716, toestel 10.

MAASTRICHT

DONDERDAGAVOND OM 19.30 UUR

GROTE PERZISCHE TAPIJTENVEILING

van tapijten, welke in opdracht van de fa. Shiraz te Amsterdam BIJ OPBOD verkocht zullen worden ten overstaan van Gerechtsdeurwaarder P. C. Baarda, Tongerseweg 42, Maastricht, in

„Gebouw Dickhaut" Vrijthof 22 MAASTRICHT

Kijkdag:	donderdag van 15.00 tot 19.30 uur (aanvang veiling)
Garantie:	bij ieder tapijt volledig met certificaat !
Betaling:	kontant, cheque of giro
Soorten:	Bidjar, Keshan, Kirman, Saruk, Kashkay, Herez, Afghan, kussens, kleedjes, lopers, enz. enz.
Maten:	van 30 x 30 cm tot 400 x 300 cm.

R. BLEES
Erkend Veilinghouder
Van der Veerelaan 36, Amstelveen

ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Na een aanvankelijke wervingsstop, blijkt thans dat in de opleiding tot het diploma ziekenverpleging A, welke per 1-9-1974 in ons ziekenhuis van start gaat, nog enige

leerling verpleegkundigen (vrl.)

geplaatst kunnen worden.

Leeftijd: minimaal 17 jaar en 7 maanden.
Vooropleiding: MAVO, Middelbare school of INAS.

Wij nodigen geïnteresseerden uit hun sollicitatie per omgaande te richten aan het hoofd van de afdeling Opleidingen St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.

U gaat bouwen of verbouwen ?

HUUR OF KOOP UW MACHINES BIJ:

A. DAMOISEAUX SIMPELVELD

Julianastraat 12 — Tel. 04442 - 1846
Toonaangevend voor Zuid-Limburg.

DE B.V. HANDELMAATSCHAPPIJ ALEX CITROEN, hoofdkantoor Singel no. 324, Amsterdam vraagt voor zijn FILIAAL in Hoensbroek een

DEPOTHOUDER

Gewenst is bekendheid met woninginrichtingsfournituren.

Interesse om zelfstandig zorg te dragen voor een keurige, eenvoudige filiaaladministratie.

Belangstelling voor toonbankverkoop in „zijn" filiaal.

Minimum leeftijd 21 jaar.

Belangstellenden worden verzocht een telefonische afspraak te maken met mevrouw Dosh voor een nader gesprek telefoon 020—62063.


Brand
Brand
BIER
PILS
Brand
BIER
Brand